

NÚM. 16/2009

ACTA DE LA SESSIÓ ORDINÀRIA  
CELEBRADA PER L'AJUNTAMENT EN PLE  
DEL DIA 26 D'OCTUBRE DEL 2009.

SENYORS ASSISTENTS

ALCALDE-PRESIDENT

Sr. Lorenzo Agustí Pons

GRUP POPULAR

TINENTS D'ALCALDE

Sr. Ignacio Rafael Gabarda Orero.

Sra. Sara Alvaro Blat.

Sra. Florentina María Villajos  
Rodríguez.

Sra. Inmaculada Contelles Gil.

Sra. M<sup>a</sup> Elena Martínez Guillem.

Sr. Miguel Sánchez Carmona.

REGIDORS DELEGATS

Sr. Luís Cifre Estrella.

Sra. Verónica Alberola Marín.

Sra. Lidia Cortés Damián.

Sra. Luisa Ferre Cortés.

Sr. Vicente Sales Sahuquillo.

Sr. Alfonso Romero García.

Sr. Vicente Miguel Arenas Navarro

GRUP SOCIALISTA

REGIDORS

Sra. M<sup>a</sup> Carmen Ferrer Escrivà

Sra. Sonia Borruey Montolio

Sra. M<sup>a</sup> Ángeles Machés Mengod

Sra. Marta Benlloch García

Sr. Carlos Saez Celemín

Sr. Jesús Giménez Murcia

Sr. Domingo Vicente del Olmo  
Martínez.

GRUP EUPV-BLOC-VERDS-IR:ACCORD

REGIDORS

Sra. Dolores Ripoll Bonifacio

Sra. Cristina Domingo i Pérez

INTERVENTOR

Sr. Salvador Alfonso Zamorano

SECRETÀRIA

Sra. Teresa Moran Paniagua

NÚM.16/2009

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA  
CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO PLENO  
DEL DIA 26 DE OCTUBRE DE 2009.

SEÑORES ASISTENTES

ALCALDE-PRESIDENTE

D. Lorenzo Agustí Pons

GRUPO POPULAR

TENIENTES DE ALCALDE

Sr. Ignacio Rafael Gabarda Orero.

Sra. Sara Alvaro Blat.

Sra. Florentina María Villajos  
Rodríguez.

Sra. Inmaculada Contelles Gil.

Sra. M<sup>a</sup> Elena Martínez Guillem.

Sr. Miguel Sánchez Carmona.

CONCEJALES DELEGADOS

Sr. Luís Cifre Estrella.

Sra. Verónica Alberola Marín.

Sra. Lidia Cortés Damián.

Sra. Luisa Ferre Cortés.

Sr. Vicente Sales Sahuquillo.

Sr. Alfonso Romero García.

Sr. Vicente Miguel Arenas Navarro

GRUPO SOCIALISTA

CONCEJALES

D<sup>a</sup>. M<sup>a</sup> Carmen Ferrer Escrivà

D<sup>a</sup>. Sonia Borruey Montolio

D<sup>a</sup>. M<sup>a</sup> Angeles Machés Mengod

D<sup>a</sup>. Marta Benlloch García

D. Carlos Saez Celemín

D. Jesús Giménez Murcia

D. Domingo Vicente del Olmo  
Martínez.

GRUPO EUPV-BLOC-VERDS-IR:ACCORD

CONCEJALES

D<sup>a</sup>. Dolores Ripoll Bonifacio

D<sup>a</sup>. Cristina Domingo i Perez

INTERVENTOR

D. Salvador Alfonso Zamorano

SECRETARIA

Dña. Teresa Moran Paniagua

OFICIAL MAJOR

Sr. Jorge Vicente Vera Gil

ORDE DEL DIA

1r.- OFICINA DE SECRETARIA.-  
APROVACIÓ DE LES ACTES DE SESSIONS  
ANTERIORES DE PLE NÚM. 14, 15/2009.

2n.- OFICINA DE SECRETARIA.-  
DACIÓ DE COMPTE DE DISPOSICIONS  
OFICIALS DE L'ESTAT, COMUNITAT  
AUTÒNOMA I PROVÍNCIA.

3r.- OFICINA DE SECRETARIA.-  
RATIFICACIÓ DELS DECRETS D'ALCALDIA  
NÚM. 4247,4248,4252 I 4253 DE 2  
OCTUBRE DEL 2009, ELS NÚM 4335 I  
4336 DE 6 D'OCTUBRE DEL 2009 I EL  
DECRET NÚM 4452 DE DATA 16  
D'OCTUBRE DEL 2009.

4t.- OFICINA DE SECRETARIA.-  
DACIÓ DE COMPTE I EXECUCIÓ, SI ÉS EL  
CAS, DE SENTÈNCIES I INTERLOCUTÒRIES

I) SECCIÓ D'EDIFICACIÓ I USOS

DACIÓ DE COMPTE.- SENTÈNCIA  
DESESTIMADORA RECURS CONTENCIÓS  
931/2007 INTERPOSAT PER TELEFÒNICA  
MÓVILES DE ESPAÑA CONTRA RESOLUCIÓ  
SOBRE RETIRADA D'ANTENA DE TELEFONIA  
MÒBIL SENSE LLICÈNCIA. EXPEDIENT  
647/2002 OBRES.

II) SECCIÓ D'EDIFICACIÓ I USOS

DACIÓ DE COMPTE.-  
INTERLOCUTÒRIA DESISTIMENT DE D.  
VICENTE GUARCH BONORA EN RECURS  
CONTENCIÓS CONTRA ORDE DE DEMOLICIÓ  
EXPEDIENT 96/2001 URBANISME.

III) POLICIA LOCAL.

DACIÓ DE COMPTE DE LA  
INTERLOCUTÒRIA DE 15 DE SETEMBRE DEL  
2009, PEL QUE ES TÉ PER DESISTIT I  
APARTAT DE LA PROSECUCIÓ DEL RECURS  
EN PROCEDIMENT ABREVIAT 000174/2009,

OFICIAL MAYOR

D. Jorge Vicente Vera Gil

ORDEN DEL DÍA

1º.- OFICINA DE  
SECRETARÍA.- APROBACIÓN DE LAS  
ACTAS DE SESIONES ANTERIORES DE  
PLENO N° 14, 15/2009.

2º.- OFICINA DE  
SECRETARÍA.- DACIÓN CUENTA DE  
DISPOSICIONES OFICIALES DEL  
ESTADO, COMUNIDAD AUTÓNOMA Y  
PROVINCIA.

3º.- OFICINA DE  
SECRETARÍA.- RATIFICACIÓN DE LOS  
DECRETOS DE ALCALDÍA NÚM.  
4247,4248,4252 Y 4253 DE 2 OCTUBRE  
DE 2009, LOS NÚM 4335 Y 4336 DE 6  
DE OCTUBRE DE 2009 Y EL DECRETO  
NÚM 4452 DE FECHA 16 DE OCTUBRE DE  
2009.

4º.- OFICINA DE SECRETARÍA.-  
DACIÓN CUENTA Y EJECUCIÓN, EN SU  
CASO, DE SENTENCIAS Y AUTOS

I) SECCIÓN DE EDIFICACIÓN Y  
USOS

DACIÓN CUENTA.- SENTENCIA  
DESESTIMADORA RECURSO CONTENCIOSO  
931/2007 INTERPUESTO POR TELEFÓNICA  
MÓVILES DE ESPAÑA CONTRA RESOLUCION  
SOBRE RETIRADA DE ANTENA DE  
TELEFONÍA MÓVIL SIN LICENCIA.  
EXPEDIENTE 647/2002 OBRAS.

II) SECCIÓN DE EDIFICACIÓN Y  
USOS

DACIÓN CUENTA.- AUTO  
DESISTIMIENTO DE D. VICENTE GUARCH  
BONORA EN RECURSO CONTENCIOSO  
CONTRA ORDEN DE DEMOLICIÓN  
EXPEDIENTE 96/2001 URBANISMO.

III) POLICÍA LOCAL.

DACIÓN CUENTA DEL AUTO DE 15  
DE SEPTIEMBRE DE 2009, POR EL QUE  
SE TIENE POR DESISTIDO Y APARTADO  
DE LA PROSECUCIÓN DEL RECURSO EN  
PROCEDIMIENTO ABREVIADO

A DESAMPARADOS BARBER PARÍS,  
DECLARANT-SE ACABAT EL PROCEDIMENT,  
SENSE EXPRESSA IMPOSICIÓ DE COSTES.

5é.-SECCIÓ PARTICIPACIÓ  
CIUTADANA.- NOMENAMENTS DE  
REPRESENTANTS EN ÒRGANS COL·LEGIATS  
PARTICIPATIUS.

6é.- SECCIÓ PARTICIPACIÓ  
CIUTADANA.- CONCESSIÓ MEDALLA  
DISTINTIU BLANCO I DIPLOMA  
COMMEMORATIU A POLICIA LOCAL.

7é.- SECCIÓ GESTIÓ DE  
PERSONAL.- ADEQUACIÓ DE  
L'ORGANITZACIÓ D'INTERVENCIÓ  
(GESTIÓ ECONÒMICA), CONSEQÜÈNCIA DE  
LA SINDICATURA DE COMPTES.

8é.- SECCIÓ EDIFICACIÓ I  
USOS.- DACIÓ DE COMPTE CESSIONS  
URBANÍSTIQUES.

9é.- SECCIÓ PLANEJAMENT  
URBANÍSTIC.- ESTUDI DE DETALL  
PRESENTAT PER LA SRA. LUCÍA ORTEGA  
LORCA, EN REPRESENTACIÓ DE LA  
PLANTACIÓ INTERNATIONAL SCHOOL,  
RELATIU A L'ILLA DELIMITADA PELS  
CARRERS 231, 233 I 238 DE LA  
CANYADA: APROVACIÓ.

10é.-.SECCIÓ PLANEJAMENT  
URBANÍSTIC.- EXPROPIACIÓ RESERVA  
D'APROFITAMENT DE DESENVOLUPAMENT  
INTEGRAL DE PROJECTES URBANS, OBRES  
I SERVEIS D'ARQUITECTURA, S.L.:  
APROVACIÓ INICI.

11é.- SECCIÓ PLANEJAMENT  
URBANÍSTIC.- PROJECTE EXPROPIACIÓ  
PER A OBTENCIÓ TERRENYS REQUERITS  
PER A DUR A TERME EXECUCIÓ PROJECTE  
OBRA INSTAL·LACIÓ DEPÒSIT GENERAL  
METROPOLITÀ: APROVACIÓ RELACIÓ  
DEFINITIVA.

12é.- SECCIÓ PLANEJAMENT  
URBANÍSTIC.- TEXT REFÓS DEL  
"CATÀLEG DE BÉNS I ESPAIS  
PROTEGITS", REDACTAT Pel SR.  
VICENTE GARCÍA MARTÍNEZ: APROVACIÓ.

000174/2009, A DESAMPARADOS BARBER  
PARÍS, DECLARÁNDOSE TERMINADO EL  
PROCEDIMIENTO, SIN EXPRESA  
IMPOSICIÓN DE COSTAS.

5º.-SECCIÓN PARTICIPACIÓN  
CIUDADANA.- NOMBRAMIENTOS DE  
REPRESENTANTES EN ÓRGANOS  
COLEGIADOS PARTICIPATIVOS.

6º.- SECCIÓN PARTICIPACIÓN  
CIUDADANA.- CONCESIÓN MEDALLA  
DISTINTIVO BLANCO Y DIPLOMA  
CONMEMORATIVO A POLICIA LOCAL.

7º.- SECCIÓN GESTIÓN DE  
PERSONAL.- ADECUACIÓN DE LA  
ORGANIZACIÓN DE INTERVENCIÓN  
(GESTIÓN ECONÓMICA), CONSECUENCIA  
DE LA SINDICATURA DE CUENTAS.

8º.- SECCIÓN EDIFICACIÓN Y  
USOS.- DACIÓN CUENTA CESIONES  
URBANÍSTICAS.

9º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO  
URBANÍSTICO.- ESTUDIO DE DETALLE  
PRESENTADO POR D.ª LUCÍA ORTEGA  
LORCA, EN REPRESENTACIÓN DE EL  
PLANTIO INTERNATIONAL SCHOOL,  
RELATIVO A LA MANZANA DELIMITADA  
POR LAS CALLES 231, 233 Y 238 DE  
LA CANYADA: APROBACIÓN.

10º.-.SECCIÓN PLANEAMIENTO  
URBANÍSTICO.- EXPROPIACIÓN RESERVA  
DE APROVECHAMIENTO DE DESARROLLO  
INTEGRAL DE PROYECTOS URBANOS,  
OBRAS Y SERVICIOS DE ARQUITECTURA,  
S.L.: APROBACIÓN INICIO.

11º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO  
URBANÍSTICO.- PROYECTO  
EXPROPIACIÓN PARA OBTENCIÓN  
TERRENOS REQUERIDOS PARA LLEVAR A  
CABO EJECUCIÓN PROYECTO OBRA  
INSTALACIÓN DEPÓSITO GENERAL  
METROPOLITANO: APROBACIÓN RELACIÓN  
DEFINITIVA.

12º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO  
URBANÍSTICO.- TEXTO REFUNDIDO DEL  
"CATÁLOGO DE BIENES Y ESPACIOS  
PROTEGIDOS", REDACTADO POR D.  
VICENTE GARCÍA MARTÍNEZ:  
APROBACIÓN.

13é.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- EXPEDIENT DE RETAXACIÓ DE CÀRREGUES DEL PROGRAMA D'ACTUACIÓ INTEGRADA, DEL SECTOR SANTA RITA, PRESENTAT PER LA SUMPÀ: SOTMETIMENT A INFORMACIÓ PÚBLICA.

14é.-SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- MODIFICACIÓ PUNTUAL NNúm., DEL PLA GENERAL D'ORDENACIÓ URBANA DE PATERNA, PRESENTADA PER ASIVALCO: APROVACIÓ DEFINITIVA.

15é.-SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- MODIFICACIÓ PUNTUAL NÚM. 1 DEL PLA DE REFORMA INTERIOR DEL SECTOR DELS MOLINS: APROVACIÓ.

16é.-SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- MODIFICACIÓ PUNTUAL Núm. 3 DEL PLA DE REFORMA INTERIOR DE SANTA RITA: APROVACIÓ.

17é.-SECCIÓ DE BENESTAR SOCIAL.- SERVEIS SOCIALS.- SUBSCRIPCIÓ CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE ESTE AJUNTAMENT DE PATERNA I LES ENTITATS UNICEF I SAVE THE CHILDREN, PER AL DESENVOLUPAMENT DEL PROJECTE DE PARTICIPACIÓ INFANTIL EN EL MUNICIPI DE PATERNA DURANT L'EXERCICI 2009/2010.

18é.-PROMOCIÓ I DINAMITZACIÓ MUNICIPAL.- APROVACIÓ BEQUES ESCOLARS CURS 2009/2010.

19é.-PROMOCIÓ I DINAMITZACIÓ MUNICIPAL.- HABILITACIÓ CRÈDIT PER A REALITZACIÓ DEL PROJECTE DE REHABILITACIÓ DEL MOLÍ DEL TESTAR COM A SALES ANNEXES AL MUSEU DE CERÀMICA.

20é.- PROMOCIÓ ECONÒMICA I OCUPACIÓ.- APROVACIÓ CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I LA CAMBRA OFICIAL DE

13º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- EXPEDIENTE DE RETASACIÓN DE CARGAS DEL PROGRAMA DE ACTUACIÓN INTEGRADA, DEL SECTOR SANTA RITA, PRESENTADO POR LA SUMPÀ: SOMETIMIENTO A INFORMACIÓN PÚBLICA.

14º.-SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- MODIFICACIÓN PUNTUAL N.º54, DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DE PATERNA, PRESENTADA POR ASIVALCO: APROBACIÓN DEFINITIVA.

15º.-SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- MODIFICACIÓN PUNTUAL N.º 1 DEL PLAN DE REFORMA INTERIOR DEL SECTOR DELS MOLINS: APROBACIÓN.

16º.-SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- MODIFICACIÓN PUNTUAL N.º 3 DEL PLAN DE REFORMA INTERIOR DE SANTA RITA: APROBACIÓN.

17º.-SECCIÓN DE BIENESTAR SOCIAL.- SERVICIOS SOCIALES.- SUSCRIPCIÓN CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE ESTE AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LAS ENTIDADES UNICEF Y SAVE THE CHILDREN, PARA EL DESARROLLO DEL PROYECTO DE PARTICIPACIÓN INFANTIL EN EL MUNICIPIO DE PATERNA DURANTE EL EJERCICIO 2009/2010.

18º.-PROMOCIÓN Y DINAMIZACIÓN MUNICIPAL.- APROBACION BECAS ESCOLARES CURSO 2009/2010.

19º.-PROMOCIÓN Y DINAMIZACIÓN MUNICIPAL.- HABILITACIÓN CRÉDITO PARA REALIZACIÓN DEL PROYECTO DE REHABILITACIÓN DEL MOLINO DEL TESTAR COMO SALAS ANEXAS AL MUSEO DE CERÁMICA.

20º.- PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO.- APROBACIÓN CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA CAMARA OFICIAL DE

COMERÇ, INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ DE  
VALÈNCIA PER A LA POTENCIACIÓ DELS  
SERVEIS DE PROXIMITAT A LA XICOTETA  
I MITJANA EMPRESA A TRAVÉS DE  
L'ANTENA LOCAL DE PATERNA.

21é.-SECCIÓ  
INFRAESTRUCTURES.-PROPOSTA  
D'APROVACIÓ DEL TEXT REFÓS  
CORRESPONENT ALS PLANS D'INVERSIÓ  
DE L'EMPRESA MIXTA AIGÜES DE  
PATERNA, ANUALITATS DEL 2006, 2007  
I 2008. SITUACIÓ ACTUAL DELS PLANS  
D'INVERSIONS 2006, 2007 I 2008,  
APROVACIÓ PLA D'INVERSIONS 2009 I  
2010.

22é.-SECCIÓ RENDES.-  
APROVACIÓ PROVISIONAL MODIFICACIÓ  
DE L'ORDENANÇA FISCAL DE LA TAXA  
DEL GRAN TEATRE.

23é.-SECCIÓ RENDES.-  
RESOLUCIÓ DEL RECURS DE REPOSICIÓ  
INTERPOSAT PER FUNDACIÓ PER A LA  
INNOVACIÓ DE LA INFÀNCIA DE LA  
COMUNITAT VALENCIANA.

24.- DACIÓ DE COMPTE AL PLE  
D'INFORMACIÓ D'ALCALDIA SOBRE  
ASSUMPTES D'INTERÉS MUNICIPAL.

25é.- OFICINA DE  
SECRETARIA.- CONTROL I  
FISCALITZACIÓ DE L'ACTUACIÓ DELS  
ÒRGANS DE GOVERN (ART. 46.2.E  
LRBRL)

A) DACIÓ COMPTE DELS DECRETS  
D'ALCALDIA I REGIDORS AMB FACULTATS  
DELEGADES, DEL NÚM. 4111 DE  
23/09/2009 AL NÚM. 4517 DE  
20/10/2009, AMBDÓS INCLUSIVAMENT.

B) DACIÓ COMPTE DE LES ACTES  
DE JUNTA DE GOVERN LOCAL NÚMEROS  
33, 34 I 35.

26é.- MOCIONS.

27é.- PRECS I PREGUNTES.

OBERTURA DE LA SESSIÓ

COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN  
DE VALENCIA PARA LA POTENCIACIÓN  
DE LOS SERVICIOS DE PROXIMIDAD A  
LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA A  
TRAVÉS DE LA ANTENA LOCAL DE  
PATERNA.

21º.-SECCIÓN  
INFRAESTRUCTURAS.-PROPUESTA DE  
APROBACIÓN DEL TEXTO REFUNDIDO  
CORRESPONDIENTE A LOS PLANES DE  
INVERSIÓN DE LA EMPRESA MIXTA  
AIGÜES DE PATERNA, ANUALIDADES DEL  
2006, 2007 Y 2008. SITUACIÓN  
ACTUAL DE LOS PLANES DE  
INVERSIONES 2006, 2007 Y 2008,  
APROBACIÓN PLAN DE INVERSIONES  
2009 Y 2010.

22º.-SECCIÓN RENTAS.-  
APROBACIÓN PROVISIONAL  
MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA  
FISCAL DE LA TASA DEL GRAN TEATRE.

23º.-SECCIÓN RENTAS.-  
RESOLUCIÓN DEL RECURSO DE  
REPOSICIÓN INTERPUESTO POR  
FUNDACIÓN PARA LA INNOVACIÓN DE LA  
INFANCIA DE LA COMUNIDAD  
VALENCIANA.

24.- DACIÓN CUENTA AL PLENO  
DE INFORMACIÓN DE ALCALDÍA SOBRE  
ASUNTOS DE INTERÉS MUNICIPAL.

25º.- OFICINA DE  
SECRETARÍA.- CONTROL Y  
FISCALIZACIÓN DE LA ACTUACIÓN DE  
LOS ÓRGANOS DE GOBIERNO (ARTº  
46.2.E LRBRL)

A) DACIÓN CUENTA DE LOS  
DECRETOS DE ALCALDÍA Y CONCEJALES  
CON FACULTADES DELEGADAS, DEL Nº  
4111 DE 23/09/2009 AL Nº 4517 DE  
20/10/2009, AMBOS INCLUSIVE.

B) DACIÓN CUENTA DE LAS  
ACTAS DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL  
NÚMEROS 33, 34 Y 35.

26º.- MOCIONES.

27º.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

APERTURA DE LA SESIÓN

En la Vila de Paterna, a les dènou hores i trenta minuts del dia dilluns, 26 d'octubre del 2009, es reuneixen en primera convocatòria, els senyors damunt ressenyats, a fi de celebrar la sessió ordinària, per a la qual han sigut citats en dins del temps i en la forma corresponent.

Actua com a interventor, el Sr. Salvador Alfonso Zamorano.

Actua com a secretària la Sra. Teresa Morán Paniagua.

Excusen la seua assistència a la sessió plenària la Sra. Soriano i la Sra. Laguna, edils del Grup Popular i del Grup Socialista respectivament.

Declarat obert l'acte per la Presidència, es passa a l'estudi i acord, si és el cas, dels punts consignats en l'Orde del dia. A saber:

**1r.- OFICINA DE SECRETARIA.- APROVACIÓ DE LES ACTES DE SESSIONS ANTERIORS DE PLE NÚM. 14, 15/2009.-** Donat compte de les Actes de les sessions anteriors de Ple núm. 14 i 15/2009, de data 28 de setembre i 8 d'octubre, respectivament, el Ple per unanimitat acorda la seua aprovació.

**2n.- OFICINA DE SECRETARIA.- DACIÓ DE COMPTE DE DISPOSICIONS OFICIALS DE L'ESTAT, COMUNITAT AUTÒNOMA I PROVÍNCIA.-** Donat compte de les disposicions oficials publicades en els Butlletins Oficials de l'Estat, de la Comunitat Autònoma i de la Província que es relacionen a continuació, el Ple es dóna per assabentat.

BOE 235, de 29 de setembre del 2009.- Reial Decret 1460/2009, de 28 de setembre, sobre organització i

En la Villa de Paterna, siendo las diecinueve horas y treinta minutos del día lunes, 26 de octubre de 2009, se reúnen en primera convocatoria, los señores arriba reseñados, al objeto de celebrar la sesión ordinaria, para la que han sido citados en tiempo y forma oportunos.

Actúa como Interventor, D. Salvador Alfonso Zamorano.

Actúa como Secretaria Dña. Teresa Morán Paniagua.

Excusan su asistencia a la sesión plenaria la Sra. Soriano y la Sra. Laguna, ediles del Grupo Popular y del Grupo Socialista respectivamente.

Declarado abierto el acto por la Presidencia, se pasa al estudio y acuerdo, en su caso, de los puntos consignados en el Orden del día. A saber:

**1º.- OFICINA DE SECRETARÍA.- APROBACIÓN DE LAS ACTAS DE SESIONES ANTERIORES DE PLENO Nº 14, 15/2009.-** Dada cuenta de las Actas de las sesiones anteriores de Pleno nº 14 y 15/2009, de fecha 28 de septiembre y 8 de octubre, respectivamente, el Pleno por unanimidad acuerda su aprobación.

**2º.- OFICINA DE SECRETARÍA.- DACIÓN CUENTA DE DISPOSICIONES OFICIALES DEL ESTADO, COMUNIDAD AUTÓNOMA Y PROVINCIA.-** Dada cuenta de las disposiciones oficiales publicadas en los Boletines Oficiales del Estado, de la Comunidad Autónoma y de la Provincia que se relacionan a continuación, el Pleno se da por enterado.

BOE 235, de 29 de septiembre de 2009.- Real Decreto 1460/2009, de 28 de septiembre, sobre

funcionament del Fons de Cooperació per a Aigua i Sanejament.

BOE 235, de 29 de setembre del 2009.- Reial Decret 1429/2009, d'11 de setembre, pel qual es modifica el Reial Decret 1879/1996, de 2 d'agost, pel qual es regula la composició de la Comissió Nacional de Seguretat i Salut en el Treball, per a la seua adaptació a la nova estructura dels departaments ministerials de l'Administració General de l'Estat.

BOE 235, de 29 de setembre del 2009.- Reial Decret 1430/2009, d'11 de setembre, pel qual es desenvolupa reglamentàriament la Llei 40/2007, de 4 de desembre, de mesures en matèria de Seguretat Social, en relació amb la prestació d'incapacitat temporal.

BOE 235, de 29 de setembre del 2009.- Reial Decret 1431/2009, d'11 de setembre, pel qual es reorganitza el Consell Compostel·là.

BOE 238, de 2 d'octubre del 2009.- Circular 1/2009, de 16 de setembre, de la Intervenció General de l'Administració de l'Estat, sobre control financer permanent.

BOE 238, de 2 d'octubre del 2009.- Circular 2/2009, de 16 de setembre, de la Intervenció General de l'Administració de l'Estat, sobre auditoria pública.

BOE 239, de 3 d'octubre del 2009.- Correcció d'errors del Reial Decret 817/2009, de 8 de maig, pel qual es desenvolupa parcialment la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de Contractes del Sector Públic.

BOE 240, de 5 d'octubre del 2009.- Orde VIV/2680/2009, de 28 de setembre, per la qual es disposa l'aplicació del nou sistema de finançament establert en el Reial

organización y funcionamiento del Fondo de Cooperación para Agua y Saneamiento.

BOE 235, de 29 de septiembre de 2009.- Real Decreto 1429/2009, de 11 de septiembre, por el que se modifica el Real Decreto 1879/1996, de 2 de agosto, por el que se regula la composición de la Comisión Nacional de Seguridad y Salud en el Trabajo, para su adaptación a la nueva estructura de los departamentos ministeriales de la Administración General del Estado.

BOE 235, de 29 de septiembre de 2009.- Real Decreto 1430/2009, de 11 de septiembre, por el que se desarrolla reglamentariamente la Ley 40/2007, de 4 de diciembre, de medidas en materia de Seguridad Social, en relación con la prestación de incapacidad temporal.

BOE 235, de 29 de septiembre de 2009.- Real Decreto 1431/2009, de 11 de septiembre, por el que se reorganiza el Consejo Jacobeo.

BOE 238, de 2 de octubre de 2009.- Circular 1/2009, de 16 de septiembre, de la Intervención General de la Administración del Estado, sobre control financiero permanente.

BOE 238, de 2 de octubre de 2009.- Circular 2/2009, de 16 de septiembre, de la Intervención General de la Administración del Estado, sobre auditoría pública.

BOE 239, de 3 de octubre de 2009.- Corrección de errores del Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público.

BOE 240, de 5 de octubre de 2009.- Orden VIV/2680/2009, de 28 de septiembre, por la que se dispone la aplicación del nuevo sistema de financiación establecido en el Real

Decret 2066/2008, de 12 de desembre, pel qual es regula el Pla Estatal de Vivenda i Rehabilitació 2009-2012.

BOE 242, de 7 d'octubre del 2009.- Llei 9/2009, de 6 d'octubre, d'ampliació de la duració del permís de paternitat en els casos de naixement, adopció o acollida.

BOE 244, de 9 d'octubre del 2009.- Reial Decret 1540/2009, de 8 d'octubre, pel qual es declara dol oficial amb motiu de la defunció d'un militar del contingent militar espanyol en la Força Internacional d'Assistència per a la Seguretat a l'Afganistan.

BOE 250, de 16 d'octubre del 2009.- Orde EHA/2784/2009, de 8 d'octubre, per la qual es regula la interposició telemàtica de les reclamacions economicoadministratives i es desenvolupa parcialment la disposició addicional setzena de la Llei 58/2003, de 17 de desembre, General Tributària, sobre utilització de mitjans electrònics, informàtics i telemàtics en les reclamacions economicoadministratives.

BOE 250, de 16 d'octubre del 2009.- Reial Decret 1485/2009, de 26 de setembre, pel qual es modifica el Reial Decret 365/2007, de 16 de març, pel qual es regula el Consell Superior d'Ensenyances Artístiques.

BOE 251, de 17 d'octubre del 2009.- Resolució de 15 d'octubre del 2009, del Servei Públic d'Ocupació Estatal, per la qual es regula la tramitació electrònica automatitzada de diversos procediments en matèria de protecció per desocupació.

BOE 254, de 21 d'octubre del 2009.- Llei 10/2009, de 20 d'octubre, de creació d'òrgans consultius de l'Estat en l'àmbit agroalimentari i de determinació de les bases de

Decreto 2066/2008, de 12 de diciembre, por el que se regula el Plan Estatal de Vivienda y Rehabilitación 2009-2012.

BOE 242, de 7 de octubre de 2009.- Ley 9/2009, de 6 de octubre, de ampliación de la duración del permiso de paternidad en los casos de nacimiento, adopción o acogida.

BOE 244, de 9 de octubre de 2009.- Real Decreto 1540/2009, de 8 de octubre, por el que se declara luto oficial con motivo del fallecimiento de un militar del contingente militar español en la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad en Afganistán.

BOE 250, de 16 de octubre de 2009.- Orden EHA/2784/2009, de 8 de octubre, por la que se regula la interposición telemática de las reclamaciones económico-administrativas y se desarrolla parcialmente la disposición adicional decimosexta de la Ley 58/2003, de 17 de diciembre, General Tributaria, sobre utilización de medios electrónicos, informáticos y telemáticos en las reclamaciones económico-administrativas.

BOE 250, de 16 de octubre de 2009.- Real Decreto 1485/2009, de 26 de septiembre, por el que se modifica el Real Decreto 365/2007, de 16 de marzo, por el que se regula el Consejo Superior de Enseñanzas Artísticas.

BOE 251, de 17 de octubre de 2009.- Resolución de 15 de octubre de 2009, del Servicio Público de Empleo Estatal, por la que se regula la tramitación electrónica automatizada de diversos procedimientos en materia de protección por desempleo.

BOE 254, de 21 de octubre de 2009.- Ley 10/2009, de 20 de octubre, de creación de órganos consultivos del Estado en el ámbito agroalimentario y de determinación de las bases de



representació de les organitzacions professionals agràries.

representación de las organizaciones profesionales agrarias.

BOE 255, de 22 d'octubre del 2009.- Reial Decret 1514/2009, de 2 d'octubre, pel qual es regula la protecció de les aigües subterrànies contra la contaminació i el deteriorament.

BOE 255, de 22 de octubre de 2009.- Real Decreto 1514/2009, de 2 de octubre, por el que se regula la protección de las aguas subterráneas contra la contaminación y el deterioro.

DOCV 6110, de 25 de setembre del 2009.- DECRET 142/2009, de 18 de setembre, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament de Casinos de Joc de la Comunitat Valenciana. [2009/10759]

DOCV 6110, de 25 de septiembre de 2009.- DECRETO 142/2009, de 18 de septiembre, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento de Casinos de Juego de la Comunitat Valenciana. [2009/10759]

DOCV 6112, de 29 de setembre del 2009.- Ajuntament de Paterna.- Informació pública de l'acceptació de l'ús assistencial com compatible amb l'ús escolar de la parcel·la municipal radicada en el carrer del Mestre Ramón Ramia Querol. [2009/10838]

DOCV 6112, de 29 de septiembre de 2009.- Ayuntamiento de Paterna.- Información pública de la aceptación del uso asistencial como compatible con el uso escolar de la parcela municipal radicada en la calle del Mestre Ramón Ramia Querol. [2009/10838]

DOCV 6112, de 29 de setembre del 2009.- RESOLUCIÓ de 21 de setembre del 2009, de la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació, per la qual es convoca als municipis i entitats locals menors de la Comunitat Valenciana perquè formulen les seues sol·licituds d'ajuda, en relació amb les obres de condicionament de camins rurals, per a l'exercici de 2009. [2009/10802]

DOCV 6112, de 29 de septiembre de 2009.- RESOLUCION de 21 de septiembre de 2009, de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se convoca a los municipios y entidades locales menores de la Comunitat Valenciana para que formulen sus solicitudes de ayuda, en relación con las obras de acondicionamiento de caminos rurales, para el ejercicio de 2009. [2009/10802]

DOCV 6112, de 29 de setembre del 2009.- DECRET 149/2009, de 25 de setembre, del Consell, pel qual es regula el conveni d'assistència sanitària a pacients privats. [2009/10952]

DOCV 6112, de 29 de septiembre de 2009.- DECRETO 149/2009, de 25 de septiembre, del Consell, por el que se regula el convenio de asistencia sanitaria a pacientes privados. [2009/10952]

DOCV 6116, de 5 d'octubre del 2009.- RESOLUCIÓ de 29 de setembre del 2009, de la consellera de Cultura i Esport, de concessió d'ajudes per a programes d'activitats culturals conforme a l'Orde de 17 d'abril del 2009. [2009/11162]

DOCV 6116, de 5 de octubre de 2009.- RESOLUCIÓN de 29 de septiembre de 2009, de la consellera de Cultura y Deporte, de concesión de ayudas para programas de actividades culturales conforme a la Orden de 17 de abril de 2009.

[2009/11162]

DOCV 6116, de 5 d'octubre del 2009.- RESOLUCIÓ de 28 de setembre del 2009, de la consellera de Cultura i Esport, de concessió d'ajudes per a foment i suport d'activitats culturals organitzades amb motiu de festes populars conforme a l'Orde de 17 d'abril del 2009. [2009/11166]

DOCV 6116, de 5 de octubre de 2009.- RESOLUCIÓN de 28 de septiembre de 2009, de la consellera de Cultura y Deporte, de concesión de ayudas para fomento y apoyo de actividades culturales organizadas con motivo de fiestas populares conforme a la Orden de 17 de abril de 2009. [2009/11166]

DOCV 6116, de 5 d'octubre del 2009.- RESOLUCIÓ de 29 de setembre del 2009, de la directora general d'Avaluació, Innovació, Qualitat Educativa i de la Formació Professional, per la qual s'amplia el termini de presentació de justificacions de les ajudes econòmiques destinades al manteniment dels gabinets psicopedagògics escolars dependents d'Ajuntaments i Mancomunitats, per a l'exercici 2009. [2009/11164]

DOCV 6116, de 5 de octubre de 2009.- RESOLUCIÓN de 29 de septiembre de 2009, de la directora general de Evaluación, Innovación, Calidad Educativa y de la Formación Profesional, por la cual se amplía el plazo de presentación de justificaciones de las ayudas económicas destinadas al mantenimiento de los gabinetes psicopedagógicos escolares dependientes de Ayuntamientos y Mancomunidades, para el ejercicio 2009. [2009/11164]

DOCV 6117, de 6 d'octubre del 2009.- DECRET 150/2009, de 2 d'octubre, del Consell, pel que modifica determinats preceptes del Decret 44/2007, de 20 d'abril, del Consell, pel qual es va aprovar el Reglament de Salons Recreatius i Salons de Joc. [2009/11216]

DOCV 6117, de 6 de octubre de 2009.- DECRETO 150/2009, de 2 de octubre, del Consell, por el que modifica determinados preceptos del Decreto 44/2007, de 20 de abril, del Consell, por el que se aprobó el Reglamento de Salones Recreativos y Salones de Juego. [2009/11216]

DOCV 6118, de 7 d'octubre del 2009.- DECRET 151/2009, de 2 d'octubre, del Consell, pel qual s'aproven les exigències bàsiques de disseny i qualitat en edificis de vivenda i allotjament. [2009/11279]

DOCV 6118, de 7 de octubre de 2009.- DECRETO 151/2009, de 2 de octubre, del Consell, por el que se aprueban las exigencias básicas de diseño y calidad en edificios de vivienda y alojamiento. [2009/11279]

DOCV 6118, de 7 d'octubre del 2009.- DECRET 159/2009, de 2 d'octubre, del Consell, pel qual s'estableixen les actuacions dels òrgans de la Conselleria de Sanitat en la prevenció i atenció de les agressions als treballadors del sector sanitari públic de la Generalitat. [2009/11278]

DOCV 6118, de 7 de octubre de 2009.- DECRETO 159/2009, de 2 de octubre, del Consell, por el que se establecen las actuaciones de los órganos de la Conselleria de Sanidad en la prevención y atención de las agresiones a los trabajadores del sector sanitario público de la Generalitat. [2009/11278]

DOCV 6118, de 7 d'octubre del 2009.- RESOLUCIÓ de 28 de setembre del 2009, del conseller de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Vivenda, per la qual s'inclou un nou supòsit de beneficiaris amb protecció preferent, a efectes dels plans de vivenda. [2009/11272].

DOCV 6120, de 9 d'octubre del 2009.- DECRET 16/2009, de 8 d'octubre, del president de la Generalitat, pel qual concedeix la Medalla d'Or de la Generalitat al Mèrit Esportiu, en la seua edició 2009, al jugador de la Selecció Espanyola de Basquetbol i del València Basket Club Víctor Claver Arocas. [2009/11465]

DOCV 6120, de 9 d'octubre del 2009.- DECRET 17/2009, de 8 d'octubre, del president de la Generalitat, pel qual concedeix la Placa d'Or de la Generalitat al Mèrit Esportiu, en la seua edició de 2009, al Llevant Unió Esportiva. [2009/11491]

DOCV 6120, de 9 d'octubre del 2009.- DECRET 18/2009, de 8 d'octubre, del president de la Generalitat, pel qual concedeix la Placa d'Or de la Generalitat al Mèrit Esportiu, en la seua edició 2009, a la Federació de Pilota Valenciana. [2009/11470].

DOCV 6120, de 9 d'octubre del 2009.- DECRET 160/2009, de 8 d'octubre, del Consell, pel qual concedeix l'Alta Distinció de la Generalitat a Vicente Ferrer Moncho. [2009/11464]

DOCV 6120, de 9 d'octubre del 2009.- DECRET 161/2009, de 8 d'octubre, del Consell, pel qual concedeix l'Alta Distinció de la Generalitat a Ricardo García Cerdán. [2009/11488]

DOCV 6120, de 9 d'octubre del 2009.- DECRET 162/2009, de 8 d'octubre, del Consell, pel que concedeix l'Alta

DOCV 6118, de 7 de octubre de 2009.- RESOLUCIÓN de 28 de septiembre de 2009, del conseller de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, por la que se incluye un nuevo supuesto de beneficiarios con protección preferente, a efectos de los planes de vivienda. [2009/11272].

DOCV 6120, de 9 de octubre de 2009.- DECRETO 16/2009, de 8 de octubre, del president de la Generalitat, por el que concede la Medalla de Oro de la Generalitat al Mérito Deportivo, en su edición 2009, al jugador de la Selección Española de Baloncesto y del Valencia Basket Club Víctor Claver Arocas. [2009/11465]

DOCV 6120, de 9 de octubre de 2009.- DECRETO 17/2009, de 8 de octubre, del president de la Generalitat, por el que concede la Placa de Oro de la Generalitat al Mérito Deportivo, en su edición de 2009, al Levante Unión Deportiva. [2009/11491]

DOCV 6120, de 9 de octubre de 2009.- DECRETO 18/2009, de 8 de octubre, del president de la Generalitat, por el que concede la Placa de Oro de la Generalitat al Mérito Deportivo, en su edición 2009, a la Federació de Pilota Valenciana. [2009/11470].

DOCV 6120, de 9 de octubre de 2009.- DECRETO 160/2009, de 8 de octubre, del Consell, por el que concede la Alta Distinción de la Generalitat a Vicente Ferrer Moncho. [2009/11464]

DOCV 6120, de 9 de octubre de 2009.- DECRETO 161/2009, de 8 de octubre, del Consell, por el que concede la Alta Distinción de la Generalitat a Ricardo García Cerdán. [2009/11488]

DOCV 6120, de 9 de octubre de 2009.- DECRETO 162/2009, de 8 de octubre, del Consell, por el que

Distinció de la Generalitat a l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de València. [2009/11471]

DOCV 6120, de 9 d'octubre del 2009.-  
DECRET 163/2009, de 8 d'octubre, del Consell, pel qual concedeix l'Alta Distinció de la Generalitat a Pedro Cavadas Rodríguez. [2009/11475]

DOCV 6120, de 9 d'octubre del 2009.-  
DECRET 164/2009, de 8 d'octubre, del Consell, pel que concedeix l'Alta Distinció de la Generalitat a l'Associació Valenciana de Caritat. [2009/11486]

DOCV 6120, de 9 d'octubre del 2009.-  
DECRET 165/2009, de 8 d'octubre, del Consell, pel qual concedeix la Distinció de la Generalitat a l'Associació d'Agrupacions de Voluntaris de Protecció Civil de la Comunitat Valenciana. [2009/11478]

DOCV 6120, de 9 d'octubre del 2009.-  
DECRET 166/2009, de 8 d'octubre, del Consell, pel qual concedeix la Distinció de la Generalitat al Mèrit Cultural a la Fundació Bancaixa. [2009/11481]

DOCV 6120, de 9 d'octubre del 2009.-  
DECRET 167/2009, de 8 d'octubre, del Consell, pel qual concedeix la Distinció de la Generalitat al Mèrit Cultural al Centre de Cultura Tradicional - Museu Escolar de Pusol. [2009/11483]

DOCV 6120, de 9 d'octubre del 2009.-  
DECRET 168/2009, de 8 d'octubre, del Consell, pel qual concedeix la Distinció de la Generalitat al Mèrit Cultural a Alberto González Vergel. [2009/11485]

DOCV 6120, de 9 d'octubre del 2009.-  
DECRET 169/2009, de 8 d'octubre, del Consell, pel que concedeix la Distinció de la Generalitat al Mèrit Cultural al Museu Arqueològic

concede la Alta Distinci3n de la Generalitat al Ilustre Colegio de Abogados de Valencia. [2009/11471]

DOCV 6120, de 9 de octubre de 2009.- DECRETO 163/2009, de 8 de octubre, del Consell, por el que concede la Alta Distinci3n de la Generalitat a Pedro Cavadas Rodríguez. [2009/11475]

DOCV 6120, de 9 de octubre de 2009.- DECRETO 164/2009, de 8 de octubre, del Consell, por el que concede la Alta Distinci3n de la Generalitat a la Asociaci3n Valenciana de Caridad. [2009/11486]

DOCV 6120, de 9 de octubre de 2009.- DECRETO 165/2009, de 8 de octubre, del Consell, por el que concede la Distinci3n de la Generalitat a la Asociaci3n de Agrupaciones de Voluntarios de Protecci3n Civil de la Comunitat Valenciana. [2009/11478]

DOCV 6120, de 9 de octubre de 2009.- DECRETO 166/2009, de 8 de octubre, del Consell, por el que concede la Distinci3n de la Generalitat al Mérito Cultural a la Fundaci3n Bancaja. [2009/11481]

DOCV 6120, de 9 de octubre de 2009.- DECRETO 167/2009, de 8 de octubre, del Consell, por el que concede la Distinci3n de la Generalitat al Mérito Cultural al Centro de Cultura Tradicional - Museo Escolar de Pusol. [2009/11483]

DOCV 6120, de 9 de octubre de 2009.- DECRETO 168/2009, de 8 de octubre, del Consell, por el que concede la Distinci3n de la Generalitat al Mérito Cultural a Alberto González Vergel. [2009/11485]

DOCV 6120, de 9 de octubre de 2009.- DECRETO 169/2009, de 8 de octubre, del Consell, por el que concede la Distinci3n de la Generalitat al Mérito Cultural al

Provincial d'Alacant. [2009/11490]

DOCV 6123, de 15 d'octubre del 2009.- ORDE de 30 de setembre del 2009, de la Conselleria d'Educació, per la qual es regula la convocatòria i el procediment per a la selecció de centres de pràctiques i s'estableixen orientacions per al desenvolupament del Practicum dels títols oficials de màster que habiliten per a l'exercici de les professions de professor d'educació secundària obligatòria i batxillerat, formació professional i ensenyances d'idiomes. [2009/11553]

DOCV 6124, de 16 d'octubre del 2009.- ORDE de 28 de setembre del 2009, de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Vivenda, per la qual es regula l'import de la subvenció per la realització dels informes de conservació de l'edifici i informes d'inspecció i avaluació preliminar de l'estructura de l'edifici, previstos en el Decret 66/2009, de 15 de maig, del Consell. [2009/11615]

DOCV 6126, de 20 d'octubre del 2009.- Ajuntament de Paterna Informació pública de l'aprovació del projecte bàsic i d'execució de l'Edifici només Música. Fase I. [2009/11492]

DOCV 6128, de 22 d'octubre del 2009.- ORDE de 16 d'octubre del 2009, de la Conselleria de Benestar Social, per la qual es regulen les bases generals per a les convocatòries públiques de concerts per a places assistencials en centres residencials de protecció de menors, i s'efectua convocatòria pública per al període 2009-2013. [2009/11809]

Museo Arqueológico Provincial de Alicante. [2009/11490]

DOCV 6123, de 15 de octubre de 2009.- ORDEN de 30 de septiembre de 2009, de la Conselleria de Educación, por la que se regula la convocatoria y el procedimiento para la selección de centros de prácticas y se establecen orientaciones para el desarrollo del Practicum de los títulos oficiales de máster que habiliten para el ejercicio de las profesiones de profesor de educación secundaria obligatoria y bachillerato, formación profesional y enseñanzas de idiomas. [2009/11553]

DOCV 6124, de 16 de octubre de 2009.- ORDEN de 28 de septiembre de 2009, de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, por la que se regula el importe de la subvención por la realización de los informes de conservación del edificio e informes de inspección y evaluación preliminar de la estructura del edificio, previstos en el Decreto 66/2009, de 15 de mayo, del Consell. [2009/11615]

DOCV 6126, de 20 de octubre de 2009.- Ayuntamiento de Paterna Información pública de la aprobación del proyecto básico y de ejecución del Edificio solo Música. Fase I. [2009/11492]

DOCV 6128, de 22 de octubre de 2009.- ORDEN de 16 de octubre de 2009, de la Conselleria de Bienestar Social, por la que se regulan las bases generales para las convocatorias públicas de conciertos para plazas asistenciales en centros residenciales de protección de menores, y se efectúa convocatoria pública para el periodo 2009-2013. [2009/11809]

BOP número 250, de data 21/10/2009. Pàgina 144. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre relació de subvencions concedides durant el segon trimestre de l'any 2009.

BOP número 250, de data 21/10/2009. Pàgina 159. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació de denúncies per infraccions de trànsit a Porras Martínez, Carmen, i altres.

BOP número 250, de data 21/10/2009. Pàgina 161. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de les resolucions d'imposició de sancions en expedients per infracció a la Llei sobre el Trànsit, Seguretat Vial i ordenança municipal de trànsit a Pérez Cerdán, Jesús, i altres.

BOP número 249, de data 20/10/2009. Pàgina 451. Secció Municipis Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre citació als interessats per a ser notificats per compareixença de les providències d'apremi dels subjectes passius Abad Agustí, Alberto, i altres.

BOP número 249, de data 20/10/2009. Pàgina 495. Secció Municipis Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre citació per a notificació per compareixença del requeriment per a designació de béns als deutors Abad Ferrer, Sara. i altres.

BOP número 247, de data 17/10/2009. Pàgina 131. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre delegació de l'Alcaldia en funcions.

BOP número 247, de data 17/10/2009.

BOP número 250, de fecha 21/10/2009. Página 144. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre relación de subvenciones concedidas durante el segundo trimestre del año 2009.

BOP número 250, de fecha 21/10/2009. Página 159. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación de denuncias por infracciones de tráfico a Porras Martínez, Carmen, y otros.

BOP número 250, de fecha 21/10/2009. Página 161. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de las resoluciones de imposición de sanciones en expedientes por infracción a la Ley sobre el Tráfico, Seguridad Vial y ordenanza municipal de tráfico a Pérez Cerdán, Jesús, y otros.

BOP número 249, de fecha 20/10/2009. Página 451. Sección Municipios Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre citación a los interesados para ser notificados por comparecencia de las providencias de apremio de los sujetos pasivos Abad Agustí, Alberto, y otros.

BOP número 249, de fecha 20/10/2009. Página 495. Sección Municipios Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre citación para notificación por comparecencia del requerimiento para designación de bienes a los deudores Abad Ferrer, Sara. y otros.

BOP número 247, de fecha 17/10/2009. Página 131. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre delegación de la Alcaldía en funciones.

BOP número 247, de fecha

Pàgina 134. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna  
sobre licitació del contracte de  
servei de desenvolupament d'una  
experiència pilot de cotxe compartit  
amb control remot en el parc  
tecnològic, mitjançant procediment  
obert a diversos criteris.

BOP número 245, de data 15/10/2009.  
Pàgina 91. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre notificació per compareixença  
de les resolucions d'imposició de  
sancions en expedients per infracció  
a la Llei sobre el Trànsit,  
Seguretat Vial i ordenança municipal  
de trànsit a Martínez Michavilla, M.  
Virtudes, i altres.

BOP número 244, de data 14/10/2009.  
Pàgina 84. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna  
sobre notificació per compareixença  
de les propostes de resolució en  
expedients sancionadors per  
infracció a la Llei sobre el  
Trànsit, Seguretat Vial i ordenança  
municipal de trànsit.

BOP número 243, de data 13/10/2009.  
Pàgina 42. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre notificació de denúncies per  
infraccions de trànsit a Hernández  
Martínez, M. Mar, i altres.

BOP número 243, de data 13/10/2009.  
Pàgina 44. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre notificació per compareixença  
de les resolucions d'imposició de  
sancions en expedients per infracció  
a la Llei sobre el Trànsit,  
Seguretat Vial i ordenança municipal  
de trànsit a Cartonajes A Tolosa,  
S.L., i altres.

17/10/2009. Página 134. Sección  
Municipios  
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna  
sobre licitación del contrato de  
servicio de desarrollo de una  
experiencia piloto de coche  
compartido con control remoto en el  
parque tecnológico, mediante  
procedimiento abierto a varios  
criterios.

BOP número 245, de fecha  
15/10/2009. Página 91. Sección  
Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre notificación por  
comparecencia de las resoluciones  
de imposición de sanciones en  
expedientes por infracción a la Ley  
sobre el Tráfico, Seguridad Vial y  
ordenanza municipal de tráfico a  
Martínez Michavilla, M. Virtudes, y  
otros.

BOP número 244, de fecha  
14/10/2009. Página 84. Sección  
Municipios  
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna  
sobre notificación por  
comparecencia de las propuestas de  
resolución en expedientes  
sancionadores por infracción a la  
Ley sobre el Tráfico, Seguridad  
Vial y ordenanza municipal de  
tráfico.

BOP número 243, de fecha  
13/10/2009. Página 42. Sección  
Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre notificación de denuncias por  
infracciones de tráfico a Hernández  
Martínez, M. Mar, y otros.

BOP número 243, de fecha  
13/10/2009. Página 44. Sección  
Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre notificación por  
comparecencia de las resoluciones  
de imposición de sanciones en  
expedientes por infracción a la Ley  
sobre el Tráfico, Seguridad Vial y  
ordenanza municipal de tráfico a  
Cartonajes A Tolosa, S.L., y otros.

BOP número 243, de data 13/10/2009.  
Pàgina 47. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre aprovació inicial de  
l'expedient de modificació de  
crèdits núm. 4 en el pressupost de  
2009.

BOP número 241, de data 10/10/2009.  
Pàgina 142. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre exposició al públic dels  
estudis de viabilitat econòmica-  
financera, de l'expedient per a la  
selecció de soci privat per a la  
creació de societat d'economia  
mixta.

BOP número 239, de data 08/10/2009.  
Pàgina 25. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna  
sobre notificació per compareixença  
de les propostes de resolució en  
expedients sancionadors per  
infracció a la Llei sobre Trànsit,  
Seguretat Vial i Ordenança Municipal  
de Trànsit.

BOP número 239, de data 08/10/2009.  
Pàgina 82. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre disposició de la substitució  
de l'alcalde en la totalitat de les  
seues funcions durant la seua  
absència en els dies que se citen.

BOP número 238, de data 07/10/2009.  
Pàgina 38. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre acord plenari pel qual  
s'accepta l'ús assistencial com  
compatible amb l'ús escolar per a la  
parcel·la pública ubicaca en el C/  
Mestre Ramón Ramia Querol.

BOP número 235, de data 03/10/2009.  
Pàgina 102. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre notificació de denúncies per  
infraccions de trànsit a Calvé

BOP número 243, de fecha  
13/10/2009. Página 47. Sección  
Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre aprobación inicial del  
expediente de modificación de  
créditos nº 4 en el presupuesto de  
2009.

BOP número 241, de fecha  
10/10/2009. Página 142. Sección  
Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre exposición al público de los  
estudios de viabilidad económica-  
financiera, del expediente para la  
selección de socio privado para la  
creación de sociedad de economía  
mixta.

BOP número 239, de fecha  
08/10/2009. Página 25. Sección  
Municipios  
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna  
sobre notificación por  
comparecencia de las propuestas de  
resolución en expedientes  
sancionadores por infracción a la  
Ley sobre Tráfico, Seguridad Vial y  
Ordenanza Municipal de Tráfico.

BOP número 239, de fecha  
08/10/2009. Página 82. Sección  
Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre disposición de la sustitución  
del alcalde en la totalidad de sus  
funciones durante su ausencia en  
los días que se citan.

BOP número 238, de fecha  
07/10/2009. Página 38. Sección  
Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre acuerdo plenario por el que  
se acepta el uso asistencial como  
compatible con el uso escolar para  
la parcela pública ubicaca en la C/  
Mestre Ramón Ramia Querol.

BOP número 235, de fecha  
03/10/2009. Página 102. Sección  
Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre notificación de denuncias por



Barberá, José Manuel, i altres.

BOP número 235, de data 03/10/2009. Pàgina 104. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de les resolucions d'imposició de sancions en expedients per infracció a la Llei sobre el Trànsit, Seguretat Vial i ordenança municipal de trànsit a Casas del Valle, María, i altres.

BOP número 235, de data 03/10/2009. Pàgina 129. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre exposició al públic de diversos padrons cobradors.

BOP número 234, de data 02/10/2009. Pàgina 114. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre licitació per a la contractació de l'obra de construcció de Residència de Discapacitats i Centre de Dia, mitjançant procediment obert a diversos criteris.

BOP número 231, de data 29/09/2009. Pàgina 60. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de les propostes de resolució en expedients sancionadors per infracció a la Llei sobre el Trànsit, Seguretat Vial i ordenança municipal de trànsit a Ballester Carles, Rafael, i altres.

BOP número 230, de data 28/09/2009. Pàgina 143. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació de denúncies per infraccions de trànsit a Moreno Andrade, Darwin Rodolfo, i altres.

BOP número 230, de data 28/09/2009.

infracciones de tráfico a Calvé Barberá, José Manuel, y otros.

BOP número 235, de fecha 03/10/2009. Página 104. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de las resoluciones de imposición de sanciones en expedientes por infracción a la Ley sobre el Tráfico, Seguridad Vial y ordenanza municipal de tráfico a Casas del Valle, María, y otros.

BOP número 235, de fecha 03/10/2009. Página 129. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre exposición al público de diversos padrones cobratorios.

BOP número 234, de fecha 02/10/2009. Página 114. Sección Municipios  
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre licitación para la contratación de la obra de construcción de Residencia de Discapacitados y Centro de Día, mediante procedimiento abierto a varios criterios.

BOP número 231, de fecha 29/09/2009. Página 60. Sección Municipios  
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de las propuestas de resolución en expedientes sancionadores por infracción a la Ley sobre el Tráfico, Seguridad Vial y ordenanza municipal de tráfico a Ballester Carles, Rafael, y otros.

BOP número 230, de fecha 28/09/2009. Página 143. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación de denuncias por infracciones de tráfico a Moreno Andrade, Darwin Rodolfo, y otros.

BOP número 230, de fecha 28/09/2009. Página 144. Sección

Pàgina 144. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre notificació per compareixença  
de les resolucions d'imposició de  
sancions en expedients per infracció  
a la Llei sobre el Trànsit,  
Seguretat Vial i ordenança municipal  
de trànsit a Paños Pérez, Pedro  
Alonso, i altres.

BOP número 230, de data 28/09/2009.  
Pàgina 149. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre notificació per compareixença  
de denúncies per infraccions de bon  
govern.

BOP número 230, de data 28/09/2009.  
Pàgina 151. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna  
sobre notificació per compareixença  
de denúncies per infraccions de la  
Llei Orgànica 1/92 a Martínez  
Garrido, Eduardo, i altres.

BOP número 230, de data 28/09/2009.  
Pàgina 152. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna  
sobre notificació per compareixença  
de denúncies per infraccions al  
Decret Legislatiu 1/03, del Consell  
de la Generalitat Valenciana.

BOP número 228, de data 25/09/2009.  
Pàgina 39. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre modificació de l'Ordenança  
Municipal de Trànsit.

BOP número 228, de data 25/09/2009.  
Pàgina 43. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre Reglament de les Agrupacions  
Locals de Voluntaris de Protecció  
Civil.

BOP número 228, de data 25/09/2009.  
Pàgina 44. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna

Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre notificación por  
comparecencia de las resoluciones  
de imposición de sanciones en  
expedientes por infracción a la Ley  
sobre el Tráfico, Seguridad Vial y  
ordenanza municipal de tráfico a  
Paños Pérez, Pedro Alonso, y otros.

BOP número 230, de fecha  
28/09/2009. Página 149. Sección  
Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre notificación por  
comparecencia de denuncias por  
infracciones de buen gobierno.

BOP número 230, de fecha  
28/09/2009. Página 151. Sección  
Municipios  
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna  
sobre notificación por  
comparecencia de denuncias por  
infracciones de la Ley Orgánica  
1/92 a Martínez Garrido, Eduardo, y  
otros.

BOP número 230, de fecha  
28/09/2009. Página 152. Sección  
Municipios  
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna  
sobre notificación por  
comparecencia de denuncias por  
infracciones al Decreto Legislativo  
1/03, del Consell de la Generalitat  
Valenciana.

BOP número 228, de fecha  
25/09/2009. Página 39. Sección  
Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre modificación de la Ordenanza  
Municipal de Tráfico.

BOP número 228, de fecha  
25/09/2009. Página 43. Sección  
Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre Reglamento de las  
Agrupaciones Locales de Voluntarios  
de Protección Civil.

BOP número 228, de fecha  
25/09/2009. Página 44. Sección  
Municipios

sobre ampliació de l'oferta d'ocupació públic de 2008.

BOP número 228, de data 25/09/2009. Pàgina 45. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre modificació de les ofertes d'ocupació públic del 2006 i 2007, aprovades per este ajuntament.

BOP número 228, de data 25/09/2009. Pàgina 97. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre delegació de l'Alcaldia en funcions durant el dia 14 de setembre del 2009.

**3r.- OFICINA DE SECRETARIA.-**  
**RATIFICACIÓ DELS DECRETS D'ALCALDIA**  
**NÚM. 4247,4248,4252 I 4253 DE 2**  
**OCTUBRE DEL 2009, ELS NÚM 4335 I**  
**4336 DE 6 D'OCTUBRE DEL 2009 I EL**  
**DECRET NÚM 4452 DE DATA 16**  
**D'OCTUBRE DEL 2009.-** Donat compte dels Decrets d'Alcaldia núm. 4247, 4248, 4252 i 4253 de 2 d'octubre del 2009, els núm. 4335 i 4336 de 6 d'octubre del 2009 i el Decret núm. 4452 de data 16 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda la ratificació dels mateixos.

**4t.- OFICINA DE SECRETARIA.-**  
**DACIÓ DE COMPTE I EXECUCIÓ, SI ÉS EL**  
**CAS, DE SENTÈNCIES I INTERLOCUTÒRIES**

**I) SECCIÓ D'EDIFICACIÓ I USOS**

**DACIÓ DE COMPTE.- SENTÈNCIA**  
**DESESTIMADORA RECURS CONTENCIÓS**  
**931/2007 INTERPOSAT PER TELEFÒNICA**  
**MÓVILES DE ESPAÑA CONTRA RESOLUCIÓ**  
**SOBRE RETIRADA D'ANTENA DE TELEFONIA**  
**MÒBIL SENSE LLICÈNCIA. EXPEDIENT**  
**647/2002 OBRES.-** Donat compte de la sentència desestimatòria del recurs contenciós 931/2007 interposat per telefònica mòbils d'Espanya contra resolució sobre retirada d'antena de telefonia mòbil sense llicència.

Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre ampliación de la oferta de empleo público de 2008.

BOP número 228, de fecha 25/09/2009. Página 45. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre modificación de las ofertas de empleo público de 2006 y 2007, aprobadas por este ayuntamiento.

BOP número 228, de fecha 25/09/2009. Página 97. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre delegación de la Alcaldía en funciones durante el día 14 de septiembre de 2009.

**3º.- OFICINA DE**  
**SECRETARÍA.- RATIFICACIÓN DE LOS**  
**DECRETOS DE ALCALDÍA NÚM.**  
**4247,4248,4252 Y 4253 DE 2 OCTUBRE**  
**DE 2009, LOS NÚM 4335 Y 4336 DE 6**  
**DE OCTUBRE DE 2009 Y EL DECRETO**  
**NÚM 4452 DE FECHA 16 DE OCTUBRE DE**  
**2009.-** Dada cuenta de los Decretos de Alcaldía núm. 4247, 4248, 4252 y 4253 de 2 de octubre de 2009, los núm. 4335 y 4336 de 6 de octubre de 2009 y el Decreto núm. 4452 de fecha 16 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda la ratificación de los mismos.

**4º.- OFICINA DE SECRETARÍA.-**  
**DACIÓN CUENTA Y EJECUCIÓN, EN SU**  
**CASO, DE SENTENCIAS Y AUTOS**

**I) SECCIÓN DE EDIFICACIÓN Y**  
**USOS**

**DACIÓN CUENTA.- SENTENCIA**  
**DESESTIMADORA RECURSO CONTENCIOSO**  
**931/2007 INTERPUESTO POR TELEFÓNICA**  
**MÓVILES DE ESPAÑA CONTRA RESOLUCION**  
**SOBRE RETIRADA DE ANTENA DE**  
**TELEFONÍA MÓVIL SIN LICENCIA.**  
**EXPEDIENTE 647/2002 OBRAS.-** Dada cuenta de la sentencia desestimatoria del recurso contencioso 931/2007 interpuesto por telefónica móviles de España

Expedient 647/2002 OBRES.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat es dona per assabentat.

## II) SECCIÓ D'EDIFICACIÓ I USOS

**DACIÓ DE COMPTE.- INTERLOCUTÒRIA DESISTIMENT DE D. VICENTE GUARCH BONORA EN RECURS CONTENCIÓS CONTRA ORDE DE DEMOLICIÓ EXPEDIENT 96/2001 URBANISME.-** Donat compte de la interlocutòria de desistiment del Sr. Vicente Guarch Bonora en recurs contenciós contra orde de demolició expedient 96/2001 urbanisme.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat es dona per assabentat.

## III) POLICIA LOCAL.

**DACIÓ DE COMPTE DE LA INTERLOCUTÒRIA DE 15 DE SETEMBRE DEL 2009, PEL QUAL ES TÉ PER DESISTIT I APARTAT DE LA PROSECUCIÓ DEL RECURS EN PROCEDIMENT ABREUJAT 000174/2009, A DESAMPARADOS BARBER PARÍS, DECLARANT-SE ACABAT EL PROCEDIMENT, SENSE EXPRESSA IMPOSICIÓ DE COSTES.-** Donat compte de la interlocutòria de 15 de setembre del 2009, pel qual es té per desistit i apartat de la prossecució del recurs en procediment abreujat 174/2009, a Desamparados Barber París, declarant-se acabat el procediment, sense expressa imposició de costes.

contra resolució sobre retirada de antena de telefonía mòvil sin licencia. Expediente 647/2002 OBRAS.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

## II) SECCIÓN DE EDIFICACIÓN Y USOS

**DACIÓN CUENTA.- AUTO DESISTIMIENTO DE D. VICENTE GUARCH BONORA EN RECURSO CONTENCIOSO CONTRA ORDEN DE DEMOLICIÓN EXPEDIENTE 96/2001 URBANISMO.-** Dada cuenta del auto de desistimiento de D. Vicente Guarch Bonora en recurso contencioso contra orden de demolición expediente 96/2001 urbanismo.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

## III) POLICÍA LOCAL.

**DACIÓN CUENTA DEL AUTO DE 15 DE SEPTIEMBRE DE 2009, POR EL QUE SE TIENE POR DESISTIDO Y APARTADO DE LA PROSECUCIÓN DEL RECURSO EN PROCEDIMIENTO ABREVIADO 000174/2009, A DESAMPARADOS BARBER PARÍS, DECLARÁNDOSE TERMINADO EL PROCEDIMIENTO, SIN EXPRESA IMPOSICIÓN DE COSTAS.-** Dada cuenta del auto de 15 de septiembre de 2009, por el que se tiene por desistido y apartado de la prosecución del recurso en procedimiento abreviado 174/2009, a Desamparados Barber París, declarándose terminado el procedimiento, sin expresa

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat se'n dóna per assabentat.

**5é.-SECCIÓ PARTICIPACIÓ CIUTADANA.- NOMENAMENTS DE REPRESENTANTS EN ÒRGANS COL·LEGIATS PARTICIPATIUS.-** Donat compte de l'acord de Ple de data 26/06/2007 (legislatura 2007-2011) per la qual es realitza la designació de representants en òrgans col·legiats participatius amb l'objecte de renovar l'adscripció de membres en els diversos òrgans complementaris municipals relacionats amb la Participació Ciutadana.

VIST que tal acord es va veure modificat per l'acord d'Ajuntament Ple de data 14/09/2008, en els distints òrgans de caràcter participatiu, i en el que eren anomenats els nous representants que havien d'ocupar tals càrrecs.

VIST que per part dels grups municipals del PP, PSPV-PSOE i Compromís per Paterna s'han comunicat el nomenament dels nous representants, titulars i suplents, que han de formar part dels distints òrgans participatius.

VIST que per providència d'Alcaldia de data 13 d'octubre del 2009 es disposa que es procedisca al nomenament de dits Regidors com a representants d'òrgans col·legiats participatius, amb l'objecte de renovar l'adscripció de membres en els diversos òrgans complementaris municipals relacionats amb la Participació Ciutadana.

VIST que, així mateix, i si bé no constitueix estrictament un òrgan complementari municipal; s'ha d'atendre també a la futura

imposició de costas.

A la vista de lo cual, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

**5º.-SECCIÓN PARTICIPACIÓN CIUDADANA.- NOMBRAMIENTOS DE REPRESENTANTES EN ÓRGANOS COLEGIADOS PARTICIPATIVOS.-** Dada cuenta del acuerdo de Pleno de fecha 26/06/2007 ( legislatura 2007-2011) por la que se realiza la designación de representantes en órganos colegiados participativos con el objeto de renovar la adscripción de miembros en los diversos órganos complementarios municipales relacionados con la Participación Ciudadana.

RESULTANDO que dicho acuerdo se vio modificado por el acuerdo de Ayuntamiento Pleno de fecha 14/09/2008, en los distintos órganos de carácter participativo, y en el que eran nombrados los nuevos representantes que debían ocupar dichos cargos.

RESULTANDO que por parte de los grupos municipales del PP, PSPV-PSOE y Compromís per Paterna se han comunicado el nombramiento de los nuevos representantes, titulares y suplentes, que deben formar parte de los distintos órganos participativos.

RESULTANDO que por providencia de Alcaldía de fecha 13 de octubre de 2009 se dispone que se proceda al nombramiento de dichos Concejales como representantes de órganos colegiados participativos, con el objeto de renovar la adscripción de miembros en los diversos órganos complementarios municipales relacionados con la Participación Ciudadana.

RESULTANDO que, asimismo, y si bien no constituye estrictamente un órgano complementario municipal; se ha de atender también a la

constituïció del Consell Escolar Municipal.

ATÉS que de conformitat amb l'art. 32 de la Carta de Participació Ciutadana, és l'Alcalde el President del Consell de Participació Ciutadana, havent de designar un Vicepresident (el regidor delegat de l'àrea) i un regidor per cada grup polític amb representació municipal.

ATÉS que, respecte dels Consells Sectorials, cada un d'ells compta amb el seu propi Reglament regulador; si bé, en definitiva, s'ha d'anomenar President dels mateixos, així com representants dels diferents grups polítics.

ATÉS que de conformitat amb el que preveu el Decret legislatiu de 16 de gener de 1989, sobre Consells Escolars, i Decret 111/1989, de 17 de juliol, regulador dels mateixos, s'ha de designar el President del Consell Escolar Municipal, així com a un regidor delegat de l'Ajuntament.

ATÉS la competència per a l'adopció de l'acord recau en el Ple per a la designació de membres del Consell de Participació Ciutadana segons l'article 33 de la Carta de Participació Ciutadana, la qual cosa, unit al principi d'eficàcia que ha de guiar l'activitat administrativa, fa convenient que el present acord, en la seua integritat, siga adoptat per l'esmentat òrgan col·legiat.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Tècnic Acctal de Participació Ciutadana i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Designar als següents representants en EL CONSELL DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA, modificant l'acord de Ple de 26/06/2007:

futura constitución del Consejo Escolar Municipal.

CONSIDERANDO que de conformidad con el art. 32 de la Carta de Participación Ciudadana, es el Alcalde el Presidente del Consejo de Participación Ciudadana, debiendo designar un Vicepresidente (el concejal delegado del área) y un concejal por cada grupo político con representación municipal.

CONSIDERNADO que, respecto de los Consejos Sectoriales, cada uno de ellos cuenta con su propio Reglamento regulador; si bien, en definitiva, se debe nombrar Presidente de los mismos, así como representantes de los diferentes grupos políticos.

CONSIDERANDO que de conformidad con lo previsto en el Decreto legislativo de 16 de enero de 1989, sobre Consejos Escolares, y Decreto 111/1989, de 17 de julio, regulador de los mismos, se ha de designar al Presidente del Consejo Escolar Municipal, así como a un concejal delegado del Ayuntamiento.

CONSIDERANDO la competencia para la adopción del acuerdo recaen en el Pleno para la designación de miembros del Consejo de Participación Ciudadana según el artículo 33 de la Carta de Participación Ciudadana, lo cual, unido al principio de eficacia que ha de guiar la actividad administrativa, hace conveniente que el presente acuerdo, en su integridad, sea adoptado por el citado órgano colegiado.

A la vista de lo expuesto, del informe del Técnico Acctal de Participación Ciudadana y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Designar a los siguientes representantes en EL

CONSEJO DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA,  
modificando el acuerdo de Pleno de  
26/06/2007:

Vocals titulars:

- Sra. M<sup>a</sup> Angeles Maches Mengod en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.
- Sra. Dolores Ripoll Bonifacio en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

Vocals Suplents:

- Sra. Marta Benlloch García en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.
- Cristina Domingo i Pérez en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

SEGON.- Designar als següents representants com a membres de Consells Sectorials, modificant l'acord de Ple de 26/06/2007:

1. CONSELL SECTORIAL DE CULTURA:

*Vocals Titulars:*

Sra. Francisca Periche en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.  
Sr. Francés Vivo Esteve en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

*Vocals Suplents:*

Sra. Carme Ferrer en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.  
Sr. José Luis Rodrigo Plasencia en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

Vocales Titulares:

- Dña. M<sup>a</sup> Angeles Maches Mengod en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.
- Dña. Dolores Ripoll Bonifacio en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

Vocales Suplentes:

- Dña. Marta Benlloch García en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.
- Cristina Domingo i Pérez en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

SEGUNDO.- Designar a los siguientes representantes como miembros de Consejos Sectoriales, modificando el acuerdo de Pleno de 26/06/2007:

1. CONSEJO SECTORIAL DE CULTURA:

*Vocales Titulares:*

Dña. Francisca Periche en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.  
D. Francés Vivo Esteve en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

*Vocales Suplentes:*

Dña. Carme Ferrer en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.  
D. José Luis Rodrigo Plasencia en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

Paterna.

2. CONSELL SECTORIAL DE JOVENTUT:

*Vocals Titulars:*

Sr. Francisco Javier Periche en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.  
Sra. Irene Casanova Salas en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

*Vocals Suplents:*

Sra. Lidia Torreblanca en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.  
Sr. Alejandro Aguilar Catalá en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

3. CONSELL SECTORIAL DE FESTES

*Vocals Titulars:*

Sra. Lorena Benlloch Alfonso en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.  
Sra. Dolores Ripoll Bonifacio en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

*Vocals Suplents:*

Sr. Vicente Pla Guadalupe en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.

4. CONSELL SECTORIAL DE MEDI AMBIENT

*Vocals Titulars:*

Sr. Julio Fernández en representació del Grup

2. CONSEJO SECTORIAL DE JUVENTUD:

*Vocales Titulares:*

D. Francisco Javier Periche en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.  
Dña. Irene Casanova Salas en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

*Vocales Suplentes:*

Dña. Lidia Torreblanca en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.  
D. Alejandro Aguilar Catala en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

3. CONSEJO SECTORIAL DE FIESTAS

*Vocales Titulares:*

Dña. Lorena Benlloch Alfonso en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.  
Dña. Dolores Ripoll Bonifacio en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

*Vocales Suplentes:*

D. Vicente Pla Guadalupe en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.

4. CONSEJO SECTORIAL DE MEDIO AMBIENTE

*Vocales Titulares:*

D. Julio Fernández en representación del Grupo



municipal PSPV-PSOE.  
Sra. Cristina Domingo i  
Pérez en representació del  
Grup municipal Compromís  
per Paterna.

*Vocals Suplents:*

Sr. Alfredo Benlloch  
Llavata en representació  
del Grup municipal PSPV-  
PSOE.  
Sr. Roger Mira Ruiz en  
representació del Grup  
municipal Compromís per  
Paterna.

5. CONSELL SECTORIAL DE LA DONA

*Vocals Titulars:*

Sra. Lucía Salido en  
representació del Grup  
municipal PSPV-PSOE.  
Sra. Rosa Balaguer Torres  
en representació del Grup  
municipal Compromís per  
Paterna.

*Vocals Suplents:*

Sra. Paula Dorce en  
representació del Grup  
municipal PSPV-PSOE.  
Sra. M<sup>a</sup> José Pla Alonso en  
representació del Grup  
municipal Compromís per  
Paterna.

6. CONSELL SECTORIAL DE BENESTAR  
SOCIAL

*Vocals Titulars:*

Sra. Elena Laguna García en  
representació del Grup  
municipal PSPV-PSOE.  
Sra. M<sup>a</sup> José Pla Alonso en  
representació del Grup  
municipal Compromís per  
Paterna.

*Vocals Suplents:*

Sr./Sra. M<sup>a</sup> Angeles Maches

municipal PSPV-PSOE.  
Dña. Cristina Domingo i  
Pérez en representación del  
Grupo municipal  
Compromís per Paterna.

*Vocales Suplentes:*

D. Alfredo Benlloch  
Llavata en representación  
del Grupo municipal PSPV-  
PSOE.  
D. Roger Mira Ruiz en  
representación del Grupo  
municipal Compromís per  
Paterna.

5. CONSEJO SECTORIAL DE LA MUJER

*Vocales Titulares:*

Dña. Lucia Salido en  
representación del Grupo  
municipal PSPV-PSOE.  
Dña. Rosa Balaguer Torres  
en representación del  
Grupo municipal Compromís  
per Paterna.

*Vocales Suplentes:*

Dña. Paula Dorce en  
representación del Grupo  
municipal PSPV-PSOE.  
Dña. M<sup>a</sup> José Pla Alonso  
en representación del  
Grupo municipal Compromís  
per Paterna.

6. CONSEJO SECTORIAL DE BIENESTAR  
SOCIAL

*Vocales Titulares:*

Dña. Elena Laguna García  
en representación del  
Grupo municipal PSPV-PSOE.  
Dña. M<sup>a</sup> José Pla Alonso  
en representación del  
Grupo municipal Compromís  
per Paterna.

*Vocales Suplentes:*

D./Dña. M<sup>a</sup> Angeles Maches

Mengod en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.  
Sr. Ramón Sánchez Arnau en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

Mengod en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.  
D. Ramón Sánchez Arnau en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

#### 7. CONSELL SECTORIAL DE LA CORDÀ

##### *Vocals Titulars:*

Sr. José Miguel Espinosa Escrich en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.  
Sr. Santiago Ibáñez Selles en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

##### *Vocals Suplents:*

Sr. Alfredo Benlloch Alfonso en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.  
Sr. Jaime Orts Anguix en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

#### 8. CONSELL SECTORIAL AGRARI

##### *Vocals Titulars:*

Sr. Jesús Jiménez en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.  
Sr. Joan Martí Ventura en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

##### *Vocals Suplents:*

Sr. José Cabiedas en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.  
Sr. Javier Picazo Palomares en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

#### 7. CONSEJO SECTORIAL DE LA CORDÀ

##### *Vocales Titulares:*

D. José Miguel Espinosa Escrich en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.  
D. Santiago Ibáñez Selles en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

##### *Vocales Suplentes:*

D. Alfredo Benlloch Alfonso en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.  
D. Jaime Orts Anguix en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

#### 8. CONSEJO SECTORIAL AGRARIO

##### *Vocales Titulares:*

D. Jesús Jiménez en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.  
D. Joan Martí Ventura en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

##### *Vocales Suplentes:*

D. José Cabiedas en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.  
D. Javier Picazo Palomares en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

TERCER.- Designar com a representants en el CONSELL ESCOLAR MUNICIPAL, i sempre atenent amb el que disposa el Decret 111/1989, de 17 de juliol, que els regula:

*Representants Titulars:*

Sra. M<sup>a</sup> Angeles Maches Mengod en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.

Sra. Dolores Ripoll Bonifacio en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

*Representants Suplents:*

Sra. María Jesús Lillo en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.

Sra. Sandra Ribé Prosper en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

QUART.- Designar als següents representants en el nou Consell Sectorial creat:

- CONSELL SECTORIAL ECONÒMIC I SOCIAL

*Vocals Titulars:*

Sr. Juan Carlos Garzón en representació del Grup municipal del PP.

Sr. José Luis Galán en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.

Sra. Sandra Ribe Prosper en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

*Vocals Suplents:*

Sr. Antonio Benet Montagud en representació del Grup municipal del PP.

Sra. Marta Benlloch Garcia

TERCERO.- Designar como representantes en el CONSEJO ESCOLAR MUNICIPAL, y siempre atendiendo con lo dispuesto en el Decreto 111/1989, de 17 de julio, regulador de los mismos:

*Representantes Titulares:*

Dña. M<sup>a</sup> Angeles Maches Mengod en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.

Dña. Dolores Ripoll Bonifacio en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

*Representantes Suplentes:*

Dña. María Jesús Lillo en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.

Dña. Sandra Ribé Prosper en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

CUARTO.- Designar a los siguientes representantes en el nuevo Consejo Sectorial creado:

1. CONSEJO SECTORIAL ECONÓMICO Y SOCIAL

*Vocales Titulares:*

D. Juan Carlos Garzón en representación del Grupo municipal del PP.

D. José Luis Galán en representación del Grupo municipal PSPV-PSOE.

D. Sandra Ribe Prosper en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

*Vocales Suplentes:*

D. Antonio Benet Montagud en representación del Grupo municipal del PP.

D. Marta Benlloch Garcia en representación del

en representació del Grup municipal PSPV-PSOE.  
Sra. Dolores Ripoll Bonifacio en representació del Grup municipal Compromís per Paterna.

Grupo municipal PSPV-PSOE.  
D. Dolores Ripoll Bonifacio en representación del Grupo municipal Compromís per Paterna.

CINQUÉ.- Notificar als interessats, als Caps de les distintes dependències, a les Secretaries dels diferents Consells Sectorials i Consell Escolar Municipal als efectes oportuns.

QUINTO.- Notificar a los interesados, a los Jefes de las distintas dependencias, a las Secretarías de los diferentes Consejos Sectoriales y Consejo Escolar Municipal a los efectos oportunos.

**6é.- SECCIÓ PARTICIPACIÓ CIUTADANA.- CONCESSIÓ MEDALLA DISTINTIU BLANC I DIPLOMA COMMEMORATIU A POLICIA LOCAL.-** Donat compte de la Providència de la tinente d'alcalde de Convivència de data 22 de setembre del 2009, es va ordenar la incoació d'expedient sobre concessió de la medalla Cruz al Mèrit Professional amb Distintiu Blanco i diploma que haurà de ser estés en artístic pergamí, al funcionari Sr. Vicente Miquel Muñoz, pels seus més de 20 anys de servei actiu en este Ajuntament.

**6º.- SECCIÓN PARTICIPACIÓN CIUDADANA.- CONCESIÓN MEDALLA DISTINTIVO BLANCO Y DIPLOMA CONMEMORATIVO A POLICIA LOCAL.-** Dada cuenta de la Providencia de la Teniente Alcalde de Convivencia de fecha 22 de Septiembre de 2009, se ordenó la incoación de expediente sobre concesión de la medalla Cruz al Mérito Profesional con Distintivo Blanco y diploma que habrá de ser extendido en artístic pergamino, al funcionario D. Vicente Miquel Muñoz, por sus más de 20 años de servicio activo en este Ayuntamiento.

VIST.- Que mitjançant Decret d'Alcaldia número 4180/09, de 29 de Setembre del 2009, es va nomenar Jutge instructor de l'expedient a la Tinent d'Alcalde de Convivència Sra. María Villajos Rodríguez.

RESULTANDO.- Que mediante Decreto de Alcaldía número 4180/09, de 29 de Septiembre de 2009, se nombró Juez instructor del expediente a la Teniente de Alcalde de Convivencia D<sup>a</sup> María Villajos Rodríguez.

VIST.- Que en la fase de pràctica de proves s'ha sol·licitat de la Secció de Gestió de Personal el corresponent informe, segons consta en l'expedient, que acrediten els anys de servei del funcionari en qüestió, que posseeix una antiguitat reconeguda des de l'1 de desembre de 1988, prestant serveis en l'Ajuntament de Paterna des de l'1 de maig del 2005, sobrepassant els 20 anys de servei.

RESULTANDO.- Que en la fase de práctica de pruebas se ha solicitado de la Sección de Gestión de Personal el correspondiente informe, según consta en el expediente, que acreditan los años de servicio del funcionario en cuestión, que posee una antigüedad reconocida desde el 1 de diciembre de 1988, prestando servicios en el Ayuntamiento de Paterna desde el 1 de Mayo de 2005, rebasando los 20 años de servicio.

ATÉS.- Que l'article 30.2

CONSIDERANDO.- Que el

apartat del Reglament de Protocol, disposa: [...] " els membres de la Policia Local que es distingeixen notòriament en el compliment dels seus deures, podran ser distingits amb les condecoracions següents:

[...] "La Medalla Creu al mèrit professional es concedirà en dues modalitats:

a) Distintiu Blanc: als membres de la Policia Local que, amb vint anys de servei en la Policia Local, es troben en situació de servei actiu en este Ajuntament.

Les característiques d'esta Medalla seran les citades en el Reglament quant a la seua forma i grandària i gravació de l'anvers, figurant en el revers, entre dues branques de llorer, la llegenda: Part superior "Mèrit Professional " i inferior " Policia Local".

CINQUÉ.- Que s'ha complit el procediment fixat en els articles 31 i següents del Reglament de Protocol.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del tècnic acctal de Participació Ciutadana i del Jutge Instructor, i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Convivència, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Concedir la Medalla de Distintiu Blanc i Diploma commemoratiu, al funcionari municipal Sr. Vicente Miquel Muñoz, pels seus més de 20 anys de servei actiu en este Ajuntament, l'entrega del qual es realitzarà en la pròxima sessió plenària que se celebre.

SEGON.- Notificar el present acord als interessats, al Cronista

artículo 30.2 apartado del Reglamento de Protocolo, dispone: [...] " los miembros de la Policía Local que se distinguen notoriamente en el cumplimiento de sus deberes, podrán ser distinguidos con las siguientes condecoraciones:

[...] "La Medalla Cruz al mérito profesional se concederá en dos modalidades:

a) Distintivo Blanco: a los miembros de la Policía Local que, con veinte años de servicio en la Policía Local, se encuentren en situación de servicio activo en este Ayuntamiento.

Las características de esta Medalla serán las citadas en el Reglamento en cuanto a su forma y tamaño y grabación del anverso, figurando en el reverso, entre dos ramas de laurel, la leyenda: Parte superior "Mérito Profesional " e inferior " Policía Local".

QUINTO.- Que se ha cumplido el procedimiento fijado en los artículos 31 y siguientes del Reglamento de Protocolo.

A la vista de lo expuesto, del informe del Técnico Acctal de Participación Ciudadana y del Juez Instructor, y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Convivencia, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Conceder la Medalla de Distintivo Blanco y Diploma conmemorativo, al funcionario municipal D. Vicente Miquel Muñoz, por sus más de 20 años de servicio activo en este Ayuntamiento, cuya entrega se realizará en la próxima sesión plenaria que se celebre.

SEGUNDO.- Notificar el presente acuerdo a los interesados,

Oficial de la Vila i a l'Arxiver Municipal, als efectes oportuns.

**7é.- SECCIÓ GESTIÓ DE PERSONAL.- ADEQUACIÓ DE L'ORGANITZACIÓ D'INTERVENCIÓ (GESTIÓ ECONÒMICA), CONSEQÜÈNCIA DE LA SINDICATURA DE COMPTES.-** Donat compte de l'expedient iniciat per a la reestructuració del Departament d'Intervenció Gestió Econòmica (Comptabilitat i Pressupostos).

VIST l'informe de fiscalització corresponent a l'exercici de 2006 (R.e. núm.: 2009003934 de 12-2-09, elevat a definitiu segons escrit R.e. núm. 2009021820 de 16-07-2009, emés per la Sindicatura de Comptes, referit a l'elaboració del pressupost i altres aspectes de gestió econòmica, en exercici de les seues funcions de fiscalització encomanades per la legislació sobre la matèria i singularment per l'Art. 115 de la Llei 7/85 Reguladora de les bases de Règim local, així com les circumstàncies i efectes sobre vinguts, des d'eixe exercici, tant per la pròpia evolució de l'Ajuntament així com la normativa publicada i en vigor des de l'exercici a què es retrotrau l'informe de fiscalització, com de l'organització quant a la gestió econòmica financera que es desprén amb caràcter general en la LRBRL.

VIST que mitjançant providència de la tinenta d'alcalde de Gestió Municipal de data 15 de Setembre del 2009, que consta en l'expedient, es manifesta la voluntat d'adequar l'Organigrama d'Intervenció a fi de respondre al criteri de l'informe de fiscalització de la Sindicatura de Comptes.

ATÉS que l'Ajuntament Ple mitjançant un acord de 27 de juliol

al Cronista Oficial de la Villa y al Archivero Municipal, a los efectos oportunos.

**7º.- SECCIÓN GESTIÓN DE PERSONAL.- ADECUACIÓN DE LA ORGANIZACIÓN DE INTERVENCIÓN (GESTIÓN ECONÓMICA), CONSECUENCIA DE LA SINDICATURA DE CUENTAS.-** Dada cuenta del expediente iniciado para la reestructuración del Departamento de Intervención Gestión Económica (Contabilidad y Presupuestos).

VISTO el informe de fiscalización correspondiente al ejercicio de 2006 (R.e. nº.: 2009003934 de 12-2-09, elevado a definitivo según escrito R.e. nº 2009021820 de 16-07-2009, emitido por la Sindicatura de Comptes, referido a la elaboración del presupuesto y otros aspectos de gestión económica, en ejercicio de sus funciones de fiscalización encomendadas por la legislación sobre la materia y singularmente por el Artº 115 de la Ley 7/85 Reguladora de las bases de Régimen local, así como las circunstancias y efectos sobre venidos, desde ese ejercicio, tanto por la propia evolución del Ayuntamiento así como la normativa publicada y en vigor desde el ejercicio a que se retrotrae el informe de fiscalización, como de la organización en cuanto a la gestión económica financiera que se desprende con carácter general en la LRBRL.

RESULTANDO que mediante providencia de la Teniente Alcalde de Gestión Municipal de fecha 15 de Septiembre de 2009, obrante en el expediente, se manifiesta la voluntad de adecuar el Organigrama de Intervención al objeto de responder al criterio del informe de fiscalización de la Sindicatura de Cuentas.

CONSIDERANDO que el Ayuntamiento Pleno mediante acuerdo

del 2009 a través del qual se li dóna compte de l'Informe d'Auditoria resol que per l'Interventor es formule proposta d'organització a fi de complir a les recomanacions que es desprenen del referit informe d'auditoria, en conseqüència i atés els següents antecedent:

#### **I.- Àmbit d'actuació**

D'acord amb les recomanacions i definició efectuada en l'Informe de fiscalització hem de distingir:

a) Àmbit a què s'estén la gestió econòmica:

**Ens dependents o participats**  
(Base de dades Ministeri d'Econòmica i Hisenda i Compte General de l'entitat)

**Societats Mercantils:** Societat Urbanística Municipal de Paterna SUMPA (participada per Ajuntament 100%)

**Altres ens en què participa l'Ajuntament:** EMTRE, EMSHI, Consorci Valencià de Transports, EDAR, Consorci Incendis, Consorci ocupació PACTEM Nord, Consorci servei Socials

b) Àmbit a què s'estén la gestió econòmica en el moment actual a més dels assenyalats en l'apartat anterior i ja incorporats a l'informe de fiscalització,

**Ens dependents o participats:**

**Societats Mercantils:**

- Empresa mixta "Aigües Municipals de Paterna" (participada per l'Ajuntament al 51%), constituïda l'1 de juny del 2006.

de 27 de julio de 2009 a través del cual se le da cuenta del Informe de Auditoria resuelve que por el Interventor se formule propuesta de organización al objeto de dar cumplimiento a las recomendaciones que se desprenden del referido informe de auditoria, en consecuencia y considerando los siguientes antecedente:

#### **I.- Ambito de actuación**

De acuerdo con las recomendaciones y definición efectuada en el Informe de fiscalización hemos de distinguir:

a) Ambito al que se extiende la gestión económica:

**Entes dependientes o participados** (Base de datos Ministerio de Económica y Hacienda y Cuenta General de la entidad)

**Sociedades Mercantiles:** Sociedad Urbanística Municipal de Paterna SUMPA (participada por Ayuntamiento 100%)

**Otros entes en que participa el Ayuntamiento:** EMTRE, EMSHI, Consorci Valencià de Transports, EDAR, Consorcio Incendis, Consorcio empleo PACTEM Nord, Consorcio servicio Sociales

b) Ambito al que se extiende la gestión económica en el momento actual además de los señalados en el apartado anterior y ya incorporados al informe de fiscalización,

**Entes dependientes o participados:**

**Sociedades Mercantiles:**

- Empresa mixta "Aigües Municipals de Paterna" (participada por el Ayuntamiento al 51%), constituïda el 1 de junio de 2006.

- Des de l'1 de gener del 2009, Empresa Municipal de Gestió de Serveis de Paterna "GESPA" (participada per l'Ajuntament 100%).

#### **Fundacions:**

- Fundació per a la innovació de la infància, Escripura fundacional de 1-10-2007 (Socis fundadors AIDICO i Ajuntament)

- Fundació de la Comunitat Valenciana per a la promoció de l'esport (Acord Ple de 29-10-2007)

#### **Altres Ens:**

- Consorci TDT, Consorci Xarxa joves.Net, Consorci Grup Exporthorta,

### **II.- Contingut que s'estén la Gestió i Informació:**

#### **A) Formació del pressupost:**

##### **Definició de funcions:**

- Fiscalització (Informe d'Intervenció al Pressupost i modificacions).

- Elaboració: (Informe econòmic en què es fonamenta l'estimació dels ingressos i la suficiència dels crèdits, fitxes que abonen els imports pressupostats, pressupost inicial i modificacions).

- Adequació estructura pressupostària per a l'exercici 2010 (Orde EHA/3564/2008 de 3 de desembre. (BOE núm. 297 de 10 de desembre del 2008)).

#### **B) Gestió:**

- Instrument que regule de forma detallada el procés d'elaboració del pressupost general que ha de contemplar:

\*Àmbit d'aplicació

- Desde el 1 de enero de 2009, Empresa Municipal de Gestión de Servicios de Paterna "GESPA" (participada por el Ayuntamiento 100%).

#### **Fundaciones:**

- Fundación para la innovación de la infancia, Escritura fundacional de 1-10-2007 (Socios fundadores AIDICO y Ayuntamiento)

- Fundación de la Comunidad Valenciana para la promoción del deporte (Acuerdo Pleno de 29-10-2007)

#### **Otros Entes:**

- Consorcio TDT, Consorcio Xarxa joves.Net, Consorcio Grup Exporthorta,

### **II.- Contenido a que se extiende la Gestión e Información:**

#### **A) Formación del presupuesto:**

##### **Definición de funciones:**

- Fiscalización (Informe de Intervención al Presupuesto y modificaciones).

- Elaboración: (Informe económico en que se fundamenta la estimación de los ingresos y la suficiencia de los créditos, fichas que respalden los importes presupuestados, presupuesto inicial y modificaciones).

- Adecuación estructura presupuestaria para el ejercicio 2010 (Orden EHA/3564/2008 de 3 de diciembre. (BOE nº 297 de 10 de diciembre de 2008)).

#### **B) Gestión:**

- Instrumento que regule de forma detallada el proceso de elaboración del presupuesto general que debe contemplar:

\*Ambito de aplicación



\*Objectius dels programes i accions per a aconseguir-los.

\*Criteris en matèria d'estimació d'ingressos i despeses

\*Terminis i models en què ha de subministrar-se la informació.

- Desenvolupament de la gestió de factures a fi d'introduir i comptabilitzar de forma deguda el compte 413 "Creditors per operacions pendents d'aplicar al pressupost" i processos normalitzats de gestió de propostes de despeses i facturació prèvia a la comptabilització (gestió via intranet).

- Rendició de comptes i informació a subministrar.

- Desenvolupament oficina virtual gestió econòmica.

#### **C) Quant a la rendició de comptes.**

- Davant de l'administració de l'Estat i Comunitat Autònoma per a la formació dels comptes del Sector Públic com davant dels organismes fiscalitzadors "Tribunal de Comptes, Sindicatura de Comptes Comunitat Valenciana), d'acord amb la instrucció de comptabilitat (Orde EHA 4012/2004 de 23 de novembre), entrada en vigor 1-1-06, i instruccions per a la rendició de comptes (DOCV núm. 5521 de 28 de maig del 2007, p. 21830 a 21845) i Resolució de 28 de juliol del 2006 de la Intervenció general de l'Administració de l'Estat (BOE núm. 189 de 9 d'agost del 2006).

- Obligacions fiscals amb l'AEAT.

#### **D) Organització:**

- Definició de funcions entre gestió i fiscalització.

- Instruments que regulen el procés de formació del pressupost i rendició de comptes tant de l'Ajuntament com dels Ens dependents.

- Gestió de les propostes de gasto i operacions pendents d'aplicar a

\*Objetivos de los programas y acciones para conseguirlos.

\*Criterios en materia de estimación de ingresos y gastos

\*Plazos y modelos en que debe suministrarse la información.

- Desarrollo de la gestión de facturas con el fin de introducir y contabilizar de forma debida la cuenta 413 "Acreedores por operaciones pendientes de aplicar al presupuesto" y procesos normalizados de gestión de propuestas de gastos y facturación previa a la contabilización (gestión vía intranet).

- Rendición de cuentas e información a suministrar.

- Desarrollo oficina virtual gestión económica.

#### **C) En cuanto a la rendición de cuentas.**

- Ante la administración del Estado y Comunidad Autónoma para la formación de las cuentas del Sector Público como ante los organismos fiscalizadores "Tribunal de Cuentas, Sindicatura de Comptes Comunitat Valenciana), de acuerdo con la instrucción de contabilidad (Orden EHA 4012/2004 de 23 de noviembre), entrada en vigor 1-1-06, e instrucciones para la rendición de cuentas (DOCV nº 5521 de 28 de mayo de 2007, pag. 21830 a 21845) y Resolución de 28 de julio de 2006 de la Intervención general de la Administración del Estado (BOE nº 189 de 9 de agosto de 2006).

- Obligaciones fiscales con la AEAT.

#### **D) Organización:**

- Definición de funciones entre gestión y fiscalización.

- Instrumentos que regulen el proceso de formación del presupuesto y rendición de cuentas tanto del Ayuntamiento como de los Entes dependientes.

- Gestión de las propuestas de gasto y operaciones pendientes de aplicar

pressupost.

- Instrument adequat per a detallar i assignar funcions "relació i classificació de llocs de treball".

### **III.- Recomanacions Informe Sindicatura:**

Es concreten en:

- Formació del pressupost entés com "Document de planificació de l'activitat econòmica de l'Ajuntament" distingir els processos d'elaboració pressupostària: Informe Econòmic financer: Instrucció que regulen de forma detallada el procés d'elaboració, fitxes de consignació i proposta d'acord, de les de fiscalització encomanades a l'Interventor.

- Estructurar i desenvolupar el compte 41300 "Creditors pendents d'aplicar al Pressupost"

- Es recomana com a instrument adequat per a detallar les funcions la relació i classificació de llocs de treball.

**IV.-** En conseqüència i fins tant en quant li pugui ser aplicat al municipi de paterna el Règim d'Organització dels Municipis de Gran població, previst en el Títol X de la Llei de Bases de Règim Local, addicionat per Llei 57/2003 de 16 de desembre, i conforme a les recomanacions de l'informe de Sindicatura així com les deduïdes de la normativa sobre rendició de Comptes i formació de les Comptes del Sector Públic, es considera necessari reestructurar la Secció d'Intervenció, que desenvoluparà les seues funcions en coordinació amb l'Interventor definint les competències de forma integral com a Intervenció Servei gestió econòmica dins de l'àrea de Gestió Municipal i l'organigrama i de les quals competències queden definides de la manera següent:

a presupuesto.

- Instrumento adecuado para detallar y asignar funciones "relación y clasificación de puestos de trabajo".

### **III.- Recomendaciones Informe Sindicatura:**

Se concretan en:

- Formación del presupuesto entendido como "Documento de planificación de la actividad económica del Ayuntamiento" distinguir los procesos de elaboración presupuestaria: Informe Económico financiero: Instrucción que regulen de forma detallada el proceso de elaboración, fichas de consignación y propuesta de acuerdo, de las de fiscalización encomendadas al Interventor.

- Estructurar y desarrollar la cuenta 41300 "Acreedores pendientes de aplicar al Presupuesto"

- Se recomienda como instrumento adecuado para detallar las funciones la relación y clasificación de puestos de trabajo.

**IV.-** En consecuencia y hasta tanto en cuanto le pueda ser de aplicación al municipio de paterna el Régimen de Organización de los Municipios de Gran población, previsto en el Título X de la Ley de Bases de Régimen Local, adicionado por Ley 57/2003 de 16 de diciembre, y conforme a las recomendaciones del informe de Sindicatura así como las deducidas de la normativa sobre rendición de Cuentas y formación de las Cuentas del Sector Público, se considera necesario reestructurar la Sección de Intervención, que desarrollará sus funciones en coordinación con el Interventor definiendo las competencias de forma integral como Intervención Servicio gestión económica dentro del área de Gestión Municipal y cuyo organigrama y competencias quedan definidas del siguiente modo:

**Interventor:** Fe pública, i intervenció i fiscalització de tots els actes i acords de contingut econòmic així com elaboració de les instruccions i criteris generals a tindre en compte en l'administració de la comptabilitat i la resta de que legal i reglamentàriament li corresponguen.

Serveis gestió econòmica:

- Substitució en els casos que procedisca i suport jurídic econòmic Administratiu per al compliment de les seues funcions de l'Interventor.
- Impuls i administració de la comptabilitat d'acord amb les instruccions proposades per l'Interventor i registre de tots els actes i acords de contingut econòmic que hagen d'incorporar-se a la comptabilitat.
- Elaboració de l'informe econòmic financer del pressupost municipal, recopilació de la documentació necessària d'acord amb les Instrucció de l'Equip de Govern per a la formació del pressupost anual consolidat i documentació complementària, (pressupost de l'Ajuntament i Ens Dependents), així com els expedients de modificació pressupostària que procedisquen.
- Liquidació anual del pressupost i dació compte al Ministeri d'Economia i Hisenda i Generalitat Valenciana.
- Formació dels Comptes consolidats i operacions de rendició de les mateixes una vegada aprovades a través dels instruments d'Oficina Virtual de Coordinació Estat EELL, Plataforma de rendició de comptes del Tribunal de Comptes - Sindicatura.
- Rendició de comptes relatius a justificació del cost i rendiment dels serveis i memòria demostrativa del grau de compliment dels objectius. Indicadors de gestió.

**Interventor:** Fe pública, e intervención y fiscalización de todos los actos y acuerdos de contenido económico así como elaboración de las instrucciones i criterios generales a tener en cuenta en la llevanza de la contabilidad y demás que legal y reglamentariamente le correspondan.

Servicios gestión económica:

- Sustitución en los casos que proceda y soporte jurídico económico Administrativo para el cumplimiento de sus funciones del Interventor.
- Impulso y llevanza de la contabilidad de acuerdo con las instrucciones propuestas por el Interventor y registro de todos los actos y acuerdos de contenido económico que deban incorporarse a la contabilidad.
- Elaboración del informe económico financiero del presupuesto municipal, recopilación de la documentación necesaria de acuerdo con las Instrucción del Equipo de Gobierno para la formación del presupuesto anual consolidado y documentación complementaria, (presupuesto del Ayuntamiento y Entes Dependientes), así como los expedientes de modificación presupuestaria que procedan.
- Liquidación anual del presupuesto y dación cuenta al Ministerio de Economía y Hacienda y Generalitat Valenciana.
- Formación de las Cuentas consolidadas y operaciones de rendición de las mismas una vez aprobadas a través de los instrumentos de Oficina Virtual de Coordinación Estado EELL, Plataforma de rendición de cuentas del Tribunal de Cuentas - Sindicatura.
- Rendición de cuentas relativa a justificación del coste y rendimiento de los servicios y memoria demostrativa del grado

- Expedients sobre reconeixement extrajudicial de crèdits, interessos.
- Gestió proposades de gasto i registre, seguiment, impuls, coordinació de la facturació municipal, especialment encaminada a la gestió del compte 4130 "proveïdors no incorporats al Pressupost" però que mantenen una pretensió econòmica enfront de la hisenda municipal per obres serveis o subministraments que han de ser objecte d'acceptació prèvia o si és el cas expedient en què es resolga la no-acceptació de l'obligació.
- Expedients sobre endeutament, aval, factoring, renting, tant propi com dels Ens dependents a què procedisca legalment, així com altres de caràcter extraordinari i urgent (exemple RDL 9/08 "Fons Inversió Local de l'Estat, R.D. 5/2009 de mesures extraordinàries i urgents per a facilitar a les Entitats Locals el sanejament...)
- Informació i Altres de caràcter residual que pel seu contingut econòmic o d'estimació d'ingressos o càlcul de cost tinguen de base la informació deduïda de la comptabilitat, (exemple execució RDL 9/2008, Pla E) que es consideren pròpies del servei.

**V.-** Per a poder dur a terme de forma eficient estes actuacions així com el caràcter residual que ha de reconèixer-se-li al servei quant a totes aquelles de contingut econòmic que tinguen la seua base i deducció en la informació comptable i pressupostària, així com les que pugen sorgir legalment i reglamentàriament.

ATÉS que la reestructuració del Departament d'Intervenció, suposa

de cumplimiento de los objetivos. Indicadores de gestión.

- Expedientes sobre reconocimiento extrajudicial de créditos, intereses.
- Gestión propuestas de gasto y registro, seguimiento, impulso, coordinación de la facturación municipal, especialmente encaminada a la gestión de la cuenta 4130 "proveedores no incorporados al Presupuesto" pero que mantienen una pretensión económica frente a la hacienda municipal por obras servicios o suministros que deben ser objeto de aceptación previa o en su caso expediente en el que se resuelva la no-aceptación de la obligación.
- Expedientes sobre endeudamiento, aval, factoring, renting, tanto propio como de los Entes dependientes a los que proceda legalmente, así como otras de carácter extraordinario y urgente (ejemplo RDL 9/08 "Fondo Inversión Local del Estado, R.D. 5/2009 de medidas extraordinarias y urgentes para facilitar a las Entidades Locales el saneamiento...)
- Información y Otras de carácter residual que por su contenido económico o de estimación de ingresos o cálculo de coste tengan de base la información deducida de la contabilidad, (ejemplo ejecución RDL 9/2008, Plan E) que se consideren propias del servicio.

**V.-** Para poder llevar a cabo de forma eficiente estas actuaciones así como el carácter residual que debe reconocérsele al servicio en cuanto a todas aquellas de contenido económico que tengan su base y deducción en la información contable y presupuestaria, así como las que puedan surgir legal y reglamentariamente.

CONSIDERANDO que la reestructuración del Departamento de

una modificació dins de la pròpia estructura organitzativa de l'Ajuntament, que haurà d'integrar-se en l'Organigrama Municipal, i els llocs de treball que la componen han de ser inclosos en la Relació de Llocs de Treball de l'Ajuntament de Paterna, com a instrument tècnic a través del qual es realitza l'ordenació del personal, d'acord amb les necessitats dels serveis i configurats com una autèntica reglamentació organitzativa de la Corporació Local, amb comunicació expressa d'estes modificacions a l'empresa adjudicatària encarregada de l'elaboració de la Relació de Llocs de Treball.

ATÉS que l'article 11 de la Llei 30/1992 de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, indica que "correspon a cada Administració Pública delimitar, en el seu propi àmbit competencial, les unitats administratives que configuren els òrgans administratius propis de les especialitats derivades de la seua organització".

ATÉS que la Corporació Municipal, dins de la seua potestat autoorganitzativa pot definir l'estructura de les diferents Àrees Administratives, així com les descripcions dels diferents llocs de treball per a oferir una major i millor prestació dels serveis.

ATÉS, que la dita proposta ha sigut sotmesa a la Mesa General de Negociació celebrada el dia 15 d'octubre del 2009, el dictamen del qual obra en l'expedient.

ATÉS l'informe de fiscalització emés per la Intervenció de Fons Municipal.

Intervención, supone una modificación dentro de la propia estructura organizativa del Ayuntamiento, que deberá integrarse en el Organigrama Municipal, y los puestos de trabajo que la componen deben ser incluidos en la Relación de Puestos de Trabajo del Ayuntamiento de Paterna, como instrumento técnico a través del cual se realiza la ordenación del personal, de acuerdo con las necesidades de los servicios y configurados como una auténtica reglamentación organizativa de la Corporación Local, con comunicación expresa de estas modificaciones a la empresa adjudicataria encargada de la elaboración de la Relación de Puestos de Trabajo.

CONSIDERANDO que el artículo 11 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, indica que "corresponde a cada Administración Pública delimitar, en su propio ámbito competencial, las unidades administrativas que configuran los órganos administrativos propios de las especialidades derivadas de su organización".

CONSIDERANDO que la Corporación Municipal, dentro de su potestad autoorganitzativa puede definir la estructura de las diferentes Areas Administrativas, así como las descripciones de los diferentes puestos de trabajo para ofrecer una mayor y mejor prestación de los servicios.

CONSIDERANDO, que dicha propuesta ha sido sometida a la Mesa General de Negociación celebrada el día 15 de Octubre de 2009, cuyo dictamen obra en el expediente.

CONSIDERANDO el informe de fiscalización emitido por la Intervención de Fondos Municipal.

ATÉS l'informe emés pel cap de Personal de data 16 d'octubre del 2009.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de Secció de Gestió de Personal, de l'informe del Sr. oficial major, de data 26 d'octubre del 2009 i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Convivència, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Adequar l'Organigrama d'Intervenció a fi de respondre al criteri de l'informe de fiscalització de la Sindicatura de Comptes quant a atribuir la competència de la formació de l'Expedient de pressupost Municipal al Servei de gestió econòmica amb independència funcional de les de fiscalització que exerceix esta Intervenció, respecte a la comptabilitat i en tant no se li aplique al municipi de paterna el "Règim d'Organització dels municipis de gran població" previst en el Títol X de la LBRL, moment en el deu operar-se en l'organització la "separació de funcions de comptabilitat i de fiscalització de la gestió econòmic - financera (art. 133 b LBRL), la gestió de la comptabilitat i rendició de comptes s'atribueix al servei de gestió econòmica, responsabilitat administrativa que exercirà d'acord amb els criteris i instruccions de l'Interventor (Art. 163 TRRL).

**B.1 Àrea de Gestió Econòmica ( Servei Comptabilitat i Pressupostos):**

- Informe economicofinancer per a la formació del Pressupost i Modificacions de Crèdit.
- Tramitació d'expedients deduïts a partir de la

CONSIDERANDO el informe emitido por el Jefe de Personal de fecha 16 de Octubre de 2009.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Gestión de Personal, del informe del Sr. Oficial Mayor, de fecha 26 de octubre de 2009 y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Convivencia, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Adecuar el Organigrama de Intervención al objeto de responder al criterio del informe de fiscalización de la Sindicatura de Comptes en cuanto a atribuir la competencia de la formación del Expediente de presupuesto Municipal al Servicio de gestión económica con independencia funcional de las de fiscalización que ejerce esta Intervención, con respecto a la contabilidad y en tanto no le sea de aplicación al municipio de paterna el "Régimen de Organización de los municipios de gran población" previsto en el Título X de la LBRL, momento en el debe de operarse en la organización la "separación de funciones de contabilidad y de fiscalización de la gestión económico - financiera (artº 133 b LBRL), la gestión de la contabilidad y rendición de cuentas se atribuye al servicio de gestión económica, responsabilidad administrativa que ejercerá de acuerdo con los criterios e instrucciones del Interventor (Artº 163 TRRL).

**B.1 Area de Gestión Económica ( Servicio Contabilidad y Presupuestos):**

- Informe Económico-Financiero para la formación del Presupuesto y Modificaciones de Crédito.
- Tramitación de expedientes

informació comptable.

- Altres que puga requerir-se en l'àmbit de la gestió econòmica per al compliment dels fins Municipals.
- Gestió del Personal del Departament.

- Actuacions relatives a propostes de gasto i facturació.

- Comptabilitat municipal i rendició de comptes.

- Substitució de l'interventor

deducidos a partir de la información contable.

- Otras que pueda requerirse en el ámbito de la gestión económica para el cumplimiento de los fines Municipales.
- Gestión del Personal del Departamento.

- Actuaciones relativas a propuestas de gasto y facturación.

- Contabilidad municipal y rendición de cuentas.

- Sustitución del interventor

## **B.2 Secció fiscalització :**

- Col·laboració amb l'Interventor en les actuacions d'informes preceptius, fiscalització i auditoria.
- Col·laboració en la fiscalització del pressupost, rendició comptes i compliment obligacions tributàries.
- Tramitació relativa a concertació operacions d'endeutament i comptabilitat d'ingressos .
- Substitució servei.

## **Comptabilitat de DESPESES I INGRESSOS:**

### **B.3 - Direcció administrativa comptabilitat de Despeses**

Dedicació: Normal

Funcions: comprovació, interpretació i aplicació de despeses al pressupost i CNP, tramitació i comprovació expedients de modificació de crèdits, reconeixement de crèdits i relacions de despeses, coordinació amb registre de factures.

### **B 3 a) Auxiliar Administratiu gestió de despeses:**

## **B.2 Sección fiscalización :**

- Colaboración con el Interventor en las actuaciones de informes preceptivos, fiscalización y auditoria.
- Colaboración en la fiscalización del presupuesto, rendición cuentas y cumplimiento obligaciones tributarias.
- Tramitación relativa a concertación operaciones de endeudamiento y contabilidad de ingresos.
- Sustitución servicio.

## **Contabilidad de GASTOS E INGRESOS:**

### **B.3 - Jefatura administrativa contabilidad de Gastos**

Dedicación: Normal

Funciones: comprobación, interpretación y aplicación de gastos al presupuesto y CNP, tramitación y comprobación expedientes de modificación de créditos, reconocimiento de créditos y relaciones de gastos, coordinación con registro de facturas.

### **B 3 a) Auxiliar Administrativo gestión de gastos:**

Formació de relacions de despeses, reconeixement de crèdits, expedició dels documents comptables corresponents, comptabilitat de despeses Caixes Fixes i Comptes a justificar i arxiu de les actuacions. Coordinació amb Registre de factura.

#### **B. 4 Direcció administrativa comptabilitat ingressos**

Dedicació: Normal

Funcions: Comptabilització d'ingressos pressupostaris directes, o gestionats a través de Recaptació voluntària, executiva o Rendes. Comptabilització operacions d'ingressos de CNP, seguiment de subvencions, arxiu de les actuacions.

#### **Gestió economico-presupuestaria.**

#### **B.5 Direcció administrativa de gestió econòmic - pressupostària.**

Dedicació: Plena

Funcions: col·laboració la formació i execució pressupost i modificacions la tramitació de la qual es correspon amb l'exigida para d'aprovació pressupost, rendició de comptes i gestió administrativa expedients economicopressupostaris.

#### **B 5 a) Auxiliar administratiu gestió econòmica:**

Funcions: Col·laboració amb la direcció administrativa de gestió econòmica, suport a registre i tramitació factures i arxiu d'actuacions.

(Actualment en la plantilla de servei de gestió econòmica-presupostària no hi ha ja que tinga encomanat el desenvolupament de les funcions descrites, les funcions exerceixen per personal contractat en l'àmbit de programes que desenvolupa l'Agència Desenvolupament Local)

#### **Gestió de Compres (comandes) i Facturació**

Formación de relaciones de gastos, reconocimiento de créditos, expedición de los documentos contables correspondientes, contabilidad de gastos Cajas Fijas y Cuentas a justificar y archivo de las actuaciones. Coordinación con Registro de factura.

#### **B. 4 Jefatura administrativa contabilidad ingresos**

Dedicación: Normal

Funciones: Contabilización de ingresos presupuestarios directos, o gestionados a través de Recaudación voluntaria, ejecutiva o Rentas. Contabilización operaciones de ingresos de CNP, seguimiento de subvenciones, archivo de las actuaciones.

#### **Gestión economico-presupuestaria.**

#### **B.5 Jefatura administrativa de gestión económico - presupuestaria.**

Dedicación: Plena

Funciones: colaboración la formación y ejecución presupuesto y modificaciones cuya tramitación se corresponde con la exigida para de aprobación presupuesto, rendición de cuentas y gestión administrativa expedientes económico-presupuestarios.

#### **B 5 a) Auxiliar administrativo gestión económica:**

Funciones: Colaboración con la jefatura administrativa de gestión económica, apoyo a registro y tramitación facturas y archivo de actuaciones.

(Actualmente en la plantilla de servicio de gestión económica-presupuestaria no existe puesto que tenga encomendado el desarrollo de las funciones descritas, las funciones vienen ejerciéndose por personal contratado en el ámbito de programas que desarrolla la Agencia Desarrollo Local)

#### **Gestión de Compras (pedidos) y Facturación**



#### **B.6 Direcció administrativa de Compres i Facturació**

Dedicació: Plena

Funcions: Coordinació i relacions amb proveïdors: propostes de despeses/facturació i dependències municipals: centres gestors de gasto interns, així com la disponibilitat de crèdit pressupostaris per a la seua realització.

#### **B 6 a) Auxiliar administratiu registre de factures**

Funcions: Registre d'Entrada de factures, tramitació i trasllat per a comptabilitzar. Informació a Proveïdors i incidències facturació.

#### **B.7 Assistència tècnica informàtica**

S'articula la seua prestació a través de gestió indirecta.

A fi d'adaptar les necessitats de la gestió econòmica tant dels programes específics com de les ferramentes generals, així com la posada en marxa de l'Oficina virtual de gestió econòmica, i suport/adaptació a la rendició de comptes i facturació via intranet.

SEGON.- Aprovar la concreció i definició dels llocs de treball objecte d'esta reestructuració, en els termes següents:

- A) La transformació del lloc de treball de "Cap de Secció d'Intervenció" en "Cap del Servei de Gestió Econòmica", amb adscripció de l'empleat municipal que ocupa el lloc que es transforma, establint per a això el mateix complement establert per a estes situacions, donant compte a l'empresa adjudicatària de l'elaboració de la RPT, per

#### **B.6 Jefatura administrativa de Compras y Facturación**

Dedicación: Plena

Funciones: Coordinación y relaciones con proveedores: propuestas de gastos/facturación y dependencias municipales: centros gestores de gasto internos, así como la disponibilidad de crédito presupuestarios para su realización.

#### **B 6 a) Auxiliar administrativo registro de facturas**

Funciones: Registro de Entrada de facturas, tramitación y traslado para contabilizar. Información a Proveedores e incidencias facturación.

#### **B.7 Asistencia técnica informática**

Se articula su prestación a través de gestión indirecta.

Al objeto de adaptar las necesidades de la gestión económica tanto de los programas específicos como de las herramientas generales, así como la puesta en marcha de la Oficina virtual de gestión económica, y soporte/adaptación a la rendición de cuentas y facturación vía intranet.

SEGUNDO.- Aprobar la concreción y definición de los puestos de trabajo objeto de esta reestructuración, en los términos siguientes:

- A) La transformación del puesto de trabajo de "Jefe de Sección de Intervención" en "Jefe del Servicio de Gestión Económica", con adscripción del empleado municipal que ocupa el puesto que se transforma, estableciendo para ello el mismo complemento establecido para estas situaciones, dando cuenta

a la seua corresponent adaptació, catalogació i valoració.

B) La transformació del lloc de treball de "Tècnic d'Intervenció" en "Cap de la Secció de Fiscalització", enquadrat en el subgrup A1/, amb adscripció de l'empleat municipal que ocupa el lloc que es transforma i la valoració establida com homogènia per a este tipus de llocs de treball.

C) La transformació del lloc de treball de "Cap de Compres i Facturació" en "Cap Administratiu de Compres i Facturació", enquadrat en el subgrup C1/C2, amb adscripció de l'empleat municipal que ocupa el lloc que es transforma a plena dedicació.

D) Canvi de denominació del lloc de treball de "Cap de Negociat d'Intervenció" que passa a ser "Direcció Administrativa de Comptabilitat de Despeses" amb dedicació normal, ajustant les funcions a la nova estructura organitzativa.

E) Creació de dos nous llocs de Direcció Administrativa, una de "Comptabilitat d'Ingressos" i una altra de "Gestió economicopressupostària", enquadrats en els subgrups C1/C2, segons la descripció i determinació de tals llocs que figuren en l'expedient, assignant-los

a la empresa adjudicatària de la elaboració de la RPT, para su correspondiente adaptación, catalogación y valoración.

B) La transformación del puesto de trabajo de "Técnico de Intervención" en "Jefe de la Sección de Fiscalización", encuadrado en el subgrupo A1/A2, con adscripción del empleado municipal que ocupa el puesto que se transforma y la valoración establecida como homogénea para este tipo de puestos de trabajo.

C) La transformación del puesto de trabajo de "Jefe de Compras y Facturación" en "Jefe Administrativo de Compras y Facturación", encuadrado en el subgrupo C1/C2, con adscripción del empleado municipal que ocupa el puesto que se transforma a plena dedicación.

D) Cambio de denominación del puesto de trabajo de "Jefe de Negociado de Intervención" que pasa a ser "Jefatura Administrativa de Contabilidad de Gastos" con dedicación normal, ajustando las funciones a la nueva estructura organizativa.

E) Creación de dos nuevos puestos de Jefatura Administrativa, una de "Contabilidad de Ingresos" y otra de "Gestión Económico-Presupuestaria", encuadrados en los subgrupos C1/C2, según la descripción y determinación de dichos puestos obrantes en el

una valoració provisional al lloc de treball de 1537 punts, a fi de que, amb caràcter urgent, es procedisca a la cobertura del mateix mitjançant el corresponent sistema de provisió de llocs de treball entre els empleats que complisquen els requisits i condicions per al seu accés, sense perjudi de fer ús de l'adscripció provisional dels mateixos.

SEGON.- Traslladar l'acord que s'adopti al Departament de Personal, a la Intervenció de Fons Municipal i a la Representació dels Treballadors als efectes oportuns.

**8é.- SECCIÓ EDIFICACIÓ I USOS.- DACIÓ DE COMPTE CESSIONS URBANÍSTIQUES.-** Donat compte de l'assumpte ressenyat, basat en les cessions acceptades en virtut dels Decrets d'Alcaldia núm. 3355 i 3068 del present exercici i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple es dona per assabentat.

**9é.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- ESTUDI DE DETALL PRESENTAT PER LA SRA LUCÍA ORTEGA LORCA, EN REPRESENTACIÓ DE LA PLANTACIÓ INTERNATIONAL SCHOOL, RELATIU A LA ILLA DELIMITADA PELS CARRERS 231, 233 I 238 DE LA CANYADA: APROVACIÓ.-** Donat compte de l'Estudi de Detall presentat per D.ª Lluïa Ortega Lorca, en representació de la PLANTACIÓ INTERNATIONAL SCHOOL, relatiu a la illa delimitada pels carrers 231, 233 i 238 de La Canyada.

VIST.- Que l'objecte de l'Estudi presentat és el càlcul i

expediente, asignándoles una valoración provisional al puesto de trabajo de 1537 puntos, al objeto de que, con carácter urgente, se proceda a la cobertura del mismo mediante el correspondiente sistema de provisión de puestos de trabajo entre los empleados que cumplan los requisitos y condiciones para su acceso, sin perjuicio de hacer uso de la adscripción provisional de los mismos.

SEGUNDO.- Dar traslado del acuerdo que se adopte al Departamento de Personal, a la Intervención de Fondos Municipal y a la Representación de los Trabajadores a los efectos oportunos.

**8º.- SECCIÓN EDIFICACIÓN Y USOS.- DACIÓN CUENTA CESIONES URBANÍSTICAS.-** Dada cuenta del asunto reseñado, basado en las cesiones aceptadas en virtud de los Decretos de Alcaldía nº 3355 y 3068 del presente ejercicio y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno se da por enterado.

**9º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- ESTUDIO DE DETALLE PRESENTADO POR D.ª LUCÍA ORTEGA LORCA, EN REPRESENTACIÓN DE EL PLANTIO INTERNATIONAL SCHOOL, RELATIVO A LA MANZANA DELIMITADA POR LAS CALLES 231, 233 Y 238 DE LA CANYADA: APROBACIÓN.-** Dada cuenta del Estudio de Detalle presentado por D.ª Lucía Ortega Lorca, en representación de EL PLANTIO INTERNATIONAL SCHOOL, relativo a la manzana delimitada por las calles 231, 233 y 238 de La Canyada.

RESULTANDO.- Que el objeto del Estudio presentado es el

establiment de l'edificabilitat sobrant en la illa per a l'ampliació del col·legi existent.

VIST.- Que la documentació tècnica presentada reunia els requisits necessaris per a la seua exposició al públic.

VIST.- Que mitjançant un acord plenari, de 25 de maig del 2009, l'estudi de detall va ser sotmés a informació pública; inserint-se els corresponents anuncis en el DOCV núm. 6.053, de 9/07/2009, periòdic Las Provincias, de 30/7/2009, i Tauler d'Edictes de la Casa Consistorial.

VIST.- Que durant el període d'exposició pública no s'ha presentat cap al·legació.

ATÉS.- Que el municipi de Paterna compta amb Pla General d'Ordenació, aprovat el 15/11/1990.

ATÉS.- Que pel Cap del Departament d'Urbanisme i Gabinet Tècnic s'ha emés l'informe següent:

cálculo y establecimiento de la edificabilidad sobrante en la manzana para la ampliación del colegio existente.

RESULTANDO.- Que la documentación técnica presentada reunía los requisitos necesarios para su exposición al público.

RESULTANDO.- Que mediante acuerdo plenario, de 25 de mayo de 2009, el estudio de detalle fue sometido a información pública; insertándose los correspondientes anuncios en el D.O.C.V. n.º 6.053, de 9/07/2009, periódico Las Provincias, de 30/7/2009, y Tablón de Edictos de la Casa Consistorial.

RESULTANDO.- Que durante el período de exposición pública no se ha presentado ninguna alegación.

CONSIDERANDO.- Que el municipio de Paterna cuenta con Plan General de Ordenación, aprobado el 15/11/1990.

CONSIDERANDO.- Que por el Jefe del Departamento de Urbanismo y Gabinete Técnico se ha emitido el siguiente informe:

---

**Registro especial:** 384/2008  
**Sección:** Planeamiento  
**Interesado:** Plantío Internacional School  
**Emplazamiento:** Estudio detalle manzana calles 231, 233, 238.  
**Objeto:** Informe aprobación definitiva.

El tècnic que subscriu, en relació amb l'estudi de detall presentat per Plantació Internacional School, per a l'illa ubicada entre els carrers 231, 233 i 238, informe:

a. En data 5 de desembre de 2.008 es presenta "Estudi de Detall de l'illa Plantio internacional

El técnico que suscribe, en relación con el estudio de detalle presentado por Plantío Internacional School, para la manzana ubicada entre las calles 231, 233 y 238, informo:

a. En fecha 5 de diciembre de 2.008 se presenta "Estudio de Detalle de la manzana El

School, c/231, 233, 238", aprovant-se en acord plenari de data 25 de maig de 2009 l'exposició al públic el document aportat, segons l'article 88.1 i 90 de la Llei Urbanística Valenciana,.

Plantío Internacional School, c/231, 233, 238", aprobándose en acuerdo plenario de fecha 25 de mayo de 2.009 la exposición al público el documento aportado, según el artículo 88.1 y 90 de la Ley Urbanística Valenciana,.

b. El termini d'exposició al públic s'inicia el 9 de juliol de 2009, amb la seua publicació en el DOCV, amb una duració d'1 mes, no havent-se presentat al·legacions durant este període.

b. El plazo de exposición al público se inicia el 9 de julio de 2.009, con su publicación en el DOCV, con una duración de 1 mes, no habiéndose presentado alegaciones durante este periodo.

c. L'illa sobre la qual es tramita el present estudi de detall té la qualificació dotacional " Zona d'equipament docent", clau 35, desenvolupat en l'article 204 del PGOU.

c. La manzana sobre la que se tramita el presente estudio de detalle tiene la calificación dotacional " Zona de equipamiento docente", clave 35, desarrollado en el artículo 204 del PGOU.

d. L'apartat 3 de l'esmentat article estableix:

d. El apartado 3 del citado artículo establece:

3.-Condicions per a l'edificació:

a) Les condicions per a l'edificació seran les de les zones contigües a la seua localització. En tot cas, els paràmetres físics a què ha d'ajustar-se la composició arquitectònica s'inclouran en l'interval que, tinga per límits al mínim dels mínims i màxim dels màxims dels assignats per estes normes a cada un d'aquells.

3.-Condiciones para la edificación:

a) Las condiciones para la edificación serán las de las zonas contiguas a su localización. En cualquier caso, los parámetros físicos a los que debe ajustarse la composición arquitectónica se incluirán en el intervalo que, tenga por límites al mínimo de los mínimos y máximo de los máximos de los asignados por estas normas a cada uno de aquellos.

b) En sòl urbà, quan l'ordenació de la zona amb què s'identifique la d'equipament docent, a efectes de determinació de les condicions per a l'edificació, no siga adequada per a la seua implantació; podrà realitzar-se un estudi de detall que ordene novament els volums de l'edificació, atenent a

b) En suelo urbano, cuando la ordenación de la zona con la que se identifique la de equipamiento docente, a efectos de determinación de las condiciones para la edificación, no sea adecuada para su implantación; podrá realizarse un estudio de detalle que ordene nuevamente los volúmenes

les limitacions següents:

1L'índex d'edificabilitat neta de parcel·la que resultara per aplicació de l'ordenació de les zones contigües, podrà augmentar-se en 0,1 m<sup>2</sup>/m<sup>2</sup>. Amb la modificació present este valor passa a ser de 0,25 m<sup>2</sup>/m<sup>2</sup>.

2n Quan els cossos edificats hagen de separar-se dels límits de parcel·la, la distància mínima a estos serà de 5'00 metres.

3r Es permetrà la composició d'elements singulars d'altura reguladora màxima 50 per cent superior a qui corresponga per aplicació del que disposa l'anterior apartat a) d'este paràgraf, ocupant una superfície màxima del 5 per cent de la parcel·la.

4t Es podrà ampliar l'ocupació de parcel·la en un 25% sobre el que preveu la zona.

Per tant, és possible plantejar un estudi de detall sobre la parcel·la segons estableix el punt b de l'article anterior, ajustant-se als paràmetres urbanístics definits.

de la edificación, atendiendo a las siguientes limitaciones:

1El índice de edificabilidad neta de parcela que resultara por aplicación de la ordenación de las zonas contiguas, podrá aumentarse en 0,1 m<sup>2</sup>/m<sup>2</sup>. Con la modificación presente este valor pasa a ser de 0,25 m<sup>2</sup>/m<sup>2</sup>.

2º Cuando los cuerpos edificados deban separarse de los lindes de parcela, la distancia mínima a estos será de 5'00 metros.

3º Se permitirá la composición de elementos singulares de altura reguladora máxima 50 por ciento superior a la que corresponda por aplicación de lo dispuesto en el anterior apartado a) de este párrafo, ocupando una superficie máxima del 5 por ciento de la parcela.

4º Se podrá ampliar la ocupación de parcela en un 25% sobre lo previsto en la zona.

Por lo tanto, es posible plantear un estudio de detalle sobre la parcela según establece el punto b del artículo anterior, ajustándose a los parámetros urbanísticos definidos.

e. Els paràmetres urbanístics proposats són:

e. Los parámetros urbanísticos propuestos son:

	Situación actual		Propuesta E.D.	
Superfície de parcel·la	5.473,33 m2s		5.473,33 m2s	
Edificabilitat	2.189,33 m2t	0,4 m2t/m2s	3.557,66 m2t	0,65 m2t/m2s
Ocupació en parcel·la	1.641,99 m2s	30%	2.052,50 m2s	37,5%

Per tant, els paràmetres proposats s'ajusten a la previsió del planejament vigent, per la qual cosa **procedeix l'aprovació de l'estudi de detall** presentat.

Por lo tanto, los parámetros propuestos se ajustan a la previsión del planeamiento vigente, por lo que **procede la aprobación del estudio de detalle** presentado.

Haurà de tindre's en compte que la parcel·la sobre la qual es tramita el present document té la qualificació de dotacional docent, per tant, l'ús residencial ubicat en esta illa està fora d'ordenació, no sent aplicables els nous paràmetres de la parcel·la sobre esta edificació residencial.

Deberá tenerse en cuenta que la parcela sobre la que se tramita el presente documento tiene la calificación de dotacional docente, por lo tanto, el uso residencial ubicado en esta manzana está fuera de ordenación, no siendo aplicables los nuevos parámetros de la parcela sobre esta edificación residencial.

Paterna, 23 de setembre de 2009.- El Cap del Departament d'Urbanisme i Gabinet Tècnic.- Signat. José Luis Pastor Bono.".

Paterna, a 23 de septiembre de 2.009.- El Jefe del Departamento de Urbanismo y Gabinete Técnico.- Fdo. José Luis Pastor Bono.".

ATÉS.- Que l'article 190 del Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística, de la Generalitat Valenciana, regula les funcions dels Estudis de Detall (en referència a l'article 79 de la Llei Urbanística Valenciana), i estableix:

CONSIDERANDO.- Que el artículo 190 del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística, de la Generalitat Valenciana, regula las funciones de los Estudios de Detalle (en referencia al artículo 79 de la Ley Urbanística Valenciana), y establece:

"1. Els Estudis de Detall es formularan per a les àrees o en els supòsits previstos pels

"1. Los Estudios de Detalle se formularán para las áreas o en los supuestos previstos

Plans Generals, havent de comprendre, com a mínim, il·les o unitats urbanes equivalents completes.

2. No es permet aprovar Estudis de Detall fora dels àmbits o supòsits concrets en què el Pla General, Pla Parcial o de Reforma Interior els hi haja previst i regulat de mode exprés i detallat.

3. Els Estudis de Detall tindran com a objecte preveure o reajustar, segons siga procedent:

a) L'assenyalament d'alineacions i rasants, completant i adaptant les que ja estigueren assenyalades en el Pla General o en el Parcial. A este fi, podrà adaptar les alineacions previstes en el Pla General, Parcial o de Reforma Interior a la realitat topogràfica o dels edificis existents. Esta adaptació no es considerarà modificació d'ordenació detallada quan el reajustament d'alineacions no supere el 5 per 100 de l'ample del vial afectat ni origine un increment d'edificabilitat superior al 2 per 100 de la prevista en el Pla. En tot cas, una adaptació d'alineacions requereix la seua justificació en circumstàncies objectives que la faça necessària per a una millor configuració dels vials i espais públics, evitant reculades o traçats forçats o antiestètics.

b) L'ordenació dels volums d'acord amb les especificacions del Pla corresponent. Els Estudis de Detall podran remodelar els volums previstos en

por los Planes Generales, debiendo comprender, como mínimo, manzanas o unidades urbanas equivalentes completas.

2. No se permite aprobar Estudios de Detalle fuera de los ámbitos o supuestos concretos en que el Plan General, Plan Parcial o de Reforma Interior los haya previsto y regulado de modo expreso y pormenorizado.

3. Los Estudios de Detalle tendrán por objeto prever o reajustar, según proceda:

a) El señalamiento de alineaciones y rasantes, completando y adaptando las que ya estuvieren señaladas en el Plan General o en el Parcial. A este fin, podrá adaptar las alineaciones previstas en el Plan General, Parcial o de Reforma Interior a la realidad topográfica o de los edificios existentes. Esta adaptación no se considerará modificación de ordenación pormenorizada cuando el reajuste de alineaciones no supere el 5 por 100 del ancho del vial afectado ni origine un incremento de edificabilidad superior al 2 por 100 de la prevista en el Plan. En todo caso, una adaptación de alineaciones requiere su justificación en circunstancias objetivas que la haga necesaria para una mejor configuración de los viales y espacios públicos, evitando retranqueos o trazados forzados o antiestéticos.

b) La ordenación de los volúmenes de acuerdo con las especificaciones del Plan correspondiente. Los Estudios de Detalle podrán remodelar los volúmenes previstos en la



l'ordenació detallada dins dels límits previstos en el pla. Quan un Estudi de Detall regule i ordene una illa completa destinada en la seua integritat a ús terciari, podrà establir altures lliures interiors adequades als usos terciaris proposats, distribuint lliurement les altures lliures interiors del semisótano, planta baixa, entreplantes i plantes altes, sense que es puga superar, en cap cas, l'altura màxima de cornisa total prevista pel pla ni s'incremente el sostre edificable màxim autoritzable anterior a l'Estudi de Detall.

4. Els Estudis de Detall no poden alterar el destí del sòl, augmentar el seu aprofitament urbanístic, ni incomplir les normes específiques que per a la seua redacció ha de preveure el Pla basant-se en el qual es redacta.

5. Podran crear els nous vials o sòls dotacionals tant públics com privats que precise la remodelació tipològica o morfològica del volum ordenat, però no suprimir, traslladar, ni reduir els previstos per tal Pla.

6. Els estudis de Detall no poden transvasar edificabilitats entre illes, però sí que entre parcel·les diferents dins d'una mateixa illa, amb acord dels seus propietaris i segons els límits que, a este fi, establisca el Pla General, Parcial o de Reforma Interior. En absència de regulació específica, este límit no podrà superar el 25 per 100 d'increment de

ordenación pormenorizada dentro de los límites previstos en el plan. Cuando un Estudio de Detalle regule y ordene una manzana completa destinada en su integridad a uso terciario, podrá establecer alturas libres interiores adecuadas a los usos terciarios propuestos, distribuyendo libremente las alturas libres interiores del semisótano, planta baja, entreplantas y plantas altas, sin que se pueda superar, en ningún caso, la altura máxima de cornisa total prevista por el plan ni se incremente el techo edificable máximo autorizable anterior al Estudio de Detalle.

4. Los Estudios de Detalle no pueden alterar el destino del suelo, aumentar su aprovechamiento urbanístico, ni incumplir las normas específicas que para su redacción ha de prever el Plan en base al cual se redacta.

5. Podrán crear los nuevos viales o suelos dotacionales tanto públicos como privados que precise la remodelación tipológica o morfológica del volumen ordenado, pero no suprimir, trasladar, ni reducir los previstos por dicho Plan.

6. Los estudios de Detalle no pueden trasvasar edificabilidades entre manzanas, pero sí entre parcelas diferentes dentro de una misma manzana, con acuerdo de sus propietarios y según los límites que, a este fin, establezca el Plan General, Parcial o de Reforma Interior. En ausencia de regulación específica, este límite no podrá superar el 25 por 100 de incremento de la

*l'edificabilitat neta de la parcel·la que rep el transvasament, havent de complir la totalitat de normes que afecten ocupació de parcel·la, retirs a límits i la resta de normativa aplicable."*

ATÉS.- Que l'Estudi de Detall compleix amb la totalitat dels requisits formals que requereix tal instrument de planejament.

ATÉS.- Que l'article 22-c de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases del Règim Local estableix que correspon al Ple l'aprovació inicial del planejament general i l'aprovació que pose fi a la tramitació municipal dels plans i la resta d'instruments d'ordenació previstos en la legislació urbanística.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de Secció de Planejament Urbanístic i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar l'Estudi de Detall presentat per la Sra. Lucía Ortega Lorca, en representació d'EL PLANTIO INTERNATIONAL SCHOOL, relatiu a l'illa delimitada pels carrers 231, 233 i 238 de La Canyada, l'objecte de la qual és el càlcul i establiment de l'edificabilitat sobrant en l'illa per a l'ampliació del col·legi existent; amb les condicions assenyalades en l'informe del Sr. Arquitecte Municipal.

SEGON.- Notificar l'acord a la mercantil interessada, amb expressió dels recursos que es poden entaular en contra d'este.

*edificabilidad neta de la parcela que recibe el trasvase, debiéndose cumplir la totalidad de normas que afecten a ocupación de parcela, retiros a lindes y demás normativa aplicable."*

CONSIDERANDO.- Que el Estudio de Detalle cumple con la totalidad de los requisitos formales que requiere dicho instrumento de planeamiento.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 22-c de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local establece que corresponde al Pleno la aprobación inicial del planeamiento general y la aprobación que ponga fin a la tramitación municipal de los planes y demás instrumentos de ordenación previstos en la legislación urbanística.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Planeamiento Urbanístico y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar el Estudio de Detalle presentado por D.ª Lucía Ortega Lorca, en representación de EL PLANTIO INTERNATIONAL SCHOOL, relativo a la manzana delimitada por las calles 231, 233 y 238 de La Canyada, cuyo objeto es el cálculo y establecimiento de la edificabilidad sobrante en la manzana para la ampliación del colegio existente; con las condiciones señaladas en el informe del Sr. Arquitecto Municipal.

SEGUNDO.- Notificar el acuerdo a la mercantil interesada, con expresión de los recursos que se pueden entablar contra el mismo.

TERCER.- Publicar l'acord en el B.O.P.

QUART.- Traslladar-ho, igualment, a la Comissió Territorial d'Urbanisme, als efectes oportuns.

**10é.-.SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- EXPROPIACIÓ RESERVA D'APROFITAMENT DE DESARROLLO INTEGRAL DE PROYECTOS URBANOS, OBRAS Y SERVICIOS DE ARQUITECTURA S.L.: APROVACIÓ INICI.-** Donat compte de l'expedient que s'està tramitant en este Ajuntament, a instàncies de petició formulada pel senyor José Luis Díez Muñoz, en nom de la mercantil DESARROLLO INTEGRAL DE PROYECTOS URBANOS, OBRAS Y SERVICIOS DE ARQUITECTURA, S.L., relativa a inici de l'oportú expedient d'expropiació d'una reserva d'aprofitament de la qual és titular.

VIST.- Que per acord de la Comissió de Govern, de 17/6/2002, es va acceptar la cessió en concepte d'excedent d'aprofitament de 857,99 m2, efectuada per la citada mercantil, i es va aprovar una reserva d'aprofitament de 1.429,3 m2t a favor seu; tot això segons expedient de Llicència d'obres núm. 678/2001.

VIST.- Que, posteriorment, i per acord de la Comissió de Govern, de 18/11/2002, es va ampliar la reserva d'aprofitament en 42,57 m2t, resultant una reserva total d'1.471,87 m2t a favor de l'entitat interessada.

VIST.- Que per Decret de l'Alcaldia núm. 1.616, de 5/4/2004, es va estimar la sol·licitud de transferència d'aprofitament efectuada per esta mercantil a favor seu i a càrrec de la cessió de dotacions públiques que resulta de l'expedient de llicència d'obres núm. 200/2004, i que es xifra en

TERCERO.- Publicar el acuerdo en el B.O.P.

CUARTO.- Dar traslado, igualmente, a la Comisión Territorial de Urbanismo, a los efectos oportunos.

**10º.-.SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- EXPROPIACIÓN RESERVA DE APROVECHAMIENTO DE DESARROLLO INTEGRAL DE PROYECTOS URBANOS, OBRAS Y SERVICIOS DE ARQUITECTURA, S.L.: APROBACIÓN INICIO.-** Dada cuenta del expediente que se está tramitando en este Ayuntamiento, a instancias de petición formulada por Don José Luis Díez Muñoz, en nombre de la mercantil DESARROLLO INTEGRAL DE PROYECTOS URBANOS, OBRAS Y SERVICIOS DE ARQUITECTURA, S.L., relativa a inicio del oportuno expediente de expropiación de una reserva de aprovechamiento de la que es titular.

RESULTANDO.- Que por acuerdo de la Comisión de Gobierno, de 17/6/2002, se aceptó la cesión en concepto de excedente de aprovechamiento de 857,99 m2, efectuada por la citada mercantil, y se aprobó una reserva de aprovechamiento de 1.429,3 m2t a su favor; todo ello según expediente de Licencia de obras n.º 678/2001.

RESULTANDO.- Que, posteriormente, y por acuerdo de la Comisión de Gobierno, de 18/11/2002, se amplió la reserva de aprovechamiento en 42,57 m2t, resultando una reserva total de 1.471,87 m2t a favor de la entidad interesada.

RESULTANDO.- Que por Decreto de la Alcaldía n.º 1.616, de 5/4/2004, se estimó la solicitud de transferencia de aprovechamiento efectuada por esta mercantil a su favor y con cargo a la cesión de dotaciones públicas que resulta del expediente de licencia de obras n.º 200/2004, y que se cifra en 397,22

397,22 m2t; quedant, per tant, un resta d'1.074,87 m2t a favor del transmetent.

VIST.- Que ara DESENVOLUPAMENT INTEGRAL DE PROJECTES URBANS, OBRES I SERVEIS D'ARQUITECTURA, S.L., com a propietària de la reserva d'aprofitament, ha presentat sol·licitud voluntària per a l'aplicació del sistema d'expropiació.

ATÉS.- Que per la Secció d'Edificació i Usos s'ha emés un informe indicant que posteriorment al 2004 no consta nova incidència respecte d'això.

ATÉS.- Que pel Sr. arquitecte municipal s'ha preparat el projecte d'expropiació corresponent.

ATÉS.- Que, efectivament, la legislació urbanística Valenciana, tant la vigent (Llei Urbanística Valenciana -LUV-) com l'aplicable en el moment de constitució de l'esmentada reserva (Llei Reguladora de l'Activitat Urbanística -LRAU-), posava a disposició del propietari d'un sòl dotacional, la possibilitat de cedir-ho a l'Ajuntament i reservar-se l'aprofitament que per tal concepte li corresponguera.

ATÉS.- Que, igualment, disposava la facultat de transferir l'esmentat aprofitament i/o si no n'hi ha i transcorregut el termini de 4 anys des de la constitució de la mateixa, es possibilitava en titular sol·licitar l'expropiació de l'esmentada reserva per part de l'administració a què havia cedit el sòl dotacional del que aquella portava causa.

ATÉS.- Que, per això, no cap sinó entendre com plenament acceptable i conforme a dret l'opció

m2t; quedando, por lo tanto, un resto de 1.074,87 m2t a favor del transmitente.

RESULTANDO.- Que ahora DESARROLLO INTEGRAL DE PROYECTOS URBANOS, OBRAS Y SERVICIOS DE ARQUITECTURA, S.L., como propietaria de la reserva de aprovechamiento, ha presentado solicitud voluntaria para la aplicación del sistema de expropiación.

CONSIDERANDO.- Que por la Sección de Edificación y Usos se ha emitido informe indicando que posteriormente al 2004 no consta nueva incidencia al respecto.

CONSIDERANDO.- Que por el Sr. Arquitecto Municipal se ha preparado el proyecto de expropiación correspondiente.

CONSIDERANDO.- Que, efectivament, la legislació urbanística Valenciana, tanto la vigente (Ley Urbanística Valenciana -LUV-) como la aplicable en el momento de constitución de la citada reserva (Ley Reguladora de la Actividad Urbanística -LRAU-), ponía a disposición del propietario de un suelo dotacional, la posibilidad de cederlo al Ayuntamiento y reservarse el aprovechamiento que por tal concepto le correspondiera.

CONSIDERANDO.- Que, igualmente, disponía la facultad de transferir el citado aprovechamiento y/o en su defecto y transcurrido el plazo de 4 años desde la constitución de la misma, se posibilitaba al titular solicitar la expropiación de la citada reserva por parte de la administración a la que había cedido el suelo dotacional del que aquella traía causa.

CONSIDERANDO.- Que, por ello, no cabe sino entender como plenamente acceptable y conforme a

de sol·licitar l'inici de l'expedient d'expropiació plantejat pel titular de la reserva.

ATÉS.- Que alhora que la reserva es fonamenta en la cessió unilateral del propietari del sòl dotacional i la seua acceptació per l'Ajuntament, és lògic que la valoració del bé objecte de l'esmentada operació jurídica vinga referida al moment en què aquella es va verificar; la dita valoració consta en el projecte que figura en l'expedient.

ATÉS.- Que, d'acord amb el que disposa l'article 197 del Reglament de Gestió Urbanística, l'expropiació forçosa per a l'obtenció de sòl i altres béns o drets, es regirà pel procediment establert en la Llei d'Expropiació Forçosa. A este efecte, l'Ajuntament sotmetrà a informació pública, per un termini de 15 dies, la relació de propietaris, amb descripció dels béns i drets afectats, conforme als preceptes de la Llei d'Expropiació Forçosa i amb les conseqüències previstes en l'article 17 de l'esmentada Llei.

ATÉS que consta en expedient diligència segons la qual, sotmés l'expedient a fiscalització d'Intervenció, és tornat sense el mateix, per l'esmentada dependència, per entendre's que no cal.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de Secció de Planejament Urbanístic i de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Estimar necessària l'obtenció de la reserva d'aprofitament, d'acord amb el

derecho la opción de solicitar el inicio del expediente de expropiación planteado por el titular de la reserva.

CONSIDERANDO.- Que toda vez que la reserva se fundamenta en la cesión unilateral del propietario del suelo dotacional y su aceptación por el Ayuntamiento, es lógico que la valoración del bien objeto de la citada operación jurídica venga referida al momento en que aquélla se verificó; dicha valoración consta en el proyecto que obra en el expediente.

CONSIDERANDO.- Que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 197 del Reglamento de Gestión Urbanística, la expropiación forzosa para la obtención de suelo y otros bienes o derechos, se regirá por el procedimiento establecido en la Ley de Expropiación Forzosa. A tal efecto, el Ayuntamiento someterá a información pública, por un plazo de 15 días, la relación de propietarios, con descripción de los bienes y derechos afectados, conforme a los preceptos de la Ley de Expropiación Forzosa y con las consecuencias previstas en el artículo 17 de la citada Ley.

CONSIDERANDO que consta en expediente diligencia según la cual, sometido el expediente a fiscalización de Intervención, es devuelto sin el mismo, por la citada dependencia, por entenderse que no es necesario.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Planeamiento Urbanístico y de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Estimar necesaria la obtención de la reserva de aprovechamiento, de acuerdo con el

Projecte d'expropiació redactat, considerant implícita la declaració d'utilitat pública, la relació concreta de la qual, individualitzada i valorada s'aprova i es conté en el Projecte referit.

SEGON.- Seguir l'expropiació, obrint un termini d'informació pública, en el tauler d'anuncis de l'Ajuntament, en el DOGV, en el BOP i en un periòdic de difusió provincial, amb notificació personal als interessats, perquè els titulars dels drets afectats per l'expropiació puguin aportar totes les dades que permeten la rectificació dels possibles errors que s'estimen continguts en la relació publicada, o oposar-se a l'ocupació dels béns i drets, per motius de forma o de fons que han de justificar adequadament; i requerint-los perquè aporten la documentació necessària que acredite l'exacta propietat dels terrenys.

TERCER.- De no produir-se reclamacions, s'entendrà definitivament aprovada la relació concreta de béns i iniciat l'expedient expropiatori, invitant-se a la propietat perquè proposi un preu que propiciï l'adquisició per mutu acord.

**11é.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- PROJECTE EXPROPIACIÓ PER A OBTENCIÓ TERRENYS REQUERITS PER A DUR A TERME EXECUCIÓ PROJECTE OBRA INSTAL·LACIÓ DEPÒSIT GENERAL METROPOLITÀ: APROVACIÓ RELACIÓ DEFINITIVA.-** Donat compte del Projecte d'Expropiació per a la implantació d'un depòsit general metropolità de 40.000 m3.

VIST.- Que per l'Entitat Metropolitana de Serveis Hidràulics (en avant EMSHI), es va sol·licitar a este Ajuntament que es procedira a iniciar l'expedient d'expropiació

Proyecto de expropiación redactado, considerando implícita la declaración de utilidad pública, cuya relación concreta, individualizada y valorada se aprueba y se contiene en el Proyecto referido.

SEGUNDO.- Seguir la expropiación, abriendo un plazo de información pública, en el tablón de anuncios del Ayuntamiento, en el D.O.G.V., en el B.O.P. y en un periódico de difusión provincial, con notificación personal a los interesados, para que los titulares de los derechos afectados por la expropiación puedan aportar cuantos datos permitan la rectificación de los posibles errores que se estimen contenidos en la relación publicada, u oponerse a la ocupación de los bienes y derechos, por motivos de forma o de fondo que han de justificar adecuadamente; y requiriéndolos para que aporten la documentación necesaria que acredite la exacta propiedad de los terrenos.

TERCERO.- De no producirse reclamaciones, se entenderá definitivamente aprobada la relación concreta de bienes e iniciado el expediente expropiatorio, invitándose a la propiedad para que proponga un precio que propicie la adquisición por mutuo acuerdo.

**11º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- PROYECTO EXPROPIACIÓN PARA OBTENCIÓN TERRENOS REQUERIDOS PARA LLEVAR A CABO EJECUCIÓN PROYECTO OBRA INSTALACIÓN DEPÓSITO GENERAL METROPOLITANO: APROBACIÓN RELACIÓN DEFINITIVA.-** Dada cuenta del Proyecto de Expropiación para la implantación de un depósito general metropolitano de 40.000 m3.

RESULTANDO.- Que por la Entidad Metropolitana de Servicios Hidráulicos (en adelante EMSHI), se solicitó a este Ayuntamiento que se procediese a iniciar el expediente

dels terrenys necessaris per a ubicar uns depòsits reguladors per a la prestació del servei metropolità d'abastiment d'aigua potable.

VIST.- Que a este efecte, es va redactar per aquella entitat l'oportú projecte d'obra per a la construcció de tal equipament.

VIST.- Que és necessari ubicar els depòsits en un punt del terme municipal apte per a tal fi, per la cota a què es troben i l'adaptació a la xarxa metropolitana de transport d'aigua.

VIST.- Que l'EMSHI s'ha compromés a assumir el cost econòmic que la dita expropiació suposa (la del sòl que ocupen els depòsits pròpiament i els dels accessos al mateix) habilitant a este efecte les partides corresponents.

VIST.- Que per això es va preparar pels Serveis Tècnics Municipals el corresponent projecte d'expropiació.

VIST.- Que per l'Ajuntament ple, en la sessió celebrada el passat dia 29/6/2009, es va estimar necessària l'obtenció dels terrenys requerits, d'acord amb el Projecte d'expropiació redactat, considerant implícita la declaració d'utilitat pública i necessitat ocupació dels immobles, la relació concreta de la qual, individualitzada i valorada s'aprovava i es conté en el Projecte referit.

VIST.- Que es va publicar el corresponent edicte en el DOCV núm. 6.055, de 13/7/2009, BOP núm. 173, de 23/7/2009, periòdic Levante d'11/7/2009, taulers d'edictes d'esta Casa Consistorial i de les de Quart de Poblet, Tavernes Blanques i

de expropiación de los terrenos necesarios para ubicar unos depósitos reguladores para la prestación del servicio metropolitano de abastecimiento de agua potable.

RESULTANDO.- Que a tal efecto, se redactó por aquella entidad el oportuno proyecto de obra para la construcción de dicho equipamiento.

RESULTANDO.- Que es necesario ubicar los depósitos en un punto del término municipal apto para tal fin, por la cota a la que se encuentran y la adaptación a la red metropolitana de transporte de agua.

RESULTANDO.- Que la EMSHI se ha comprometido a asumir el coste económico que dicha expropiación supone (la del suelo que ocupan los depósitos propiamente y los de los accesos al mismo) habilitando a tal efecto las partidas correspondientes.

RESULTANDO.- Que por ello se preparó por los Servicios Técnicos Municipales el correspondiente proyecto de expropiación.

RESULTANDO.- Que por el Ayuntamiento pleno, en la sesión celebrada el pasado día 29/6/2009, se estimó necesaria la obtención de los terrenos requeridos, de acuerdo con el Proyecto de expropiación redactado, considerando implícita la declaración de utilidad pública y necesidad de ocupación de los inmuebles, cuya relación concreta, individualizada y valorada se aprobaba y se contiene en el Proyecto referido.

RESULTANDO.- Que se publicó el correspondiente edicto en el D.O.C.V. n.º 6.055, de 13/7/2009, B.O.P. n.º 173, de 23/7/2009, periódico Levante de 11/7/2009, tabloneros de edictos de esta Casa Consistorial y de las de Quart de

València; a més de remetre notificació individual als afectats.

VIST.- Que durant el període d'exposició pública s'han presentat les al·legacions següents:

1.- del senyor Francisco David Jaime García, en representació de GRUES VIROSQUE, S.L..- Planteja la seua oposició al traçat projectat per a la instal·lació de subministrament dels depòsits.

2.- del Sr. Francisco Pérez García, en el seu propi nom i en representació dels hereus de son pare, El senyor Francisco Pérez Simón.- Exposa que és propietari de la parcel·la cadastral 143 del polígon 18 a títol personal, i que els hereus del senyor Francisco Pérez Simón són propietaris de la parcel·la 154 del Polígon 18.

3.- de la Confederació Hidrogràfica del Xúquer.- Manifesta que les parcel·les afectades tenen la condició de domini públic, sent, per tant, inalienables en tant que conserven la dita condició demanial; per la qual cosa no procediria la seua expropiació, ni la fixació de servituds.

VIST.- Que pel senyor José Gras Valero s'ha presentat escrit acompanyant còpia de l'escriptura de propietat, referent a la parcel·la 65 del polígon 18.

ATÉS.- Que pel cap del Departament d'Urbanisme i Gabinet Tècnic s'ha emés l'informe següent:

Poblet, Tavernes Blanques y Valencia; además de remitir notificación individual a los afectados.

RESULTANDO.- Que durante el período de exposición pública se han presentado las siguientes alegaciones:

1.- de Don Francisco David Jaime García, en representación de GRUAS VIROSQUE, S.L..- Plantea su oposición al trazado proyectado para la instalación de suministro de los depósitos.

2.- de D. Francisco Pérez García, en su propio nombre y en representación de los herederos de su padre, Don Francisco Pérez Simón.- Expone que es propietario de la parcela catastral 143 del polígono 18 a título personal, y que los herederos de Don Francisco Pérez Simón son propietarios de la parcela 154 del Polígono 18.

3.- de la Confederación Hidrográfica del Júcar.- Manifiesta que las parcelas afectadas tienen la condición de dominio público, siendo, por tanto, inalienables en tanto en cuanto conserven dicha condición demanial; por lo que no procedería su expropiación, ni la fijación de servidumbres.

RESULTANDO.- Que por Don José Gras Valero se ha presentado escrito acompañando copia de la escritura de propiedad, referente a la parcela 65 del polígono 18.

CONSIDERANDO.- Que por el Jefe del Departamento de Urbanismo y Gabinete Técnico se ha emitido el siguiente informe:



**Interesado:** Varios  
**Emplazamiento:** Expropiación depósito EMSHI. Polígono 18-20-28  
**Objeto:** Alegaciones exposición pública expediente expropiación

El tècnic que subscriu, en relació amb les al·legacions presentades en el tramite d'exposició al públic del Projecte d'Expropiació per al Deposite Metropolità de 40.000 m<sup>3</sup>, informe:

**Al·legació 1: Grúas Virosque s.l.**

Parcel·les: Polígon 18, parcel·la 33 i 34, Polígon 20, parcel·la 34 i 65.

Es planteja oposició al traçat projectat per a la instal·lació de subministrament dels depòsits, no obstant, este traçat esta definit per motius tècnics, per a enllaçar el punt de connexió amb la canonada de subministrament existent i el traçat de la conducció projectada sobre la senda existent en el terreny, per tant, és **procedent desestimar l'al·legació**.

**Al·legació 2. Sr. Francisco Pérez García.**

Parcel·les: Polígon 18, parcel·la 154 i 143

Exposa en l'escrits presentats aclariments sobre la titularitat de les parcel·les i dades a efectes de notificaciones, per la qual cosa és procedent estimar l'al·legació.

Es presenta nova al·legació exposant l'existència d'una servitud en les parcel·les de la seua titularitat, aspecte que es mantindrà en les parcel·les expropiades.

**Al·legació 3. Confederació Hidrogràfica del Xúquer.**

Parcel·les: Polígon 28, parcel·la 2 i 210

El técnico que suscribe, en relación con las alegaciones presentadas en el tramite de exposición al público del Proyecto de Expropiación para el Deposito Metropolitano de 40.000 m<sup>3</sup>, informo:

**Alegación 1: Gruas Virosque s.l.**

Parcelas: Polígono 18, parcela 33 y 34, Polígono 20, parcela 34 y 65.

Se plantea oposición al trazado proyectado para la instalación de suministro de los depósitos, no obstante, este trazado esta definido por motivos técnicos, para enlazar el punto de conexión con la tubería de suministro existente y el trazado de la conducción proyectada sobre la senda existente en el terreno, por lo tanto, **procede desestimar la alegación**.

**Alegación 2. D. Francisco Pérez García.**

Parcelas: Polígono 18, parcela 154 y 143

Expone en el escrito presentado aclaraciones sobre la titularidad de las parcelas y datos a efectos de notificaciones, por lo que procede estimar la alegación.

Se presenta nueva alegación exponiendo la existencia de una servidumbre en las parcelas de su titularidad, aspecto que se mantendrá en las parcelas expropiadas.

**Alegación 3. Confederación Hidrográfica del Júcar.**

Parcelas: Polígono 28, parcela 2 y 210

Vista l'al·legació presentada per la Confederació Hidrogràfica del Xúquer, procedeix eliminar del projecte d'expropiació les parcel·les de la seua titularitat, havent de notificar-se al ens titular del depòsit i promotor de les obres ( EMSHI, Entitat Metropolitana de Serveis Hidràulics) que haurà de sol·licitar davant del titular de les parcel·les la corresponent autorització. És procedent estimar l'al·legació.

Paterna, 7 d'octubre de 2.009.- El Cap del Departament d'Urbanisme i Gabinet Tècnic.- Signat. José Luis Pastor Bono."

ATÉS.- Que, d'acord amb el que disposa l'article 197 del Reglament de Gestió Urbanística, l'expropiació forçosa per a l'obtenció de sòl i altres béns o drets, es regirà pel procediment establert en la Llei d'Expropiació Forçosa.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de Secció de Planejament Urbanístic i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Estimar o desestimar les al·legacions presentades, d'acord amb els informes ressenyats.

SEGON.- Aprovar definitivament el Projecte d'Expropiació per a l'obtenció dels terrenys requerits per a dur a terme l'execució del projecte d'obra per a la instal·lació del Depòsit General Metropolità de 40.000 m3.

TERCER.- Aprovar definitivament la relació de béns i drets, amb els seus titulars, afectats per l'esmentat projecte

Vista la alegación presentada por la Confederación Hidrográfica del Júcar, procede eliminar del proyecto de expropiación las parcelas de su titularidad, debiendo notificarse al ente titular del depósito y promotor de las obras ( EMSHI, Entidad Metropolitana de Servicios Hidráulicos) que deberá solicitar ante el titular de las parcelas la correspondiente autorización. **Procede estimar la alegación.**

Paterna, a 7 de octubre de 2.009.- El Jefe del Departamento de Urbanismo y Gabinete Técnico.- Fdo. José Luis Pastor Bono."

CONSIDERANDO.- Que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 197 del Reglamento de Gestión Urbanística, la expropiación forzosa para la obtención de suelo y otros bienes o derechos, se regirá por el procedimiento establecido en la Ley de Expropiación Forzosa.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Planeamiento Urbanístico y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Estimar o desestimar las alegaciones presentadas, de acuerdo con los informes reseñados.

SEGUNDO.- Aprobar definitivamente el Proyecto de Expropiación para la obtención de los terrenos requeridos para llevar a cabo la ejecución del proyecto de obra para la instalación del Depósito General Metropolitano de 40.000 m3.

TERCERO.- Aprobar definitivamente la relación de bienes y derechos, con sus titulares, afectados por el citado

d'expropiació, i que és la següent:

FINCA Núm. 1  
PROPIETARI: JOSÉ AGRANES GAVARDA.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 18,  
PARCEL·LA 183.  
AFECCIÓ: Total.  
SUPERFÍCIE AFECTADA: 4.298 m2.

FINCA Núm. 2  
PROPIETARI: JOSÉ LUIS GRAU GALLUR.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 18,  
PARCEL·LA 136.  
AFECCIÓ: Total.  
SUPERFÍCIE AFECTADA: 9.888 m2.

FINCA Núm. 3  
PROPIETARI: VICENTE SORIANO CALVO.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 18,  
PARCEL·LA 182.  
AFECCIÓ: Total.  
SUPERFÍCIE AFECTADA: 6.565 m2.

FINCA Núm. 4  
PROPIETARI: JULIO LLORENS ADELL.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 18,  
PARCEL·LA 135-B.  
AFECCIÓ: parcial.  
SUPERFÍCIE AFECTADA: 500 m2.

FINCA Núm. 5  
PROPIETARI: HEREUS DE FRANCISCO  
PÉREZ SIMÓN.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 18,  
PARCEL·LA 154.  
AFECCIÓ: parcial.  
SUPERFÍCIE AFECTADA: 244 m2.

FINCA Núm. 6  
PROPIETARI: FRANCISCO PÉREZ GARCÍA.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 18,  
PARCEL·LA 143.  
AFECCIÓ: Parcial.  
SUPERFÍCIE AFECTADA: 568 m2.

FINCA Núm. 7  
PROPIETARI: JOSÉ GRAS VALERO.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 18,  
PARCEL·LA 65.  
AFECCIÓ: Parcial.  
SUPERFÍCIE AFECTADA: 309 m2.

FINCA Núm. 8  
PROPIETARI: VICENTE SORIANO CALVO.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 18,

proyecto de expropiación, y que es  
la siguiente:

FINCA N.º 1  
PROPIETARIO: JOSÉ BARRES GABARDA.  
PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 18,  
PARCELA 183.  
AFECCIÓN: Total.  
SUPERFICIE AFECTADA: 4.298 m2.

FINCA N.º 2  
PROPIETARIO: JOSÉ LUIS GRAU GALLUR.  
PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 18,  
PARCELA 136.  
AFECCIÓN: Total.  
SUPERFICIE AFECTADA: 9.888 m2.

FINCA N.º 3  
PROPIETARIO: VICENTE SORIANO CALVO.  
PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 18,  
PARCELA 182.  
AFECCIÓN: Total.  
SUPERFICIE AFECTADA: 6.565 m2.

FINCA N.º 4  
PROPIETARIO: JULIO LLORENS ADELL.  
PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 18,  
PARCELA 135-B.  
AFECCIÓN: parcial.  
SUPERFICIE AFECTADA: 500 m2.

FINCA N.º 5  
PROPIETARIO: HEREDEROS DE FRANCISCO  
PÉREZ SIMÓN.  
PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 18,  
PARCELA 154.  
AFECCIÓN: parcial.  
SUPERFICIE AFECTADA: 244 m2.

FINCA N.º 6  
PROPIETARIO: FRANCISCO PÉREZ  
GARCÍA.  
PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 18,  
PARCELA 143.  
AFECCIÓN: Parcial.  
SUPERFICIE AFECTADA: 568 m2.

FINCA N.º 7  
PROPIETARIO: JOSÉ GRAS VALERO.  
PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 18,  
PARCELA 65.  
AFECCIÓN: Parcial.  
SUPERFICIE AFECTADA: 309 m2.

FINCA N.º 8  
PROPIETARIO: VICENTE SORIANO CALVO.

PARCEL·LA 175.  
AFECCIÓ: Parcial.  
SUPERFÍCIE AFECTADA: 412 m2.

FINCA Núm. 9  
PROPIETARI: M<sup>a</sup> REMEDIOS BELENGUER  
BADÍA.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 18,  
PARCEL·LA 36.  
AFECCIÓ: Parcial.  
SUPERFÍCIE AFECTADA: 798 m2.

FINCA Núm. 10  
PROPIETARI: JOSÉ VICENTE MARTÍN  
VIÑALS.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 18,  
PARCEL·LA 105.  
AFECCIÓ: Parcial.  
SUPERFÍCIE AFECTADA: 561 m2.

FINCA Núm. 11  
PROPIETARI: GRUAS VIROSQUE, S.L.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 18,  
PARCEL·LA 33.  
AFECCIÓ: Parcial.  
SUPERFÍCIE AFECTADA: 386 m2.

FINCA Núm. 12  
PROPIETARI: GRUAS VIROSQUE, S.L.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 18,  
PARCEL·LA 34.  
AFECCIÓ: Parcial.  
SUPERFÍCIE AFECTADA: 71 m2.

FINCA Núm. 13  
PROPIETARI: GRUAS VIROSQUE, S.L.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 20,  
PARCEL·LA 34.  
AFECCIÓ: Parcial.  
SUPERFÍCIE AFECTADA:  
-EXPROPIACIÓ: 561 M2.  
-OCUPACIÓ TEMPORAL: 415 M2.

FINCA Núm. 14  
PROPIETARI: GRUAS VIROSQUE, S.L.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 28,  
PARCEL·LA 65.  
AFECCIÓ: Parcial.  
SUPERFÍCIE AFECTADA PER OCUPACIÓ  
TEMPORAL: 73 m2.

FINCA Núm. 15  
PROPIETARI: ASSOCIACIÓ GENERAL DE  
RAMADERS.  
PARCEL·LA CADASTRAL: POLÍGON 18,

PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 18,  
PARCELA 175.  
AFECCIÓN: Parcial.  
SUPERFICIE AFECTADA: 412 m2.

FINCA N.º 9  
PROPIETARIO: M.<sup>a</sup> REMEDIOS BELENGUER  
BADÍA.  
PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 18,  
PARCELA 36.  
AFECCIÓN: Parcial.  
SUPERFICIE AFECTADA: 798 m2.

FINCA N.º 10  
PROPIETARIO: JOSÉ VICENTE MARTÍN  
VIÑALS.  
PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 18,  
PARCELA 105.  
AFECCIÓN: Parcial.  
SUPERFICIE AFECTADA: 561 m2.

FINCA N.º 11  
PROPIETARIO: GRUAS VIROSQUE, S.L.  
PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 18,  
PARCELA 33.  
AFECCIÓN: Parcial.  
SUPERFICIE AFECTADA: 386 m2.

FINCA N.º 12  
PROPIETARIO: GRUAS VIROSQUE, S.L.  
PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 18,  
PARCELA 34.  
AFECCIÓN: Parcial.  
SUPERFICIE AFECTADA: 71 m2.

FINCA N.º 13  
PROPIETARIO: GRUAS VIROSQUE, S.L.  
PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 20,  
PARCELA 34.  
AFECCIÓN: Parcial.  
SUPERFICIE AFECTADA:  
-EXPROPIACIÓN: 561 M2.  
-OCUPACIÓN TEMPORAL: 415 M2.

FINCA N.º 14  
PROPIETARIO: GRUAS VIROSQUE, S.L.  
PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 28,  
PARCELA 65.  
AFECCIÓN: Parcial.  
SUPERFICIE AFECTADA POR OCUPACIÓN  
TEMPORAL: 73 m2.

FINCA N.º 15  
PROPIETARIO: ASOCIACIÓN GENERAL DE  
GANADEROS.  
PARCELA CATASTRAL: POLÍGONO 18,

PARCEL·LA 155.  
AFECCIÓ: Parcial.  
SUPERFÍCIE AFECTADA PER OCUPACIÓ  
TEMPORAL: 3.589 m2.

QUART.- Publicar l'acord en el DOCV, BOP, i Tauler d'Anuncis de la Casa Consistorial; a més de notificar-ho individualment als interessats, i a l'Entitat Metropolitana de Serveis Hidràulics.

CINQUÉ.- Sol·licitar de la Generalitat Valenciana la declaració d'urgent ocupació dels terrenys; als efectes de procedir a l'execució de les obres en el termini més breu possible.

**12é.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- TEXT REFÓS DEL "CATÀLEG DE BÉNS I ESPAIS PROTEGITS", REDACTAT PEL SR. VICENTE GARCÍA MARTÍNEZ: APROVACIÓ.-** Donat compte de l'expedient tramitat per a l'aprovació del "Catàleg de Béns i Espais Protegits", redactat pel Sr. Vicente García Martínez en col·laboració amb els Serveis Tècnics Municipals.

VIST.- Que per l'Ajuntament ple, en la sessió celebrada el passat dia 27 de juliol del 2009, va resoldre sotmetre a informació pública el text refós del "Catàleg de Béns i Espais Protegits", redactat pel Sr. Vicente García Martínez.

VIST.- Que es va publicar el corresponent edicte en el DOCV. núm. 6.082, de 19/8/2009, periòdic Levante de 13/8/2009, i tauler d'edicte d'esta Casa Consistorial.

VIST.- Que durant el període d'exposició pública s'han presentat les al·legacions següents:

1. - De la Sra M<sup>a</sup> José Girón

PARCELA 155.  
AFECCIÓN: Parcial.  
SUPERFICIE AFECTADA POR OCUPACIÓN  
TEMPORAL: 3.589 m2.

CUARTO.- Publicar el acuerdo en el D.O.C.V., B.O.P., y Tablón de Anuncios de la Casa Consistorial; además de notificarlo individualmente a los interesados, y a la Entidad Metropolitana de Servicios Hidráulicos.

QUINTO.- Solicitar de la Generalitat Valenciana la declaración de urgente ocupación de los terrenos; a los efectos de proceder a la ejecución de las obras en el plazo más breve posible.

**12º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- TEXTO REFUNDIDO DEL "CATÁLOGO DE BIENES Y ESPACIOS PROTEGIDOS", REDACTADO POR D. VICENTE GARCÍA MARTÍNEZ: APROBACIÓN.-** Dada cuenta del expediente tramitado para la aprobación del "Catálogo de Bienes y Espacios Protegidos", redactado por D. Vicente García Martínez en colaboración con los Servicios Técnicos Municipales.

RESULTANDO.- Que por el Ayuntamiento pleno, en la sesión celebrada el pasado día 27 de julio de 2009, resolvió someter a información pública el texto refundido del "Catálogo de Bienes y Espacios Protegidos", redactado por D. Vicente García Martínez.

RESULTANDO.- Que se publicó el correspondiente edicto en el D.O.C.V. n.º 6.082, de 19/8/2009, periódico Levante de 13/8/2009, y tablón de edictos de esta Casa Consistorial.

RESULTANDO.- Que durante el período de exposición pública se han presentado las siguientes alegaciones:

1. - De D.<sup>a</sup> M<sup>a</sup> José Girón Fanjul.-

Fanjul.- Al·lega que en el document d'aprovació provisional la seua parcel·la, situada en C/ La Peña, núm. 23, no estava catalogada, que l'immoble presenta un deteriorament progressiu per la seua antiguitat i que la catalogació afecta la futura remodelació de l'escola infantil; sol·licitant la descatalogació de l'immoble.

2.- Del senyor Francesc Guzmán i Miralles i altres.- Al·lega una sèrie d'errates en temes de toponímia, la necessitat de traduir alguns conceptes al valencià i una sèrie d'errades d'impressió en la documentació gràfica.

3.- Del senyor - Heliodoro Herrero Ceba, en representació de la mercantil HEISE, S.L.- Al·lega que el document de catàleg aprovat provisionalment no incorporava l'immoble situat al C/ Joaquín Costa, núm. 16 (antic Cine Guillem). Manifestant que l'estat de l'immoble és de deteriorament, que al llarg dels anys ha anat patint modificacions de la seua fatxada que resten interès a l'immoble i que pretenen construir un nou edifici amb una fatxada més coincident amb l'entorn urbà. Sol·liciten la descatalogació de l'immoble.

4.- Del senyor Jorge A. Cubells.- S'entén que l'escrit presentat no és tant una al·legació, sinó més prompte una sol·licitud de documentació. La documentació que se sol·licita és documentació arqueològica sobre diverses actuacions en el municipi.

5.- Del senyor Enrique Guillem Ortega, Sra. Mercedes Ortega Reguera i senyora Marta Guillem Ortega.- Al·leguen sobre la impropedència de la redacció del catàleg sense realitzar prèviament un Pla General nou. S'al·lega arbitrariedad en la delimitació del jaciment arqueològic i s'expressa disconformitat amb alguns preceptes.

Alega que en el documento de aprobación provisional su parcela, situada en C/ La Peña, n.º 23, no estaba catalogada, que el inmueble presenta un deterioro progresivo por su antigüedad y que la catalogación afecta a la futura remodelación de la escuela infantil; solicitando la descatalogación del inmueble.

2.- De Don Francesc Guzmán i Miralles y otros.- Alega una serie de erratas en temas de toponimia, la necesidad de traducir algunos conceptos al valenciano y una serie de fallos de impresión en la documentación gráfica.

3.- De Don - Heliodoro Herrero Cebolla, en representación de la mercantil HEISE, S.L.- Alega que el documento de catálogo aprobado provisionalmente no incorporaba el inmueble situado en C/ Joaquín Costa, n.º 16 (antiguo Cine Guillem). Manifestando que el estado del inmueble es de deterioro, que a lo largo de los años ha ido sufriendo modificaciones de su fachada que restan interés al inmueble y que pretenden construir un nuevo edificio con una fachada más acorde con el entorno urbano. Solicitando la descatalogación del inmueble.

4.- De Don Jorge A. Cubells.- Se entiende que el escrito presentado no es tanto una alegación, sino más bien una solicitud de documentación. La documentación que se solicita es documentación arqueológica sobre varias actuaciones en el municipio.

5.- De Don Enrique Guillem Ortega, D.ª Mercedes Ortega Reguera y Doña Marta Guillem Ortega.- Alegan sobre la impropedencia de la redacción del catálogo sin realizar previamente un Plan General nuevo. Se alega arbitrariedad en la delimitación del yacimiento arqueológico y se expresa disconformidad con algunos

VIST.- Que pel Sr. cap d'Urbanisme i Gabinet Tècnic s'ha emés l'informe següent:

"DEPARTAMENT D'URBANISME - GABINET TÈCNIC

INFORME: CATÀLEG DE BÉNS I ESPAI PROTEGITS. TEXT REFÓS

Reg. Especial: 39/2005

El text refós objecte d'este informe es realitza com a resposta als requeriments de l'informe tècnic de 4/07/2008 emés pel Servei de Patrimoni, Arqueologia, Etnologia i Història de la Conselleria de Cultura, on, entre altres temes, s'indica que el document del Catàleg ha de ser modificat i adaptat a la nova redacció de la Llei de Patrimoni Cultural Valencià. Finalitzat el període d'exposició al públic de l'esmentat document es reben 5 al·legacions en temps i una després de termini.

Les al·legacions són les següents:

f. M<sup>a</sup> José Girón Fanjul.

Al·lega que en el document d'Aprovació Provisional la seua parcel·la (C/ La Peña, núm. 23) no estava catalogada, que l'immoble presenta un deteriorament progressiu per la seua antiguitat i que la catalogació afecta la futura remodelació de l'escola infantil. Se sol·licita la descatalogació de l'immoble. S'estima que l'immoble és mereixedor de la catalogació, i que a pesar de no estar en el pla del document aprovat provisionalment, sí que existia una fitxa descriptiva de l'immoble, amb la fotografia d'este, encara que, per error, el número de policia que es fixava era un altre. No obstant, s'estima que les obres d'ampliació que es

preceptos.

RESULTANDO.-Que por el Sr. Jefe de Urbanismo y Gabinete Técnico se ha emitido el siguiente informe:

PARTAMENTO DE URBANISMO - GABINETE TÈCNIC

ORME: CATÁLOGO DE BIENES Y ESPACIO PROTEGIDOS. TEXTO REFUNDIDO

Reg. Especial: 39/2005

El texto refundido objeto de este informe se realiza como respuesta a los requerimientos del informe técnico de 4/07/2008 emitido por el Servicio de Patrimonio, Arqueología, Etnología e Historia de la Conselleria de Cultura, donde, entre otros temas, se indica que el documento del Catálogo debe ser modificado y adaptado a la nueva redacción de la Ley de Patrimonio Cultural Valenciano.

Finalizado el periodo de exposición al público del citado documento se reciben 5 alegaciones en tiempo y una después de plazo.

Las alegaciones son las siguientes:

- M<sup>a</sup> José Girón Fanjul.

Alega que en el documento de Aprobación Provisional su parcela (C/ La Peña, nº 23) no estaba catalogada, que el inmueble presenta un deterioro progresivo por su antigüedad y que la catalogación afecta a la futura remodelación de la escuela infantil. Se solicita la descatalogación del inmueble.

Se estima que el inmueble es merecedor de la catalogación, y que pese a no estar en el plano del documento aprobado provisionalmente, sí que existía una ficha descriptiva del inmueble, con la fotografía del mismo, aunque,

pretenen realitzar podrien plantejar-se de manera que s'unisca el respecte al patrimoni arquitectònic i les necessitats de l'ús concret d'escola infantil. Estem convençuts que un bon projecte arquitectònic pot resoldre les dites inquietuds. Per això **es desestima** l'al·legació plantejada

- Francesc Guzmán i Miralles

Al·lega una sèrie d'errates en temes de toponímia, la necessitat de traduir alguns conceptes al valencià i una sèrie d'errades d'impressió en la documentació gràfica.

S'entén que s'hauran de transmetre estes consideracions a l'equip redactor del catàleg perquè les incorpore, i corregisca, si és el cas.

Per això **s'estima** l'al·legació presentada.

- Heliodoro Herrero Ceba

Al·lega que el document de catàleg aprovat provisionalment no incorporava l'immoble situat en C/ Joaquín Costa núm. 16 (antic Cine Guillem). Al·lega que l'estat de l'immoble és de deteriorament, que al llarg dels anys ha anat patint modificacions de la seua fatxada que resten interès a l'immoble i que pretenen construir un nou edifici amb una fatxada més coincident amb l'entorn urbà. Sol·licita la descatalogació de l'immoble.

S'estima que l'immoble és mereixedor de la catalogació. L'obra d'edifici de vivendes que es pretén realitzar es pot plantejar respectant la fatxada actual de l'immoble, unint els interessos particulars del propietari amb

por error, el numero de policia que se fijaba era otro.

No obstante, se estima que las obras de ampliación que se pretenden realizar podrían plantearse de manera que se aúne el respeto al patrimonio arquitectónico y las necesidades del uso concreto de escuela infantil. Estamos convencidos que un buen proyecto arquitectónico puede resolver dichas inquietudes.

Por ello **se desestima** la alegación planteada

- Francesc Guzmán i Miralles

Alega una serie de erratas en temas de toponimia, la necesidad de traducir algunos conceptos al valenciano y una serie de fallos de impresión en la documentación gráfica.

Se entiende que se deberán transmitir estas consideraciones al equipo redactor del catálogo para que las incorpore, y corrija, en su caso.

Por ello **se estima** la alegación presentada.

- Heliodoro Herrero Cebolla

Alega que el documento de catálogo aprobado provisionalmente no incorporaba el inmueble situado en C/ Joaquín Costa nº 16 (antiguo Cine Guillem). Alega que el estado del inmueble es de deterioro, que a lo largo de los años ha ido sufriendo modificaciones de su fachada que restan interés al inmueble y que pretenden construir un nuevo edificio con una fachada más acorde con el entorno urbano. Solicita la descatalogación del inmueble.

Se estima que el inmueble es merecedor de la catalogación. La obra de edificio de viviendas que se pretende realizar se puede plantear respetando la fachada actual del inmueble, aunando los



el respecte als valors fixats  
en el catàleg.  
Per això **es desestima**  
l'al·legació plantejada

- Jorge A. Cubells

S'entén que l'escrit presentat  
no és tant una al·legació,  
sinó més prompte un  
sol·licitud de documentació.  
La documentació que se  
sol·licita és documentació  
arqueològica sobre diverses  
actuacions en el municipi.  
S'haurà de traslladar d'esta  
sol·licituds a l'arqueòleg  
municipal perquè pugui  
contestar a l'escrit en  
conseqüència.

Com a al·legació **es desestima**.

- Enrique Guillem Ortega

S'al·lega sobre la  
improcedència de la redacció  
del catàleg sense realitzar  
prèviament un Pla General nou.  
S'al·lega arbitrariedad en la  
delimitació del jaciment  
arqueològic i s'expressa  
disconformitat amb alguns  
preceptes.

Entenem que l'equip tècnic  
redactor del catàleg compta  
amb tècnics qualificats i  
totalment competents per a la  
redacció del mateix, entre els  
que es troba un arqueòleg,  
seguint amb els postulats de  
la legislació del patrimoni  
valencià.

D'altra banda, el catàleg és  
un document que pot tindre una  
tramitació independent a la  
d'un Pla General, com així es  
permet en la legislació  
urbanística valenciana.

Per tot això **es desestima**  
l'al·legació plantejada.

Respecte a la revisió tècnica  
municipal del document,  
s'informa favorablement el  
document excepte en els  
detalls que s'assenyalen a  
continuació i que s'hauran

intereses particulares del  
propietario con el respeto a  
los valores fijados en el  
catálogo.

Por ello **se desestima** la  
alegación planteada

- Jorge A. Cubells

Se entiende que el escrito  
presentado no es tanto una  
alegación, sino más bien un  
solicitud de documentación.  
La documentación que se  
solicita es documentación  
arqueológica sobre varias  
actuaciones en el municipio.

Se deberá dar traslado de  
esta solicitudes al  
arqueólogo municipal para que  
pueda contestar al escrito en  
consecuencia.

Como alegación **se desestima**.

- Enrique Guillem Ortega

Se alega sobre la  
improcedencia de la redacción  
del catálogo sin realizar  
previamente un Plan General  
nuevo. Se alega arbitrariedad  
en la delimitación del  
yacimiento arqueológico y se  
expresa disconformidad con  
algunos preceptos.

Entendemos que el equipo  
técnico redactor del catálogo  
cuenta con técnicos  
cualificados y totalmente  
competentes para la redacción  
del mismo, entre los que se  
encuentra un arqueólogo,  
siguiendo con los postulados  
de la legislación del  
patrimonio valenciano.

Por otro lado, el catálogo es  
un documento que puede tener  
una tramitación independiente  
a la de un Plan General, como  
así se permite en la  
legislación urbanística  
valenciana.

Por todo ello **se desestima** la  
alegación planteada.

Con respecto a la revisión  
técnica municipal del  
documento, se informa  
favorablemente el documento

d'esmenar:

- La fitxa corresponent a C/Manises sense número, que es correspon amb l'antic escorxador municipal diu "Estat de conservació: Bon Estat", quan l'edifici s'ha demolit recentment. S'haurà d'actualitzar, o eliminar, la fitxa.
- Falten les fitxes C/Marià Benlliure núm. 35 i C/Marià Benlliure núm. 37, que sí que estaven en el document immediatament anterior del catàleg, però que no apareixen en este text refós. S'haurà de justificar la seua eliminació o la incorporació al document, cas que siga una errata.
- Falta la fitxa de la vivenda ubicada en C/ Sant Joaquim, 10.
- En el punt "2.2.2 Autorització d'Intervencions" del capítol de Normativa, s'haurà d'afegir que per als casos de Béns de Rellevància Local i Elements de Transcendència Especial, la necessitat autorització prèvia de la conselleria competent en matèria de cultura serà jutjada en cada cas, segons la importància de les obres, per la Comissió Municipal de Patrimoni.
- En les fitxes de "Elements Protegits pels seus Valors Arqueològics" falta definir el grau de protecció.

salvo en los detalles que se señalan a continuación y que se tendrán que subsanar:

- La correspondiente ficha correspondiente a C/Manises sin número, que se corresponde con el antiguo matadero municipal dice "Estat de conservació: Bon Estat", cuando el edificio se ha demolido recientemente. Se tendrá que actualizar, o eliminar, la ficha.
- Faltan las fichas C/Mariano Benlliure nº 35 y C/Mariano Benlliure nº 37, que sí estaban en el documento inmediatamente anterior del catálogo, pero que no aparecen en este texto refundido. Se deberá justificar su eliminación o la incorporación al documento, caso de que sea una errata.
- Falta la ficha de la vivienda ubicada en C/ San Joaquín, 10.
- En el punto "2.2.2 Autorización de Intervenciones" del capítulo de Normativa, se deberá añadir que para los casos de Bienes de Relevancia Local y Elementos de Trascendencia Especial, la necesidad de autorización previa de la conselleria competente en materia de cultura será juzgada en cada caso, según la importancia de las obras, por la Comisión Municipal de Patrimonio.
- En las fichas de

No obstant, la Corporació, amb el seu millor criteri resoldrà.

Paterna, 8 d'octubre del 2009.- José Luis Pastor Bono.- Cap d'Urbanisme i Gabinet Tècnic"

ATÉS que, sense perjudi d'allò que s'ha exposat en l'anterior informe transcrit, consta així mateix en expedient informe evacuat pel Sr. Arqueòleg Municipal, de data 15 d'octubre del 2009, en contestació a les al·legacions efectuades pel Sr. D. Jorge A. Cubells.

ATÉS.- Que l'article 96 de la Llei 16/2005 Urbanística Valenciana (LUV), estableix que els Plans Especials, així com els Catàlegs, en el cas que no formen part d'un instrument de planejament, es tramitaran pel mateix procediment que els Plans Generals.

ATÉS.- Que l'article 223.1 del Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística (ROGTU), de la Generalitat Valenciana, estableix que les modificacions dels Plans es duren a terme segons el procediment establert per a cada tipus de Pla, sense necessitat reiterar aquelles actuacions pròpies de l'exposició al públic dels Programes, i això sense perjudi que qui tinga adjudicada la gestió indirecta pugui tramitar pels seus propis mitjans la publicació i la notificació d'aquella exposició al públic. I, en el seu apartat 5, especifica que les modificacions de plans generals referides únicament a elements d'ordenació detallada es tramitaran conforme al procediment previst per a l'aprovació de plans

"Elementos Protegidos por sus Valores Arqueológicos" falta definir el grado de protección.

No obstante, la Corporación, con su mejor criterio resolverá.

Paterna, 8 de octubre de 2009.- José Luis Pastor Bono.- Jefe de Urbanismo y Gabinete Técnico"

CONSIDERANDO que, sin perjuicio de lo expuesto en el anterior informe transcrito, consta asimismo en expediente informe evacuado por el Sr. Arqueólogo Municipal, de fecha 15 de octubre de 2009, en contestación a las alegaciones efectuadas por el Sr. D. Jorge A. Cubells.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 96 de la Ley 16/2005 Urbanística Valenciana (LUV), establece que los Planes Especiales, así como los Catálogos, en el supuesto de que no formen parte de un instrumento de planeamiento, se tramitarán por el mismo procedimiento que los Planes Generales.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 223.1 del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística (ROGTU), de la Generalitat Valenciana, establece que las modificaciones de los Planes se llevarán a cabo según el procedimiento establecido para cada tipo de Plan, sin necesidad de reiterar aquellas actuaciones propias de la exposición al público de los Programas, y ello sin perjuicio de que quien tenga adjudicada la gestión indirecta pueda tramitar por sus propios medios la publicación y la notificación de esa exposición al público. Y, en su apartado 5, especifica que las modificaciones de planes generales referidas

parcials.

ATÉS.- Que l'article 22.2 de la Llei 7/85, Reguladora de les Bases del Règim Local, determina que correspon al Ple l'aprovació inicial del planejament general i l'aprovació que pose fi a la tramitació municipal dels plans i la resta d'instruments d'ordenació previstos en la legislació urbanística.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció de Planejament Urbanístic i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Estimar o desestimar les alegacions presentades, d'acord amb els informes ressenyats.

SEGON.- Aprovar el text refós del "Catàleg de Béns i Espais Protegits", redactat per D. Vicente García Martínez, amb la incorporació dels condicionants que figuren en els informes transcrits.

TERCER.- Remetre el Text Refós esmenat a la Conselleria de Territori i Habitatge, per a la continuació de l'expedient.

QUART.- Notificar l'acord adoptat als interessats.

**13é.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- EXPEDIENT DE RETAXACIÓ DE CÀRREGUES DEL PROGRAMA D'ACTUACIÓ INTEGRADA, DEL SECTOR SANTA RITA, PRESENTAT PER LA SUMPÀ: SOTMETIMENT A INFORMACIÓ PÚBLICA.-** Donat compte de l'escrit presentat per la senyora

únicamente a elementos de ordenación pormenorizada se tramitarán conforme al procedimiento previsto para la aprobación de planes parciales.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 22.2 de la Ley 7/85, Reguladora de las Bases del Régimen Local, determina que corresponde al Pleno la aprobación inicial del planeamiento general y la aprobación que ponga fin a la tramitación municipal de los planes y demás instrumentos de ordenación previstos en la legislación urbanística.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Planeamiento Urbanístico y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Estimar o desestimar las alegaciones presentadas, de acuerdo con los informes reseñados.

SEGUNDO.- Aprobar el texto refundido del "Catálogo de Bienes y Espacios Protegidos", redactado por D. Vicente García Martínez, con la incorporación de los condicionantes que figuran en los informes transcritos.

TERCERO.- Remitir el Texto Refundido subsanado a la Conselleria de Territori y Habitatge, para la continuación del expediente.

CUARTO.- Notificar el acuerdo adoptado a los interesados.

**13º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- EXPEDIENTE DE RETASACIÓN DE CARGAS DEL PROGRAMA DE ACTUACIÓN INTEGRADA, DEL SECTOR SANTA RITA, PRESENTADO POR LA SUMPÀ: SOMETIMIENTO A INFORMACIÓN PÚBLICA.-** Dada cuenta del escrito

Carmen Martínez Reig, en representació de la SOCIETAT URBANÍSTICA MUNICIPAL DE PATERNA (SUMPA), sol·licitant l'inici de retaxació de les càrregues del Programa d'Actuació Integrada, del Sector Santa Rita.

VIST.- Que per la SUMPA es va presentar una proposta de programació sobre l'àmbit de les Unitats d'Execució 1 i 2 del Pla de Reforma Interior de Santa Rita, que incloïa Projecte d'Homologació Modificativa del Sector Santa Rita, Pla de Reforma Interior de Millora i Projecte d'urbanització.

VIST.- Que per acord plenari de 25/5/2006, es van resoldre les al·legacions presentats, i es va aprovar provisionalment el Projecte d'Homologació Modificativa del Sector Santa Rita i el Pla de Reforma Interior de Millora presentats, remetent-se l'expedient a la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Transports, instant la seua aprovació definitiva.

VIST.- Que en el mateix acord també es va decidir la programació del Sector delimitat, i, en conseqüència, aprovar el Programa d'Actuació Integrada presentat per la SUMPA, disposant la gestió directa com a forma de gestió de la programació i designant a SUMPA com a Agent Urbanitzador.

ATÉS.- Que per resolució de l'Hble. Sr. Conseller de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Transports, de 25/11/2008, es va aprovar definitivament l'Homologació i Pla de Reforma Interior del Sector Santa Rita, U.E. 1 i 2 del Pla General de Paterna.

VIST. Que, per tant, queda patent que l'aprovació definitiva es

presentado por Doña Carmen Martínez Reig, en representación de la SOCIEDAD URBANÍSTICA MUNICIPAL DE PATERNA (SUMPA), solicitando el inicio de retasación de las cargas del Programa de Actuación Integrada, del Sector Santa Rita.

RESULTANDO.- Que por la SUMPA se presentó una propuesta de programación sobre el ámbito de las Unidades de Ejecución 1 y 2 del Plan de Reforma Interior de Santa Rita, que incluía Proyecto de Homologación Modificativa del Sector Santa Rita, Plan de Reforma Interior de Mejora y Proyecto de urbanización.

RESULTANDO.- Que por acuerdo plenario de 25/5/2006, se resolvieron las alegaciones presentados, y se aprobó provisionalmente el Proyecto de Homologación Modificativa del Sector Santa Rita y el Plan de Reforma Interior de Mejora presentados, remitiéndose el expediente a la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Transportes, instando su aprobación definitiva.

RESULTANDO.- Que en el mismo acuerdo también se decidió la programación del Sector delimitado, y, en consecuencia, aprovar el Programa de Actuación Integrada presentado por la SUMPA, disponiendo la gestión directa como forma de gestión de la programación y designando a SUMPA como Agente Urbanizador.

CONSIDERANDO.- Que por resolución del Hble. Sr. Conseller de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Transportes, de 25/11/2008, se aprobó definitivamente la Homologación y Plan de Reforma Interior del Sector Santa Rita, U.E. 1 y 2 del Plan General de Paterna.

RESULTANDO. Que, por lo tanto, queda patente que la

va demorar per un llarg període de temps.

VIST.- Que una vegada recaiguda la dita aprovació, SUMPA, ha presentat l'oportú expedient de retaxació de càrregues, en la que s'actualitza l'import de les càrregues d'urbanització, sobre la base del temps transcorregut, i a este efecte:

- estableix un valor definitiu del sòl, que serveix per al càlcul dels coeficients i aspectes vinculats al valor del sòl de la proposta,
- ajusta els coeficients per a poder redactar el projecte de reparcel·lació segons els valors de mercat existents,
- aporta cost estimatiu actualitzat de l'actuació,
- modifica el mode de retribució, establint-se que el pagament serà exclusivament en metàl·lic,
- aporta justificació de la conversió de l'aprofitament en metres quadrats a unitats d'aprofitament, tenint en compte que l'aprofitament tipus quedarà definitivament establert en el projecte de reparcel·lació, i
- sol·licita la modificació de l'acord adoptat en data 25/5/2006, pel que fa a l'alienació de l'aprofitament municipal a l'empresa pública.

VIST.- Que la documentació presentada es considera prou per a la seua exposició al públic.

ATÉS l'informe del cap del

aprobación definitiva se demoró por un largo período de tiempo.

RESULTANDO.- Que una vez recaída dicha aprobación, SUMPA, ha presentado el oportuno expediente de retasación de cargas, en la que se actualiza el importe de las cargas de urbanización, sobre la base del tiempo transcurrido, y a tal efecto:

- establece un valor definitivo del suelo, que sirve para el cálculo de los coeficientes y aspectos vinculados al valor del suelo de la propuesta,
- ajusta los coeficientes para poder redactar el proyecto de reparcelación según los valores de mercado existentes,
- aporta coste estimativo actualizado de la actuación,
- modifica el modo de retribución, estableciéndose que el pago será exclusivamente en metálico,
- aporta justificación de la conversión del aprovechamiento en metros cuadrados a unidades de aprovechamiento, teniendo en cuenta que el aprovechamiento tipo quedará definitivamente establecido en el proyecto de reparcelación, y
- solicita la modificación del acuerdo adoptado en fecha 25/5/2006, en lo referente a la enajenación del aprovechamiento municipal a la empresa pública.

RESULTANDO.- Que la documentación presentada se considera suficiente para su exposición al público.

CONSIDERANDO el informe del

departament d'urbanisme de data 14 d'octubre del 2009.

ATÉS.- Que el procediment per a la retaxació de càrregues ve regulat en l'article 390 del Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística de la Comunitat Valenciana (ROGTU), que estableix:

<El procediment pel qual hauran de tramitar-se, si és el cas, els expedients de retaxació de càrregues que tinguen el seu origen en l'article anterior, serà el següent:

1. Es redactarà per part de l'Urbanitzador una memòria de la retaxació de càrregues que haurà de justificar:

a) La concurrència d'alguna de les causes legals que habiliten la tramitació d'este tipus d'expedients, previstes en l'article anterior d'este Reglament.

b) La nova taxació de les càrregues l'exacció de la qual es pretén.

2. La memòria així redactada serà presentada davant de l'Administració actuant i se sotmetrà a informació pública mitjançant:

a) Notificació als que figuren com interessats en l'expedient i, en tot cas, als titulars registrals de drets reals inscrits sobre finques afectades.

b) Publicació d'anunci en el «Diari Oficial de la Generalitat».

3. L'anunci publicat en el «Diari Oficial de la Generalitat» determinarà l'inici del còmput de termini de quinze dies hàbils per a formular alegacions a la retaxació tramitada.>

Obert el torn de

jefe del departamento de urbanismo de fecha 14 de octubre de 2009.

CONSIDERANDO.- Que el procedimiento para la retasación de cargas viene regulado en el artículo 390 del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística de la Comunidad Valenciana (ROGTU), que establece:

<El procedimiento por el que deberán tramitarse, en su caso, los expedientes de retasación de cargas que tengan su origen en el artículo anterior, será el siguiente:

1. Se redactará por parte del Urbanizador una memoria de la retasación de cargas que deberá justificar:

a) La concurrencia de alguna de las causas legales que habilitan la tramitación de este tipo de expedientes, previstas en el artículo anterior de este Reglamento.

b) La nueva tasación de las cargas cuya exacción se pretende.

2. La memoria así redactada será presentada ante la Administración actuante y se someterá a información pública mediante:

a) Notificación a quienes figuren como interesados en el expediente y, en cualquier caso, a los titulares registrales de derechos reales inscritos sobre fincas afectadas.

b) Publicación de anuncio en el «Diari Oficial de la Generalitat».

3. El anuncio publicado en el «Diari Oficial de la Generalitat» determinará el inicio del cómputo de plazo de quince días hábiles para formular alegaciones a la retasación tramitada.>

Abierto el turno de

deliberacions, intervén la Sra. Borruey, que comunica l'abstenció del Grup Socialista, ja que el document presentat per la SUMPA no els pareix correcte. Considera que l'expedient de retaxació que es planteja no justifica degudament ni que la demora en l'inici de l'execució de l'obra siga produïda per causes no imputables a l'urbanitzador, tal com exigeix la Llei Urbanística Valenciana, ni que l'increment de les càrregues d'urbanització excedisca el límit del 20% previst en la dita Llei, ni es justifiquen tampoc les circumstàncies sobrevingudes que fan necessàries la retaxació.

No creu que este siga un instrument urbanístic adequat per a plantejar modificacions sobre el mode de retribuir a l'urbanitzador, fixar els aprofitaments del sector o modificar acords sobre a qui s'ha d'alienar les parcel·les resultants del 10% d'aprofitament municipal. Respecte a l'alienació del 10% d'aprofitament municipal, se sorprén que s'elimine l'obligatorietat de l'adjudicació a la SUMPA perquè l'empresa pública promoga directament, i li pregunta al Sr. Gavarda per la raó.

El Sr. Gavarda contesta que este assumpte s'arrossega des de 2006, per la qual cosa la retaxació significa una actualització del preu, que en açò 3 anys no ve a superar el 8%, molt menys que el IPC. De totes maneres assenyala que el que es tracta d'aprovar és el sotmetiment a informació pública, i que si s'aprova, tot allò que s'ha exposat per la Sra. Borruey podrà ser contestat en el període d'al·legacions.

Torna a intervindre la Sra. Borruey, que manifesta que no es tracta només del 8% del IPC, sinó que menciona també les obres

deliberaciones, interviene la Sra. Borruey, que comunica la abstención del Grupo Socialista, ya que el documento presentado por la SUMPA no les parece correcto. Considera que el expediente de retasación que se plantea no justifica debidamente ni que la demora en el inicio de la ejecución de la obra sea producida por causas no imputables al urbanizador, tal y como exige la Ley Urbanística Valenciana, ni que el incremento de las cargas de urbanización exceda el límite del 20% previsto en dicha Ley, ni se justifican tampoco las circunstancias sobrevenidas que hacen necesarias la retasación.

No cree que este sea un instrumento urbanístico adecuado para plantear modificaciones sobre el modo de retribuir al urbanizador, fijar los aprovechamientos del sector o modificar acuerdos sobre a quién se debe enajenar las parcelas resultantes del 10% de aprovechamiento municipal. Respecto al enajenamiento del 10% de aprovechamiento municipal, se sorprende de que se elimine la obligatoriedad de la adjudicación a la SUMPA para que la empresa pública promueva directamente, y le pregunta al Sr. Gavarda por la razón.

El Sr. Gavarda contesta que este asunto se viene arrastrando desde 2006, por lo que la retasación significa una actualización del precio, que en esto 3 años no viene a superar el 8%, mucho menos que el IPC. De todos modos señala que lo que se trata de aprobar es el sometimiento a información pública, y que si se aprueba, todo lo expuesto por la Sra. Borruey podrá ser contestado en el periodo de alegaciones.

Vuelve a intervenir la Sra. Borruey, que manifiesta que no se trata sólo del 8% del IPC, sino que menciona también las obras



addicionals com la xarxa elèctrica o el col·lector. Considera que el document pateix de molts defectes, i encara que siga un document previ, està firmat pel Sr. Gavarda i s'ha portat hui per a exposar al públic, per la qual cosa entendrà que és correcte.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe conjunt del Cap de Secció de Planejament Urbanístic i del Cap del departament d'Urbanisme i Gabinet Tècnic, i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple amb els vots a favor del Grup Popular (14) i l'abstenció del Grup Socialista (7) i del Grup Compromís per Paterna (2), acorda:

PRIMER.- Sotmetre a informació pública, per un termini de quinze dies, l'expedient de retaxació de càrregues del Programa d'Actuació Integrada, del Sector Santa Rita, presentat per la SUMPA.

SEGON.- Notificar als interessats en l'expedient, i realitzar les publicacions corresponents, advertint de la possibilitat de formular al·legacions.

**14é.-SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- MODIFICACIÓ PUNTUAL NNúm., DEL PLA GENERAL D'ORDENACIÓ URBANA DE PATERNA, PRESENTADA PER ASIVALCO: APROVACIÓ DEFINITIVA.-** Donat compte de la proposta de Modificació Puntual del Pla General, presentada per ASIVALCO, per a l'increment d'edificabilitat de la parcel·la dotacional pública en l'illa de serveis de la primera fase del Polígon Industrial Font del Gerro.

VIST.- Que l'Entitat Urbanística de Conservació del Polígon Industrial Font del Gerro

adicionales como la red eléctrica o el colector. Considera que el documento adolece de muchos defectos, y aunque sea un documento previo, está firmado por el Sr. Gabarda y se ha traído hoy para exponer al público, por lo que entenderá que es correcto.

A la vista de lo expuesto, del informe conjunto del Jefe de Sección de Planeamiento Urbanístico y del Jefe del departamento de Urbanismo y Gabinete Técnico, y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno con los votos a favor del Grupo Popular (14) y la abstención del Grupo Socialista (7) y del Grupo Compromís per Paterna (2), acuerda:

PRIMERO.- Someter a información pública, por plazo de quince días, el expediente de retasación de cargas del Programa de Actuación Integrada, del Sector Santa Rita, presentado por la SUMPA.

SEGUNDO.- Notificar a los interesados en el expediente, y realizar las publicaciones correspondientes, advirtiéndoles de la posibilidad de formular alegaciones.

**14º.-SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- MODIFICACIÓN PUNTUAL N.º54, DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DE PATERNA, PRESENTADA POR ASIVALCO: APROBACIÓN DEFINITIVA.-** Dada cuenta de la propuesta de Modificación Puntual del Plan General, presentada por ASIVALCO, para el incremento de edificabilidad de la parcela dotacional pública en la manzana de servicios de la primera fase del Polígon Industrial Font del Gerro.

RESULTANDO.- Que la Entidad Urbanística de Conservación del Polígon Industrial Font del Gerro

ostenta la concessió administrativa de la parcel·la de serveis de la primera fase de tal polígon industrial.

VIST.- Que la dita entitat ha presentat una modificació puntual del Pla General, que té com a objecte l'increment d'edificabilitat de l'esmentada parcel·la dotacional.

VIST.- Que mitjançant un acord plenari, de 25 de maig del 2009, la modificació va ser sotmesa a informació pública; inserint-se els corresponents anuncis en el D.O.C.V. núm. 6.054, de 10/7/2009, periòdic Levante, de 15/7/2009, i Tauler d'Edictes de la Casa Consistorial.

VIST.- Que durant el període d'exposició pública no s'ha presentat cap al·legació.

ATÉS.- Que el municipi de Paterna compta amb un Pla General Municipal d'Ordenació, aprovat per la Comissió Territorial d'Urbanisme de València, en sessió celebrada el 15 de novembre de 1990.

VIST.- Que pel Sr. cap del Departament d'Urbanisme i Gabinet Tècnic, s'ha emés l'informe següent:

ostenta la concesión administrativa de la parcela de servicios de la primera fase de dicho polígono industrial.

RESULTANDO.- Que dicha entidad ha presentado una modificación puntual del Plan General, que tiene como objeto el incremento de edificabilidad de la citada parcela dotacional.

RESULTANDO.- Que mediante acuerdo plenario, de 25 de mayo de 2009, la modificación fue sometida a información pública; insertándose los correspondientes anuncios en el D.O.C.V. n.º 6.054, de 10/7/2009, periódico Levante, de 15/7/2009, y Tablón de Edictos de la Casa Consistorial.

RESULTANDO.- Que durante el período de exposición pública no se ha presentado ninguna alegación.

CONSIDERANDO.- Que el municipio de Paterna cuenta con un Plan General Municipal de Ordenación, aprobado por la Comisión Territorial de Urbanismo de Valencia, en sesión celebrada el 15 de noviembre de 1990.

RESULTANDO.- Que por el Sr. Jefe del Departamento de Urbanismo y Gabinete Técnico, se ha emitido el siguiente informe:

---

**Registro especial:** 21/2009  
**Sección:** Planeamiento  
**Interesado:** ASIVALCO  
**Emplazamiento:** Parcela de servicios Plan Parcial Fuente del Jarro.  
**Objeto:** Modificación puntual Plan Parcial.

El tècnic que subscriu, en relació amb la modificació puntual del Pla Parcial de Font del Gerro, instada per ASIVALCO sobre la parcel·la de serveis de l'esmentat polígon, informe:

a. La proposta de modificació del Pla Parcial proposa augmentar l'edificabilitat en les dues parcel·les incloses en la Parcel·la de Serveis, concretament en la parcel·la de Telefónica i Asivalco, amb els increments següents:

Telefónica	1.253,22 m <sup>3</sup>
Asivalco	2.160,00 m <sup>3</sup>
Total	3.413,22 m <sup>3</sup>

g. La parcel·la de serveis del Polígon Font del Pitxer tub inicialment la qualificació de sòl dotacional, motiu pel qual es va establir el 22 de febrer de 1983 el contracte de concessió adjudicat a la Comunitat de Propietaris del Polígon Font del Pitxer (ASIVALCO), no obstant, el Pla General vigent va modificar esta previsió, qualificant el conjunt de la parcel·la com a sòl industrial, excepte la parcel·la destinada a parc de bombers i la zona verda confrontant que van mantindre la condició de dotacions públiques, segons queda grafiado en la cartografia del Pla General.

El técnico que suscribe, en relación con la modificación puntual del Plan Parcial de Fuente del Jarro, instada por ASIVALCO sobre la parcela de servicios del citado polígono, informo:

a. La propuesta de modificación del Plan Parcial propone aumentar la edificabilidad en las dos parcelas incluidas en la Parcela de Servicios, concretamente en la parcela de Telefónica y Asivalco, con los siguientes incrementos:

b. La parcela de servicios del Polígono Fuente del Jarro tubo inicialmente la calificación de suelo dotacional, motivo por el que se estableció el 22 de febrero de 1983 el contrato de concesión adjudicado a la Comunidad de Propietarios del Polígono Fuente del Jarro (ASIVALCO), no obstante, el Plan General vigente modificó esta previsión, calificando el conjunto de la parcela como suelo industrial, salvo la parcela destinada a parque de bomberos y la zona verde colindante que mantuvieron la condición de dotaciones públicas, según queda grafiado en la cartografía del Plan General.



c. Per tant, l'increment d'edificabilitat que es proposa suposa un increment de l'edificabilitat global del Pla Parcial, i per tant, la modificació de l'aprofitament tipus, paràmetre estructural, la qual cosa suposa una aprovació de la modificació proposada de competència autonòmica, no pareixent raonable en este moment, en el que s'este pendent de ratificar l'aprovació definitiva de la Modificació Puntual 28 del Pla General que afecta el Pla Parcial Font del Pitxer, instar una nova modificació puntual davant de la Generalitat Valenciana.

d. El document aportat pot ser aprovat amb les modificacions

e. Por lo tanto, el incremento de edificabilidad que se propone supone un incremento de la edificabilidad global del Plan Parcial, y por lo tanto, la modificación del aprovechamiento tipo, parámetro estructural, lo que supone una aprobación de la modificación propuesta de competencia autonómica, no pareciendo razonable en este momento, en el que se esta pendiente de ratificar la aprobación definitiva de la Modificación Puntual 28 del Plan General que afecta al Plan Parcial Fuente del Jarro, instar una nueva modificación puntual ante la Generalitat Valenciana.

f. El documento aportado puede ser aprobado con las

següents:

1. Incorporar a la parcel·la de Telefónica l'edificabilitat que li minora l'Estudi de Detall promogut per ASIVALCO en data 28 de juliol de 2.005, amb un total de 1.253,22 m<sup>3</sup>.
2. Qualificar la parcel·la d'ASIVALCO com dotacional pública ADMINISTRATIU ( AD).

Paterna, a 14 d'octubre de 2.009.-  
El cap del Departament d'Urbanisme i Gabinet Tècnic.- Signat. José Luis Pastor Bono.>

ATÉS.- Que l'article 37.2 de la Llei Urbanística Valenciana (LUV) estipula: "*Les decisions sobre l'ordenació detallada corresponen al Municipi. La competència per a l'aprovació definitiva dels plans que només es referisquen a l'ordenació detallada correspon a l'Ajuntament.*".

ATÉS.- Que l'article 223.1 del Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística (ROGTU), de la Generalitat Valenciana, estableix que les modificacions dels Plans es duren a terme segons el procediment establert per a cada tipus de Pla, sense necessitat reiterar aquelles actuacions pròpies de l'exposició al públic dels Programes, i això sense perjudi que qui tinga adjudicada la gestió indirecta pugui tramitar pels seus propis mitjans la publicació i la notificació d'aquella exposició al públic. I, en el seu apartat 5, especifica que les modificacions de plans generals referides únicament a elements d'ordenació detallada es tramitaran conforme al procediment previst per a l'aprovació de plans parcials.

siguientes modificaciones:

1. Incorporar a la parcela de Telefónica la edificabilidad que le minora el Estudio de Detalle promovido por ASIVALCO en fecha 28 de julio de 2.005, con un total de 1.253,22 m<sup>3</sup>.
2. Calificar la parcela de ASIVALCO como dotacional pública ADMINISTRATIVO ( AD).

Paterna, a 14 de octubre de 2.009.-  
El Jefe del Departamento de Urbanismo y Gabinete Técnico.- Fdo. José Luis Pastor Bono.>

CONSIDERADO.- Que el artículo 37.2 de la Ley Urbanística Valenciana (LUV) estipula: "*Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada corresponden al Municipio. La competencia para la aprobación definitiva de los planes que sólo se refieran a la ordenación pormenorizada corresponde al Ayuntamiento.*".

CONSIDERANDO.- Que el artículo 223.1 del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística (ROGTU), de la Generalitat Valenciana, establece que las modificaciones de los Planes se llevarán a cabo según el procedimiento establecido para cada tipo de Plan, sin necesidad de reiterar aquellas actuaciones propias de la exposición al público de los Programas, y ello sin perjuicio de que quien tenga adjudicada la gestión indirecta pueda tramitar por sus propios medios la publicación y la notificación de esa exposición al público. Y, en su apartado 5, especifica que las modificaciones de planes generales referidas únicamente a elementos de ordenación pormenorizada se tramitarán conforme al procedimiento previsto para la

ATÉS.- Que l'article 22.2 de la Llei 7/85, Reguladora de les Bases del Règim Local, determina que correspon al Ple l'aprovació inicial del planejament general i l'aprovació que pose fi a la tramitació municipal dels plans i la resta d'instruments d'ordenació previstos en la legislació urbanística.

ATÉS.- Que, amb més motiu, l'article 158.2 del Reglament de Planejament de la Generalitat Valenciana, estableix que l'òrgan municipal competent per a sotmetre a informació pública els Plans Generals és el Ple, llevat que el Reglament Orgànic Municipal atribuisca la competència a l'Alcalde o a la Comissió de Govern.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de Secció de Planejament Urbanístic, del conforme del Sr. oficial major i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar la Modificació Puntual núm. 54 del Pla General d'Ordenació Urbana de Paterna, amb els condicionants establits en l'informe tècnic transcrit, és a dir:

1. Incorporar a la parcel·la de Telefónica l'edificabilitat que li va minorar l'Estudi de Detall promogut per ASIVALCO en data 28 de juliol del 2005, amb un total d'1.253,22 m3.

2. Qualificar la parcel·la d'ASIVALCO com dotacional públic ADMINISTRATIU (AD).

aprobación de planes parciales.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 22.2 de la Ley 7/85, Reguladora de las Bases del Régimen Local, determina que corresponde al Pleno la aprobación inicial del planeamiento general y la aprobación que ponga fin a la tramitación municipal de los planes y demás instrumentos de ordenación previstos en la legislación urbanística.

CONSIDERANDO.- Que, a mayor abundamiento, el artículo 158.2 del Reglamento de Planeamiento de la Generalitat Valenciana, establece que el órgano municipal competente para someter a información pública los Planes Generales es el Pleno, salvo que el Reglamento Orgánico Municipal atribuya la competencia al Alcalde o a la Comisión de Gobierno.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Planeamiento Urbanístico, del conforme del Sr. Oficial Mayor y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la Modificación Puntual n.º 54 del Plan General de Ordenación Urbana de Paterna, con los condicionantes establecidos en el informe técnico transcrito, es decir:

1. Incorporar a la parcela de Telefónica la edificabilidad que le minoró el Estudio de Detalle promovido por ASIVALCO en fecha 28 de julio de 2005, con un total de 1.253,22 m3.

2. Calificar la parcela de ASIVALCO como dotacional público ADMINISTRATIVO (AD).

SEGON.- Traslladar a la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Vivenda perquè en prengueu coneixement, en compliment de l'article 107.1 de la repetida LUV.

TERCER.- Publicar la normativa íntegra en el Butlletí Oficial de la Província, d'acord amb el que disposa l'article 104.2.a de la LUV.

QUART.- Facultar al Sr. alcalde-president, tan àmpliament com anara necessari, per a portar a bon terme l'acord adoptat.

CINQUÉ.- Notificar a ASIVALCO, als efectes oportuns.

**15é.-SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- MODIFICACIÓ PUNTUAL Núm. 1 DEL PLA DE REFORMA INTERIOR DEL SECTOR DELS MOLINS: APROVACIÓ.-** Donat compte de les sol·licituds formulades pel senyor José Luis Navarro Llorens i altres, de modificació de paràmetres de construcció en l'àmbit del Pla de Reforma Interior del Sector dels Molins, i

VIST.- Que el citat Pla va ser aprovat provisionalment per ple de 28/7/2005, amb l'excepció que la dita aprovació esdevindria definitiva en el moment en què s'expedira la corresponent cèdula d'urbanització. I amb data 23/2/2006 va ser expedida, mitjançant Decret d'Alcaldia núm. 795/2006; donant-se per definitivament aprovat l'esmentat instrument de planejament.

VIST.- Que en el planejament aprovat ve referida la superfície de parcel·la neta de les illes edificables, la superfície en planta de l'ús residencial i els usos compatibles, el nombre de plantes, l'edificabilitat neta per illa i el nombre de vivendes assignades a cada illa, i que la dita assignació es basava en un repartiment objectiu i proporcional del nombre de vivendes

SEGUNDO.- Dar traslado a la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda para su conocimiento, en cumplimiento del artículo 107.1 de la repetida LUV.

TERCERO.- Publicar la normativa íntegra en el Boletín Oficial de la Provincia, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 104.2.a de la LUV.

CUARTO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente, tan ampliamente como fuere necesario, para llevar a buen término el acuerdo adoptado.

QUINTO.- Notificar a ASIVALCO, a los efectos oportunos.

**15º.-SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- MODIFICACIÓN PUNTUAL N.º 1 DEL PLAN DE REFORMA INTERIOR DEL SECTOR DELS MOLINS: APROBACIÓN.-** Dada cuenta de las solicitudes formuladas por Don José Luis Navarro Llorens y otros, de modificación de parámetros de construcción en el ámbito del Plan de Reforma Interior del Sector dels Molins, y

RESULTANDO.- Que el citado Plan fue aprobado provisionalmente por pleno de 28/7/2005, con la salvedad de que dicha aprobación devendría definitiva en el momento en que se expidiera la correspondiente cédula de urbanización. Y con fecha 23/2/2006 fue expedida, mediante Decreto de Alcaldía n.º 795/2006; dándose por definitivamente aprobado el citado instrumento de planeamiento.

RESULTANDO.- Que en el planeamiento aprobado viene referida la superficie de parcela neta de las manzanas edificables, la superficie en planta del uso residencial y los usos compatibles, el número de plantas, la edificabilidad neta por manzana y el número de viviendas asignadas a cada manzana, y que dicha asignación se basaba en un reparto

totals definides per al sector, sobre la base de la densitat màxima prevista en l'ordenació aprovada.

VIST.- Que per part d'alguns propietaris de parcel·les incloses en el sector, es va sol·licitar la tramitació d'una modificació puntual de planejament, que permetia modificar el criteri respecte de la densitat edificatòria, eliminant tal paràmetre de les determinacions de l'ordenació detallada.

VIST.- Que mitjançant un acord plenari, de 16 de març del 2009, la modificació va ser sotmesa a informació pública; inserint-se els corresponents anuncis en el D.O.C.V. núm. 5.989, de 6/4/2009, periòdic Las Provincias, de 29/5/2009, i Tauler d'Edictes de la Casa Consistorial.

VIST.- Que durant el període d'exposició pública no s'ha presentat cap al·legació.

VIST.- Que pel Cap del Departament d'Urbanisme i Gabinet Tècnic s'ha emés l'informe següent:

objetivo y proporcional del número de viviendas totales definidas para el sector, sobre la base de la densidad máxima prevista en la ordenación aprobada.

RESULTANDO.- Que por parte de algunos propietarios de parcelas incluidas en el sector, se solicitó la tramitación de una modificación puntual de planeamiento, que permita modificar el criterio respecto de la densidad edificatoria, eliminando dicho parámetro de las determinaciones de la ordenación pormenorizada.

RESULTANDO.- Que mediante acuerdo plenario, de 16 de marzo de 2009, la modificación fue sometida a información pública; insertándose los correspondientes anuncios en el D.O.C.V. n.º 5.989, de 6/4/2009, periódico Las Provincias, de 29/5/2009, y Tablón de Edictos de la Casa Consistorial.

RESULTANDO.- Que durante el período de exposición pública no se ha presentado ninguna alegación.

RESULTANDO.- Que por el Jefe del Departamento de Urbanismo y Gabinete Técnico se ha emitido el siguiente informe:

---

**Registro especial:** 27-2008  
**Sección:** Planeamiento  
**Interesado:** SUMPA  
**Emplazamiento:** Sector Los Molinos.  
**Objeto:** Incremento número de viviendas.



El tècnic que subscriu, en relació amb la sol·licitud presentada per CHIRIVITA MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN. s.l., en la que es proposa l'increment del numere de vivendes per al Sector Els Molins, informe:

- g. La Llei Urbanística Valenciana estableix en la Disposició Transitòria Tercera apartat 4, una modificació en la forma d'interpretar els paràmetres d'edificabilitat i nombre màxim de vivendes en un àmbit de planejament, aplicant com a únic paràmetre l'edificabilitat, no sent preceptiva la limitació en el nombre de vivendes establida en els plans vigents

Disposició Transitòria Tercera. Adaptació dels Plans a la present Llei

.....

4. Quan els plans aprovats a l'empara de la legislació anterior continguén al mateix temps un coeficient limitador del numere màxim de vivendes edificables i un altre del numere màxim de metres quadrats d'edificació, s'aplicarà exclusivament este últim, sempre que complisquen les cessions dotacionales mínimes per unitat de superfície edificable exigides per la present llei.

- b. Este criteri és aplicable sempre que es complisquen les cessions dotacionales mínimes per unitat de superfície exigides en la Llei Urbanística València, aspecte que es defineix en l'article 208 del Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística, en el que es refereixen les cessions

El técnico que suscribe, en relación con la solicitud presentada por CHIRIVITA MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN. s.l., en la que se propone el incremento del numero de viviendas para el Sector Los Molinos, informo:

- a. La Ley Urbanística Valenciana establece en la Disposición Transitoria Tercera apartado 4, una modificación en la forma de interpretar los parámetros de edificabilidad y número máximo de viviendas en un ámbito de planeamiento, aplicando como único parámetro la edificabilidad, no siendo preceptiva la limitación en el número de viviendas establecida en los planes vigentes

Disposición Transitoria Tercera. Adaptación de los Planes a la presente Ley

.....

4. Cuando los planes aprobados al amparo de la legislación anterior contengan a la vez un coeficiente limitativo del numero máximo de viviendas edificables y otro del numero máximo de metros cuadrados de edificación, se aplicará exclusivamente este último, siempre que cumplan las cesiones dotacionales mínimas por unidad de superficie edificable exigidas por la presente ley.

- b. Este criterio es aplicable siempre que se cumplan las cesiones dotacionales mínimas por unidad de superficie exigidas en la Ley Urbanística Valencia, aspecto que se define en el artículo 208 del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y

dotacionales mínimes  
exclusivament a paràmetres  
d'edificabilitat, aspecte que no  
modifica la present sol·licitud.

c. Per tant, complint les exigències  
establides en la disposició  
transitòria tercera respecte al  
compliment dotacional, segons  
queda justificat en la  
documentació aportada, procedeix  
considerar l'increment de  
vivendes proposat en el sector.

d. Haurà d'aportar-se una  
justificació de la disponibilitat  
de les infraestructures urbanes  
adequades per a l'increment de  
vivendes previst o si és el cas  
projectar i executar les  
actuacions complementàries  
necessàries per a dotar  
adequadament de serveis a les  
vivendes proposades en el sector.

e. La modificació d'usos detallats  
sol·licitada, incorporant l'ús TH  
i T03 com compatibles és adequada  
per a la implantació i  
diversificació dels usos en el  
sector, mantenint-se sempre dins  
dels usos correctes per a un sòl  
residencial.

f. S'haurà d'aportar text refós  
del planejament vigent en el  
sector incorporant les  
modificacions despreses de la  
present modificació.

Paterna, 15 d'octubre de 2.009.- El  
Cap del Departament d'Urbanisme i  
Gabinet Tècnic.- Fdo. José Luis  
Pastor Bono."

Urbanística, en el que se  
refieren las cesiones  
dotacionales mínimas  
exclusivamente a parámetros de  
edificabilidad, aspecto que no  
modifica la presente  
solicitud.

c. Por tanto, cumpliendo las  
exigencias establecidas en la  
disposición transitoria  
tercera respecto al  
cumplimiento dotacional, según  
queda justificado en la  
documentación aportada,  
procede considerar el  
incremento de viviendas  
propuesto en el sector.

d. Deberá aportarse una  
justificación de la  
disponibilidad de las  
infraestructuras urbanas  
adecuadas para el incremento  
de viviendas previsto o en su  
caso proyectar y ejecutar las  
actuaciones complementarias  
necesarias para dotar  
adecuadamente de servicios a  
las viviendas propuestas en el  
sector.

e. La modificación de usos  
pormenorizados solicitada,  
incorporando el uso TH y T03  
como compatibles es adecuada  
para la implantación y  
diversificación de los usos en  
el sector, manteniéndose  
siempre dentro de los usos  
correctos para un suelo  
residencial.

f. Se deberá aportar texto  
refundido del planeamiento  
vigente en el sector  
incorporando las  
modificaciones desprendidas de  
la presente modificación.

Paterna, a 15 de octubre de  
2.009.- El Jefe del Departamento de  
Urbanismo y Gabinete Técnico.- Fdo.  
José Luis Pastor Bono."

ATÉS.- Que s'entén com una modificació de l'ordenació detallada, en quant que no afecta la xarxa estructural del municipi, englobant-se dins de l'apartat 1.e) i 1.f) de l'art. 37 de la Llei 16/2005 Urbanística Valenciana (LUV)"e) *Assignació d'usos i tipus detallats en desplegament de les previstes per a l'ordenació estructural*" i "f) *Regulació de les condicions de l'edificació de cada zona d'ordenació, sobre i davall rasant, com a edificabilitat, altura, numere de plantes, reculades, volums i altres d'anàlogues.*".

ATÉS.- Que l'article 37.2 de la LUV estipula: *"Les decisions sobre l'ordenació detallada corresponen al Municipi. La competència per a l'aprovació definitiva dels plans que només es referisquen a l'ordenació detallada correspon a l'Ajuntament."*.

ATÉS.- Que l'article 223.1 del Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística (ROGTU), de la Generalitat Valenciana, estableix que les modificacions dels Plans es duren a terme segons el procediment establert per a cada tipus de Pla, sense necessitat reiterar aquelles actuacions pròpies de l'exposició al públic dels Programes, i això sense perjudici que qui tinga adjudicada la gestió indirecta pugui tramitar pels seus propis mitjans la publicació i la notificació d'aquella exposició al públic. I, en el seu apartat 5, especifica que les modificacions de plans generals referides únicament a elements d'ordenació detallada es tramitaran conforme al procediment previst per a l'aprovació de plans parcials.

ATÉS.- Que l'article 91 de la

CONSIDERANDO.- Que se entiende como una modificación de la ordenación pormenorizada, en cuanto que no afecta a la red estructural del municipio, englobándose dentro del apartado 1.e) y 1.f) del art. 37 de la Ley 16/2005 Urbanística Valenciana (LUV)"e) *Asignación de usos y tipos pormenorizados en desarrollo de las previstas para la ordenación estructural*" y "f) *Regulación de las condiciones de la edificación de cada zona de ordenación, sobre y bajo rasante, como edificabilidad, altura, numero de plantas, retranqueos, volúmenes y otras análogas.*".

CONSIDERANDO.- Que el artículo 37.2 de la LUV estipula: *"Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada corresponden al Municipio. La competencia para la aprobación definitiva de los planes que sólo se refieran a la ordenación pormenorizada corresponde al Ayuntamiento."*.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 223.1 del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística (ROGTU), de la Generalitat Valenciana, establece que las modificaciones de los Planes se llevarán a cabo según el procedimiento establecido para cada tipo de Plan, sin necesidad de reiterar aquellas actuaciones propias de la exposición al público de los Programas, y ello sin perjuicio de que quien tenga adjudicada la gestión indirecta pueda tramitar por sus propios medios la publicación y la notificación de esa exposición al público. Y, en su apartado 5, especifica que las modificaciones de planes generales referidas únicamente a elementos de ordenación pormenorizada se tramitarán conforme al procedimiento previsto para la aprobación de planes parciales.

CONSIDERANDO.- Que el

LUV regula l'aprovació dels Plans, i així en el seu apartat 1 estableix que "Correspon a l'Ajuntament aprovar definitivament els Plans i Programes d'iniciativa municipal o particular, sempre que no modifiquen l'ordenació estructural."

ATÉS.- Que l'article 22.2 de la Llei 7/85, Reguladora de les Bases del Règim Local, determina que correspon al Ple l'aprovació inicial del planejament general i l'aprovació que pose fi a la tramitació municipal dels plans i la resta d'instruments d'ordenació previstos en la legislació urbanística.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció de Planejament Urbanístic i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar la Modificació Puntual núm. 1 del Pla de Reforma Interior del Sector dels Molins, que té com a objecte alterar la densitat residencial lliure de les illes que s'adscriuen a tal ús i tipologia (mantenint, no obstant, la mateixa edificabilitat neta de les mateixes); i incorporar als usos compatibles del sector l'hotel·ler i el terciari.

SEGON.- Traslladar a la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Vivenda perquè en prengueu coneixement, en compliment de l'article 107.1 de la repetida LUV.

TERCER.- Publicar la normativa íntegra en el Butlletí Oficial de la Província, d'acord amb el que disposa l'article 104.2.a de la LUV.

QUART.- Facultar el Sr.

artículo 91 de la LUV regula la aprobación de los Planes, y así en su apartado 1 establece que "Corresponde al Ayuntamiento aprobar definitivamente los Planes y Programas de iniciativa municipal o particular, siempre que no modifiquen la ordenación estructural."

CONSIDERANDO.- Que el artículo 22.2 de la Ley 7/85, Reguladora de las Bases del Régimen Local, determina que corresponde al Pleno la aprobación inicial del planeamiento general y la aprobación que ponga fin a la tramitación municipal de los planes y demás instrumentos de ordenación previstos en la legislación urbanística.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Planeamiento Urbanístico y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la Modificación Puntual n.º 1 del Plan de Reforma Interior del Sector dels Molins, que tiene por objeto alterar la densidad residencial libre de las manzanas que se adscriben a dicho uso y tipología (manteniendo, no obstante, la misma edificabilidad neta de las mismas); e incorporar a los usos compatibles del sector el hotelero y el terciario.

SEGUNDO.- Dar traslado a la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda para su conocimiento, en cumplimiento del artículo 107.1 de la repetida LUV.

TERCERO.- Publicar la normativa íntegra en el Boletín Oficial de la Provincia, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 104.2.a de la LUV.

CUARTO.- Facultar al Sr.

alcalde-president, tan àmpliament com anara necessari, per a portar a bon terme l'acord adoptat.

CINQUÉ.- Notificar als interessats.

**16é.-SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- MODIFICACIÓ PUNTUAL Núm. 3 DEL PLA DE REFORMA INTERIOR DE SANTA RITA: APROVACIÓ.-** Donat compte de la sol·licitud formulada per la SOCIETAT URBANÍSTICA MUNICIPAL DE PATERNA (SUMPA), d'increment del nombre de vivendes en la parcel·la E-13 de la Unitat d'Execució núm. 3 del Pla de Reforma Interior de Santa Rita.

VIST.- Que per acord del Director Gral. d'Urbanisme i Ordenació Territorial, d'1/9/1997, va resultar aprovat el citat Pla.

VIST.- Que tal planejament va ser objecte d'una modificació puntual de l'ordenació inicialment dissenyada, amb l'objecte de referir a cada una de les parcel·les incloses en aquelles unitats d'execució que ho componien i que ja estaven executades, un nombre de vivendes.

VIST.- Que la dita assignació es basava en un repartiment objectiu i proporcional del nombre de vivendes totals definides per al sector, sobre la base de la densitat màxima prevista en l'ordenació aprovada.

VIST.- Que per part de SUMPA, propietària d'una de les parcel·les incloses en el sector, s'ha sol·licitat la tramitació d'una modificació puntual de planejament, que permetia incrementar el nombre de vivendes assignades a una parcel·la que va destinada a la promoció de vivendes en règim de lloguer, amb les peculiaritats que d'això es deriven.

VIST.- Que mitjançant un acord

Alcalde-Presidente, tan ampliamente como fuere necesario, para llevar a buen término el acuerdo adoptado.

QUINTO.- Notificar a los interesados.

**16º.-SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- MODIFICACIÓN PUNTUAL N.º 3 DEL PLAN DE REFORMA INTERIOR DE SANTA RITA: APROBACIÓN.-** Dada cuenta de la solicitud formulada por la SOCIEDAD URBANÍSTICA MUNICIPAL DE PATERNA (SUMPA), de incremento del número de viviendas en la parcela E-13 de la Unidad de Ejecución n.º 3 del Plan de Reforma Interior de Santa Rita.

RESULTANDO.- Que por acuerdo del Director Gral. de Urbanismo y Ordenación Territorial, de 1/9/1997, resultó aprobado el citado Plan.

RESULTANDO.- Que dicho planeamiento fue objeto de una modificación puntual de la ordenación inicialmente diseñada, con el objeto de referir a cada una de las parcelas incluidas en aquellas unidades de ejecución que lo componían y que ya estaban ejecutadas, un número de viviendas.

RESULTANDO.- Que dicha asignación se basaba en un reparto objetivo y proporcional del número de viviendas totales definidas para el sector, sobre la base de la densidad máxima prevista en la ordenación aprobada.

RESULTANDO.- Que por parte de SUMPA, propietaria de una de las parcelas incluidas en el sector, se ha solicitado la tramitación de una modificación puntual de planeamiento, que permita incrementar el número de viviendas asignadas a una parcela que va destinada a la promoción de viviendas en régimen de alquiler, con las peculiaridades que de ello se derivan.

plenari, de 16 de març del 2009, la modificació va ser sotmesa a informació pública; inserint-se els corresponents anuncis en el D.O.C.V. núm. 5.989, de 6/4/2009, periòdic Levante, de 18/4/2009, i Tauler d'Edictes de la Casa Consistorial.

VIST.- Que durant el període d'exposició pública no s'ha presentat cap al·legació.

ATÉS.- Que pel Cap del Departament d'Urbanisme i Gabinet Tècnic s'ha emés l'informe següent:

RESULTANDO.- Que mediante acuerdo plenario, de 16 de marzo de 2009, la modificación fue sometida a información pública; insertándose los correspondientes anuncios en el D.O.C.V. n.º 5.989, de 6/4/2009, periódico Levante, de 18/4/2009, y Tablón de Edictos de la Casa Consistorial.

RESULTANDO.- Que durante el período de exposición pública no se ha presentado ninguna alegación.

CONSIDERANDO.- Que por el Jefe del Departamento de Urbanismo y Gabinete Técnico se ha emitido el siguiente informe:

"

---

**Registro especial:** 320-2008  
**Sección:** Planeamiento  
**Interesado:** SUMPA  
**Emplazamiento:** Parcela M3. Santa Gema.  
**Objeto:** Valoración parcela.

El tècnic que subscriu, en relació amb la sol·licitud presentada per SUMPA s.a., en la que es proposa l'increment del nombre de vivendes per a la parcel·la E-13 de la Unitat d'Execució 3 de Santa Rita, informe:

g. La Llei Urbanística Valenciana estableix en la Disposició Transitòria Tercera apartat 4, una modificació en la forma d'interpretar els paràmetres d'edificabilitat i nombre màxim de vivendes en l'àmbit d'un sector, aplicant com a únic paràmetre l'edificabilitat, no sent preceptiu la limitació en el nombre de vivendes.

Disposició Transitòria

El técnico que suscribe, en relación con la solicitud presentada por SUMPA s.a., en la que se propone el incremento del número de viviendas para la parcela E-13 de la Unidad de Ejecución 3 de Santa Rita, informo:

i. La Ley Urbanística Valenciana establece en la Disposición Transitoria Tercera apartado 4, una modificación en la forma de interpretar los parámetros de edificabilidad y número máximo de viviendas en el ámbito de un sector, aplicando como único parámetro la edificabilidad, no siendo preceptivo la limitación en el número de viviendas.

Disposición Transitoria

Tercera. Adaptació dels Plans a la present Llei

.....

4. Quan els plans aprovats a l'empara de la legislació anterior continguen al mateix temps un coeficient limitador del nombre màxim de vivendes edificables i un altre del nombre màxim de metres quadrats d'edificació, s'aplicarà exclusivament este últim, sempre que complisquen les cessions **dotacionals** mínimes per unitat de superfície edificable exigides per la present llei.

h. Este criteri és aplicable sempre que es complisquen les cessions **dotacionales** mínimes per unitat de superfície exigides en la Llei Urbanística València, aspecte que es defineix en l'article 208 del Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística, en el que es refereixen les cessions **dotacionales** mínimes exclusivament a paràmetres d'edificabilitat, aspecte que no modifica la present sol·licitud.

Per tant, complint les exigències establides en la disposició transitòria tercera respecte al compliment **dotacional**, segons s'analitza en el següent quadro, procedeix considerar l'increment de vivendes proposat en la parcel·la E-13.

Tercera. Adaptación de los Planes a la presente Ley

.....

4. Cuando los planes aprobados al amparo de la legislación anterior contengan a la vez un coeficiente limitativo del número máximo de viviendas edificables y otro del número máximo de metros cuadrados de edificación, se aplicará exclusivamente este último, siempre que cumplan las cesiones dotacionales mínimas por unidad de superficie edificable exigidas por la presente ley.

j. Este criterio es aplicable siempre que se cumplan las cesiones dotacionales mínimas por unidad de superficie exigidas en la Ley Urbanística Valencia, aspecto que se define en el artículo 208 del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística, en el que se refieren las cesiones dotacionales mínimas exclusivamente a parámetros de edificabilidad, aspecto que no modifica la presente solicitud.

k. Por tanto, cumpliendo las exigencias establecidas en la disposición transitoria tercera respecto al cumplimiento dotacional, según se analiza en el siguiente cuadro, procede considerar el incremento de viviendas propuesto en la parcela E-13.

<b>Edificabilidad total</b>	141.355,00 m2t		
		<b>Minimo LUV</b>	<b>Planeamiento vigente</b>
<b>Total dotaciones publicas</b>	35m2t/m2d	49.474,25	60.835,00
<b>Total zonas verdes</b>	10 m2t/m2s	14.135,50	27.502,00

*Paterna, a 15 d'octubre de 2009.- El Cap del Departament d'Urbanisme i Gabinet Tècnic.- Signat. José Luis Pastor Bono."*

ATÉS.- Que s'entén com una modificació de l'ordenació detallada, en quant que no afecta la xarxa estructural del municipi, englobant-se dins de l'apartat 1.e) i 1.f) de l'art. 37 de la Llei 16/2005 Urbanística Valenciana (LUV)"e) Assignació d'usos i tipus detallats en desplegament de les previstes per a l'ordenació estructural" i "f)Regulació de les condicions de l'edificació de cada zona d'ordenació, sobre i davall rasant, com a edificabilitat, altura, numere de plantes, reculades, volums i altres d'anàlogues."

ATÉS.- Que l'article 37.2 de la LUV estipula: "Les decisions sobre l'ordenació detallada corresponen al Municipi. La competència per a l'aprovació definitiva dels plans que només es referisquen a l'ordenació detallada correspon a l'Ajuntament."

ATÉS.- Que l'article 223.1 del Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística (ROGTU), de la Generalitat Valenciana, estableix que les modificacions dels Plans es duren a terme segons el procediment establert per a cada tipus de Pla, sense necessitat reiterar aquelles actuacions pròpies de l'exposició al públic dels Programes, i això sense perjudi que qui tinga adjudicada la gestió indirecta pugui tramitar pels seus propis mitjans la publicació i la

*Paterna, a 15 de octubre de 2.009.- El Jefe del Departamento de Urbanismo y Gabinete Técnico.- Fdo. José Luis Pastor Bono."*

CONSIDERANDO.- Que se entiende como una modificación de la ordenación pormenorizada, en cuanto que no afecta a la red estructural del municipio, englobándose dentro del apartado 1.e) y 1.f) del art. 37 de la Ley 16/2005 Urbanística Valenciana (LUV)"e) Asignación de usos y tipos pormenorizados en desarrollo de las previstas para la ordenación estructural" y "f)Regulación de las condiciones de la edificación de cada zona de ordenación, sobre y bajo rasante, como edificabilidad, altura, numero de plantas, retranqueos, volúmenes y otras análogas."

CONSIDERANDO.- Que el artículo 37.2 de la LUV estipula: "Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada corresponden al Municipio. La competencia para la aprobación definitiva de los planes que sólo se refieran a la ordenación pormenorizada corresponde al Ayuntamiento."

CONSIDERANDO.- Que el artículo 223.1 del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística (ROGTU), de la Generalitat Valenciana, establece que las modificaciones de los Planes se llevarán a cabo según el procedimiento establecido para cada tipo de Plan, sin necesidad de reiterar aquellas actuaciones propias de la exposición al público de los Programas, y ello sin perjuicio de que quien tenga adjudicada la gestión indirecta



notificació d'eixa exposició al públic. I, en el seu apartat 5, especifica que les modificacions de plans generals referides únicament a elements d'ordenació detallada es tramitaran conforme al procediment previst per a l'aprovació de plans parcials.

ATÉS.- Que l'article 91 de la LUV regula l'aprovació dels Plans, i així en el seu apartat 1 estableix que *"Correspon a l'Ajuntament aprovar definitivament els Plans i Programes d'iniciativa municipal o particular, sempre que no modifiquen l'ordenació estructural."*

ATÉS.- Que l'article 22.2 de la Llei 7/85, Reguladora de les Bases del Règim Local, determina que correspon al Ple l'aprovació inicial del planejament general i l'aprovació que pose fi a la tramitació municipal dels plans i la resta d'instruments d'ordenació previstos en la legislació urbanística.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció de Planejament Urbanístic, i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar la Modificació Puntual núm. 3 del Pla de Reforma Interior de Santa Rita, que té com a objecte l'increment del nombre de vivendes en la parcel·la E-13 de la Unitat d'Execució núm. 3 de tal Pla.

SEGON.- Traslladar a la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge perquè en

pueda tramitar por sus propios medios la publicación y la notificación de esa exposición al público. Y, en su apartado 5, especifica que las modificaciones de planes generales referidas únicamente a elementos de ordenación pormenorizada se tramitarán conforme al procedimiento previsto para la aprobación de planes parciales.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 91 de la LUV regula la aprobación de los Planes, y así en su apartado 1 establece que *"Corresponde al Ayuntamiento aprobar definitivamente los Planes y Programas de iniciativa municipal o particular, siempre que no modifiquen la ordenación estructural."*

CONSIDERANDO.- Que el artículo 22.2 de la Ley 7/85, Reguladora de las Bases del Régimen Local, determina que corresponde al Pleno la aprobación inicial del planeamiento general y la aprobación que ponga fin a la tramitación municipal de los planes y demás instrumentos de ordenación previstos en la legislación urbanística.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Planeamiento Urbanístico, y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la Modificación Puntual n.º 3 del Plan de Reforma Interior de Santa Rita, que tiene por objeto el incremento del número de viviendas en la parcela E-13 de la Unidad de Ejecución n.º 3 de dicho Plan.

SEGUNDO.- Dar traslado a la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda para su

prengueu coneixement, en compliment de l'article 107.1 de la repetida LUV.

TERCER.- Publicar la normativa íntegra en el Butlletí Oficial de la Província, d'acord amb el que disposa l'article 104.2.a de la LUV.

QUART.- Facultar al Sr. alcalde-president, tan àmpliament com anara necessari, per a portar a bon terme l'acord adoptat.

CINQUÉ.- Notificar-ho a la SUMPA.

**17é.-SECCIÓ DE BENESTAR SOCIAL.- SERVEIS SOCIALS.- SUBSCRIPCIÓ CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE ESTE AJUNTAMENT DE PATERNA I LES ENTITATS UNICEF I SAVE THE CHILDREN, PER AL DESENVOLUPAMENT DEL PROJECTE DE PARTICIPACIÓ INFANTIL EN EL MUNICIPI DE PATERNA DURANT L'EXERCICI 2009/2010.-** Donat compte de l'expedient tramitat a este efecte relatiu a la subscripció de Conveni de Col·laboració entre este Ajuntament de Paterna i les entitats UNICEF i Fundació Save The Children per al desenvolupament del Projecte de Participació Infantil en el municipi de Paterna durant l'exercici 2009/2010.

VIST que la subscripció de l'esmentat Conveni té com a objectius garantir la protecció i desenvolupament efectiu dels drets del xiquet així com la consolidació de la participació de la infància a través del desenvolupament d'accions d'educació per a la participació.

VIST l'informe emés pel Coordinador del Menor, amb el vistiplau del tinent d'alcalde de Garantia Social i Ocupació que consta en l'expedient de referència informant favorablement la firma de Conveni de Col·laboració entre este Ajuntament i les entitats esmentades per al període del 01 de novembre del 2009 fins al 31 de juny de 2.010

conocimiento, en cumplimiento del artículo 107.1 de la repetida LUV.

TERCERO.- Publicar la normativa íntegra en el Boletín Oficial de la Provincia, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 104.2.a de la LUV.

CUARTO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente, tan ampliamente como fuere necesario, para llevar a buen término el acuerdo adoptado.

QUINTO.- Notificar a la SUMPA.

**17º.-SECCIÓN DE BIENESTAR SOCIAL.- SERVICIOS SOCIALES.- SUSCRIPCIÓN CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE ESTE AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LAS ENTIDADES UNICEF Y SAVE THE CHILDREN, PARA EL DESARROLLO DEL PROYECTO DE PARTICIPACIÓN INFANTIL EN EL MUNICIPIO DE PATERNA DURANTE EL EJERCICIO 2009/2010.-** Dada cuenta del expediente tramitado al efecto relativo a la suscripción de Convenio de Colaboración entre este Ayuntamiento de Paterna y las entidades Unicef y Fundación Save The Children para el desarrollo del Proyecto de Participación Infantil en el municipio de Paterna durante el ejercicio 2009/2010.

RESULTANDO que la suscripción del citado Convenio tiene como objetivos garantizar la protección y desarrollo efectivo de los derechos del niño así como la consolidación de la participación de la infancia a través del desarrollo de acciones de educación para la participación.

RESULTANDO el informe emitido por el Coordinador del Menor, con el visto bueno del Teniente de Alcalde de Garantía Social y Empleo que consta en el expediente de referencia informando favorablemente la firma de Convenio de Colaboración entre este Ayuntamiento y las entidades citadas para el periodo del 01 de

aportant este Ajuntament la quantitat de 7.500 €.

VIST que este Ajuntament té la voluntat, en el seu compromís d'aprofundir en els valors de la democràcia local, de consolidar la participació de la infància a través del desenvolupament d'accions d'Educació per a la Participació, entenent esta dins d'un marc més ampli conegut com a Educació per al Desenvolupament.

VIST que el règim econòmic del Conveni a subscriure contempla una aportació per part d'este Ajuntament d'un total de 7.500 €, dels quals, el 50 % (3.750 €) a càrrec dels pressupostos de 2.009.

VIST que l'Entitat "UNICEF Comité - Comunitat Valenciana" figura inscrita en el Registre de Fundacions de la Direcció General d'Acció Social, menors i família amb el núm. 28-1366.

VIST que l'Entitat "Fundació Save The Children" figura inscrita en el Registre de Fundacions del Ministeri d'Educació, Cultura i Esport el 16 de febrer del 2004.

ATÉS el Capítol III (principis rectors de la política social i econòmica) del Títol I del text Constitucional, de 27 de desembre de 1978.

ATÉS la Llei Orgànica 1/1996, de 15 de gener de Protecció Jurídica del Menor que en el seu Títol I reconeix un cos de drets del menor (dret a l'honor, a la intimitat i a la pròpia imatge; dret a la informació; a la llibertat ideològica; a la participació, associació i reunió; dret a la llibertat d'expressió; dret a ser

noviembre de 2009 hasta el 31 de junio de 2.010 aportando este Ayuntamiento la cantidad de 7.500 €.

RESULTANDO que este Ayuntamiento tiene la voluntad, en su compromiso de profundizar en los valores de la democracia local, de consolidar la participación de la infancia a través del desarrollo de acciones de Educación para la Participación, entendiendo ésta dentro de un marco más amplio conocido como Educación para el Desarrollo.

RESULTANDO que el régimen económico del Convenio a suscribir contempla una aportación por parte de este Ayuntamiento de un total de 7.500 €, de los cuales, el 50 % (3.750 €) con cargo a los presupuestos de 2.009.

RESULTANDO que la Entidad "Unicef Comité - Comunidad Valenciana" figura inscrita en el Registro de Fundaciones de la Dirección General de Acción Social, menores y familia con el nº 28-1366.

RESULTANDO que la Entidad "Fundación Save The Children" figura inscrita en el Registro de Fundaciones del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte el 16 de febrero de 2004.

CONSIDERANDO el Capítulo III (principios rectores de la política social y económica) del Título I del texto Constitucional, de 27 de diciembre de 1978.

CONSIDERANDO la Ley Orgánica 1/1996, de 15 de enero de Protección Jurídica del Menor que en su Título I reconoce un cuerpo de derechos del menor (derecho al honor, a la intimidad y a la propia imagen; derecho a la información; a la libertad ideológica; a la participación, asociación y reunión; derecho a la libertad de

oïda) així com de les mesures per a facilitar l'exercici dels drets i dels principis rectors de l'acció administrativa.

ATÉS l'art. 22.2 apartat c) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions en relació a la concessió directa de les subvencions en què s'acrediten raons d'interés públic, social, econòmic o humanitari, o altres degudament justificades que dificulten la seua convocatòria pública.

ATÉS l'art. 28 de l'esmentada Llei General de Subvencions, en el seu paràgraf segon, en el que s'indica que els Convenis seran l'instrument habitual per a canalitzar les subvencions de concessió directa.

ATÉS l'art. 174.2 del Reial Decret Legislatiu 2/2004 de 5 de març pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei d'Hisendes Locals, pel que podran adquirir-se compromisos de despeses que hagen d'estendre's a exercicis posteriors a aquell en què s'autoritzen, sempre que la seua execució s'inicie en el propi exercici i que, a més, es troben en algun dels casos següents:

e) Transferències corrents que es deriven de convenis subscrits per les Corporacions Locals amb altres entitats públiques o privades sense ànim de lucre.

ATÉS el punt 5 del citat art. 174 del Reial Decret Legislatiu 2/2004 de 5 de març, pels que en casos excepcionals, el Ple de la Corporació podrà ampliar el nombre d'anualitats així com elevar els percentatges a què es refereix l'apartat 3 de l'esmentat article.

expresión; derecho a ser oído) así como de las medidas para facilitar el ejercicio de los derechos y de los principios rectores de la acción administrativa.

CONSIDERANDO el artº 22.2 apartado c) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones en relación a la concesión directa de las subvenciones en que se acrediten razones de interés público, social, económico o humanitario, u otras debidamente justificadas que dificulten su convocatoria pública.

CONSIDERANDO el artº 28 de la citada Ley General de Subvenciones, en su párrafo segundo, en el que se indica que los Convenios serán el instrumento habitual para canalizar las subvenciones de concesión directa.

CONSIDERANDO el artº 174.2 del Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Haciendas Locales, por el que podrán adquirirse compromisos de gastos que hayan de extenderse a ejercicios posteriores a aquel en que se autoricen, siempre que su ejecución se inicie en el propio ejercicio y que, además, se encuentren en alguno de los siguientes casos:

e) Transferencias corrientes que se deriven de convenios suscritos por las Corporaciones Locales con otras entidades públicas o privadas sin ánimo de lucro.

CONSIDERANDO el punto 5 del citado artº 174 del Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, por los que en casos excepcionales, el Pleno de la Corporación podrá ampliar el número de anualidades así como elevar los porcentajes a que se refiere el apartado 3 del citado artículo.

ATÉS el que disposa l'art. 88 de la Llei 30/92 de 26 de novembre de règim jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú en relació a la potestat de les Administracions Públiques per a la celebració de convenis i contingut d'estos.

ATÉS allò que s'ha previngut en l'art. 25.1 de la Llei 7/85 de 2 d'abril, de Bases de Règim Local, pel que el Municipi, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, pot promoure qualsevol classe d'activitats i prestar tots els servicis públics que contribuïsqen a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal.

ATÉS l'art. 123 del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals pel que correspon a les Comissions Informatives l'estudi, informe o consulta dels assumptes que hagen de ser sotmesos a decisió de Ple.

ATÉS l'informe emés per la Intervenció de Fons Municipals de consignació pressupostària en la Partida 3230-22613, R.C. 29.004 de data 20 d'octubre de l'any en curs per un import de 3.750 €, corresponent a l'aportació d'este Ajuntament a efectuar en el present exercici 2009 constituïnt el 50 % del total que puja a la quantitat de 7.500 €.

ATÉS l'informe de fiscalització de la Intervenció de Fons que figura en primera pàgina del present informe.

ATÉS la Providència de data 16 d'octubre de l'any en curs del Tinent d'Alcalde de Garantia Social i Ocupació.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el artº 88 de la Ley 30/92 de 26 de noviembre de régimen jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común en relación a la potestad de las Administraciones Públicas para la celebración de convenios y contenido de los mismos.

CONSIDERANDO lo prevenido en el art. 25.1 de la Ley 7/85 de 2 de abril, de Bases de Régimen Local, por el que el Municipio, para la gestión de sus intereses y en el ámbito de sus competencias, puede promover toda clase de actividades y prestar cuantos servicios públicos contribuyan a satisfacer las necesidades y aspiraciones de la comunidad vecinal.

CONSIDERANDO el artº 123 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales por el que corresponde a las Comisiones Informativas el estudio, informe o consulta de los asuntos que hayan de ser sometidos a decisión de Pleno.

CONSIDERANDO el informe emitido por la Intervención de Fondos Municipales de consignación presupuestaria en la Partida 3230-22613, R.C. 29.004 de fecha 20 de octubre del año en curso por importe de 3.750 €, correspondiente a la aportación de este Ayuntamiento a efectuar en el presente ejercicio 2009 constituyendo el 50 % del total que asciende a la cantidad de 7.500 €.

CONSIDERANDO el informe de fiscalización de la Intervención de Fondos que figura en primera página del presente informe.

CONSIDERANDO la Providencia de fecha 16 de octubre del año en curso del Teniente de Alcalde de Garantía Social y Empleo.

ATÉS l'informe del Coordinador del Menor amb el vistiplau del Tinent d'Acalde de Garantia Social i Ocupació.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Negociat de Serveis Socials i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i Ocupació, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Subscriure Conveni de Col·laboració entre este Ajuntament i les Entitats "UNICEF Comité Comunitat Valenciana" i Fundació "Save The Children" el tenor literal del qual es transcriu:

**CONVENI ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA, LA FUNDACIÓ UNICEF COMITÉ-COMUNITAT VALENCIANA I LA FUNDACIÓ SAVE THE CHILDREN PER AL DESENVOLUPAMENT DEL PROJECTE DE PARTICIPACIÓ INFANTIL EN EL MUNICIPI DURANT L'EXERCICI 2009-2010.**

#### **REUNITS**

D'una part, D. Lorenzo Agustí Pons, Alcalde de l'Ajuntament de Paterna, amb domicili social en Plaça Enginyer Castells, 1 (Paterna) i CIF P-4619200-A, qui actua en nom i representació d'este, en l'exercici de les atribucions que li atribueix la legislació vigent, expressament facultat per a la subscripció del present Conveni en virtut d'acord adoptat per Ajuntament Ple de la Corporació en sessió celebrada en data 26 d'octubre del 2009 i assistit de la secretària general de la Corporació, Sra. Teresa Morán Paniagua, en compliment del que disposa l'apartat "n" de l'article 2, del R.D. 1174/1987, de 18 de setembre.

D'una altra, Bienvenida

CONSIDERANDO el informe del Coordinador del Menor con el visto bueno del Teniente de Acalde de Garantía Social y Empleo.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Negociado de Servicios Sociales y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Garantía Social y Empleo, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Suscribir Convenio de Colaboración entre este Ayuntamiento y las Entidades "Unicef Comité Comunidad Valenciana" y Fundación "Save The Children" cuyo tenor literal se transcribe:

**CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA, LA FUNDACIÓN UNICEF COMITÉ-COMUNIDAD VALENCIANA Y LA FUNDACIÓN SAVE THE CHILDREN PARA EL DESARROLLO DEL PROYECTO DE PARTICIPACIÓN INFANTIL EN EL MUNICIPIO DURANTE EL EJERCICIO 2009-2010.**

#### **REUNIDOS**

De una parte, D. Lorenzo Agustí Pons, Alcalde del Ayuntamiento de Paterna, con domicilio social en Plaza Ingeniero Castells, 1 (Paterna) y CIF P-4619200-A, quien actúa en nombre y representación de este, en el ejercicio de las atribuciones que le atribuye la legislación vigente, expresamente facultado para la suscripción del presente Convenio en virtud de acuerdo adoptado por Ayuntamiento Pleno de la Corporación en sesión celebrada en fecha 26 de octubre de 2009 y asistido de la Secretaria General de la Corporación, Dña. Teresa Morán Paniagua, en cumplimiento de lo dispuesto en el apartado "n" del artículo 2, del R.D. 1174/1987, de 18 de septiembre.

Guerrer Ramón, Presidenta de la Fundació UNICEF Comité- Comunitat Valenciana, amb domicili social en El Carrer Doctor Romagosa 5, pta 3, de València amb CIF G84451087 i inscrita en el Registre de Fundacions de la Direcció General d'Acció Social, menors i família amb el núm. 28-1366.

D'una part, Sr. Alberto Soteres González en nom de la Fundació SAVE THE CHILDREN, amb CIF G79362497 i domicili a la Comunitat Valenciana en Av. del Port, 267, Porta 7, 46011 València, fent ús de les facultats i dels poders atribuïts mitjançant escriptura de data 13 de gener del 2004 davant del Notari de l'Il·lustre Col·legi de Madrid, el senyor José Manuel García Collantes, sota el número 86 del seu protocol i inscrits en el Registre de Fundacions del Ministeri d'Educació, Cultura i Esport el 16 de febrer del 2004.

Els tres tenen plena capacitat per a formalitzar el present conveni la finalitat del qual és el desenvolupament del projecte "Educació per a la participació infantil a Paterna".

#### **EXPOSEN**

**PRIMER.-** Que la Constitució Espanyola obliga al compliment de la Convenció dels Drets del Xiquet i garanteix la seua protecció, devent els poders públics generar els mecanismes necessaris per al desenvolupament efectiu de tots els seus drets: supervivència, desenvolupament, protecció i participació.

**SEGON.-** Que les activitats que exerceix la Fundació

De otra, Bienvenida Guerrero Ramón, Presidenta de la Fundación UNICEF Comité- Comunidad Valenciana, con domicilio social en la Calle Doctor Romagosa 5, pta 3, de Valencia con CIF G84451087 e inscrita en el Registro de Fundaciones de la Dirección General de Acción Social, menores y familia con el nº 28-1366.

De una parte, D. Alberto Soteres González en nombre de la Fundación SAVE THE CHILDREN, con CIF G79362497 y domicilio en la Comunidad Valenciana en Avda. del Puerto, 267, Puerta 7, 46011 Valencia, en uso de las facultades y de los poderes atribuidos mediante escritura de fecha 13 de enero de 2004 ante el Notario del Ilustre Colegio de Madrid, don José Manuel García Collantes, bajo el número 86 de su protocolo e inscritos en el Registro de Fundaciones del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte el 16 de febrero de 2004.

Los tres tienen plena capacidad para formalizar el presente convenio cuya finalidad es el desarrollo del proyecto "Educación para la participación infantil en Paterna".

#### **EXPONEN**

**PRIMERO.-** Que la Constitución Española obliga al cumplimiento de la Convención de los Derechos del Niño y garantiza su protección, debiendo los poderes públicos generar los mecanismos necesarios para el desarrollo efectivo de todos sus derechos: supervivencia, desarrollo, protección y participación.

**SEGUNDO.-** Que las actividades que desarrolla la Fundación

UNICEF Comité- Comunitat Valenciana tenen com a objecte promoure els drets humans de la infància, arreplegats en la Convenció dels Drets de la Infància de 1989, realitzant a Paterna activitats d'Educació per al Desenvolupament orientades als escolars del municipi. UNICEF comitè-Comunitat Valenciana es regeix pels Estatuts registrats per la Generalitat, amb el núm. 98 de la Secció primera del Registre Provincial de València.

**TERCER.-** Que la Fundació SAVE THE CHILDREN és una Organització privada constituïda sense ànim de lucre que trobant-se dedicada a la realització de fins d'interés general, dins d'este àmbit d'actuació, té com a objectiu i fi fundacional -trobant-se este arreplegat expressament en els Estatuts fundacionals pels quals es regeix-, la promoció i defensa dels drets de la infància en el marc de la Convenció dels Drets del Xiquet de 20 de novembre de 1989 i dels Instruments internacionals que pogueren desenvolupar i complementar-la.

**QUART.-** Que l'Ajuntament de Paterna té la voluntat, en el seu compromís d'aprofundir en els valors de la democràcia local, de consolidar la

UNICEF Comité- Comunidad Valenciana tienen por objeto promover los derechos humanos de la infancia, recogidos en la Convención de los Derechos de la Infancia de 1989, realizando en Paterna actividades de Educación para el Desarrollo orientadas a los escolares del municipio. UNICEF Comité-Comunidad Valenciana se rige por los Estatutos registrados por la Generalitat, con el núm. 98 de la Sección primera del Registro Provincial de Valencia.

**TERCERO.-** Que la Fundación SAVE THE CHILDREN es una Organización privada constituida sin ánimo de lucro que encontrándose dedicada a la realización de fines de interés general, dentro de este ámbito de actuación, tiene como objetivo y fin fundacional -encontrándose el mismo recogido expresamente en los Estatutos fundacionales por los que se rige-, la promoción y defensa de los derechos de la infancia en el marco de la Convención de los Derechos del Niño de 20 de noviembre de 1989 y de los Instrumentos internacionales que pudieran desarrollarla y complementarla.

**CUARTO.-** Que el Ayuntamiento de Paterna tiene la voluntad, en su compromiso de profundizar en los



participació de la infància a través del desenvolupament d'accions d'Educació per a la Participació, entenent esta dins d'un marc més ampli conegut com a Educació per al Desenvolupament.

**CINQUÉ.-**

Que dins de l'ampli panorama de l'Educació per al Desenvolupament UNICEF i Save The Children pretenen desenvolupar a Paterna, coordinats amb l'Ajuntament, una proposta educativa, a fi de promoure la "ciudadania global" i propiciar la posada en marxa i funcionament d'un òrgan permanent de participació infantil i adolescent en el Municipi de Paterna Que consistirà a desenvolupar i fomentar la participació infantil i juvenil, a través de l'opinió, l'acció directa i responsable d'estos col·lectius. Este òrgan afavoreix que els propis xiquets, xiquetes i jóvens es reconeguen com a actors i ciutadans de ple dret i participen expressant les seues idees sobre com transformar la seua vida quotidiana i les seues percepcions sobre els aspectes positius i negatius que ells troben en la seua vida diària. Així mateix, tracta d'afavorir que els participants puguin construir un projecte propi, descobrisquen i plantegen propostes encaminades a la

valores de la democràcia local, de consolidar la participació de la infància a través del desenvolupament de accions de Educació per a la Participació, entenent esta dentro de un marco más amplio conocido como Educación para el Desarrollo.

**QUINTO.-**

Que dentro del amplio panorama de la Educación para el Desarrollo UNICEF y Save The Children pretenden desarrollar en Paterna, coordinados con el Ayuntamiento, una propuesta educativa, con el fin de promover la "ciudadanía global" y propiciar la puesta en marcha y funcionamiento de un órgano permanente de participación infantil y adolescente en el Municipio de Paterna Que consistirá en desarrollar y fomentar la participación infantil y juvenil, a través de la opinión, la acción directa y responsable de estos colectivos. Este órgano favorece que los propios niños, niñas y jóvenes se reconozcan como actores y ciudadanos de pleno derecho y participen expresando sus ideas acerca de cómo transformar su vida cotidiana y sus percepciones sobre los aspectos positivos y negativos que ellos encuentran en su vida diaria. Asimismo, trata de favorecer que los

modificació de la realitat. L'educació en la ciutadania global anima als xiquets i xiquetes a ser conscients tant dels seus drets com de les seues responsabilitats, fomenta la implicació activa en el procés de canvi i desenvolupa els hàbits de participació democràtica.

**SISÉ.-**

Que a fi d'acostar la col·laboració entre estes tres entitats per al desenvolupament del projecte de creació del Consell Municipal dels Xiquets i les Xiquetes en el marc d'un procés d'educació per al desenvolupament, les tres parts, de comú acord, subscriuen este conveni conforme a les següents

**CLÀUSULES**

**PRIMERA.-** La Fundació UNICEF comitè-comunitat Valenciana i la Fundació Save The Children, mitjançant coordinació conjunta, es comprometen conjuntament a:

- Desenvolupar el projecte 'Educació per a la participació infantil a Paterna' durant l'exercici 2009-2010, que s'inclou com ANNEX al conveni.
- Remetre informació puntual a l'Ajuntament de les activitats a desenvolupar al llarg de l'exercici.

participantes puedan construir un proyecto propio, descubran y planteen propuestas encaminadas a la modificación de la realidad. La educación en la ciudadanía global anima a los niños y niñas a ser conscientes tanto de sus derechos como de sus responsabilidades, fomenta la implicación activa en el proceso de cambio y desarrolla los hábitos de participación democrática.

**SEXTO.-**

Que al objeto de acercar la colaboración entre estas tres entidades para el desarrollo del proyecto de creación del Consejo Municipal de los Niños y las Niñas en el marco de un proceso de educación para el desarrollo, las tres partes, de común acuerdo, suscriben este convenio conforme a las siguientes

**CLÁUSULAS**

**PRIMERA.-** La Fundación UNICEF Comité-Comunidad Valenciana y la Fundación Save The Children, mediante coordinación conjunta, se comprometen conjuntamente a:

- Desarrollar el proyecto 'Educación para la participación infantil en Paterna' durante el ejercicio 2009-2010, que se incluye como ANEXO al convenio.
- Remitir información puntual al Ayuntamiento de las actividades a desarrollar a lo largo del

- Coordinar amb l'Ajuntament les accions orientades a la creació i funcionament del Consell de la Infància, dins de tal projecte.
- Fer constar en tota informació o acció de difusió que l'activitat o projecte està finançat per l'Ajuntament de Paterna.
- En el cas que el projecte o activitat siga divulgat a través de fullets, cartells, pàgines Web, presentacions o qualsevol altre suport de publicitat impresa, audiovisual o telemàtica, haurà d'incloure's el logo de l'Ajuntament definit en la imatge corporativa, que serà facilitat pel propi consistori a l'entitat. El logo haurà de tindre, almenys, la mateixa grandària que el de les fundacions.

#### **I de forma individual**

Que la Fundació SAVE THE CHILDREN es compromet a:

- Coordinar de manera general el projecte a través de les persones de Rodrigo Hernández Cosí i Raquel Ferrer Carrión.
- Aportar els recursos materials i personals necessaris per a la prestació del servei de Consell de Participació
- Assignar a les diferents activitats el personal tècnic necessari i degudament qualificat-ja siga este remunerat o voluntari-, assumint totes les obligacions substantives i formals derivades de la legislació laboral, així com la fiscal i tributària. Així mateix, haurà

ejercicio.

- Coordinar con el Ayuntamiento las acciones orientadas a la creación y funcionamiento del Consejo de la Infancia, dentro de dicho proyecto.
- Hacer constar en toda información o acción de difusión que la actividad o proyecto está financiado por el Ayuntamiento de Paterna.
- En caso de que el proyecto o actividad sea divulgado a través de folletos, carteles, páginas Web, presentaciones o cualquier otro soporte de publicidad impresa, audiovisual o telemática, deberá incluirse el logo del Ayuntamiento definido en la imagen corporativa, que será facilitado por el propio consistorio a la entidad. El logo deberá tener, al menos, el mismo tamaño que el de las fundaciones.

#### **Y de forma individual**

Que la Fundación SAVE THE CHILDREN se compromete a:

- Coordinar de manera general el proyecto a través de las personas de Rodrigo Hernández Primo y Raquel Ferrer Carrión.
- Aportar los recursos materiales y personales necesarios para la prestación del servicio de Consejo de Participación
- Asignar a las diferentes actividades el personal técnico necesario y debidamente cualificado-ya sea éste remunerado o voluntario-, asumiendo todas las obligaciones sustantivas y formales derivadas de la legislación laboral, así como

de complir en relació al personal voluntari totes les obligacions contingudes en la normativa corresponent i, en particular, en la Llei del Voluntariat 6/1996, de 15 de gener.

- Formar a l'equip de monitors-educadors necessaris per a la realització del projecte.
- Coordinar la intervenció de l'equip de monitors.
- Coordinar l'edició de tots els materials del projecte, si n'hi haguera.
- Presentar a l'Ajuntament de Paterna la pertinent justificació tècnica i econòmica en finalitzar l'execució del Programa de Consell de Participació, a més de tota aquella documentació i informació que li siga requerida per l'Ajuntament de Paterna respecte al projecte.
- Col·laborar en les accions de divulgació en mitjans, així com tot el que tinga a veure amb la imatge corporativa del projecte.

Que la Fundació UNICEF-comité de la Comunitat Valenciana es compromet a:

- Coordinar de manera general el projecte a través de la persona de María Elena Perkins Pérez.
  - Formar l'equip de monitors-educadors necessaris per a la realització del projecte.
  - Coordinar l'edició de tots els materials del projecte, si n'hi haguera.
  - Col·laborar amb Save the Children, a justificar les activitats del projecte finançat en temps i forma.
- Coordinar les accions de

la fiscal y tributaria. Asimismo, deberá cumplir en relación al personal voluntario todas las obligaciones contenidas en la normativa correspondiente y, en particular, en la Ley del Voluntariado 6/1996, de 15 de enero.

- Formar al equipo de monitores-educadores necesarios para la realización del proyecto.
- Coordinar la intervención del equipo de monitores.
- Coordinar la edición de todos los materiales del proyecto, si los hubiere.
- Presentar al Ayuntamiento de Paterna la pertinente justificación técnica y económica al finalizar la ejecución del Programa de Consejo de Participación, además de cuanta documentación e información le sea requerida por el Ayuntamiento de Paterna con respecto al proyecto.
- Colaborar en las acciones de divulgación en medios, así como todo lo que tenga que ver con la imagen corporativa del proyecto.

Que la Fundación UNICEF-Comité de la Comunidad Valenciana se compromete a:

- Coordinar de manera general el proyecto a través de la persona de María Elena Perkins Pérez.
- Formar al equipo de monitores-educadores necesarios para la realización del proyecto.
- Coordinar la edición de todos los materiales del proyecto, si los hubiere.
- Colaborar con Save the Children, en justificar las actividades del proyecto financiado en tiempo y forma.

divulgació en mitjans, així com tot el que tinga a veure amb la imatge corporativa del projecte.

- Coordinar las acciones de divulgación en medios, así como todo lo que tenga que ver con la imagen corporativa del proyecto.

**SEGONA.-** Save The Children i UNICEF seran els responsables de monitoritzar la posada en marxa i funcionament del Consell Municipal dels Xiquets i les Xiquetes, aportant per a això els recursos humans que considere necessaris.

**SEGUNDA.-** Save The Children y UNICEF serán los responsables de monitorizar la puesta en marcha y funcionamiento del Consejo Municipal de los Niños y las Niñas, aportando para ello los recursos humanos que considere necesarios.

**TERCERA.-** L'Ajuntament, per la seua banda, col·laborarà, en la mesura de les seues possibilitats, amb ambdues entitats en el desenvolupament del projecte, designant un interlocutor per a les mateixes entitats, responsable de l'organització dels recursos municipals disponibles per al bon desenvolupament del projecte. També serà responsable de convocar directament els consellers/es a les reunions del Consell i col·laborarà en la difusió de la informació sobre el projecte a través dels mitjans divulgatius municipals.

**TERCERA.-** El Ayuntamiento, por su parte, colaborará, en la medida de sus posibilidades, con ambas entidades en el desarrollo del proyecto, designando un interlocutor para las mismas, responsable de la organización de los recursos municipales disponibles para el buen desarrollo del proyecto. También será responsable de convocar directamente a los consejeros/as a las reuniones del Consejo y colaborará en la difusión de la información sobre el proyecto a través de los medios divulgativos municipales.

**QUARTA.** L'Ajuntament es compromet a realitzar les gestions oportunes per a sotmetre a decisió del Ple de la Corporació la creació del Consell de la Infància en el marc de la legislació vigent.

**CUARTA.** El Ayuntamiento se compromete a realizar las gestiones oportunas para someter a decisión del Pleno de la Corporación la creación del Consejo de la Infancia en el marco de la legislación vigente.

**CINQUENA.-** L'Ajuntament de Paterna

destinarà 7.500 euros a subvencionar el dit projecte mitjançant la firma del present, en els termes establits a continuació:

- L'Ajuntament ingressarà la dita subvenció a la Fundació Save The Children, en compte habilitat a este efecte.
- Save The Children serà l'únic responsable de la gestió, execució i justificació econòmica de tals fons enfront de l'Ajuntament de Paterna..
- La justificació narrativa de totes les activitats realitzades en el projecte es realitzarà conjuntament per ambdós entitats, en el temps i forma determinat en este conveni.

**SISENA.-** El pagament de la subvenció a la Fundació Save The Children es realitzarà com segueix:

- A) El primer pagament serà del 50% del total a concedir i s'alliberarà a la firma del present conveni.
- B) A l'entrega de la memòria tècnica i la justificació final del primer any es pagarà el 50% restant.
- C) En tot cas la justificació del 100% de la subvenció es prestarà abans del 31 de desembre de 2010

**SETENA.-** Els efectes d'este conveni començaran l'1 de novembre del 2009 i la seua duració

**QUINTA.-** El Ayuntamiento de Paterna destinará 7.500 euros a subvencionar dicho proyecto mediante la firma del presente, en los términos establecidos a continuación:

- El Ayuntamiento ingresará dicha subvención a la Fundación Save The Children, en cuenta habilitada a tal efecto.
- Save The Children será el único responsable de la gestión, ejecución y justificación económica de dichos fondos frente al Ayuntamiento de Paterna..
- La justificación narrativa de todas las actividades realizadas en el proyecto se realizará conjuntamente por ambas entidades, en el tiempo y forma determinado en este convenio.

**SEXTA.-** El pago de la subvención a la Fundación Save The Children se realizará como sigue:

- A) El primer pago será del 50% del total a concedir y se librará a la firma del presente convenio.
- B) A la entrega de la memoria técnica y la justificación final del primer año se pagará el 50% restante.
- C) En todo caso la justificación del 100% de la subvención se prestará antes del 31 de diciembre de 2010

**SÉPTIMA.-** Los efectos de este convenio comenzarán el 1 de noviembre de 2009

s'estendrà fins a 30 de juny de l'any 2010.

**OCTAVA.-** En cap cas ni circumstància, este conveni suposarà relació de tipus laboral ni de servei entre l'Ajuntament i les dues entitats.

**NOVENA.-** En cas d'incompliment d'allò que s'ha convingut, qualsevol de les parts podrà rescindir automàticament el conveni subscrit.

#### **DISPOSICIÓ ADDICIONAL**

S'estableix una comissió per al seguiment i l'avaluació tant de la creació i funcionament del Consell Municipal d'Infància com del desenvolupament de la resta del projecte. Amb este fi, cada una de les entitats designarà una persona en el termini de quinze dies a partir de la firma d'este conveni.

En prova de conformitat, les parts subscriuen el present conveni, per quadruplicat exemplar, a Paterna el \_\_\_\_\_

y su duración se extenderá hasta 30 de junio del año 2010.

**OCTAVA.-** En ningún caso ni circunstancia, este convenio supondrá relación de tipo laboral ni de servicio entre el Ayuntamiento y las dos entidades.

**NOVENA.-** En caso de incumplimiento de lo convenido, cualquiera de las partes podrá rescindir automáticamente el convenio suscrito.

#### **DISPOSICION ADICIONAL**

Se establece una comisión para el seguimiento y la evaluación tanto de la creación y funcionamiento del Consejo Municipal de Infancia como del desarrollo del resto del proyecto. A tal fin, cada una de las entidades designará una persona en el plazo de quince días a partir de la firma de este convenio.

En prueba de conformidad, las partes suscriben el presente convenio, por cuadruplicado ejemplar, en Paterna el \_\_\_\_\_

#### **POR EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA**

EL ALCALDE-PRESIDENTE

FDO. LORENZO AGUSTI PONS

POR LA SECRETARIA GENERAL

FDO. TERESA MORAN PANIAGUA

**POR LA FUNDACIÓN SAVE THE CHILDREN**  
**EL DIRECTOR GENERAL**

FDO.: ALBERTO SOTERES GONZÁLEZ

**POR LA FUNDACIÓN UNICEF COMITÉ**  
**COMUNIDAD VALENCIANA**  
**LA PRESIDENTA**

FDO.: BIENVENIDA GUERRERO RAMÓN

**ANNEX AL CONVENI**  
**Projecte d'Educació per a la**  
**Participació**  
**Infantil a Paterna.**

*El present projecte dóna continuïtat al del passat any, que va estar orientat a la creació d'un Consell Municipal d'Infància en l'Ajuntament, recolzat en el treball en els centres educatius de Paterna.*

*Les activitats que es plantegen per a enguany suposen la posada en funcionament del Consell, donant continuïtat a les accions preparatòries de sensibilització, Educació per al Desenvolupament i Educació per a la participació dutes a terme el passat curs per UNICEF-comunitat Valenciana i Save the Children.*

**I. INTRODUCCIÓ.**

*La Convenció dels Drets del Xiquet (CDX), la qual reconeix formalment i explícitament els drets socials i econòmics de la infància per primera vegada en l'àmbit internacional, introdueix també una nova dimensió perquè reconeix als xiquets com a subjectes de drets. Més enllà de ser mers receptors de la protecció per part dels adults, la CDX demana ara el dret de xiquetes i xiquets a ser escoltats, a participar activament en la formació de la seua comunitat.*

*La confiança i competència per a involucrar-se ha d'adquirir-se gradualment a través de la pràctica. És per esta raó que hagueren*

**ANEXO AL CONVENIO**  
**Proyecto de Educación para la**  
**Participación**  
**Infantil en Paterna.**

*El presente proyecto da continuidad al del pasado año, que estuvo orientado a la creación de un Consejo Municipal de Infancia en el Ayuntamiento, apoyado en el trabajo en los centros educativos de Paterna.*

*Las actividades que se plantean para este año suponen la puesta en funcionamiento del Consejo, dando continuidad a las acciones preparatorias de sensibilización, Educación para el Desarrollo y Educación para la participación llevadas a cabo el pasado curso por UNICEF-Comunidad Valenciana y Save the Children.*

**I. INTRODUCCIÓN.**

*La Convención de los Derechos del Niño (CDN), la cual reconoce formal y explícitamente los derechos sociales y económicos de la infancia por vez primera en el ámbito internacional, introduce también una nueva dimensión pues reconoce a los niños como sujetos de derechos. Más allá de ser mers receptores de la protección por parte de los adultos, la CDN demanda ahora el derecho de niñas y niños a ser escuchados, a participar activamente en la formación de su comunidad.*

*La confianza y competencia para involucrarse debe adquirirse gradualmente a través de la práctica. Es por esta razón que*



d'existir, a nivell de comunitat, mitjans i oportunitats -que cresquen gradualment - de participació infantil. Este és un procés que implica almenys tres elements, a saber: atorgar l'educació necessària als xiquets que promoga un major enteniment dels temes que li afecten, la generació d'espais concrets en què xiquetes i xiquets compartisquen la seua paraula i, necessàriament, que esta siga presa en compte. L'aprenentatge de la democràcia i la ciutadania passa per donar sentit a les accions realitzades, per aprendre a negociar, per saber que s'és tingut en compte en els processos de presa de decisions. En cas contrari, els xiquets i les xiquetes aprenen que les experiències participatives són simulacres, que la democràcia és un joc irreal on només tenen veu (i vot) els adults.

En este sentit el dret a la participació involucra una profunda i radical reconsideració de l'estatus del xiquet en la majoria de les societats i la naturalesa de les relacions adult/xiquet. Ens invita a escoltar el que els xiquets diuen i prendre'ls en compte seriosament. Requereix que reconeguem el valor de la seua pròpia experiència, punts de vista i coneixements. Fins i tot també requereix que ens qüestionem la naturalesa de les responsabilitats dels adults cap a la infància.

Una de les principals claus per a participar és que els xiquets i xiquetes coneguen que tenen dret a participar, per la qual cosa és important promoure accions de sensibilització perquè es conega la Convenció sobre els Drets del Xiquet. Així mateix, és fonamental que tots els xiquets tinguem un bon accés a la informació.

La participació va unida al desenvolupament del grup, per la qual cosa és fonamental treballar

debiesen existir, a nivel de comunidad, medios y oportunidades - que crezcan gradualmente - de participación infantil. Este es un proceso que implica al menos tres elementos, a saber: otorgar la educación necesaria a los niños que promueva un mayor entendimiento de los temas que le afectan, la generación de espacios concretos en los que niñas y niños compartan su palabra y, necesariamente, que ésta sea tomada en cuenta. El aprendizaje de la democracia y la ciudadanía pasa por dar sentido a las acciones realizadas, por aprender a negociar, por saber que se es tenido en cuenta en los procesos de toma de decisiones. De lo contrario, los niños y las niñas aprenden que las experiencias participativas son simulacros, que la democracia es un juego irreal donde sólo tienen voz (y voto) los adultos.

En este sentido el derecho a la participación involucra una profunda y radical reconsideración del estatus del niño en la mayoría de las sociedades y la naturaleza de las relaciones adulto/niño. Nos invita a escuchar lo que los niños dicen y tomarlos en cuenta seriamente. Requiere de que reconozcamos el valor de su propia experiencia, puntos de vista y conocimientos. Incluso también requiere que nos cuestionemos la naturaleza de las responsabilidades de los adultos hacia la infancia.

Una de las principales claves para participar es que los niños y niñas conozcan que tienen derecho a participar, por lo que es importante promover acciones de sensibilización para que se conozca la Convención sobre los Derechos del Niño. Asimismo, es fundamental que todos los niños tengan un buen acceso a la información.

La participación va unida al desarrollo del grupo, por lo cual es fundamental trabajar las

les habilitats socials i una sèrie de valors que afavorisquen la participació en este.

El paper dels adults en la participació infantil exigeix l'acceptació de les capacitats dels xiquets i xiquetes i el respecte a les seues opinions, per a la qual cosa és necessari:

- Escoltar, crear espais de consulta i diàleg.
- Saber empatitzar amb els xiquets i xiquetes.
- Respectar les dinàmiques i processos de cada grup.
- Salvar la desconfiança generacional.
- Aprendre que els xiquets i xiquetes també poden ensenyar als adults.
- Reforçar positivament els xiquets i xiquetes.
- Servir com a model de conducta: el monitor o monitora ha de tindre una actuació coherent amb els objectius que es planteja aconseguir amb el grup.

### 1.1 L'escala de la participació infantil

De forma metafòrica Roger Hart ens presenta l'escala de la participació infantil, que està dirigida a presentar com els adults poden prestar suport a la implicació dels xiquets en el procés de participació infantil, com evitar la manipulació i com aconseguir models de participació genuïna i com estructurar alternatives per a la participació.

Hart divideix l'escala de participació dels xiquets, xiquetes i jòvens en 8 nivells; a partir del nivell 4 es consideren models de participació genuïna:

habilidades sociales y una serie de valores que favorezcan la participación en éste.

El papel de los adultos en la participación infantil exige la aceptación de las capacidades de los niños y niñas y el respeto a sus opiniones, para lo cual es necesario:

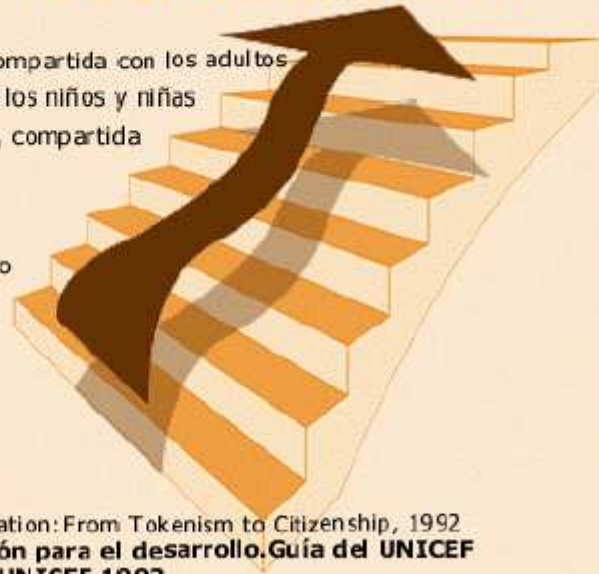
- Escuchar, crear espacios de consulta y diálogo.
- Saber empatizar con los niños y niñas.
- Respetar las dinámicas y procesos de cada grupo.
- Salvar la desconfianza generacional.
- Aprender que los niños y niñas también pueden enseñar a los adultos.
- Reforzar positivamente a los niños y niñas.
- Servir como modelo de conducta: el monitor o monitora debe tener una actuación coherente con los objetivos que se plantea conseguir con el grupo.

### 1.1 La escalera de la participación infantil

De forma metafórica Roger Hart nos presenta la escalera de la participación infantil, que está dirigida a presentar cómo los adultos pueden prestar apoyo a la implicación de los niños en el proceso de participación infantil, cómo evitar la manipulación y cómo lograr modelos de participación genuina y cómo estructurar alternativas para la participación. Hart divide la escalera de participación de los niños, niñas y jóvenes en 8 niveles; a partir del nivel 4 se consideran modelos de participación genuina:

## LA ESCALERA DE LA PARTICIPACION

- 8) Decisión inicial de los niños compartida con los adultos
- 7) Decisión inicial y dirección de los niños y niñas
- 6) Decisión inicial de los adultos, compartida por los niños y las niñas
- 5) Consultados e informados
- 4) Asignados pero informados
- 3) Política de forma sin contenido
- 2) Decoración
- 1) Manipulación



Roger Hart, Children's Participation: From Tokenism to Citizenship, 1992  
En Suzan Fountain: Educación para el desarrollo. Guía del UNICEF  
para el Aprendizaje Global. UNICEF. 1992

## **1. Manipulació o engany**

El nivell més baix de l'escala és aquell en què els adults utilitzen els xiquets i xiquetes per a transmetre les nostres pròpies idees i missatges. Un exemple pràctic d'açò és quan es realitza una publicació i s'utilitzen dibuixos que han fet els xiquets sota les instruccions dels adults per a il·lustrar conceptes que els adults creiem que ells tenen, o bé quan utilitzen estos dibuixos sense que els xiquets estiguen implicats en el procés de selecció. Un altre exemple és quan els xiquets participen en alguna manifestació promovent amb cartells alguna campanya de què prèviament no s'ha fet cap intent perquè ells compreguen la idea real o l'objectiu. Esta és una de les formes més negatives per a començar a ensenyar als xiquets el que és el procés d'una acció democràtica de participació infantil.

## **2. Decoració**

En el segon escaló, semblant a l'anterior, ens situem quan les persones adultes utilitzen als xicotets per a promoure una causa sense que estos tinguen cap implicació en l'organització de la dita causa. Un exemple que mostra de manera clara l'ús "decoratiu" dels xiquets és quan en una manifestació sobre qüestions mediambientals els xicotets canten una cançó sobre el tema escrita per una altra persona, sense comprendre prèviament el problema, és a dir s'utilitza als xiquets per a reforçar una causa sense importar si la comprenen o no.

## **1. Manipulación o engaño**

El nivel más bajo de la escalera es aquel en que los adultos utilizamos a los niños y niñas para transmitir nuestras propias ideas y mensajes. Un ejemplo práctico de esto es cuando se realiza una publicación y se utilizan dibujos que han hecho los niños bajo las instrucciones de los adultos para ilustrar conceptos que los adultos creemos que ellos tienen, o bien cuando utilizamos estos dibujos sin que los niños estén implicados en el proceso de selección. Otro ejemplo es cuando los niños participan en alguna manifestación promoviendo con carteles alguna campaña de la que previamente no se ha hecho ningún intento para que ellos comprendan la idea real o el objetivo. Ésta es una de las formas más negativas para empezar a enseñar a los niños lo que es el proceso de una acción democrática de participación infantil.

## **2. Decoración**

En el segundo escalón, similar al anterior, nos situamos cuando las personas adultas utilizamos a los pequeños para promover una causa sin que éstos tengan implicación alguna en la organización de dicha causa. Un ejemplo que muestra de manera clara el uso "decorativo" de los niños es cuando en una manifestación sobre cuestiones medioambientales los pequeños cantan una canción sobre el tema escrita por otra persona, sin comprender previamente el problema, es decir se utiliza a los niños para reforzar una causa sin importar si la comprenden o no.

### **3. Política de forma sense contingut**

El tercer escaló, segons Hart, continua dins de les formes inacceptables de participació infantil. Este escaló fa referència a aquella actuació dels xiquets com "fatxada", utilitzada moltes vegades per a impressionar polítics o a la premsa. Un cas comú d'este fenomen es produeix quan en debats públics o conferències de xiquets, els adults seleccionen a aquells que són més eloqüents i que tenen més facilitat de paraula, sense donar oportunitats perquè el procés de selecció el duguen a terme els mateixos xiquets i xiquetes als que suposadament representen.

### **4. Assignats, però informats**

Este punt representa la mobilització social i és la forma més utilitzada pels organismes internacionals que duen a terme projectes en els països del Sud en l'àrea de cooperació infantil.

En este escaló de participació infantil, en la majoria dels casos els xiquets no són els iniciadors del projecte, però estan informats i poden arribar a sentir el projecte com propi. Si s'utilitza només la mobilització social s'aconsegueix poc en el procés de democratització infantil, ja que els missatges que es transmeten són només dels adults cap als xiquets. Perquè estes experiències funcionen millor s'ha de continuar amb pràctiques en què hi haja més participació per part dels xicotets.

### **5. Consultats i informats**

Quan un projecte és creat i dirigit per adults, no sempre implica que no siga participatiu per als xiquets i jóvens, ja que estos poden involucrar-se activament en ell en la mesura que entenguen el procés,

### **3. Política de forma sin contenido**

El tercer peldaño, según Hart, continúa dentro de las formas inacceptables de participación infantil. Este peldaño hace referencia a aquella actuación de los niños como "fachada", utilizada muchas veces para impresionar a políticos o a la prensa. Un caso común de este fenómeno se produce cuando en debates públicos o conferencias de niños, los adultos seleccionan a aquéllos que son más elocuentes y que tienen más facilidad de palabra, sin dar oportunidades para que el proceso de selección lo lleven a cabo los mismos niños y niñas a quienes supuestamente representan.

### **4. Asignados, pero informados**

Este punto representa la movilización social y es la forma más utilizada por los organismos internacionales que llevan a cabo proyectos en los países del Sur en el área de cooperación infantil.

En este escalón de participación infantil, en la mayoría de los casos los niños no son los iniciadores del proyecto, pero están informados y pueden llegar a sentir el proyecto como propio. Si se utiliza sólo la movilización social se logra poco en el proceso de democratización infantil, ya que los mensajes que se transmiten son sólo de los adultos hacia los niños. Para que estas experiencias funcionen mejor se debe continuar con prácticas en las que haya más participación por parte de los pequeños.

### **5. Consultados e informados**

Cuando un proyecto es creado y dirigido por adultos, no siempre implica que no sea participativo para los niños y jóvenes, ya que éstos pueden involucrarse activamente en él en la medida en

siguen consultats i presos en compte. Com a exemple es pot citar el cas d'enquestes ciutadanes per a arreplegar l'opinió dels joves en què estos siguen els enquestats i els que participen en l'anàlisi i la discussió dels resultats.

#### **6. Iniciat per un adult, amb decisions compartides amb els xiquets**

En este tipus d'accions es prenen decisions conjuntes entre els adults i els xiquets i es dona una relació d'igualtat. Perquè este tipus de projectes funcione, és necessari que els xiquets s'impliquen en cert grau en tot el procés i que entenguin com s'arriba a compromisos i per què. Alguns exemples són les experiències d'associacionisme infantil i juvenil en el temps lliure.

#### **7. Iniciat i dirigit per xiquets**

Este penúltim escaló de l'escala de la participació, es dona quan els xiquets i xiquetes decideixen què fer i els adults participen només si els xiquets sol·liciten el seu suport i ajuda. Un exemple d'estos projectes pot observar-se quan els xiquets i xiquetes sol·liciten un espai per a reunir-se, jugar o realitzar qualsevol activitat.

#### **8. Iniciat per xiquets, amb decisions compartides amb els adults**

L'últim escaló de l'escala continua incloent els adults perquè segons el seu autor, Hart, la meta "no és donar ànims al desenvolupament del 'poder infantil' ni veure els xiquets actuant com un sector completament independent de la seua comunitat. Si inicien el seu propi projecte, s'ha de permetre que seguisquen dirigint-lo, gestionant-lo. I si trien col·laborar amb

que entendant el proceso, sean consultados y tomados en cuenta. Como ejemplo se puede citar el caso de encuestas ciudadanas para recoger la opinión de los jóvenes en las que éstos sean los encuestados y los que participen en el análisis y la discusión de los resultados.

#### **6. Iniciado por un adulto, con decisiones compartidas con los niños**

En este tipo de acciones se toman decisiones conjuntas entre los adultos y los niños y se da una relación de igualdad. Para que este tipo de proyectos funcione, es necesario que los niños se impliquen en cierto grado en todo el proceso y que entiendan cómo se llega a compromisos y por qué. Algunos ejemplos son las experiencias de asociacionismo infantil y juvenil en el tiempo libre.

#### **7. Iniciado y dirigido por niños**

Este penúltimo peldaño de la escalera de la participación, se da cuando los niños y niñas deciden qué hacer y los adultos participan sólo si los niños solicitan su apoyo y ayuda. Un ejemplo de estos proyectos puede observarse cuando los niños y niñas solicitan un espacio para reunirse, jugar o realizar cualquier actividad.

#### **8. Iniciado por niños, con decisiones compartidas con los adultos**

El último peldaño de la escalera sigue incluyendo a los adultos porque según su autor, Hart, la meta "no es dar ánimos al desarrollo del 'poder infantil' ni ver a los niños actuando como un sector completamente independiente de su comunidad. Si inician su propio proyecto, se debe permitir que sigan dirigiéndolo, gestionándolo. Y si eligen

adults en un projecte mamprés per ells, s'ha d'aplaudir com una demostració que estos xiquets se senten prou competents i confiats en la seua condició de membres de la comunitat per a no negar la seua necessitat col·laboració aliena."

Els projectes que es troben en este nivell encara són poc freqüents, la qual cosa se deu al fet que a vegades els adults mostren poc interès a entendre els xiquets, xiquetes i jóvens.

Conseqüències positives de la participació i conseqüències negatives de la no-participació:

colaborar con adultos en un proyecto emprendido por ellos, se debe aplaudir como una demostración de que estos niños se sienten suficientemente competentes y confiados en su condición de miembros de la comunidad para no negar su necesidad de colaboración ajena."

Los proyectos que se encuentran en este nivel aún son poco frecuentes, lo cual se debe a que a veces los adultos muestran poco interès en entender a los niños, niñas y jóvenes.

Consecuencias positivas de la participación y consecuencias negativas de la no-participación:

Consecuencias negativas de la no-participación	Consecuencias positivas de la participación
• Dependencia: el niño depende del adulto para cualquier decisión	• Mejora de capacidades y potencialidades personales
• Escasa iniciativa	• Autonomía
• Pasividad, comodidad, conformismo	• Creatividad
• Falta de respuesta en situaciones críticas	• Experimentación
• Falta de sentido crítico	• Capacidad de razonamiento y elección
• Inseguridad, baja estima personal	• Aprendizaje de los errores
• Reducción de la creatividad e imaginación si las actividades son dirigidas	• Se configura una mayor personalidad, se fomenta el sentido crítico
• Estancamiento en el desarrollo personal y formativo	• Se incrementan las relaciones personales y el intercambio de ideas
• Miedo a la libertad, a tomar decisiones	• Aprendizaje más sólido
• Baja capacidad de comunicación	• Se desarrolla la capacidad de escucha, negociación y elección de alternativas
• Bajo aprendizaje de valores democráticos	• Aprendizaje de valores democráticos: participación, libertad.
• Baja creencia en la democracia	• Valor de la democracia intergeneracional
• Infancia como objeto no participativo	• Infancia como sujeto activo social
• Desconocimiento de derechos de expresión	• Ejercicio y reivindicación de derechos de expresión
• Invisibilidad social de la infancia	• Mayor riqueza y diversidad social

Plataforma de Organizaciones de la Infancia

## II,. JUSTIFICACIÓ

Justificació normativa del proejcte, la Convenció dels Drets del Xiquet i la Constitució espanyola.

## II.

## JUSTIFICACIÓN

Justificación normativa del proyecto, la Convención de los Derechos del Niño y la Constitución española.



La Convenció dels Drets del Xiquet (CDN) va ser aprovada, per unanimitat, per l'Assemblea General de les Nacions unides el 20 de novembre de 1989 i ratificada per Espanya tan sols 10 dies després. Fins hui es tracta del tractat més universal de la història de Nacions Unides amb 192 Estats Parts.

La CDX, com a tractat internacional, vincula jurídicament els Estats Parts i els obliga a observar les seues disposicions, a assegurar la seua aplicació i a adaptar la seua legislació interna als principis de la Convenció. Així, la Constitució espanyola garanteix la protecció dels drets dels xiquets i xiquetes, per la qual cosa els poders públics han de generar els mecanismes necessaris per al desenvolupament efectiu de tots els seus drets: supervivència, desenvolupament, protecció i participació[1].

Segons la CDX, els xiquets i xiquetes són persones completament desenvolupades que tenen dret a expressar la seua opinió lliurement en tots els assumptes que els afecten, així com que es tinguen degudament en compte les seues opinions. Així, xiquets i xiquetes tenen el dret de participar en els processos de presa de decisions que afecten la seua vida, així com a exercir la seua influència en les decisions que es prenguen al seu respecte.

Per l'anterior, un dels desafiaments bàsics de la CDX i dels governs locals radica en la creació d'espais on la seua veu s'escolte, i mecanismes perquè esta siga presa en compte.

### III.

#### PROPOSTA DE TREBALL

Este projecte busca

La Convención de los Derechos del Niño (CDN) fue aprobada, por unanimidad, por la Asamblea General de las Naciones unidas el 20 de noviembre de 1989 y ratificada por España tan solo 10 días después. Hasta hoy se trata del tratado más universal de la historia de Naciones Unidas con 192 Estados Partes.

La CDN, como tratado internacional, vincula jurídicamente a los Estados Partes y les obliga a observar sus disposiciones, a asegurar su aplicación y a adaptar su legislación interna a los principios de la Convención. Así, la Constitución española garantiza la protección de los derechos de los niños y niñas, por lo que los poderes públicos han de generar los mecanismos necesarios para el desarrollo efectivo de todos sus derechos: supervivencia, desarrollo, protección y participación[1].

Según la CDN, los niños y niñas son personas completamente desarrolladas que tienen derecho a expresar su opinión libremente en todos los asuntos que les afectan, así como a que se tengan debidamente en cuenta sus opiniones. Así pues, niños y niñas tienen el derecho de participar en los procesos de toma de decisiones que afecten a su vida, así como a ejercer su influencia en las decisiones que se tomen a su respecto.

Por lo anterior, uno de los desafíos básicos de la CDN y de los gobiernos locales radica en la creación de espacios donde su voz se escuche, y mecanismos para que ésta sea tomada en cuenta.

### III.

#### PROPUESTA DE TRABAJO

Este proyecto busca

fomentar l'Educació per al Desenvolupament en els centres educatius i donar lloc a la participació infantil en el Municipi de Paterna mitjançant la col·laboració del seu Ajuntament, Save the [Children](#) i UNICEF Comunitat Valenciana.

Els pilars fonamentals del projecte són:

- La consolidació d'activitats Intercentres d'educació per a la participació com la trobada del Consell Municipal Infantil. almenys una trobada mensual del consell

- La Dinamització d'un espai permanent de participació infantil, de l'Ajuntament, el Consell Municipal Infantil amb una funció principal que tenen com a eix els Drets de la Infància arreplegats en la Convenció sobre els Drets del Xiquet de 1989:

Traslladant les propostes del municipi als seus xiquets i d'estos al municipi a través dels centres educatius, en tot el que té a veure amb polítiques municipals relacionades amb el compliment dels Drets de la Infància.

#### IV. DESTINATARIS

##### **Directes**

La invitació a participar d'este projecte d'Educació per a la Participació s'estén a través de l'Ajuntament a tots els Centres Educatius del Municipi amb xiquets/xiquetes inscrits en 6º any de primària, i 2n de l'ESO, ja que van ser els participants en la primera fase de creació del Consell. Igualment hi haurà una representació del Col·legi d'Educació Especial Francisco Esteve, integrant-se en el Consell la persona que trien en el centre.

fomentar la Educación para el Desarrollo en los centros educativos y dar lugar a la participación infantil en el Municipio de Paterna mediante la colaboración de su Ayuntamiento, Save the Children y Unicef Comunidad Valenciana.

Los pilares fundamentales del proyecto son:

- La consolidación de actividades Inter-centros de educación para la participación como el encuentro del Consejo Municipal Infantil. al menos un encuentro mensual del consejo

- La Dinamización de un espacio permanente de participación infantil, del Ayuntamiento, el Consejo Municipal Infantil con una función principal que tienen como eje los Derechos de la Infancia recogidos en la Convención sobre los Derechos del Niño de 1989:

Trasladando las propuestas del municipio a sus niños y de estos al municipio a través de los centros educativos, en todo lo que tiene que ver con políticas municipales relacionadas con el cumplimiento de los Derechos de la Infancia.

#### IV. DESTINATARIOS

##### **Directos**

La invitación a participar de este proyecto de Educación para la Participación se extiende a través del Ayuntamiento a todos los Centros Educativos del Municipio con niños/niñas inscritos en 6º año de primaria, y 2º de la ESO, puesto que fueron los participantes en la primera fase de creación del Consejo.

Igualmente habrá una representación del Colegio de Educación Especial Francisco Esteve, integrándose en el Consejo la persona que elijan en el centro.

El grup de xiquets/es i adolescents que formen part del Consell de Participació d'Infància i Adolescència.

#### **Indirectes**

- Els Centre Educatius: La realització d'este projecte només és possible a través d'un sòlid compromís per part de tota la Comunitat que conforma cada Centre Educatiu, especialment el professorat.
- La població infantil i adolescent del municipi de Paterna.
- L'Ajuntament: La participació real dels xiquets tindrà el seu espai democràtic en l'Ajuntament, el qual ha d'arreglar la paraula dels xiquets i donar-li resposta.
- Tota la comunitat de Paterna en general ja que promou el compromís per part de tots els seus ciutadans en el compliment dels drets de la infància.

#### **V. OBJECTIUS**

##### **OBJECTIU GENERAL.**

1. Promoure la participació ciutadana dels xiquets i xiquetes en el Municipi de Paterna.

##### **OBJECTIUS ESPECÍFICS.**

- Difondre la Convenció dels Drets del Xiquet en el Municipi.
- Animar i motivar a la participació infantil.
- Sensibilitzar la societat sobre la necessitat la participació dels xiquets/es

El grupo de niños/as y adolescentes que forman parte del Consejo de Participación de Infancia y Adolescencia.

#### **Indirectos**

- Los Centro Educativos: La realización de este proyecto solamente es posible a través de un sólido compromiso por parte de toda la Comunidad que conforma cada Centro Educativo, especialmente el profesorado.
- La población infantil y adolescente del municipio de Paterna.
- El Ayuntamiento: La participación real de los niños tendrá su espacio democrático en el Ayuntamiento, el cual debe recoger la palabra de los niños y darle respuesta.
- Toda la comunidad de Paterna en general ya que promueve el compromiso por parte de todos sus ciudadanos en el cumplimiento de los derechos de la infancia.

#### **V. OBJETIVOS**

##### **OBJETIVO GENERAL.**

- Promover la participación ciudadana de los niños y niñas en el Municipio de Paterna.

##### **OBJETIVOS ESPECÍFICOS.**

- Difundir la Convención de los Derechos del Niño en el Municipio.
- Animar y motivar a la participación infantil.
- Sensibilizar a la sociedad sobre la necesidad de la participación de los niños/as y adolescentes,

i adolescents, especialment en allò que pugui ser del seu interès.

- Afavorir processos de participació i opinió directa entre els/les xiquets/es i adolescents.
- Desenvolupar processos de comunicació i canals de transmissió de coneixements, opinions i inquietuds entre la població infantil i l'adult .
- Contribuir a la integració social i al desenvolupament de la participació comunitària dels xiquets/es i adolescents.
- Aproximar als/les xiquets/es als processos democràtics.
- Orientar l'acció pública per a una millor atenció a les necessitats dels xiquets/es i adolescents.

## VI. METODOLOGIA

La metodologia utilitzada en tot el projecte serà, evidentment, de participació activa de tots els beneficiaris, amb l'objectiu de fomentar una autonomia progressiva en els xiquets i xiquetes que facilite l'assumpció i l'exercici dels Drets a la Participació.

Esta metodologia s'implementa a través de la següent distribució de funcions:

Save the Children i UNICEF Comunitat Valenciana: un tècnic designat com a punt focal de les organitzacions, s'encarregarà de tutelar el procés i mantindre la comunicació amb els tècnics/es de l'Ajuntament i assumirà la coordinació amb l'equip educatiu que es responsabilitzarà de la dinamització del Consell. L'equip d'educadors del Consell

especialment en aquell que pugui ser de su interès.

- Favorecer procesos de participación y opinión directa entre los/as niños/as y adolescentes.
- Desarrollar procesos de comunicación y canales de transmisión de conocimientos, opiniones e inquietudes entre la población infantil y la adulta.
- Contribuir a la integración social y al desarrollo de la participación comunitaria de los niños/as y adolescentes.
- Aproximar a los/as niños/as a los procesos democráticos.
- Orientar la acción pública para una mejor atención a las necesidades de los niños/as y adolescentes.

## VI. METODOLOGÍA

La metodología utilizada en todo el proyecto será, evidentemente, de participación activa de todos los beneficiarios, con el objetivo de fomentar una autonomía progresiva en los niños y niñas que facilite la asunción y el ejercicio de los Derechos a la Participación.

Esta metodología se implementa a través de la siguiente distribución de funciones:

Save the Children y UNICEF Comunidad Valenciana: un técnico designado como punto focal de las organizaciones, se encargará de tutelar el proceso y mantener la comunicación con los técnicos/as del Ayuntamiento y asumirá la coordinación con el equipo educativo que se responsabilizará de la dinamización del Consejo. El equipo de educadores del Consejo

assumirà totes les funcions tècniques de dinamització del Consell, preparació de materials i activitats.

Ajuntament de Paterna: un tècnic designat com a punt focal del consistori, s'encarregarà de les funcions logístiques necessàries per al funcionament correcte del Consell, com a òrgan consultiu de l'ajuntament: convocar periòdicament als membres del consell a les reunions del mateix directament i a través de els centres educatius i assignació d'un espai municipal per a les reunions.

El Consell es reunirà una vegada al mes, s'utilitzaran tècniques, dinàmiques de grup i jocs, per a dotar de caràcter lúdic les sessions, de manera que l'assistència i el treball siguin més atractius i acords al seu nivell evolutiu, sense perdre de vista els objectius i el caràcter educatiu del projecte. A més s'emprarà qualsevol altre recurs que permeti treballar de forma més eficaç, gràfica o creativa.

Dins del Consell de Participació, es diferenciarà dos grups, ja que per a promoure una bona participació és necessari crear grups per edat, maduresa i comprensió, a fi de contribuir al desenvolupament social i psicològic saludable dels xiquets/s'i adolescents.

A través d'este procés de participació, es tractarà de potenciar els xiquets/s'i adolescents com a subjectes actius i protagonistes, que contribuïsqen al procés de transformació del seu entorn i realitat més immediats.

#### **Àmbits i Difusió**

Finalment és necessari reforçar la dimensió ciutadana d'estos processos, fent conscient a la resta

assumirá todas las funciones técnicas de dinamización del Consejo, preparación de materiales y actividades.

Ayuntamiento de Paterna: un técnico designado como punto focal del consistorio, se encargará de las funciones logísticas necesarias para el correcto funcionamiento del Consejo, como órgano consultivo del ayuntamiento: convocar periódicamente a los miembros del consejo a las reuniones del mismo directamente y a través de los centros educativos y asignación de un espacio municipal para las reuniones.

El Consejo se reunirá una vez al mes, se utilizarán técnicas, dinámicas de grupo y juegos, para dotar de carácter lúdico las sesiones, de modo que la asistencia y el trabajo sean más atractivos y acordes a su nivel evolutivo, sin perder de vista los objetivos y el carácter educativo del proyecto. Además se empleará cualquier otro recurso que permita trabajar de forma más eficaz, gráfica o creativa.

Dentro del Consejo de Participación, se diferenciará dos grupos, ya que para promover una buena participación es necesario crear grupos por edad, madurez y comprensión, con el fin de contribuir al desarrollo social y psicológico saludable de los niños/as y adolescentes.

A través de este proceso de participación, se tratará de potenciar a los niños/as y adolescentes como sujetos activos y protagonistas, que contribuyan al proceso de transformación de su entorno y realidad más inmediatos.

#### **Ámbitos y Difusión**

Finalmente es preciso reforzar la dimensión ciudadana de estos procesos, haciendo consciente al resto de la sociedad, de la acción

de la societat, de l'acció que s'esta desenvolupant, procurant traslladar a la vida quotidiana de la localitat el procés participatiu i el seu impacte, alliberant-lo de la imatge de ser una cosa de "xiquets" i evitant l'escola com "medi natural únic". Encara que siga l'entorn escolar, el més assequible per a la intervenció, entés com marc estable i més lògic, perquè és lloc de presència majoritària de la població infantil i adolescent. Este assegura una potencialitat màxima per al procés de captació i animació a la participació, però no única pel que sempre serà preferible valorar altres àmbits des de la complementarietat que no des de l'exclusió.

#### **Sistema d'Avaluació i Seguiment**

Es realitzarà una avaluació inicial, com a anàlisi d'expectatives, per a valorar el coneixement previ dels participants, així com arreplegar els seus interessos i per tant, situar-nos en un punt de partida clar, açò és durant els primers moments en cada fase, tema, etc. Es durà a terme una avaluació de seguiment, a partir de la qual s'extrauran conclusions trimestralment.

Finalment, es realitzarà una avaluació final, en la qual prendran part activa els grups del Consell, i com resultat s'hauran de plasmar les conclusions de la infància del municipi a què es donarà difusió entre la societat del municipi.

Així mateix es crearà una Comissió de seguiment i avaluació tant de la creació del Consell de Participació Municipal d'Infància i Adolescència, com del seu funcionament i interlocució amb l'Ajuntament.

que se esta desarrollando, procurando trasladar a la vida cotidiana de la localidad el proceso participativo y su impacto, liberándolo de la imagen de ser algo de "niños" y evitando la escuela cómo "medio natural único". Aunque sea el entorno escolar, el más asequible para la intervención, entendido cómo marco estable y más lógico, pues es lugar de presencia mayoritaria de la población infantil y adolescente. Este asegura una potencialidad máxima para el proceso de captación y animación a la participación, pero no única por lo que siempre será preferible valorar otros ámbitos desde la complementariedad que no desde la exclusión.

#### **Sistema de Evaluación y Seguimiento**

Se realizará una evaluación inicial, como análisis de expectativas, para valorar el conocimiento previo de los participantes, así como recoger sus intereses y por tanto, situarnos en un punto de partida claro, esto es durante los primeros momentos en cada fase, tema, etc.

Se llevará a cabo una evaluación de seguimiento, a partir de la cual se extraerán conclusiones trimestralmente.

Por último, se realizará una evaluación final, en la cual tomarán parte activa los grupos del Consejo, y cómo resultado se habrán de plasmar las conclusiones de la infancia del municipio a las que se dará difusión entre la sociedad del municipio.

Asimismo se creará una Comisión de seguimiento y evaluación tanto de la creación del Consejo de Participación Municipal de Infancia y Adolescencia, como de su funcionamiento e interlocución con el Ayuntamiento.

#### **VII. PROJECTE**

#### **DESENVOLUPAMENT DEL**

#### **VII. DESARROLLO DEL PROYECTO**

Las principales etapas que se marcan para el año 2009/ 2010 son:

Les principals etapes que es marquen per a l'any 2009/ 2010 són:

**PRIMERA FASE: Formació, propostes i dinamització.**

Esta etapa té com a objectiu formar en el desenvolupament i el funcionament del Consell als seus membres i generar alguna acció de mobilització social-visibilitat externa del Consell.

Així mateix el tècnic encarregat de dinamitzar el Consell, elaborará i crearà Unitats Didàctiques així com tot el material necessari per a treballar en les sessions mensuals amb els/les xiquets/es. Facilitant així la comprensió i familiarització amb els Drets dels xiquets/es, l'EpD, la promoció de la participació Infantil, l'aprenentatge de valors democràtics, etc.

Paral·lelament es reprendrà el contacte amb els centres educatius per a seguir amb la labor de proporcionar ferramentes, coneixements i materials pràctics per a treballar l'Educació per al Desenvolupament en l'escola.

El més important serà la consciència de grup, el treball en drets vinculat a la coresponsabilitat, habilitats de comunicació, la participació amb el grup, arreplega d'interessos i motivacions del grup, etc.

El grup triarà un tema per a treballar al llarg de l'any, i estarà obert a les propostes que sorgisquen de les Entitats vinculades al programa.

**SEGONA FASE: Interactuació entre el Consell i l'Ajuntament.**

Després de la cohesió del Consell

**PRIMERA FASE: Formación, propuestas y dinamización.**

Esta etapa tiene como objetivo formar en el desarrollo y el funcionamiento del Consejo a sus miembros y generar alguna acción de movilización social-visibilidad externa del Consejo.

Así mismo el técnico encargado de dinamizar el Consejo, elaborará y creará Unidades Didácticas así como todo el material necesario para trabajar en las sesiones mensuales con los/las niños/as. Facilitando así la comprensión y familiarización con los Derechos de los niños/as, la EpD, la promoción de la participación Infantil, el aprendizaje de valores democráticos, etc.

Paralelamente se retomará el contacto con los centros educativos para seguir con la labor de proporcionar herramientas, conocimientos y materiales prácticos para trabajar la Educación para el Desarrollo en la escuela.

Lo más importante será la conciencia de grupo, el trabajo en derechos vinculado a la coresponsabilidad, habilidades de comunicación, la participación con el grupo, recogida de intereses y motivaciones del grupo, etc.

El grupo elegirá un tema para trabajar a lo largo del año, y estará abierto a las propuestas que surjan de las Entidades vinculadas al programa.

**SEGUNDA FASE: Interactuación entre el Consejo y el Ayuntamiento.**

Tras la cohesión del Consejo durante la primera fase del proyecto. La segunda finalidad del

durant la primera fase del projecte. La segona finalitat del projecte estarà centrada en l'inici de conversacions entre els membres adults de la corporació municipal i els membres del Consell. Donant començament així al flux d'idees entre les dues parts.

Durant tot el procés es tindrà especial atenció a anar donant visibilitat al treball que es desenvolupa en el Consell, així com la recerca de la interacció amb la resta de la població infantil i adolescent.

**TERCERA FASE: Activitat mobilització -fi de Curs.**

Esta tercera i última fase anirà enfocada a la realització del menys un acte de carrer, per a donar visibilitat al Consell i la possibilitat que els xiquets/es compartisquen les seues reivindicacions/ peticions amb la ciutadania. Mitjançant esta activitat es pretén estreitar els llaços entre l'Ajuntament, part del teixit associatiu de Paterna i la ciutadania en general.

**Treball paral·lel en els centres educatius.**

De forma paral·lela, el treball que es desenvoluparà en els centres educatius estarà, d'una banda, encaminat a donar 'feedback' sobre els acords, les propostes i el treball dels membres del Consell Infantil Municipal. Este treball es realitzarà a través dels xiquets i xiquetes membres del Consell que pertanyen a cada col·legi.

D'altra banda, a partir del començament del curs 2009/2010 s'entregarà a tots els centres educatius material per a treballar en l'aula amb infantil, primària i secundària l'Educació per a la

proyecto estará centrada en el inicio de conversaciones entre los miembros adultos de la corporación municipal y los miembros del Consejo. Dando comienzo así al flujo de ideas entre las dos partes.

Durante todo el proceso se tendrá especial cuidado en ir dando visibilidad al trabajo que se desarrolle en el Consejo, así como la búsqueda de la interacción con el resto de la población infantil y adolescente.

**TERCERA FASE: Actividad movilización -fin de Curso.**

Esta tercera y última fase irá enfocado a la realización de al menos un acto de calle, para dar visibilidad al Consejo y la posibilidad de que los niños/as compartan sus reivindicaciones/ peticiones con la ciudadanía. Mediante esta actividad se pretende estrechar los lazos entre el Ayuntamiento, parte del tejido asociativo de Paterna y la ciudadanía en general.

**Trabajo paralelo en los centros educativos.**

De forma paralela, el trabajo que se desarrollará en los centros educativos estará, por un lado, encaminado a dar feedback sobre los acuerdos, las propuestas y el trabajo de los miembros del Consejo Infantil Municipal. Este trabajo se realizará a través de los niños y niñas miembros del Consejo que pertenecen a cada colegio.

Por otro lado, a partir del comienzo del curso 2009/2010 se entregará a todos los centros educativos material para trabajar en el aula con infantil, primaria y secundaria la Educación para la Participación y el Desarrollo. El material versará acerca de la



Participació i el Desenvolupament. El material versara acosta de la Infància en relació amb els seus drets. Amb este tipus de campanyes es pretén fomentar la conscienciació dels xiquets, xiquetes i jóvens de Paterna sobre la importància del compliment dels Drets de la Infància per a tots els xiquets.

#### **VIII. TEMPORALITZACIÓ DEL PROJECTE**

Este projecte es desenvoluparà des de l'1 de novembre del 2009 fins al 30 de Juny del 2010.

#### **IX. AVALUACIÓ DEL PROJECTE.**

- a. Save The Children i UNICEF presentaran a l'Ajuntament una memòria d'activitats realitzades amb les corresponents fonts de verificació de les mateixes.
- b. Així mateix, Save The Children presentarà una justificació econòmica de les despeses subvencionades.
- c. Les fonts de verificació inclouran les actes producte de cada sessió del Consell Municipal d'Infància, així com les respostes de l'Ajuntament al CMI per mitjà de la Comissió Mixta.

Infancia en relación con sus derechos. Con este tipo de campañas se pretende fomentar la concienciación de los niños, niñas y jóvenes de Paterna sobre la importancia del cumplimiento de los Derechos de la Infancia para todos los niños.

#### **VIII. TEMPORALIZACIÓN DEL PROYECTO**

Este proyecto se desarrollará desde el 1 de noviembre de 2009 hasta el 30 de Junio de 2010.

#### **IX. EVALUACIÓN DEL PROYECTO.**

- a. Save The Children y Unicef presentarán al Ayuntamiento una memoria de actividades realizadas con las correspondientes fuentes de verificación de las mismas.
- b. Asimismo, Save The Children presentará una justificación económica de los gastos subvencionados.
- c. Las fuentes de verificación incluirán las actas producto de cada sesión del Consejo Municipal de Infancia, así como las respuestas del Ayuntamiento al CMI por medio de la Comisión Mixta.

#### **X. PRESUPUESTO.**

Concepto	Ayuntamiento Paterna	Total.
Gastos de Personal Técnico	6.000€	6.000€
Materiales para las Reuniones	500€	500€
Actividad Movilización Social	500€	500€
Locomociones y Dietas	500€	500€
Total		7.500€

SEGON.- Facultar al Sr. alcalde-president per a la firma del Conveni de referència i tots els documents que se'n deriven.

TERCER.- Elevar els percentatges a què es refereix l'art. 174.3 del Reial Decret Legislatiu 2/2004 de 05 de març pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei d'Hisendes Locals fixant-los en la quantitat del 50 % per al present exercici 2009 i el percentatge del restant 50 % en el següent exercici corresponent a 2.010.

QUART.- Aprovar el gasto per un import de 3.750 € i aplicar-ho en la Partida Pressupostària 3230-22613 R.C. 29.004 de data 20 d'octubre corresponent al 50 % de l'aportació total per part d'este Ajuntament l'abonament de la qual haurà de realitzar-se a al firma del present Conveni en el compte de la Fundació "Save The Children" que oportunament s'indicarà des de la Secció de Benestar Social.

CINQUÉ.- Que per la Intervenció de Fons Municipals es tinga en compte la previsió a què es fa referència en la clàusula sisena, apartat b) del Conveni a subscriure en relació al segon pagament per part d'este Ajuntament.

SISÉ.- Designar el Coordinador de Menors d'este Ajuntament de Paterna com a responsable del projecte i execució del Conveni a subscriure en relació als compromisos per part d'este Ajuntament així com del control d'execució d'actuacions per restants parts, designant-lo a més i en qualitat de tècnic, com a membre de la comissió a què es refereix la disposició addicional del Conveni a

SEGUNDO.- Facultar al Sr. Alcalde-President para la firma del Convenio de referencia y cuantos documentos se deriven del mismo.

TERCERO.- Elevar los porcentajes a que se refiere el artº 174.3 del Real Decreto Legislativo 2/2004 de 05 de marzo por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Haciendas Locales fijándolos en la cantidad del 50 % para el presente ejercicio 2009 y el porcentaje del restante 50 % en el siguiente ejercicio correspondiente a 2.010.

CUARTO.- Aprobar el gasto por importe de 3.750 € y aplicarlo en la Partida Presupuestaria 3230-22613 R.C. 29.004 de fecha 20 de octubre correspondiente al 50 % de la aportación total por parte de este Ayuntamiento cuyo abono deberá realizarse a al firma del presente Convenio en la cuenta de la Fundación "Save The Children" que oportunamente se indicará desde la Sección de Bienestar Social.

QUINTO.- Que por la Intervención de Fondos Municipales se tenga en cuenta la previsión a que se hace referencia en la clàusula sexta, apartado b) del Convenio a suscribir en relación al segundo pago por parte de este Ayuntamiento.

SEXTO.- Designar al Coordinador de Menores de este Ayuntamiento de Paterna como responsable del proyecto y ejecución del Convenio a suscribir en relación a los compromisos por parte de este Ayuntamiento así como del control de ejecución de actuaciones por restantes partes, designándolo además y en calidad de técnico, como miembro de la comisión a que se refiere la

subscriure així com responsable en l'execució de totes les accions relacionades amb el Consell de la Infància tant en gestions per a la seua aprovació per l'Ajuntament com en les accions que corresponen a l'esmentat òrgan una vegada constituït i durant el seu funcionament.

SETÉ.- Comunicar el present acord a l'Entitat "UNICEF Comité Comunitat Valenciana", Fundació "Save The Children", Coordinador de Menor, Intervenció de Fons Municipals i Tresoreria als efectes oportuns.

**18é.-PROMOCIÓ I DINAMITZACIÓ MUNICIPAL.- APROVACIÓ BEQUES ESCOLARS CURS 2009/2010.-** Donat compte de l'expedient tramitat per la Secció de Promoció i Dinamització Municipal a fi de concedir ajudes escolars per al curs 2009/2010.

VIST que en data 14 d'abril d'enguany, es va procedir a l'aprovació de les bases que han de regir la concessió d'ajudes escolars, per Decret 1731/2009.

VIST que es va publicar anunci a fi de coneixement públic en el Butlletí Oficial de la Província de data tretze de maig del present any, i que les bases van ser exposades en el tauler d'anuncis de l'Ajuntament, perquè pogueren presentar-se les al·legacions que es consideraren oportunes.

VIST que es van exposar llistes d'aquells interessats als que els faltara documentació, així com posteriorment s'obri termini per a la presentació d'al·legacions.

VIST que de conformitat amb la baremació de les bases que regeixen la present convocatòria,

disposició adicional del Convenio a suscribir así como responsable en la ejecución de todas las acciones relacionadas con el Consejo de la Infancia tanto en gestiones para su aprobación por el Ayuntamiento como en las acciones que corresponden al citado órgano una vez constituido y durante su funcionamiento.

SÉPTIMO.- Comunicar el presente acuerdo a la Entidad "Unicef Comité Comunidad Valenciana", Fundación "Save The Children", Coordinador de Menor, Intervención de Fondos Municipales y Tesorería a los efectos oportunos.

**18º.-PROMOCIÓN Y DINAMIZACIÓN MUNICIPAL.- APROBACION BECAS ESCOLARES CURSO 2009/2010.-** Dada cuenta del expediente tramitado por la Sección de Promoción y Dinamización Municipal a fin de conceder ayudas escolares para el curso 2009/2010.

RESULTANDO que en fecha 14 de abril del presente año, se procedió a la aprobación de las bases que han de regir la concesión de ayudas escolares, por Decreto 1731/2009.

RESULTANDO se publico anuncio a fin de conocimiento publico en el Boletín Oficial de la Provincia de fecha trece de mayo del presente año, y que las bases fueron expuestas en el tablón de anuncios del Ayuntamiento, para que pudiesen presentarse las alegaciones que se considerasen oportunas.

RESULTANDO que se expusieron listas de aquellos interesados a los que les faltara documentación, así como posteriormente se abre plazo para la presentación de alegaciones.

RESULTANDO que de conformidad con la baremación de las bases que rigen la presente

s'ha va concedir beca a aquelles sol·licituds la puntuació de les quals es troba en 3 punts o per damunt d'això.

VIST que s'han inclòs entre els becats casos que encara no obtenint la puntuació referenciada, han sigut informats favorablement per tècnics de l'Ajuntament.

VIST que l'import de les ajudes escolars per al període de setembre a desembre de dos mil nou ascendeix a 261.400 Euros, sent necessària la quantitat de 280.000'00 Euros, a fi de poder complir allò que s'ha especificat en les bases i concedir ajuda escolar a casos sobrevinguts amb posterioritat al termini ordinari.

ATÉS els articles 24 i 25 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, Llei General de Subvencions, quant al procediment seguit per a la resolució de l'expedient.

ATÉS l'article 26 de la llei 38/2003, en concordança amb els articles 59, de la llei 30/92, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, i en l'article 11 de les bases que regeixen la concessió d'ajudes escolars, quant a la notificació mitjançant llistats d'admesos, no admesos i exclosos.

ATÉS l'informe d'Intervenció de disponibilitat de crèdit en la partida 4220-48001 RC.:28134.

ATÉS que l'expedient ha sigut degudament fiscalitzat per part d'Intervenció d'acord amb els articles 213 i següents del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el text refós de la Llei Reguladora de les

convocatoria, se ha concedio beca a aquelles solicitudes cuya puntuación se encuentra en 3 puntos o por encima de ello.

RESULTANDO que se han incluido entre los becados casos que aún no obteniendo la puntuación referenciada, han sido informados favorablemente por técnicos del Ayuntamiento.

RESULTANDO que el importe de las ayudas escolares para el periodo de septiembre a diciembre de dos mil nueve asciende a 261.400 Euros, siendo necesaria la cantidad de 280.000'00 Euros, a fin de poder cumplir lo especificado en las bases y conceder ayuda escolar a casos sobrevenidos con posterioridad al plazo ordinario.

CONSIDERANDO los artículos 24 y 25 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, Ley General de Subvenciones, en cuanto al procedimiento seguido para la resolución del expediente.

CONSIDERANDO el artículo 26 de la ley 38/2003, en concordancia con los artículos 59, de la ley 30/92, de 26 de noviembre, de régimen jurídico de las administraciones públicas y del procedimiento administrativo común, y en el artículo 11 de las bases que rigen la concesión de ayudas escolares, en cuanto a la notificación mediante listados de admitidos, no admitidos y excluidos.

CONSIDERANDO el informe de Intervención de disponibilidad de crédito en la partida 4220-48001 RC.:28134.

CONSIDERANDO que el expediente ha sido debidamente fiscalizado por parte de Intervención de acuerdo con los artículos 213 y siguientes del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el

Hisendes Locals, en referència a la fiscalització d'actes susceptibles de produir obligacions de contingut econòmic per part de l'entitat local.

ATÉS l'informe emés pel Tècnic d'Educació.

ATÉS l'informe emés pel cap de Secció.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció de Promoció i Dinamització Municipal i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar la concessió d'ajudes escolars per al curs 2009/2010 per un import de 280.000€ Euros, per al període de Setembre a Desembre del 2009.

SEGON.- Adquirir el compromís d'habilitar crèdit per al període de gener a juliol del dos mil deu per un import de 449.176 € Euros.

TERCER.- Declarar beneficiaris de l'ajuda per al curs 2009/2010, els alumnes que havent obtingut una puntuació igual o superior a tres punts figuren en l'Annex I.

QUART.- Incloure en el pressupost de despeses de l'exercici 2010 crèdit suficient en la partida 4220-48001, per a l'abonament de les ajudes escolars corresponents a l'any 2010.

CINQUÉ.- No accedir a les sol·licituds d'ajuda escolar per al curs 2009/2010, que es relacionen en l'Annex II, per no aconseguir la puntuació.

texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, en referencia a la fiscalización de actos susceptibles de producir obligaciones de contenido económico por parte de la entidad local.

CONSIDERANDO el informe emitido por el Técnico de Educación.

CONSIDERANDO el informe emitido por la Jefa de Sección.

A la vista de lo expuesto, del informe de la Jefa de Sección de Promoción y Dinamización Municipal y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la concesión de ayudas escolares para el curso 2009/2010 por un importe de 280.000€ Euros, para el período de Septiembre a Diciembre de 2009.

SEGUNDO.- Adquirir el compromiso de habilitar crédito para el período de Enero a Julio de dos mil diez por importe de 449.176 € Euros.

TERCERO.- Declarar beneficiarios de la ayuda para el curso 2009/2010, los alumnos que habiendo obtenido una puntuación igual o superior a tres puntos figuren en el Anexo I.

CUARTO.- Incluir en el presupuesto de gastos del ejercicio 2010 crédito suficiente en la partida 4220-48001, para el abono de las ayudas escolares correspondientes al año 2010.

QUINTO.- No acceder a las solicitudes de ayuda escolar para el curso 2009/2010, que se relacionan en el Anexo II, por no alcanzar la puntuación.

SISÉ.- Excloure de la convocatòria als alumnes que es relacionen en l'Annex III, per no complir algun dels requisits de les bases.

SETÉ.- Que es comuniqui als efectes oportuns a la secció d'Intervenció, i que s'exposi en els taulells d'anuncis de l'Ajuntament, a efectes de notificació als interessats.

SEXTO.- Excluir de la convocatoria a los alumnos que se relacionan en el Anexo III, por no cumplir alguno de los requisitos de las bases.

SÉPTIMO.- Que se comuniquen a los efectos oportunos a la sección de Intervención, y que se exponga en los tableros de anuncios del Ayuntamiento, a efectos de notificación a los interesados.

# ANNEX I / ANEXO I

## BECATS BECADOS

Sol·licitud Solicitud	Alumne Alumno	Col·legi Colegio
880/2009	ABELLAN*BENLLOCH, ALVARO	GUARDERIA MAFALDA
1353/2009	ABIA*BANQUE, AIDA MARIA	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
384/2009	ACONDA*GUAMAN, MELANIE ANGELES	REGINA CARMELI
1262/2009	ADAM, JUAN SILVIO	COLEGIO LA FONT
842/2009	ADAME*MORET, RAUL	GUARDERIA BALOO
578/2009	AGUD*NADAL, EMMA	GUARDERIA TERRAMELAR
17/2009	AGUERO*SESE, JESUS ETIENNE	COLEGIO JAIME I
441/2009	AGUILAR*SIRERA, LUIS	GUARDERIA NO PERTENECIENTE A PATERNA
928/2009	AGUIRRE*LOPEZ, AMAYA	AUSIAS MARCH
1220/2009	AGULLO*SANCHO, ARIADNA	E.INFANTIL EL MOLÍ
1219/2009	AGULLO*SANCHO, IRACHE	COLEGIO LA FONT
505/2009	AGUSTI*RAMIREZ, VERA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
96/2009	ALAVA*MENDEZ, JORDI JOSE	VILLAR PALASÍ
680/2009	ALBALATE*BALLESTER, HUGO	AUSIAS MARCH
2008/2009	ALCANTUD*HERNANDEZ, MARIA	LICEO HISPANO
1611/2009	ALCAZAR*BARBERA, ANGEL	VICENTE MORTES
924/2009	ALFONSO*NAVARRO, SERGIO	VICENTE MORTES
482/2009	ALFONSO*VILLANUEVA, PAU	COLEGIO JAIME I
1579/2009	ALHAMBRA*MOLLAR, ENRIQUE JOSE	COLEGIO LA FONT
557/2009	ALHAMBRA*QUESADA, LUCAS	E.INFANTIL EL MOLÍ
1216/2009	ALIAGA*MONTANER, MARC	GUARDERIA BALOO
175/2009	ALMENDROS*CERVERA, LUCIA	E.INFANTIL EL MOLÍ
174/2009	ALMENDROS*NAVALON, LEANDRO	SANCHIS GUARNER
1368/2009	ALMUDEVER*ARJONA, SORAYA	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
260/2009	ALONSO*CORTES, MARIA	VICENTE MORTES

308/2009	ALVAREZ*ARJONA ,CARLA	VICENTE MORTES
1011/2009	ALVARO*BERNAL ,SONIA	VICENTE MORTES
1637/2009	ALVES*ROSSI ,JUAN JOSE	VICENTE MORTES
1299/2009	ALVIS*BRUM ,RODRIGO ADALID	COLEGIO EL PARQUE
631/2009	AMADOR*FERNANDEZ ,M CARMEN	COLEGIO LA COMA
1478/2009	AMADOR*GOMEZ ,NAYARA	COLEGIO LA COMA
2018/2009	ANACLETO DE*NAVARRO ,YUNIEL	COLEGIO JAIME I
2015/2009	ANDREU*BOLUDA ,FRANCISCO JAVIER	GUARDERIA GARABATOS
1475/2009	ANDREU*VALENZUELA ,EDUARDO	MIGUEL DE CERVANTES
972/2009	ANGEL*PEREZ ,SARA SOFIA	COLEGIO JAIME I
1668/2009	ANTON*SANCHIS ,ALEJANDRO	GUARDERIA L'ESCOLETA
1667/2009	ANTON*SANCHIS ,PABLO	GUARDERIA L'ESCOLETA
1455/2009	AOUAD EL ,JABER	GUARDERIA BALOO
1261/2009	APARISI*VALLS ,NOELIA	GUARDERIA L'ESCOLETA
826/2009	APOLO*GONZALEZ ,BRUCE WILLIAM	GUARDERIA BALOO
99/2009	ARA*GOMEZ ,ISMAEL	VICENTE MORTES
242/2009	ARANCIBIA*BECERRA ,PAULA ALEJANDRA	E.INFANTIL EL MOLI
1784/2009	ARGENTE*ZAPATA ,TERESA	VICENTE MORTES
499/2009	ARIAS*DAROQUI ,CARMEN	VILLAR PALASÍ
472/2009	ARIB ,WASSIM	GUARDERIA ARCO IRIS
1294/2009	ARIGITA*BERTI ,GAEL	ESCUELA 2
122/2009	ARJONA*CERVERA ,JORGE	SANCHIS GUARNER
1578/2009	ARMASARU ,IANIS MIHAI	GUARDERIA L'ESCOLETA
1507/2009	ARMERO*CALERO ,ISMAEL	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
15/2009	ARMERO*FABADO ,JESSICA	LOS 2 PATITOS
189/2009	ARNEDO*NAVARRO ,JUAN GERMAN	GUARDERIA MENUTS
1798/2009	ARNEZ*RAMIREZ ,CARLA FERNANDA	MIGUEL DE CERVANTES
307/2009	ATID*NIETO ,ISMAEL	VILLAR PALASÍ
95/2009	AVENDAÑO*EGIDO ,PABLO	E.INFANTIL EL MOLI
1131/2009	AVIA*SANCHO ,AARON	GUARDERIA MAFALDA
1132/2009	AVIA*SANCHO ,AYNOHA	VICENTE MORTES
1849/2009	BAEZA*MONTESINOS ,DAVID	VILLAR PALASÍ
1850/2009	BAEZA*MONTESINOS ,IVAN	GUARDERIA GARABATOS
935/2009	BAEZA*SANCHEZ ,ANGEL	COLEGIO JAIME I
138/2009	BALACEANU ,EDUARD CONSTANTIN	COLEGIO EL PARQUE
425/2009	BALAN ,ALEX COSTANTIN	GUARDERIA MAFALDA
963/2009	BALLESTA*NARANJO ,SILVIA	REGINA CARMELI
1889/2009	BALLESTER*ORTS ,ANA MARIA	GUARDERIA CUMBRE
1126/2009	BALLESTEROS*RAMIREZ ,SARA	MIGUEL DE CERVANTES
469/2009	BALSERA*MUÑOZ ,RAUL	GUARDERIA CUMBRE
1993/2009	BALTI ,NUR	E.INFANTIL EL MOLI
986/2009	BANACLOY*MENGUAL ,GABRIEL	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
985/2009	BANACLOY*MENGUAL ,SOFIA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
956/2009	BAÑO*PERALTA ,NEREA	ESCUELA INFANTIL MINERVA
847/2009	BARAJAS*MURCIA ,IRAIDA	VICENTE MORTES
1190/2009	BARRAGAN*LIERN ,JOSE VICENTE	COLEGIO JAIME I

941/2009	BARRAGAN*MARTINEZ ,ANTONIO MANUEL	AUSIAS MARCH
942/2009	BARRAGAN*MARTINEZ ,DESIREE	AUSIAS MARCH
457/2009	BARRULL*FERNANDEZ ,ANGELA	GUARDERIA ARCO IRIS
1706/2009	BARTOLI*LOPEZ ,ALEJANDRO	SANCHIS GUARNER
1703/2009	BARTOLI*LOPEZ ,ANA	SANCHIS GUARNER
1704/2009	BARTOLI*LOPEZ ,PABLO	SANCHIS GUARNER
1670/2009	BAS*PINAR ,IGNACIO	GUARDERIA MI COLE
1671/2009	BAS*PINAR ,JULIA	GUARDERIA MI COLE
950/2009	BAUTISTA*FERNANDEZ ,DIEGO	E.INFANTIL EL MOLÍ
107/2009	BAUTISTA*ZAMORA ,CARLOS	REGINA CARMELI
1856/2009	BAYONA*BERMUDEZ ,ALICIA	GUARDERIA ARCO IRIS
1857/2009	BAYONA*BERMUDEZ ,SIMON RAUL	GUARDERIA ARCO IRIS
1185/2009	BELAOUNI ,AIMAN	MIGUEL DE CERVANTES
1184/2009	BELAOUNI ,ZAKARIA AYUB	MIGUEL DE CERVANTES
178/2009	BELDA*ALBIÑANA ,ALBA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
1194/2009	BELDA*URREA ,SAMUEL	AUSIAS MARCH
900/2009	BELENCOSO*ALARCON ,JAVIER	SANCHIS GUARNER
1287/2009	BELLIDO*ORTEGA ,IZAN JESUS	GUARDERIA L'ESCOLETA
115/2009	BEN MOUSA ,KARIMA	VICENTE MORTES
755/2009	BENACLOCHE*HECTOR ,MATEO	GUARDERIA L'ESCOLETA
1665/2009	BENAVENT*ALCAÑIZ ,LUIS	COLEGIO EL PARQUE
1209/2009	BENAVENT*SANCHEZ ,VANESA	VICENTE MORTES
1133/2009	BENDOUBA*GASCON ,BRAHIM	E.INFANTIL EL MOLÍ
609/2009	BERMUDEZ*MARTINEZ ,EVA	COLEGIO LA COMA
1802/2009	BERNAT*TORNERO ,IRENE	GUARDERIA MENUTS
788/2009	BERNAT*VIDAL ,LUCIA	VICENTE MORTES
495/2009	BLANKSON*BERBEL ,JOSEFA SEILA	MIGUEL DE CERVANTES
772/2009	BLASCO*RUIZ ,PAULA	AUSIAS MARCH
369/2009	BLEDA*ALARCON ,YOLANDA	E.INFANTIL EL MOLÍ
1871/2009	BOIX*LEIVA ,JORGE	GUARDERIA BALOO
892/2009	BOIX*SANTOS ,ARTURO	GUARDERIA CUMBRE
1731/2009	BONALES*ARENAS ,DANIEL	ESCUELA INFANTIL MINERVA
519/2009	BONDIA*ORTIZ ,IZAN	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
937/2009	BONET*FERNANDEZ ,SALVADOR	LICEO HISPANO
1071/2009	BONILLA*MILLAN ,JOSE FERNANDO	SANCHIS GUARNER
573/2009	BONILLO*OLIVAS ,SARAY	GUARDERIA ARCO IRIS
248/2009	BORDANOVA*LOPEZ ,ASIER	VICENTE MORTES
1360/2009	BORGONON*GOMERA ,DIANA	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
359/2009	BOSCH*ROMERO ,AYNARA	VICENTE MORTES
246/2009	BOUKOUJA*MRAGUID EL ,JABER	GUARDERIA MAFALDA
252/2009	BOURASSI EL ,FAYAHAA	AUSIAS MARCH
253/2009	BOURASSI EL ,SORAYA	GUARDERIA MAFALDA
442/2009	BOUSBAA*ALMIRON ,NORA	VICENTE MORTES
221/2009	BRAVO*CORTES ,ALEJANDRO	VILLAR PALASÍ
222/2009	BRAVO*CORTES ,NACHO	VILLAR PALASÍ
1187/2009	BRICEÑO*MEJIAS ,KELIAN	GUARDERIA BALOO



843/2009	BUNDUC , ALEXANDRU	COLEGIO LA FONT
1367/2009	CABALLERO*JIMENEZ , JOSE ENRIQUE	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
728/2009	CABEZAS*HERRERO , MARCOS	LICEO HISPANO
348/2009	CADAR , ADRIAN CRISTIAN	REGINA CARMELI
347/2009	CADAR , ROBERT MARIUS	REGINA CARMELI
417/2009	CALATRAVA*HERNANDEZ , LEYRE	E. INFANTIL EL MOLÍ
418/2009	CALATRAVA*HERNANDEZ , MERCEDES	E. INFANTIL EL MOLÍ
693/2009	CALERO*BLANCO , DESIREE	LICEO HISPANO
923/2009	CALVO*MARTINEZ , DAVID	VICENTE MORTES
1617/2009	CAMARA*RODRIGUEZ , KEYRA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
1129/2009	CAMPOS*MEDINA , ALICIA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
1128/2009	CAMPOS*MEDINA , IVAN	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
116/2009	CANCER*RUIZ , DIEGO	AUSIAS MARCH
119/2009	CANCER*RUIZ , JUAN CARLOS	AUSIAS MARCH
475/2009	CANDELA*TOMAS , CRISTINA	AUSIAS MARCH
1049/2009	CANO*ALDANA , ANGEL	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
1639/2009	CANO*PORTILLA , PAULA	LICEO HISPANO
405/2009	CAÑABERAS*MUÑOZ , CELIA	GUARDERIA GARABATOS
443/2009	CAÑES*ALMIRON , ALEJANDRO	SANCHIS GUARNER
272/2009	CAÑETE*GARCIA , MARCO	COLEGIO JAIME I
899/2009	CARDENAS*TENORIO , FRANCISCO	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
898/2009	CARDENAS*TENORIO , RAUL	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
1221/2009	CARO*GUEVARA , SOFIA	COLEGIO JAIME I
839/2009	CARRASCO*FERRI , ZAHIRA	GUARDERIA MAFALDA
997/2009	CARRIZOSA*JIMENEZ , AITANA	VICENTE MORTES
1179/2009	CASADO*ONDO , ESTHER	ESCUELA INFANTIL MINERVA
852/2009	CASANOVA*LLOPIS , CORAL	LICEO HISPANO
1732/2009	CASCALES*QUINTANA , NORA	E. INFANTIL EL MOLÍ
1733/2009	CASCALES*QUINTANA , VEGA	E. INFANTIL EL MOLÍ
1170/2009	CASES*ORTEGA , VICENTE	E. INFANTIL EL MOLÍ
1542/2009	CASQUERO*TUDELA , PABLO	AUSIAS MARCH
769/2009	CASTAÑO*VAZQUEZ , ENRIQUE	COLEGIO JAIME I
805/2009	CASTELLANO*MEJIAS , MALENA	VILLAR PALASÍ
804/2009	CASTELLANO*MEJIAS , VALERIA	GUARDERIA GARABATOS
1168/2009	CASTILLO*ESPADA , VALERIA	SANCHIS GUARNER
682/2009	CASTRO*FRONTERA , ASIER	E. INFANTIL MINERVA
2011/2009	CASTRO*RAMIREZ , HECTOR	LICEO HISPANO
688/2009	CATEDRA*MOLINA , RAMSES	SANCHIS GUARNER
541/2009	CAVA*ORTEGA , JORGE	SANCHIS GUARNER
1714/2009	CEBA*EGEA , MARIA DEL PILAR	SANCHIS GUARNER
751/2009	CEBELLAN*NAVARRO , ALVARO	VICENTE MORTES
1116/2009	CEBRIA*PERONA , SARA	LOS 2 PATITOS
185/2009	CECA*LORENZO , VICTOR	VILLAR PALASÍ

181/2009	CECA*VALENTI ,AZAHARA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
878/2009	CEJALBO*SAIZ ,AINHOA	VICENTE MORTES
875/2009	CEJALBO*SAIZ ,ALEJANDRO	VICENTE MORTES
1891/2009	CERDAN*GIMENO ,JORGE	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
257/2009	CEREZO*OLMO ,GUILLERMO	GUARDERIA GARABATOS
287/2009	CERNUDA*REDON ,ENEKO	COLEGIO LA FONT
768/2009	CERVERA*CANO ,DEBORAH	VICENTE MORTES
767/2009	CERVERA*CANO ,FRANCISCO	VICENTE MORTES
354/2009	CERVERA*IGLESIA DE LA ,ISABEL	VICENTE MORTES
925/2009	CERVERA*SAEZ ,ANA	VICENTE MORTES
849/2009	CHAVEZ*VELEZ ,FELIPE ALEJANDRO	GUARDERIA BALOO
111/2009	CHNAK*BOURASSI ,MAROUANE	GUARDERIA MAFALDA
1/2009	CHORDA*RUIZ ,AARON	VILLAR PALASÍ
1656/2009	CHOUCHA ,OUISSAM	VILLAR PALASÍ
1677/2009	CIOBANU ,PAULA - MARIA	COLEGIO LA FONT
1118/2009	CIOCAN*POPESCU ,DENISA ESTEFANIA	VILLAR PALASÍ
1400/2009	CIVERA*NOGUERA ,DANIEL	AUSIAS MARCH
1401/2009	CIVERA*NOGUERA ,MARTINA	AUSIAS MARCH
1174/2009	CLAUDIO*BAVIERA ,LUCIA	VILLAR PALASÍ
905/2009	COBAS*MORENO ,INMACULADA	SANCHIS GUARNER
906/2009	COBAS*MORENO ,MELANI	E.INFANTIL EL MOLI
564/2009	CONCEPCION DE LA*IBÁÑEZ ,LAURA	VICENTE MORTES
565/2009	CONCEPCION DE LA*IBÁÑEZ ,SERGIO	VICENTE MORTES
323/2009	CONIGLIO*GRAU ,MONICA PAOLA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
322/2009	CONSTANTIN*PASCU ,LUIS DANIEL	VILLAR PALASÍ
1195/2009	CONTELLES*ENRIQUEZ ,CRISTOBAL	MIGUEL DE CERVANTES
471/2009	CONTRERAS*MANTILLA ,DIEGO	GUARDERIA ARCO IRIS
193/2009	CONTRERAS*MANTILLA ,RICARDO	COLEGIO LA FONT
549/2009	CONTRERAS*SAINZ ,DIEGO	VILLAR PALASÍ
375/2009	CORDELLAT*RICO ,MARIO	VICENTE MORTES
600/2009	CORRALES*GIL ,LAURA	COLEGIO JAIME I
982/2009	CORROTO*RODRIGUEZ ,PABLO	COLEGIO JAIME I
1474/2009	CORTES*BARRUL ,JUAN MANUEL	COLEGIO LA COMA
638/2009	CORTES*BARRUL ,PEDRO	COLEGIO LA COMA
79/2009	CORTES*GARCIA ,PABLO	VICENTE MORTES
858/2009	CORTES*MONTOYA ,LUIS	MIGUEL DE CERVANTES
1476/2009	CORTES*MOTOS ,SIMON	COLEGIO LA COMA
793/2009	CORTES*PEDREÑO ,ALBERTO	AUSIAS MARCH
794/2009	CORTES*PEDREÑO ,ALFONSO	AUSIAS MARCH
792/2009	CORTES*PEDREÑO ,PABLO	AUSIAS MARCH
614/2009	CORTES*RODRIGUEZ ,ESTEFANIA	COLEGIO LA COMA
224/2009	CRESPIN*RICO ,IZAN	GUARDERIA GARABATOS
81/2009	CRISTOBAL*TORRES ,FERNANDO	VICENTE MORTES
1900/2009	CRUCES*SERRANO ,ADRIAN	LICEO HISPANO
161/2009	CRUZ DE LA*LEON ,CARLOS	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE

555/2009	CRUZ DE LA*VIDAL, CARMEN	E.INFANTIL EL MOLÍ
554/2009	CRUZ DE LA*VIDAL, DAVID	VICENTE MORTES
397/2009	CUCARELLA*MOSCARDO, GUILLERMO	ESCUELA 2
396/2009	CUCARELLA*MOSCARDO, SILVIA	ESCUELA 2
165/2009	CUELLAR*JUSTINIANO, ROSA GENESIS	MIGUEL DE CERVANTES
731/2009	CUENCA*MACARRO, NAYARA	GUARDERIA MAFALDA
681/2009	CUTILLAS*SAA, ESTEFANIA	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
158/2009	DAMBALLY*SANNEH, HAWA	VICENTE MORTES
817/2009	DELACRUZ*FERNANDEZ, NEREA	SANCHIS GUARNER
1061/209	DELGADO*COLLADO, NAIARA	VICENTE MORTES
684/2009	DELGADO*FRANCO, AARON ALBERTO	COLEGIO JAIME I
356/2009	DIAZ*RUBIRA, SHAINA	VICENTE MORTES
355/2009	DIAZ*RUBIRA, YOEL	GUARDERIA BALOO
245/2009	DIAZ*ZAMORA, KENY ADRIAN	REGINA CARMELI
377/2009	DIEGO DE*PASTOR, AITANA	AUSIAS MARCH
2003/2009	DIEGO*MAJOROS, ANABELA	COLEGIO JAIME I
525/2009	DIERT*HUERTA, PABLO	LICEO HISPANO
853/2009	DIVIESO*GARCIA, LYDIA	VICENTE MORTES
1111/2009	DJELIHENA*SID AHMED, IJALIHENA	E.INFANTIL EL MOLÍ
988/2009	DJELIMENA*SID AHMED, WAHBA	E.INFANTIL EL MOLÍ
951/2009	DOMINGUEZ*CASADO, MARIA DOLORES	AUSIAS MARCH
217/2009	DOMINGUEZ*SAFONT, JOSE ANTONIO	SANCHIS GUARNER
834/2009	DOSA, ALEJANDRA	GUARDERIA ARCO IRIS
376/2009	DUAL*PEDRO, CLAUDIA	VILLAR PALASÍ
1357/2009	DUAL*ROSILLO, ANGEL	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
1084/2009	DUARTE*CAMARA, CARMEN LUCIA	VICENTE MORTES
1744/2009	DUARTE*CAMARA, VICTORIA ANAHI	LOS 2 PATITOS
225/2009	DURAN*ALIAGA, GRETTE	SANCHIS GUARNER
212/2009	EDOKPOLO*GIOBANGAN, SOLOMON	MIGUEL DE CERVANTES
316/2009	EHIMHEN, VICTORY OYEYECHI	MIGUEL DE CERVANTES
85/2009	EKHOSU, OSARUMEN GENEVIVE	GUARDERIA ARCO IRIS
86/2009	EKHOSU, VERA OSASENAGA	GUARDERIA ARCO IRIS
508/2009	EMORUWA*FUENTES, ERIC OLUMIDE	SANCHIS GUARNER
340/2009	ENRIQUEZ*NOVEJARQUE, DIEGO	GUARDERIA MENUTS
117/2009	ESCRIBANO*PEÑA, AMAYA	REGINA CARMELI
1134/2009	ESPIN*TOPON, GISELE CLARIS	VILLAR PALASÍ
1135/2009	ESPIN*TOPON, ISAAC DENNIS	ESCUELA 2
194/2009	ESPINOSA*GABARRI, MARCOS	REGINA CARMELI
1605/2009	ESPINOSA*RAMIREZ, PABLO	VICENTE MORTES
1554/2009	ESQUEMBRE*MARQUEZ, ANGEL	GUARDERIA MI COLE
1553/2009	ESQUEMBRE*MARQUEZ, MARCOS	COLEGIO EL PARQUE
103/2009	ESTAÑ*GUTIERREZ, PAULA	REGINA CARMELI
911/2009	ESTEVE*ANAYA, IRENE	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
1074/2009	ESTRADA*PINTO, JOSE IGNACIO	COLEGIO EL PARQUE
1249/2009	FABADO*GARCIA, RICARDO	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1029/2009	FABUEL*MONCHO, VICENTE	COLEGIO JAIME I
1962/2009	FAEK*KADA MOSTEFA, FATIMA ZAHRA	COLEGIO JAIME I

1963/2009	FAEK*KADAMOSTEFA, MYRIAM	COLEGIO JAIME I
1162/2009	FAUS*ALAMINOS, ARTURO	GUARDERIA MAFALDA
800/2009	FAUS*MUSTIELES, AITOR	GUARDERIA BALOO
799/2009	FAUS*MUSTIELES, MARCOS	LICEO HISPANO
211/2009	FERNANDEZ*ALMENAR, CANDELA	SANCHIS GUARNER
262/2009	FERNANDEZ*CONTELLES, NARJISS	E.INFANTIL EL MOLÍ
453/2009	FERNANDEZ*GUILLEM, CONCEPCION	MIGUEL DE CERVANTES
454/2009	FERNANDEZ*GUILLEM, JOSE LEROI	GUARDERIA BALOO
1050/2009	FERNANDEZ*MARTINEZ, EIDAN	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1458/2009	FERNANDEZ*MENDOZA, ANTONIO	COLEGIO LA COMA
1529/2009	FERNANDEZ*MONTES, ELOISE	GUARDERIA MI COLE
603/2009	FERNANDEZ*OLIVER, CRISTINA	COLEGIO LA COMA
692/2009	FERNANDEZ*RIERA, MONICA	COLEGIO JAIME I
520/2009	FERNANDEZ*RUBIO, CRISTIAN	COLEGIO JAIME I
16/2009	FERNANDEZ*SESE, AARON	MIGUEL DE CERVANTES
865/2009	FERNANDEZ*VELASCO, ARTURO	COLEGIO JAIME I
864/2009	FERNANDEZ*VELASCO, VICENTE	COLEGIO JAIME I
144/2009	FERRANDIS*URQUIAGA, BORJA	AUSIAS MARCH
1576/2009	FERRER*MUÑOZ, SOFIA	COLEGIO EL PARQUE
1176/2009	FIKRI, IMAD	VICENTE MORTES
1873/2009	FLORES*GARRIDO, ZAIRA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
1745/2009	FOLCH*RUBIO, NADINE	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1588/2009	FOLLONIER*SIGUEIRO, IGNACIO	COLEGIO EL PARQUE
1417/2009	FORCANO*HUERTA, RODRIGO	GUARDERIA TERRAMELAR
1022/2009	FRANCES*OLMO DEL, LUCIA	COLEGIO SIN DERECHO A AYUDAS
967/2009	FRANCISCO*ALVAREZ, ALBERTO	VILLAR PALASÍ
1638/2009	FRANCO*CASTILLO, LUCA DANIEL	ESCUELA 2
838/2009	FRANCO*GARCIA, MARIA AMPARO	ESCUELA INFANTIL MINERVA
1870/2009	FUENTES*GONZALEZ, DIANA	REGINA CARMELI
1155/2009	FUENTES*MOYA, RAUL	COLEGIO JAIME I
945/2009	FUSET*GABARRI, JOSE BRYAN	GUARDERIA MENUTS
438/2009	GABARRI*FERNANDEZ, DANIEL	GUARDERIA MENUTS
616/2009	GABARRI*FERNANDEZ, JOSE	COLEGIO LA COMA
1698/2009	GABARRI*LOPEZ, MARCOS	E.INFANTIL EL MOLÍ
1571/2009	GABARRI*MUÑOZ, AMPARO	COLEGIO LA FONT
2020/2009	GADEA*RIPOLL, ADRIAN	ESCUELA 2
1513/2009	GALINDO*TORTOSA, DIEGO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
301/2009	GALLARDO*MENDEZ, CRISTIAN	MIGUEL DE CERVANTES
707/2009	GALVEZ*FERNANDEZ, GABRIEL	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
296/2009	GALVIS*MURILLO, KEVIN	COLEGIO JAIME I
1406/2009	GAMARRA*PASCUAL, AINOA	COLEGIO SIN DERECHO A AYUDAS
126/2009	GANAU*MAÑAS, FRANCISCO	SANCHIS GUARNER
127/2009	GANAU*MAÑAS, LUCIA	SANCHIS GUARNER
1695/2009	GARAYAR*CURACA, LUIS	AUSIAS MARCH

558/2009	GARCIA*ARMERO , SARA	LICEO HISPANO
1350/2009	GARCIA*BAUTISTA , MOISES	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
1037/2009	GARCIA*CALVO , RUY	COLEGIO JAIME I
1038/2009	GARCIA*CALVO , TERESA	COLEGIO JAIME I
1019/2009	GARCIA*GARCIA , NURIA	GUARDERIA ARCO IRIS
69/2009	GARCIA*GILBERT , SOFIA	VICENTE MORTES
398/2009	GARCIA*JUAN , AITOR	GUARDERIA CUMBRE
687/2009	GARCIA*LAFOZ , PABLO	SANCHIS GUARNER
14/2009	GARCIA*LORENTE , MARCOS	GUARDERIA BALOO
41/2009	GARCIA*MARTINEZ , FRANCISCO	AUSIAS MARCH
306/2009	GARCIA*MARTINEZ , NAIALA	AUSIAS MARCH
1173/2009	GARCIA*MEDINA , AINOHA MONTSERRAT	MIGUEL DE CERVANTES
677/2009	GARCIA*MOLINA , JOSE	VILLAR PALASÍ
187/2009	GARCIA*NAVARRO , AKAIS	GUARDERIA MENUTS
1922/2009	GARCIA*NAVARRO , LUCIA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
515/2009	GARCIA*PEREZ , NATALIA	GUARDERIA MAFALDA
392/2009	GARCIA*POCOVI , ANDREA	VICENTE MORTES
393/2009	GARCIA*POCOVI , ROCIO	VICENTE MORTES
203/2009	GARCIA*SORIANO , ANA MARIA	VICENTE MORTES
231/2009	GARCIA*TAMARGO , GERMAN	VILLAR PALASÍ
80/2009	GARCIA*VALIN , NAYARA	VICENTE MORTES
164/2009	GARCIA*VICENTE , AROA	MIGUEL DE CERVANTES
160/2009	GARCIA*VILLUENDAS , ADRIANA	COLEGIO LA FONT
746/2009	GARRIDO*ARJONA , NATALIA	VICENTE MORTES
143/2009	GARRIDO*FERRI , LAURA	LICEO HISPANO
583/2009	GARRIDO*RUIZ , MIGUEL ANGEL	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
142/2009	GARRIDO*SANTOS OLMO , ALEJANDRO	GUARDERIA BALOO
531/2009	GENIS*MORENO , MIRIAM	MIGUEL DE CERVANTES
477/2009	GEVORGYAN , DAVID	AUSIAS MARCH
551/2009	GIL*AGUILAR , YERAY	COLEGIO JAIME I
708/2009	GIL*BAILEN , LUCIA	REGINA CARMELI
1892/2009	GIL*JIMENEZ , ANDREA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
1593/2009	GIL*MARTI , LAURA	GUARDERIA MI COLE
811/2009	GILA*AMADOR , JUAN DAVID	VICENTE MORTES
979/2009	GILA*MARQUEZ , MARTA	VICENTE MORTES
1697/2009	GIMENEZ*MONTEJANO , ENCARNACION	MIGUEL DE CERVANTES
629/2009	GIMENEZ*MOTOS , MIRIAN	COLEGIO LA COMA
539/2009	GIMENEZ*MURILLO , JOSE MANUEL	MIGUEL DE CERVANTES
1046/2009	GIMENO*ARCON , ANDREA	COLEGIO JAIME I
1897/2009	GISBERT*JUAREZ , BERNARD	LOS 2 PATITOS
946/2009	GOBENA*SOLAZ , ARIANNA	VICENTE MORTES
1608/2009	GODOY*GAVILIMA , CESAR ADRIAN	VICENTE MORTES
1230/2009	GOLDERO*LUCAS , MARIA FUENTASANTA	VILLAR PALASÍ
1024/2009	GOMEZ*BALLESTEROS , YAIZA	VILLAR PALASÍ
1912/2009	GOMEZ*BAUTISTA , JOSE VICENTE	E. INFANTIL EL MOLÍ
368/2009	GOMEZ*BAYO , CLAUDIA	VILLAR PALASÍ

1805/2009	GOMEZ*FLORES ,VICENTE RAMON	E.INFANTIL EL MOLI
1123/2009	GOMEZ*GOBENA ,NEREA	VICENTE MORTES
575/2009	GOMEZ*MIGUEL DE ,LAURA	GUARDERIA MAFALDA
1700/2009	GOMEZ*NEGRETE ,AITANA	VICENTE MORTES
552/2009	GOMEZ*OJEDA ,CESAR	E.INFANTIL EL MOLI
553/2009	GOMEZ*OJEDA ,SARA	VICENTE MORTES
330/2009	GOMEZ*PERDIZ ,JAVIER	AUSIAS MARCH
451/2009	GOMEZ*RUIZ ,LUCIA	REGINA CARMELI
450/2009	GOMEZ*RUIZ ,MARCO	GUARDERIA MENUTS
1204/2009	GOMEZ*RUIZ ,PATRICIA	AUSIAS MARCH
626/2009	GOMEZ*SOLAZ ,MIRIAN	COLEGIO LA COMA
329/2009	GOMEZ*ZABALA ,DAFNE	VICENTE MORTES
866/2009	GONZALEZ*CAPILLO ,MIREIA	E.INFANTIL EL MOLI
993/2009	GONZALEZ*MERIDA ,BRIAN	E.INFANTIL EL MOLI
678/2009	GONZALEZ*MOLINA ,ANDRES JAVIER	VILLAR PALASÍ
679/2009	GONZALEZ*MOLINA ,DANIEL SEBASTIAN	GUARDERIA MENUTS
183/2009	GONZALEZ*MORON ,IVAN	AUSIAS MARCH
182/2009	GONZALEZ*MORON ,RUBEN	AUSIAS MARCH
367/2009	GORRIZ*TOLSADA ,ALEX	GUARDERIA ARCO IRIS
1584/2009	GRAVELEAU ,EMY LOU	GUARDERIA L'ESCOLETA
1583/2009	GRAVELEAU ,YUN	GUARDERIA L'ESCOLETA
624/2009	GUALDA*RENDON ,AZAHARA	COLEGIO LA COMA
1201/2009	GUANOTOA*CORDOVA ,CESAR LEONARDO	MIGUEL DE CERVANTES
1282/2009	GUERRERO*ORTIZ ,JUAN JOSE	COLEGIO LA FONT
621/2009	GUEVARA*GABARRI ,MARY	COLEGIO LA COMA
1791/2009	GUIJARRO*GAZQUEZ ,SAMUEL	E.INFANTIL EL MOLI
1002/2009	GUTIERREZ*MALDONADO ,ROCIO	MIGUEL DE CERVANTES
279/2009	HAMDI*MARQUES ,ISSAM	SANCHIS GUARNER
635/2009	HAMRIA*CAÑERO ,VICTOR	COLEGIO LA COMA
1718/2009	HAZOUT*DOS SANTOS ,SARAH	VICENTE MORTES
1462/2009	HERNANDEZ*GONZALEZ ,RAMON	COLEGIO LA COMA
265/2009	HERNANDEZ*NIETO ,AITANA	GUARDERIA BALOO
1592/2009	HERRAIZ*PEREZ ,VERONICA	COLEGIO EL PARQUE
897/2009	HERRERA*MARTINEZ ,MARIA NIEVES	MIGUEL DE CERVANTES
344/2009	HERVAS*SALAS ,VALENTIN	AUSIAS MARCH
758/2009	HILARIO*CONTELLES ,SARAY	COLEGIO JAIME I
814/2009	HILARIO*GOMEZ ,EMMA	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
65/2009	HUMANES*BLEDA ,HECTOR	GUARDERIA MENUTS
1171/2009	HUMANES*VERGARA ,MARCO	AUSIAS MARCH
1172/2009	HUMARES*VERGARA ,PABLO	LOS 2 PATITOS
618/2009	HUNEK ,JAKUB	COLEGIO LA COMA
492/2009	IGLESIAS*ACUÑA ,SANTIAGO NICOLAS	GUARDERIA ARCO IRIS
439/2009	INAQUIZA*CALDERON ,LUIS ANDRES	GUARDERIA ARCO IRIS
1725/2009	INCERTIS*JARILLO ,GUILLERMO	GUARDERIA DISNEY PLAYS
395/2009	IORDACHE*AILINCAI ,COSMIN NARCISO	VICENTE MORTES
1595/2009	ISCRULESCU ,ALEXANDRU GHEORGHE	GUARDERIA L'ESCOLETA
1902/2009	IVANOVA*SPANDONIEVA ,ALEKSANDRA	VICENTE MORTES
501/2009	IYAMU ,CHERRY ESEOSA	REGINA CARMELI

502/2009	IYAMU, MERRY ESOHE	REGINA CARMELI
1982/2009	JAGBADI, ESEIWI DARREN	E. INFANTIL EL MOLÍ
1739/2009	JALLOW*CONTEH, YAINABA	VICENTE MORTES
882/2009	JALLOW*JALLOW, MOHAMED	MIGUEL DE CERVANTES
1454/2009	JALLOW*SILLAH, FATOUMATA	COLEGIO LA COMA
1453/2009	JALLOW*WAGGEH, ASSA	COLEGIO LA COMA
1740/2009	JALLOW, NYUMA	VICENTE MORTES
739/2009	JANDULA*AIBAR, ANA MARIA	AUSIAS MARCH
1205/2009	JAWAL, CARPENA	AUSIAS MARCH
759/2009	JIGA, ROBERTO CRISTIAN	MIGUEL DE CERVANTES
613/2009	JIMENEZ*AMADOR, CAMILA	COLEGIO LA COMA
1887/2009	JIMENEZ*ESPINOSA, ANGELA	GUARDERIA MI COLE
1083/2009	JIMENEZ*GARCIA, MIGUEL	VILLAR PALASÍ
721/2009	JUAN*LOIS, GEMA	SANCHIS GUARNER
720/2009	JUAN*LOIS, HUGO	SANCHIS GUARNER
219/2009	JUAN*MONTOKYA, BLAI	E. INFANTIL EL MOLÍ
486/2009	JUAN*VERDU, ANDREA	LICEO HISPANO
832/2009	JUAREZ*GALLEGO, MARTA	GUARDERIA GARABATOS
268/2009	JULIAN*GIJON, ALEX	COLEGIO JAIME I
414/2009	JURADO*IGLESIAS, NAYARA	E. INFANTIL EL MOLÍ
1751/2009	JURDAO*RODILLA, PAULA	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
166/2009	JUSTINIANO*ANTELO, CECILIA ESMERALDA	MIGUEL DE CERVANTES
1154/2009	KAKULOV*MAMEDOVA, ENRIQUE	VICENTE MORTES
789/2009	KHADIRI EL*KHADIRI EL, AYMAN	VICENTE MORTES
517/2009	KHADIRI EL*KHADIRI EL, LAILA	E. INFANTIL EL MOLÍ
1355/2009	KROHNERT*NCHAMA, DENZEL-ADOLFO	MIGUEL DE CERVANTES
1361/2009	LANCHAZO*CASTELLANO, CARLOS	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
497/2009	LARA*LOPEZ, GABRIEL	LICEO HISPANO
468/2009	LARA*LOPEZ, ZAIRA	LICEO HISPANO
978/2009	LARA*MARTINEZ, HECTOR	VICENTE MORTES
68/2009	LARAQUI*ALAOUI BEN HACHEM EL, NABIL	AUSIAS MARCH
1167/2009	LATYSMEV*YAMNYSCH, SERGIO	COLEGIO JAIME I
1073/2009	LAYRON*SAIZ, ADRIAN	MIGUEL DE CERVANTES
1807/2009	LAZARO*DERRON, HELENA	COLEGIO JAIME I
1138/2009	LAZO*SANTOS, IRENE	COLEGIO JAIME I
1736/2009	LEON*MOLINERO, CRISTINA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
162/2009	LEON*NOVEJARQUE, SANDRA	GUARDERIA MAFALDA
889/2009	LLERN*RUIZ, LUNA	GUARDERIA MAFALDA
458/2009	LLIRI*ROMERO, JESUS	GUARDERIA ARCO IRIS
1858/2009	LLIRI*ROMERO, SARA	GUARDERIA ARCO IRIS
1094/2009	LLUCH*LLAVATA, NATALIA	GUARDERIA MENUTS
49/2009	LOPEZ*ADRIAN, GLORIA	AUSIAS MARCH
1692/2009	LOPEZ*ALHAMA, ERIC	GUARDERIA MI COLE
29/2009	LOPEZ*ANDRES, ANTONIO	MIGUEL DE CERVANTES
28/2009	LOPEZ*ANDRES, RUBEN	MIGUEL DE CERVANTES
433/2009	LOPEZ*ARAMBUL, ALEJANDRA	E. INFANTIL EL MOLÍ

	LOPEZ*BLASCO ,BLAI	VILLAR PALASÍ
444/2009	LOPEZ*CABALLERO ,NEREA	E.INFANTIL EL MOLI
855/2009	LOPEZ*CANO ,ISABEL	COLEGIO JAIME I
336/2009	LOPEZ*CANO ,NOEMI	GUARDERIA BALOO
105/2009	LOPEZ*CAZORLA ,ALEJANDRO	REGINA CARMELI
1259/2009	LOPEZ*GIMENO ,ANGEL	COLEGIO LA FONT
610/2009	LOPEZ*GUERRERO ,DANIEL	COLEGIO LA COMA
152/2009	LOPEZ*HERRERO ,ELIZABETH	SANCHIS GUARNER
1626/2009	LOPEZ*LORENTE ,LUCIA	MIGUEL DE CERVANTES
1225/2009	LOPEZ*MARTINEZ ,GERMAN	VILLAR PALASÍ
1673/2009	LOPEZ*MARTINEZ ,ISABEL	GUARDERIA MI COLE
1674/2009	LOPEZ*MARTINEZ ,ROCIO	GUARDERIA MI COLE
1841/2009	LOPEZ*NAVARRO ,PAULA	VILLAR PALASÍ
431/2009	LOPEZ*VEGA ,CLAUDIA	SANCHIS GUARNER
430/2009	LOPEZ*VEGA ,NICOLE	SANCHIS GUARNER
346/2009	LOZANO*CIRPA ,DAVID	REGINA CARMELI
1233/2009	LUCENA*ASENSI ,AINHOA	LICEO HISPANO
318/2009	LUJAN*GUILLEM ,MIGUEL	E. INFANTIL MINERVA
599/2009	MACIAS*CERCOS ,SARA	REGINA CARMELI
1978/2009	MADUEÑO*DUEÑA DE LA ,AFRICA	LICEO HISPANO
747/2009	MAHECHA*FRANCO ,ISABELA	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
295/2009	MANCHOLA*ARIAS ,PAULA	GUARDERIA MAFALDA
833/2009	MANNEH ,SAIBOU	AUSIAS MARCH
608/2009	MANZANO*AMADOR ,LUISA	COLEGIO LA COMA
812/2009	MAÑAS*GOMEZ ,NURIA	GUARDERIA MAFALDA
437/2009	MARCH*FLORES ,DANIEL	REGINA CARMELI
63/2009	MARCHAN*VEGA ,AROA	AUSIAS MARCH
290/2009	MARCOS*FERNANDEZ ,PEDRO	VILLAR PALASÍ
1081/2009	MARCU*GABARRI ,COSTEL	VICENTE MORTES
1842/2009	MARI*RUIZ ,SHEILA	MIGUEL DE CERVANTES
1651/2009	MARISCA ,ADRIAN STEFAN	GUARDERIA MAFALDA
877/2009	MARQUES*CORTES ,MARIA DEL CARMEN	MIGUEL DE CERVANTES
714/2009	MARQUES*LEON ,MARIA INMACULADA	SANCHIS GUARNER
1078/2009	MARQUES*RAMIREZ ,FRANCISCO	VICENTE MORTES
1161/2009	MARTIN*BENLLOCH ,MANUEL	GUARDERIA DISNEY PLAYS
919/2009	MARTIN*CLAVIJO ,PAULA	GUARDERIA BALOO
1076/2009	MARTIN*COLAS ,VICTOR	GUARDERIA MENUTS
1142/2009	MARTIN*GRAU ,ALEJANDRO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1819/2009	MARTIN*HERRERA ,ANTONIO	REGINA CARMELI
320/2009	MARTIN*MATUTANO ,SALMA	LICEO HISPANO
476/2009	MARTINEZ*ALBIACH ,MARIA	AUSIAS MARCH
1928/2009	MARTINEZ*CAMPOS ,AMPARO	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
1459/2009	MARTINEZ*CAMPOS ,DAVID	COLEGIO LA COMA
249/2009	MARTINEZ*DIAZ ,ALEIXANDRE SALVADOR	MIGUEL DE CERVANTES
283/2009	MARTINEZ*DIAZ ,CRUZ	GUARDERIA BALOO
571/2009	MARTINEZ*DIAZ ,DANIEL	GUARDERIA BALOO



305/2009	MARTINEZ*GOMEZ , GABRIEL	E.INFANTIL EL MOLI
617/2009	MARTINEZ*HERGUETA , NAYARA	COLEGIO LA COMA
566/2009	MARTINEZ*LOPEZ , PAU	VICENTE MORTES
1746/2009	MARTINEZ*MARTIN , NEREA	REGINA CARMELI
24/2009	MARTINEZ*MUÑOZ , IVAN DAVID	MIGUEL DE CERVANTES
827/2009	MARTINEZ*MUÑOZ , VANESSA	GUARDERIA ARCO IRIS
1981/2009	MARTINEZ*NAVARRO , CRISTIAN	GUARDERIA MAFALDA
1800/2009	MARTINEZ*PASCUAL , IZAN	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
742/2009	MARTINEZ*REQUENA , ROBERTO	LICEO HISPANO
741/2009	MARTINEZ*REQUENA , SARA	E.INFANTIL EL MOLI
585/2009	MARTINEZ*ROLDAN , JUAN	VICENTE MORTES
1596/2009	MARTINEZ*SANTIAGO , JANIRA	COLEGIO EL PARQUE
34/2009	MATEU*MONTES , ALEJANDRO	MIGUEL DE CERVANTES
33/2009	MATEU*MONTES , NOEMI	E.INFANTIL EL MOLI
761/2009	MAYORDOMO*REAL , PAU	GUARDERIA MENUTS
88/2009	MECHAI*CHETTABI , AMINA	AUSIAS MARCH
90/2009	MECHAI*CHETTABI , MERIAM	AUSIAS MARCH
1203/2009	MECHTAT , DARINE	MIGUEL DE CERVANTES
379/2009	MEDINA*JUNQUERO , NADIA	REGINA CARMELI
380/2009	MEDINA*JUNQUERO , SANTIAGO	REGINA CARMELI
53/2009	MEDINA*LOPEZ , MANUEL	SANCHIS GUARNER
1069/2009	MEDINA*MARQUES , JESSICA	VICENTE MORTES
261/2009	MEJIAS*ARENAS , LUCIA	GUARDERIA MAFALDA
1147/2009	MEJIAS*MONTESINOS , LUCIA	COLEGIO JAIME I
104/2009	MENDEZ*ESPINOSA , ALEJANDRO	REGINA CARMELI
1362/2009	MENDOZA*FERNANDEZ , JOSE ANTONIO	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
1466/2009	MENDOZA*FERNANDEZ , JUAN	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
1609/2009	MESA*SANCHEZ , DANIEL	E.INFANTIL EL MOLI
1610/2009	MESA*SANCHEZ , PAULA	VICENTE MORTES
634/2009	MGHILI EL*HERNANDEZ , MOHAMED	COLEGIO LA COMA
1291/2009	MIHAILESCU , GABRIEL DORIAN	COLEGIO EL PARQUE
958/2009	MINGUET*COBOS , ENRIQUE	COLEGIO JAIME I
957/2009	MINGUET*COBOS , MARIA CANDELAS	COLEGIO JAIME I
1693/2009	MOLERO*BELEN , SERGIO	GUARDERIA ARCO IRIS
1908/2009	MOLINA*CORTES , MIGUEL	AUSIAS MARCH
636/2009	MOLINA*MIGUEL , AMANDA	COLEGIO LA COMA
35/2009	MONDEJAR*FLORES , JOSE	MIGUEL DE CERVANTES
586/2009	MONRABAL*TIRADO , OSCAR	LICEO HISPANO
587/2009	MONRABAL*TIRADO , VICENT	LICEO HISPANO
447/2009	MONSALVE*CASAS , KEVIN	GUARDERIA ARCO IRIS
1501/2009	MONZO*MIRA , ANGEL FRANCO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1502/2009	MONZO*MIRA , SERGIO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1613/2009	MORA*MENDIETA , AITANA-ANAIS	AUSIAS MARCH
1964/2009	MORAL*ORTEGA , CARLOS	VICENTE MORTES
1080/2009	MORALES*GUERRERO , JONATHAN JAVIER	VICENTE MORTES
101/2009	MORALES*PAULETE , ADRIAN	VICENTE MORTES

228/2009	MORALES*VERA, HECTOR	COLEGIO EL PARQUE
726/2009	MORAN*MARTIN, MARCOS	VILLAR PALASÍ
1020/2009	MORARU, DENISSA ALEXANDRA	MIGUEL DE CERVANTES
387/2009	MOREL*TORRENT, JESUS MANUEL	GUARDERIA MAFALDA
388/2009	MOREL*TORRENT, NAIALA	GUARDERIA MAFALDA
373/2009	MORELL*NUÑEZ, ADRIAN	LOS 2 PATITOS
1702/2009	MORENO*ALARCON, IVAN	MIGUEL DE CERVANTES
1295/2009	MORENO*ANDRES, VIRGINIA	COLEGIO EL PARQUE
341/2009	MORENO*GARCIA, FRANCISCO	VICENTE MORTES
1582/2009	MORENO*GONZALEZ, DIANA	COLEGIO LA FONT
342/2009	MORENO*GOST, VICTORIA	GUARDERIA MENUTS
1635/2009	MORENO*MARTI, ADRIAN	LICEO HISPANO
1045/2009	MORENO*PLA, DANIELA	GUARDERIA BALOO
333/2009	MORENO*SANTIAGO, CONSTANTINO	AUSIAS MARCH
334/2009	MORENO*SANTIAGO, MELCHOR	AUSIAS MARCH
1152/2009	MORENO*TORREJON, ANA	GUARDERIA BALOO
536/2009	MORERA*GARCIA, ALANYS	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
642/2009	MOTOS*SUAREZ, JUAN JOSE	COLEGIO LA COMA
1988/2009	MOYA*DOLZ, ALBERTO	VILLAR PALASÍ
1840/2009	MOYA*ESPINOSA, JUAN FRANCISCO	E. INFANTIL EL MOLÍ
750/2009	MOYA*MORA, CRISTIAN	COLEGIO JAIME I
136/2009	MULET*BENAVENT, ISABEL	MIGUEL DE CERVANTES
135/2009	MULET*BENAVENT, JUAN DIEGO	MIGUEL DE CERVANTES
1845/2009	MUÑOZ*CASADO, CLAUDIA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
76/2009	MUÑOZ*REMEDIOS, MARTA	VICENTE MORTES
179/2009	MUÑOZ*VALENTI, ADRIAN	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
180/2009	MUÑOZ*VALENTI, LUCIA	AUSIAS MARCH
1797/2009	NAVARRETE*MACIAN, ANDREA	SANCHIS GUARNER
1564/2009	NAVARRETE*REIG, MATEO	GUARDERIA L'ESCOLETA
1563/2009	NAVARRETE*REIG, OLIVIA	GUARDERIA L'ESCOLETA
712/2009	NAVARRO*BONILLO, JUAN FRANCISCO	VICENTE MORTES
711/2009	NAVARRO*BONILLO, SARA	VICENTE MORTES
399/2009	NAVARRO*ERASO, DANIELA	GUARDERIA MI COLE
689/2009	NAVARRO*GRANELL, MIGUEL ANGEL	LOS 2 PATITOS
255/2009	NAVARRO*LOPEZ, JUAN JOSE	VILLAR PALASÍ
2014/2009	NAVARRO*MONTORO, JOSE LUIS	E. INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1646/2009	NAVAS*BUSTOS, FRANCISCO IBAI	VICENTE MORTES
837/2009	NAVAS*GOMERA, AINHOA	MIGUEL DE CERVANTES
803/2009	NEVOT*FABIANI, PAULA	GUARDERIA L'ESCOLETA
996/2009	NIETO*SANCHEZ, DAVID	COLEGIO JAIME I
744/2009	NIÑEROLA*SILVESTRE, ALEJANDRO	GUARDERIA MAFALDA
335/2009	NJIKEN*NGUEGUIM, BRAYAN	GUARDERIA MAFALDA
484/2009	NTONMEU MEWOULOU, FRANCINE KATRIN	MIGUEL DE CERVANTES
1228/2009	NUÑEZ*LOPEZ, LUCIA	AUSIAS MARCH
1227/2009	NUÑEZ*LOPEZ, PAU	AUSIAS MARCH
1729/2009	OCHAITA*OLMO DEL, ALEJANDRO CARMELO	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS

		DESAMPARADOS LA SALLE
280/2009	OCHANDO*BENLLOCH , ANA	GUARDERIA NO PERTENECIENTE A PATERNA
1121/2009	OCHOA*LOPEZ , PAULA	VICENTE MORTES
1243/2009	OGALLAR*SERRANO , ADRIAN	AUSIAS MARCH
385/2009	OJEDA*IBÁÑEZ , ALVARO	GUARDERIA BALOO
716/2009	OJEDA*ROJAS , DAVID ADRIAN	SANCHIS GUARNER
37/2009	OLIVARES*ADAMES , TAMERA	GUARDERIA CUMBRE
607/2009	OLIVER*AMADOR , JACKELIN	COLEGIO LA COMA
1352/2009	OLIVER*FERNANDEZ , NHATANAEL	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
1775/2009	ORGAZ*RAMON , ANTONIO	ESCUELA 2
927/2009	ORTIZ*EGEA , PABLO	VILLAR PALASÍ
926/2009	ORTIZ*EGEA , PAULA	VILLAR PALASÍ
1030/2009	ORTIZ*LOPEZ , AITANA	GUARDERIA BALOO
1032/2009	ORTIZ*LOPEZ , CANDELA	GUARDERIA BALOO
1193/2009	OSMAN*GOMEZ , LEILA	MIGUEL DE CERVANTES
596/2009	OSORIO*AVILES , SANTIAGO	GUARDERIA MAFALDA
949/2009	OTABOR , FAVOUR	VILLAR PALASÍ
948/2009	OTABOR , GIFT	GUARDERIA MAFALDA
780/2009	OTALORA*ESTEVE , JORGE	AUSIAS MARCH
779/2009	OTALORA*ESTEVE , PILAR	AUSIAS MARCH
21/2009	PABLO*ABALOS , ADRIAN	VICENTE MORTES
250/2009	PACHECO*SORIANO , JOSE JAVIER	LICEO HISPANO
1708/2009	PAJARO*TORTAJADA , MARCO	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
113/2009	PALACIOS*LEON , ALVARO	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
1183/2009	PANTOJA*URBAN , YANIRA	MIGUEL DE CERVANTES
314/2009	PAÑOS*BAILLEN , IRENE	VILLAR PALASÍ
901/2009	PARDO*GOMEZ , ADRIAN	AUSIAS MARCH
461/2009	PARDO*MARTINEZ , ANTONIO	GUARDERIA MAFALDA
460/2009	PARDO*MARTINEZ , NEREA	VICENTE MORTES
1039/2009	PASTOR*KOPYTSYA , ADRIAN	E.INFANTIL EL MOLI
1778/2009	PAVON*SEMPER , NOAH	COLEGIO JAIME I
1987/2009	PEDERIVA*CASTAÑO , DAYANNA	GUARDERIA MAFALDA
1510/2009	PEDRERO*MORTE , NICOLAS	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1067/2009	PEDRON*FERNANDEZ , GISELA	VICENTE MORTES
699/2009	PEDRON*GONZALEZ , HECTOR	VILLAR PALASÍ
700/2009	PEDRON*GONZALEZ , HELENA	LOS 2 PATITOS
1026/2009	PEINADO*RUIZ , BARBARA ESPERANZA	VILLAR PALASÍ
550/2009	PEINADO*SAINZ , PAULA	VILLAR PALASÍ
777/2009	PEIRO*MACIAS , ANDREA	LICEO HISPANO
776/2009	PEIRO*MACIAS , SERGIO	LICEO HISPANO
389/2009	PELLICER*MONTERO , JOSE	VILLAR PALASÍ
1750/2009	PELLICER*ORTEGA , ROBERTO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1844/2009	PENSO*STEGEMANN , FABIAN	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA

1855/2009	PEÑAQUISHPE*ARMIJOS, FRANCISCO JAVIER	MIGUEL DE CERVANTES
319/2009	PEÑARRUBIA*PASCUAL, LUCIA	ESCUELA INFANTIL MINERVA
121/2009	PERALES*LEON, ADRIANA	COLEGIO EL PARQUE
120/2009	PERALES*LEON, CLAUDIA	COLEGIO EL PARQUE
756/2009	PERDIZ*ALMARCHE, HUGO	VICENTE MORTES
757/2009	PERDIZ*ALMARCHE, JOSE ANTONIO	VICENTE MORTES
202/2009	PERDIZ*PEREZ, FRANCISCO JAVIER	SANCHIS GUARNER
406/2009	PEREGRINA*SANCHEZ, ADRIAN	COLEGIO JAIME I
1163/2009	PEREZ*ABELLAN, AINOA	VICENTE MORTES
1017/2009	PEREZ*GARCIA, ADRIAN	LICEO HISPANO
58/2009	PEREZ*IZQUIERDO, LUNA	AUSIAS MARCH
57/2009	PEREZ*IZQUIERDO, MAR	AUSIAS MARCH
763/2009	PEREZ*MOLLAT, DOLORES	VICENTE MORTES
1752/2009	PEREZ*MORA, VICTORIA	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
511/2009	PEREZ*MORENO, LUCIA	LICEO HISPANO
802/2009	PEREZ*MORENO, MIA	AUSIAS MARCH
1955/2009	PEREZ*RANCAÑO, NAIRA	COLEGIO EL PARQUE
429/2009	PEREZ*TORNERO, ANTONIO	AUSIAS MARCH
1690/2009	PETROV, ANDREY	COLEGIO LA FONT
98/2009	PICAZO*MEDINA, CELESTINA	LOS 2 PATITOS
971/2009	PITARCH*HERNANDO, PAULA	LICEO HISPANO
1177/2009	PIZARRO*CUSSO, ANDREA	VILLAR PALASÍ
1178/2009	PIZARRO*CUSSO, MARC	VILLAR PALASÍ
1422/2009	POCOVI*SEBASTIAN, DIANA	GUARDERIA TERRAMELAR
32/2009	PONS*BELLOCH, MIQUEL	MIGUEL DE CERVANTES
1551/2009	POPA, DAVID	COLEGIO EL PARQUE
1252/2009	POPESCU, IRENE MARIA	GUARDERIA MI COLE
1119/2009	POPESCU, REBECA CRISTINA	GUARDERIA CUMBRE
25/2009	PORTILLO*GAMARRA, ALEX FABIAN	MIGUEL DE CERVANTES
510/2009	PORTILLO*GIGANTE, MIREIA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
509/2009	PORTILO*GIGANTE, ERIKA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
881/2009	PRIMA*FUSTE, TEODORO	E. INFANTIL FUENTE DEL JARRO
140/2009	PUCHADES*FONFRIA, MAR	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
141/2009	PUCHADES*FONFRIA, SONIA	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
523/2009	PUENTES*ARROYO, AINARA	LICEO HISPANO
1599/2009	PUIG*JORDA, MARIA PILAR	E. INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1951/2009	PUIG*ROCA, ALICIA SOFIA	GUARDERIA MI COLE
1980/2009	PULBERE, ANA GABRIELA	MIGUEL DE CERVANTES
960/2009	QUESADA*MIRALLES, OMAR	MIGUEL DE CERVANTES
489/2009	QUILIS*MERCADAL, JOAQUIN	GUARDERIA BALOO
241/2009	RAIMINGUEZ*ORTIZ, AARON	GUARDERIA BALOO
240/2009	RAIMINGUEZ*ORTIZ, ADRIAN	GUARDERIA BALOO
300/2009	RAMIREZ*AGUILAR, RAMON DAVID	VILLAR PALASÍ
1212/2009	RAMIREZ*ALVAREZ, MIREIA	SANCHIS GUARNER

408/2009	RAMIREZ*ANDRES ,ALVARO	LICEO HISPANO
467/2009	RAMIREZ*DIAZ DE OROPEZA,SEBASTIAN	GUARDERIA MAFALDA
1010/2009	RAMIREZ*MORALES ,PABLO	MIGUEL DE CERVANTES
1618/2009	RAMIREZ*TARIFA, LORENA	COLEGIO JAIME I
1044/2009	RAMON*MORENO ,POL	GUARDERIA BALOO
1043/2009	RAMON*MORENO ,SAHARA	VILLAR PALASÍ
540/2009	RAMOS*FLORES ,ALVARO	GUARDERIA BALOO
462/2009	RAMOS*HERNANDEZ ,AINOA	VICENTE MORTES
1077/2009	RAMOS*PEREZ ,BRENDA	VICENTE MORTES
352/2009	RAMOS*TORNERO ,IVAN	VICENTE MORTES
625/2009	REDON*PARDO ,EDUARDO	COLEGIO LA COMA
1607/2009	REQUENA*VAÑO ,DIEGO	LICEO HISPANO
353/2009	RIDAURA*LABRADA ,LUCIA	GUARDERIA L'ESCOLETA
5/2009	RINCON*GONZALEZ ,DUNCAN YAIR	COLEGIO LA FONT
	RIOS*DIAZ,VICTOR JOSE	GUARDERIA ARCO IRIS
1817/2009	RIVERO*IBÁÑEZ ,HELENA	GUARDERIA MAFALDA
916/2009	RODIL*VALLS ,BRANDON ESTEBAN	VICENTE MORTES
983/2009	RODRIGO*MARTINEZ ,SANDRA	COLEGIO JAIME I
133/2009	RODRIGUEZ*FAJARDO ,LAURA VALENTINA	LOS 2 PATITOS
783/2009	RODRIGUEZ*GARCIA ,PAULA	VILLAR PALASÍ
331/2009	RODRIGUEZ*LOPEZ ,NOE	VICENTE MORTES
1531/2009	RODRIGUEZ*OVEJERO ,LUCIA	COLEGIO JAIME I
1694/2009	RODRIGUEZ*PUERTAS ,VICTOR	E.INFANTIL EL MOLI
1298/2009	ROLDAN*AMIGO ,ALEJANDRO	ESCUELA 2
1013/2009	ROLDAN*CAMARA ,ALBA	VICENTE MORTES
1012/209	ROLDAN*CAMARA ,SOFIA	VICENTE MORTES
1932/2009	ROMANIUC*GHEORGHIU ,MELINA	GUARDERIA MI COLE
785/2009	ROMERO*BANACLOCHE ,NEREA	E.INFANTIL EL MOLI
784/2009	ROMERO*BANACLOCHE ,ZAIRA	VICENTE MORTES
954/2009	ROMERO*DESCALZO ,YERAY	AUSIAS MARCH
1464/2009	ROMERO*MONDEJAR ,CARMEN	COLEGIO LA COMA
1822/2009	ROPO*SENOBUA ,BESAHA MARCOS	VILLAR PALASÍ
718/2009	ROYO*SORIA ,GYSELA	SANCHIS GUARNER
717/2009	ROYO*SORIA ,THANIA	SANCHIS GUARNER
766/2009	RUANO*GABARRI ,GABRIEL	LICEO HISPANO
168/2009	RUIZ*BAHRAOUY EL ,AMAL	VILLAR PALASÍ
220/2009	RUIZ*BASTANTE ,BARBARA	E.INFANTIL EL MOLI
1460/2009	RUIZ*CORDERO ,ISAAC	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
938/2009	RUIZ*GUZMAN ,IRENE	AUSIAS MARCH
1848/2009	RUIZ*PONS ,MANUEL JESUS	COLEGIO JAIME I
1040/2009	RUIZ*REINOSO ,BYRON BEYCKER	GUARDERIA MAFALDA
345/2009	RUIZ*RUIZ ,PEDRO	SANCHIS GUARNER
736/2009	RUMI*PUENTES ,MARA	LICEO HISPANO
622/2009	RUSCHEV*BON ,CLAUDIA	COLEGIO LA COMA
623/2009	RUSCHEV*BON ,TANIA DEL CARMEN	COLEGIO LA COMA
1351/2009	RYAHI EL IDRISSEI*SILVA ,JADILLA	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
1675/2009	SAADANI*ESPINO ,NOUR	LICEO HISPANO
970/2009	SAAVEDRA*MORALES ,AINARA	MIGUEL DE CERVANTES

1522/2009	SABATE*MARTINEZ, NOAH	COLEGIO LA FONT
1105/2009	SABAU, ALEXANDRU FLORIN	GUARDERIA MI COLE
188/2009	SAIZ*SOTO, IZAN	VILLAR PALASÍ
1878/2009	SAIZ*TADEO, DIEGO	LICEO HISPANO
44/2009	SAIZ*VILLAR, ADRIAN	VICENTE MORTES
1567/2009	SALANOVA*APARISI, GIULIA	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
251/2009	SALAVERTE*BENLLOCH, VICENTE	COLEGIO EL PARQUE
1463/2009	SALAZAR*FERREDUELA, IVAN	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
640/2009	SALAZAR*MOLINERO, NAYARA	COLEGIO LA COMA
1801/2009	SALAZAR*PEÑA, HERMAN JOAN	GUARDERIA MENUTS
1358/2009	SALAZAR*SALAZAR, ROSA MARIA	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
1480/2009	SALAZAR*TORRES, KIARA	COLEGIO LA COMA
208/2009	SAMADI*ASSKI EL, HIDAYA	LICEO HISPANO
821/2009	SAMADI, AHMAD YASER	GUARDERIA ARCO IRIS
209/2009	SAMADI, MOHAMED-HOSAM	LICEO HISPANO
820/2009	SAMADI, UBAY	MIGUEL DE CERVANTES
468/2009	SAN CAYETANO*ENGUIDANOS, ASIER	GUARDERIA ARCO IRIS
247/2009	SAN CAYETANO*ENGUIDANOS, ZAIRA	LICEO HISPANO
588/2009	SAN JUAN*GIL, IRENE	VILLAR PALASÍ
1612/2009	SANCHEZ*CESPEDES, DANIEL	MIGUEL DE CERVANTES
1707/2009	SANCHEZ*CUENCA, GABRIEL	GUARDERIA MAFALDA
259/2009	SANCHEZ*DIAZ, JOSE MANUEL	AUSIAS MARCH
258/2009	SANCHEZ*DIAZ, TANIA	AUSIAS MARCH
1594/2009	SANCHEZ*GARCIA, MARINA	GUARDERIA MI COLE
1628/2009	SANCHEZ*LONDOÑO, ESTEFANIA	VICENTE MORTES
91/2009	SANCHEZ*PEREZ, NEREA	REGINA CARMELI
321/2009	SANCHEZ*SANTIAGO, LOLA	AUSIAS MARCH
1001/2009	SANCHEZ*SERRANO, JUAN SEBASTIAN	MIGUEL DE CERVANTES
184/2009	SANFELIX*GARCIA, LUCAS ANGEL	VILLAR PALASÍ
518/2009	SANFELIX*GIMENEZ, ATHENEA	VICENTE MORTES
701/2009	SANMARTIN*SORIANO, NAYARA	SANCHIS GUARNER
1642/2009	SANTIAGO*CAMPANARIO, DIEGO	COLEGIO EL PARQUE
1643/2009	SANTIAGO*CAMPANARIO, JOSUE	VILLAR PALASÍ
1644/2009	SANTIAGO*CAMPANARIO, RAQUEL	VILLAR PALASÍ
230/2009	SANTIAGO*GARCIA, JOSE	AUSIAS MARCH
637/2009	SANTIAGO*JIMENEZ, RAFAELA	COLEGIO LA COMA
879/2009	SANYANG, FATOUMATA	MIGUEL DE CERVANTES
871/2009	SANZ*ANTONINO, ADRIAN	COLEGIO LA FONT
872/2009	SANZ*ANTONINO, MARIA DEL MAR	GUARDERIA GARABATOS
846/2009	SCHIOPOIU, ANA MARIA	MIGUEL DE CERVANTES
1150/2009	SEGOVIA*GOMEZ, CARLOS FRANCISCO	ESCUELA INFANTIL MINERVA
56/2009	SEGUI*MELGOSO, MIGUEL ANGEL	AUSIAS MARCH
1354/2009	SEGURA*GIMENEZ, LUCIA	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
60/2009	SEINI*MOHAMED-NAGEM, TAGUIO	MIGUEL DE CERVANTES
1469/2009	SENCIANES*FERNANDEZ, AITANA	COLEGIO LA COMA
1469/2009	SENCIANES*FERNANDEZ, AITANA	COLEGIO LA COMA
1470/2009	SENCIANES*FERNANDEZ, JOSE MANUEL	COLEGIO LA COMA
870/2009	SERNEGUET*BURGUET, LLUC	E.INFANTIL EL MOLI

869/2009	SERNEGUET*BURGUET ,MARC	E.INFANTIL EL MOLÍ
332/2009	SERRA*MARTIN,JOSE MIGUEL	VICENTE MORTES
1888/2009	SERRANO*GOMEZ ,ANGEL	GUARDERIA MENUTS
358/2009	SERRANO*GOMEZ ,JAVIER	VICENTE MORTES
559/2009	SERRANO*MARTINEZ ,MARCOS	GUARDERIA MENUTS
903/2009	SESE*GUZMAN,VICTOR	VILLAR PALASÍ
1290/2009	SEIN*SOLER, HYARA MARTINA	COLEGIO LA FONT
139/2009	SHVETS, DAVID	GUARDERIA MAFALDA
1691/2009	SIFRE*CABELLO, CHRISTIAN	COLEGIO EL PARQUE
1457/2009	SILVA*CLAVERIA, FRANCISCO JAVIER	COLEGIO LA COMA
1465/2009	SILVA*GARCIA, NAZARET	COLEGIO LA COMA
604/2009	SILVA*SALAZAR, DIEGO	COLEGIO LA COMA
602/2009	SILVA*SALAZAR, KEVIN	COLEGIO LA COMA
1467/2009	SILVA*TORRES, MOISES	COLEGIO LA COMA
1847/2009	SINGH*RAUR, DIVJOT	E.INFANTIL EL MOLÍ
723/2009	SOLAZ*RAMOS, JOSE LUIS	GUARDERIA MAFALDA
828/2009	SOLER*ARDITE, ALICIA	COLEGIO LA FONT
524/2009	SOLER*HUERTA, ZAIDA	LICEO HISPANO
562/2009	SOLORZANO*RODRIGUEZ, MARCOS	REGINA CARMELI
2005/2009	SOLTANI, INES	VILLAR PALASÍ
213/2009	SOMIARI ISAAC*HARRY, EMMANUELLA	REGINA CARMELI
197/2009	SORIA*FERRANDO, MAURO	GUARDERIA MI COLE
198/2009	SORIA*FERRANDO, NICOLAS	ESCUELA 2
1882/2009	SORIANO*ALFARO, ENRIQUE	AUSIAS MARCH
976/2009	SORIANO*GONZALEZ, MARIO	LICEO HISPANO
464/2009	SORIANO*HERNANDEZ, PABLO	COLEGIO JAIME I
463/2009	SORIANO*HERNANDEZ, SAMUEL	COLEGIO JAIME I
155/2009	SORIANO*LAGUNA, LAURA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
1573/2009	STOIAN, DENIS MIHAI	COLEGIO LA FONT
1911/2009	SUAREZ*CORREDOR, IZAN	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
20/2009	SUAREZ*DUQUE, DANIELA	MIGUEL DE CERVANTES
1260/2009	TANASE, ANGEL KARAN	GUARDERIA L'ESCOLETA
1180/2009	TCHANKOUMI *MALANOU, ARIEL MANUEL	E.INFANTIL EL MOLÍ
1181/2009	TCHANKOUMI *MALANOU, LOIC ULRICH	E.INFANTIL EL MOLÍ
474/2009	TIPAN*CEVALLOS, BYRON LENIN	SANCHIS GUARNER
176/2009	TOLOSA*RODRIGUEZ, HUGO	SANCHIS GUARNER
4/2009	TORRECILLAS*CASTILLO, AMPARO	AUSIAS MARCH
3/2009	TORRECILLAS*CASTILLO, CAYETANA	AUSIAS MARCH
210/2009	TORRENT*MOYA, PAULA	SANCHIS GUARNER
338/2009	TORRENT*NAVARRETE, NEREA	GUARDERIA GARABATOS
134/2009	TORRES*LUCAS, ARTURO	VICENTE MORTES
67/2009	TORRES*MORENO, RAMON	MIGUEL DE CERVANTES
611/2009	TORRES*SILVA, YERAI	COLEGIO LA COMA
907/2009	TRUJILLO*MARTINEZ, BRYAN ALEJANDRO	COLEGIO JAIME I
1749/2009	TUQUERRES*MIZQUIRI, JEYNS VIT	GUARDERIA ARCO IRIS
40/2009	TUQUERRES*MIZQUIRI, NIKOLE JHAJAIRA	MIGUEL DE CERVANTES

896/2009	UGUET*BARRIO DEL,LUCIA	VILLAR PALASÍ
975/2009	URREA*BAYO, IZAN	GUARDERIA BALOO
1124/2009	VALCAZAR*LOPEZ, PABLO	E.INFANTIL EL MOLI
1615/2009	VALERO*MARTINEZ, AINARA	VICENTE MORTES
1117/2009	VALERO*SOTO, LUCIA	GUARDERIA CUMBRE
114/2009	VALLEDOR*CONTELLS, VICENTE	LICEO HISPANO
48/2009	VALLES*GARFELLA, ADRIANA	ESCUELA INFANTIL MINERVA
503/2009	VALLS*ESCRICHE, MERITXELL	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
605/2009	VAQUERO*SILVA, YERAI	COLEGIO LA COMA
102/2009	VARGAS*CARRETERO, JUAN CARLOS	VICENTE MORTES
822/2009	VARGAS*MOSQUERA, ROBERTO CARLOS	GUARDERIA BALOO
1720/2009	VARTOLOMEI, ALEXANDRA RAISA	GUARDERIA MAFALDA
1985/2009	VASCONEZ*TAIPE, MELANY BELEN	MIGUEL DE CERVANTES
195/2009	VEGA*GABARRI, ANIBAL	GUARDERIA BALOO
78/2009	VENSALA*SANFELIX, LUCIA	AUSIAS MARCH
1285/2009	VERDU*SANZ, MARTA	GUARDERIA MI COLE
1825/2009	VERGARA*LORENZO, FRANCISCO VICENTE	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
1689/2009	VICENT*PASTOR, GONZALO	GUARDERIA MI COLE
1650/2009	VICENTE*MATEU, NAYELI	LICEO HISPANO
129/2009	VICENTE*ZAFRA, DANIEL	GUARDERIA ARCO IRIS
548/2009	VILAR*SAINZ, ALBA	E.INFANTIL EL MOLI
547/2009	VILAR*SAINZ, JOSE	E.INFANTIL EL MOLI
860/2009	VILLA*RAMIREZ, HEIDI ARIADNE	GUARDERIA MAFALDA
859/2009	VILLA*RAMIREZ, SHIRLEY MICAELA	VICENTE MORTES
851/2009	VILLALBA*JUNCOS, RUBEN	LICEO HISPANO
1537/2009	VILLAR*LUCENA, ANDREA	COLEGIO JAIME I
1538/2009	VILLAR*LUCENA, EMMA	COLEGIO JAIME I
42/2009	VILLAR*SANCHEZ, ALEJANDRO	GUARDERIA MENUTS
43/2009	VILLAR*SANCHEZ, BLAS	VICENTE MORTES
1149/2009	VILLENA*PEREZ, JONATHAN	VICENTE MORTES
691/2009	VIZCAINO*MASCUÑAN, CARLA	COLEGIO JAIME I
1662/2009	ZAMBRANO*LOOR, AITANA YANIRA	VICENTE MORTES
311/2009	ZAPATER*ORTUÑO, AITOR	GUARDERIA CUMBRE
312/209	ZAPATER*ORTUÑO, FRANCISCO JOSE	LICEO HISPANO
1222/2009	ZITOUNI, ADAM	E.INFANTIL EL MOLI
894/2009	ZRILIC*FABADO, ALICIA	E.INFANTIL EL MOLI
895/2009	ZRILIC*FABADO, SALMA	VILLAR PALASÍ

**ANNEX I  
NO BECATS**

**ANEXO II  
NO BECADOS**

Sol·licitud Solicitud	Alumne Alumno	Col·legi Colegio
--------------------------	------------------	---------------------



1935/2009	ADALID*GABAS , BLANCA	GUARDERIA MI COLE
1756/2009	ADAM*MALLACH , ALEJANDRO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1091/2009	AGUERA*SANCHEZ , PATRICK	LOS 2 PATITOS
1286/2009	AGUILAR*BORONAT , NAROA	GUARDERIA L'ESCOLETA
1541/2009	ALARCON*SAPIÑA , EVA	GUARDERIA TERRAMELAR
1556/2009	ALBIÑANA*ESQUEMBRE , ALEJANDRA	COLEGIO EL PARQUE
1949/2009	ALBIOL*PARDO , JORGE	COLEGIO EL PARQUE
1660/2009	ALCANTARA*PAYA , SERGIO	GUARDERIA MI COLE
2007/2009	ALES*CUEVA , MAURICIO	GUARDERIA BALOO
1136/2009	ALFAGEME*GONZALEZ , IVAN	GUARDERIA BALOO
150/2009	ALVAREZ*MARTIN , DANIEL	GUARDERIA BALOO
612/2009	AMADOR*TORRES , KIARA	COLEGIO LA COMA
639/2009	AMADOR*UTRERA , EVA MARIA	COLEGIO LA COMA
810/2009	ANDREU*GONZALEZ , ASHLEY	GUARDERIA BALOO
809/2009	ANDREU*GONZALEZ , ELEA	LICEO HISPANO
1914/2009	ANDUJAR*PORTOLES , MIREIA	GUARDERIA MI COLE
1666/2009	ANTON*SANCHIS , ALBERTO	COLEGIO EL PARQUE
840/2009	ANTONINO*ESPINAR , JAVIER	GUARDERIA GARABATOS
947/2009	APARICIO*CORONILLA , PABLO ALFREDO	GUARDERIA MENUTS
1536/2009	ARAMENDIA*BARRACHINA , CARLA	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1277/2009	ARAUJO*FERRADA , ALEJANDRO MANUEL	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1767/2009	ARQUES*OVIEDO , JAIME	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1008/2009	ARSENE , DANIEL VALENTIN	GUARDERIA MENUTS
1505/2009	ASENJO*GARCIA , JORGE	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1827/2009	ASENSI*ACEDO , ALVARO	GUARDERIA CUMBRE
1829/2009	ASENSI*ACEDO , IRENE	GUARDERIA CUMBRE
394/2009	ASINARI SAN MARZANO*DIAZ , DIDO	VICENTE MORTES
2004/2009	BAIXAULI*PLA , CARLA	GUARDERIA MI COLE
1946/2009	BALDERAS*DIAZ , ELOY	GUARDERIA MI COLE
1946/2009	BALDERAS*DIAZ , ELOY	LITTLE FRIENDS
560/2009	BALLESTEROS*NOGUERO , MIREIA	GUARDERIA MENUTS
995/2009	BANACLOIG*CARDENAS , PABLO	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
994/2009	BANACLOIG*CARDENAS , RAFAEL	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
407/2009	BARBERA*SANTA CRUZ , ANDREA	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1456/2009	BARRUL*GONZALEZ , ENCARNACION	COLEGIO LA COMA
1924/2009	BASOIU*PANADERO , EDUARD	LOS 2 PATITOS
1929/2009	BASOIU*PANADERO , JULIA ALEXANDRA	LOS 2 PATITOS
1276/2009	BAUZA*SANCHEZ , MARC	GUARDERIA TERRAMELAR
1947/2009	BELLVER*PEREZ , NATHALIA	COLEGIO LA FONT
1664/2009	BENAVENT*ALCAÑIZ , PABLO	COLEGIO EL PARQUE
61/2009	BENET*MAZA , PABLO	GUARDERIA MAFALDA
632/2009	BERNAL*AVIVAR , YUMARA	COLEGIO LA COMA
1365/2009	BETHEO*BOCO , KEVIN	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
1942/2009	BLANQUER*GIL , CARLOTA	GUARDERIA MI COLE

1943/2009	BLANQUER*GIL ,VIOLETA	GUARDERIA MI COLE
1547/2009	BLAZQUEZ*MARTINEZ ,MARIO	COLEGIO JAIME I
1546/2009	BLAZQUEZ*MARTINEZ ,NICOLAS	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1218/2009	BLEDA*MARTINEZ ,DANIEL	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1130/2009	BLESA*GOMEZ ,FRANCISCO DAVID	LICEO HISPANO
1852/2009	BLOISE*ANDUJAR ,HECTOR	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1413/2009	BONET*MARIN ,CARLA	GUARDERIA TERRAMELAR
382/2009	BONILLA*LORENTE ,ALBA	GUARDERIA BALOO
381/2009	BONILLA*LORENTE ,PAULA	LICEO HISPANO
704/2009	BOSCA*ANTA ,CARME	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1575/2009	BOSCH*DASI ,RAUL	COLEGIO EL PARQUE
1370/2009	BOUTIGHMASS ,ALI	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
9/2009	BRENES*RISCO ,JUAN ELIAS	GUARDERIA GARABATOS
841/2009	BURGUET*ELEGIDO ,ROBERTO BLAS	LICEO HISPANO
1085/2009	CABALLERO*DIAZ ,ELENA	GUARDERIA MAFALDA
1273/2009	CARRASCO*GARCIA ,PAULA	COLEGIO JAIME I
1977/2009	CARRILERO*ZAPATA ,JOSE	GUARDERIA BALOO
6/2009	CARRION*GIL ,PABLO	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1523/2009	CARRION*SAIZ ,PAULA	COLEGIO JAIME I
1839/2009	CASANI*NAVARRO ,LUCIA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
619/2009	CEBALLO*GABARRI ,JOSUE	COLEGIO LA COMA
1363/2009	CEBALLOS*FERNANDEZ ,MARIA DEL CARMEN	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
1933/2009	CERDA*SANCHEZ ,PATRICIA	GUARDERIA MI COLE
1027/2009	CERVERA*RUIZ ,PABLO	GUARDERIA MENUTS
1620/2009	CERVERA*SANZ ,ALVARO	AUSIAS MARCH
1619/2009	CERVERA*SANZ ,ANDREA	AUSIAS MARCH
1122/2009	CESTER*LOPEZ ,NAOMI	SANCHIS GUARNER
13/2009	CHURRUCA*RUEDA ,AITOR	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1151/2009	CLEMENTE*BAUTISTA ,ROCIO	ESCUELA INFANTIL MINERVA
1241/2009	COLAGO*GIL ,VICTOR	MIGUEL DE CERVANTES
506/2009	COLLADO*PASTOR ,PABLO	VICENTE MORTES
774/2009	COLLADO*RAMIREZ ,ANDREA	GUARDERIA BALOO
1910/2009	COMPANY*MAS ,MARTA	GUARDERIA BALOO
1548/2009	COQUE*CALATAYUD ,MAR	COLEGIO LA FONT
762/2009	CORDOBA*BERBEL ,IVAN	VICENTE MORTES
1875/2009	CORTES*AGUILAR ,PAU	MIGUEL DE CERVANTES
1356/2009	CORTES*SALAZAR ,MARIANO	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
959/2009	CREMASCHI*BURGOS ,FRANCESCO	COLEGIO JAIME I
1598/2009	CUENCA*GOMEZ ,RUBEN	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
962/2009	CUESTA*GISBERT ,CESAR	E.INFANTIL EL MOLI
1975/2009	DAVID*OSUNA ,SILVIA	GUARDERIA BALOO
918/2009	DESCALZO*MARTIN ,EMILIO	GUARDERIA BALOO
1035/2009	DIAZ*BELLOCH ,CARLOS	VILLAR PALASÍ
1549/2009	DIAZ*CARRASCO ,LEYRE	GUARDERIA MI COLE
1971/2009	DIAZ*PEREZ ,VICENTE	AUSIAS MARCH
534/2009	DOMINGO*CANO ,HUGO	VILLAR PALASÍ

1762/2009	DUATO*POVEDA , PAULA	GUARDERIA MI COLE
1967/2009	DURA*MANZANO , ALBA	GUARDERIA GARABATOS
1989/2009	ECHEVARRIA*POQUET , HUGO	LICEO HISPANO
633/2009	EL MGHELI*HERNANDEZ , ABDELLATIF	COLEGIO LA COMA
973/2009	ELVIRA*SAEZ , DAVID	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
73/2009	ESCOBAR*LOPEZ , ENRIQUE	GUARDERIA BALOO
186/2009	ESPI*MUNUERA , JUAN MIGUEL	VICENTE MORTES
1650/2009	ESPINOSA*PARRA , RUBEN	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
201/2009	ESTEVE*LACRUZ , DOLORES	GUARDERIA MAFALDA
1634/2009	ESTEVEZ*ORTEGA , HUGO	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1633/2009	ESTEVEZ*ORTEGA , MARCOS	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1208/2009	ESTOPIÑA*CONES , MARCOS	LICEO HISPANO
154/2009	FABADO*VALERO , PABLO JUAN	E. INFANTIL LA GACELA
698/2009	FAJARDO*CLEMENTE , NOA	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
850/2009	FAMBUENA*ALVAREZ , MARIA VICTORIA	MIGUEL DE CERVANTES
1245/2009	FANDOS*TENA , CARLOS	LOS 2 PATITOS
1244/2009	FANDOS*TENA , DANIEL	AUSIAS MARCH
2021/2009	FELIPE*MORENO , NAIARA	GUARDERIA MENUTS
1191/2009	FERNANDEZ*ATIENZA , JAVIER	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
748/2009	FERNANDEZ*BADIA , SOFIA	E. INFANTIL LA GACELA
749/2009	FERNANDEZ*BADIA , WIFREDO	E. INFANTIL LA GACELA
1196/2009	FERNANDEZ*JUMILLAS , SANDRA	COLEGIO EL PARQUE
514/2009	FERNANDEZ*RAMIREZ , ALEJANDRO	VICENTE MORTES
1093/2009	FERNANDEZ*SINTES , NEREA	GUARDERIA CUMBRE
1682/2009	FERRER*FABIAN , HUGO	GUARDERIA MI COLE
1903/2009	FERRER*MARTI , DIEGO	LOS 2 PATITOS
790/2009	FERRERES*RUIZ , JOAN	COLEGIO JAIME I
1815/2009	FERRI*ADRIA , VORO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1830/2009	FIGUEROLA*CHAFER , RAFAEL	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
483/2009	FLORS*WALTER , MONICA	GUARDERIA GARABATOS
415/2009	FOLGADO*LLIBRER , AMANDA	GUARDERIA BALOO
1603/2009	FORNAS*ASENSIO , GUILLERMO	MIGUEL DE CERVANTES
1102/2009	FORTEA*BETA , DAVID	GUARDERIA CUMBRE
424/2009	FORTUNY*BLESA , GERARD	LOS 2 PATITOS
915/2009	FUENTES*CRUZ DE LA , AZAHARA	GUARDERIA BALOO
1364/2009	GABARRI*GOMEZ , SARA	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
1359/2009	GABARRI*IGUAL , PEDRO	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
920/2009	GALAN*MORALES , IVAN	ESCUELA INFANTIL MINERVA
1759/2009	GALERA*ROMANCE , PABLO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1771/2009	GALINDO*SEGURA , ARTURO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1229/2009	GALLEGO*GARCIA , IVAN	GUARDERIA MENUTS
1288/2009	GALLEGO*MORILLO , ELENA SOFIA	COLEGIO EL PARQUE
2016/2009	GALLEGO*RUIZ , ALBERTO	GUARDERIA CUMBRE
1818/2009	GARCES*BARBETA , RAUL	GUARDERIA MI COLE
493/2009	GARCIA*ALONSO , DANIEL	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
890/2009	GARCIA*BARRERO , MANUEL	AUSIAS MARCH

1948/2009	GARCIA*BORONAT , PAU	ESCUELA 2
84/2009	GARCIA*BOSCH , PABLO	COLEGIO EL PARQUE
1886/2009	GARCIA*GALVEZ , CELIA	GUARDERIA MI COLE
563/2009	GARCIA*NAVARRO , AINARA	E.INFANTIL EL MOLI
1851/2009	GARCIA*QUESADA , DULCE MARIA	GUARDERIA BALOO
1587/2009	GARCIA*REY , SERGIO	COLEGIO EL PARQUE
1526/2009	GARCIA*RODRIGUEZ , DIEGO	GUARDERIA TERRAMELAR
2019/2009	GARCIA*RUIZ , JOSEP	GUARDERIA BALOO
1938/2009	GARCIA*SORIA , ENRIQUE	ESCUELA 2
1937/2009	GARCIA*SORIA , MIQUEL	GUARDERIA MI COLE
1936/2009	GARCIA*SORIA , PAU	GUARDERIA MI COLE
773/2009	GARRIDO*ALARCON , CARMEN	AUSIAS MARCH
1906/2009	GARRIDO*ARRIBAS , MARINA	LOS 2 PATITOS
277/2009	GARRIDO*SALINAS , ADRIAN	GUARDERIA MI COLE
1211/2009	GATO*GALVEZ , SARA	COLEGIO JAIME I
873/2009	GATO*GARCIA , DIEGO	AUSIAS MARCH
1253/2009	GICA , ALICIA MARIA	LITTLE FRIENDS
1268/2009	GILA*CUBERO , JUAN	GUARDERIA BALOO
535/2009	GIMENO*GARCIA , MARIA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
601/2009	GIRALDO*MARTINEZ , ANGELICA	COLEGIO LA COMA
1519/2009	GOMAR*MARTINEZ , NEREA	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1530/2009	GOMEZ*GOMEZ , AROA	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
400/2009	GOMEZ*MARTINEZ , PAULA	VILLAR PALASÍ
1034/2009	GOMEZ*MINGUEZ , NOOR	COLEGIO JAIME I
561/2009	GOMEZ*NOGUERO , MARIA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
952/2009	GONZALEZ*ARGENTE , LUCAS	GUARDERIA MAFALDA
1589/2009	GONZALEZ*BANACLOCHE , GUILLERMO	COLEGIO EL PARQUE
1909/2009	GONZALEZ*GOMEZ , ADRIAN	GUARDERIA NO PERTENECIENTE A PATERNA
1580/2009	GONZALEZ*LANGREO , JOAN	COLEGIO EL PARQUE
615/2009	GONZALEZ*VICENTE , OSCAR	COLEGIO LA COMA
1423/2009	GRANADA*MILLAN , JUAN MANUEL	GUARDERIA TERRAMELAR
1879/2009	GRANADA*MILLAN , VALENTINA	GUARDERIA TERRAMELAR
902/2009	GUERMAT EL , MOUAD	VICENTE MORTES
1503/2009	GUERRERO*CALVO , CARLA	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1064/2009	GUILLEN*BENLLOCH , MARCOS	GUARDERIA GARABATOS
1411/2009	GUTIERREZ*CARRASCOSA , DAVID	GUARDERIA TERRAMELAR
488/2009	GUZMAN*ESTEVAN , SANDRA	MIGUEL DE CERVANTES
861/2009	GUZMAN*GUZMAN , JOSE MIGUEL	COLEGIO EL PARQUE
1820/2009	GUZMAN*PORTOLES , LUCIA	GUARDERIA BALOO
532/2009	HARO DE*OJEDA , MARCOS	SANCHIS GUARNER
533/2009	HARO DE*OJEDA , MIGUEL ANGEL	E.INFANTIL EL MOLI
1754/2009	HEREDIA*DELGADO , ANA	GUARDERIA TERRAMELAR
1769/2009	HEREDIA*DELGADO , MARCO	GUARDERIA TERRAMELAR
1709/2009	HERNANDEZ*GARRIDO , CRISTINA	VICENTE MORTES
1710/2009	HERNANDEZ*GARRIDO , LUCIA	VICENTE MORTES
1659/2009	HERRERO*POVEDA , ADRIAN	GUARDERIA MI COLE

1590/2009	HERVAS*JEREZ , ESTER	GUARDERIA L'ESCOLETA
309/2009	HIDALGO*GARCIA , IVAN	REGINA CARMELI
1516/2009	HIERRO*PASTOR , CARMEN CLAUDIA	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1515/2009	HIERRO*PASTOR , FERRAN	GUARDERIA TERRAMELAR
1511/2009	HIGUERA*AGUIRRE , MIGUEL EDUARDO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1931/2009	HIJOSA*BAVIERA , MARINA	LICEO HISPANO
421/2009	HUERTA*JIMENEZ , ALEJANDRA	VILLAR PALASÍ
1686/2009	HYLDON , WILLIAM FREDERICK	GUARDERIA MI COLE
315/2009	IBAÑEZ*MARTINEZ , PABLO	GUARDERIA BALOO
470/2009	IBAÑEZ*RAMIREZ , HUGO	GUARDERIA ARCO IRIS
1597/2009	IBARRA*SANZ , REBECA	COLEGIO LA FONT
1452/2009	JALLOW*CUESTA , IBU	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
229/2009	JIMENEZ*PELAEZ , ANA VICTORIA	AUSIAS MARCH
479/2009	JULIA*CERVERA , JULIA	GUARDERIA MAFALDA
1751/2009	JURDAO*RODILLA , PAULA	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
130/2009	LACRUZ*BERTOLIN , MIGUEL ANGEL	GUARDERIA ARCO IRIS
1053/2009	LAZARO*GOMEZ , HECTOR	GUARDERIA BALOO
862/2009	LEON*MORAL DEL , NATALIA	GUARDERIA MAFALDA
1890/2009	LERMA*RODRIGUEZ , JAUME	COLEGIO JAIME I
752/2009	LLOP*TORNERO , LUCIA	GUARDERIA MENUTS
1140/2009	LOPEZ*BELTRAN , CARLA	MIGUEL DE CERVANTES
1141/2009	LOPEZ*BELTRAN , MARIO	GUARDERIA MAFALDA
1192/2009	LOPEZ*CARRION , NAYRA	LICEO HISPANO
1153/2009	LOPEZ*GARCIA , ROCIO	VILLAR PALASÍ
1237/2009	LOPEZ*GOMEZ , DANIEL	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
930/2009	LOPEZ*PINAZO , MIREIA	GUARDERIA BALOO
1574/2009	LOPEZ*SANFELIX , MARIA JESUS	COLEGIO EL PARQUE
1254/2009	MADRID*FUENTE DE LA , IVAN	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1097/2009	MADRID*LOSADA , MARIA	GUARDERIA GARABATOS
1676/2009	MAESTRO*VELEZ , HUGO	GUARDERIA BALOO
1539/2009	MAIQUES*BARRIOS , MARTINA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
770/2009	MARCHAN*VEGA , ALBA	AUSIAS MARCH
1160/2009	MARCO*GARCIA , ISABEL	VILLAR PALASÍ
1760/2009	MARIN*ESTIVALIS , MARCOS	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
478/2009	MARIN*MARTINEZ , FRANCISCO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
786/2009	MARIN*MINGUEZ , SARA	VICENTE MORTES
943/2009	MARTI*MUÑOZ , ADRIANA	GUARDERIA BALOO
1560/2009	MARTIN*GARCIA , NATALIA	COLEGIO EL PARQUE
1559/2009	MARTIN*GARCIA , SANDRA	COLEGIO EL PARQUE
1267/2009	MARTIN*GONZALEZ , ALVARO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1058/2009	MARTIN*SANZ , PABLO	ESCUELA INFANTIL MINERVA
724/2009	MARTINEZ*ARIAS , LUCIA	AUSIAS MARCH
1100/2009	MARTINEZ*ASENSIO , RAUL	GUARDERIA BALOO
764/2009	MARTINEZ*BAÑULS , IVAN	MIGUEL DE CERVANTES
765/2009	MARTINEZ*BAÑULS , SALVA	MIGUEL DE CERVANTES
2010/2009	MARTINEZ*CALLEJA , UNAI	LOS 2 PATITOS
153/2009	MARTINEZ*CORDOBA , JULIAN	GUARDERIA CUMBRE

504/2009	MARTINEZ*GARCIA, IRENE	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
542/2009	MARTINEZ*GARCIA, ROBERTO	E. INFANTIL MINERVA
1834/2009	MARTINEZ*JIMENEZ, JOSE VICENTE	E. INFANTIL LA GACELA
1795/2009	MARTINEZ*LAGARES, IRAIDA	E. INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1966/2009	MARTINEZ*LASO, LUIS	GUARDERIA MI COLE
830/2009	MARTINEZ*LOPEZ, ESTER	E. INFANTIL FUENTE DEL JARRO
226/2009	MARTINEZ*MARTINEZ, MARCOS	GUARDERIA MENUTS
282/2009	MARTINEZ*RIERA, LAURA-LIANG	GUARDERIA NO PERTENECIENTE A PATERNA
1687/2009	MAS*OLMOS, LUCIA	GUARDERIA MI COLE
1186/2009	MATARREDONA*JARILLO, DANIEL	AUSIAS MARCH
1812/2009	MATEU*MONTES, ANDREA	GUARDERIA GARABATOS
1066/2009	MEDINA*CALLEJA, CARLOS	MIGUEL DE CERVANTES
7/2009	MENA*MARTINEZ, BELEN	REGINA CARMELI
1765/2009	MENDEZ*ALEGRE, VALERIA	GUARDERIA MI COLE
1014/2009	MERIDA*OCAÑA, IDOIA	VICENTE MORTES
1405/2009	MINGO DE*CERVERO, MARIO	GUARDERIA TERRAMELAR
1905/2009	MOLINA*BARRAGAN, LAURA	REGINA CARMELI
374/2009	MOLINA*MELGOSO, ARIADNA	GUARDERIA MENUTS
292/2009	MONCHOLI*GUTIERREZ, SARA	LICEO HISPANO
1255/2009	MONTAÑANA*NUÑEZ, INES	E. INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1621/2009	MONTERDE*CHIACHIO, NEREA	LOS 2 PATITOS
1984/2009	MONTOYA*LOZOYA, SARA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
2009/2009	MORA*ARELLANO, JOSELIN PAOLA	GUARDERIA MAFALDA
1238/2009	MORA*RUESCAS, PAU	SANCHIS GUARNER
595/2009	MORALES*BROTONS, MARCO	GUARDERIA BALOO
422/2009	MORENO*OJEDA, SILVIA	E. INFANTIL MINERVA
929/2009	MORENO*SOLAZ, SERGIO	E. INFANTIL EL MOLI
1036/2009	MORENO*TORRES, SANDRA	VILLAR PALASÍ
1678/2009	MORENO*VILA, SHEILA	GUARDERIA MI COLE
1098/2009	MORILLAS*GARCIA, HECTOR	GUARDERIA GARABATOS
1755/2009	MOSSI*VALLE, IVAN	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1679/2009	MOYA*BERNAL, SIENA	GUARDERIA MI COLE
1369/2009	MUÑOZ*CARBONELL, MARIA CONSUELO	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
1159/2009	MUÑOZ*DURA, JAVIER	GUARDERIA MAFALDA
987/2009	MUÑOZ*DURA, LAURA	VICENTE MORTES
1533/2009	MUÑOZ*SOTTOSANTI, NAHUEL	GUARDERIA TERRAMELAR
507/2009	NARANJO*CALERO, MINERVA	REGINA CARMELI
630/2009	NAVARRO*SALAZAR, FUENSANTA	COLEGIO LA COMA
709/2009	NOGUERON*LOPEZ, MIRIAM	MIGUEL DE CERVANTES
302/2009	OJEDA*GARCIA, IZAN	E. INFANTIL EL MOLI
1920/2009	OLLER*PANIAGUA, JAVIER	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
171/2009	OLMOS*MORENO, ELENA	COLEGIO EL PARQUE
170/2009	OLMOS*MORENO, SALVADOR	COLEGIO EL PARQUE
1410/2009	OLMOS*PEREZ, OLGA	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1696/2009	ORTI*ROIG, CARLOS	E. INFANTIL MINERVA
1031/2009	ORTIZ*ROA, CLARA MARIA	GUARDERIA MENUTS

1099/2009	ORTS*CANO ,HECTOR	AUSIAS MARCH
1213/2009	ORTS*GOMEZ ,HUGO	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
71/2009	OSMA*NAVALON ,AINHOA	VICENTE MORTES
1640/2009	OZAETA*VILLANUEVA ,IBAI	GUARDERIA BALOO
888/2009	PALACIOS*FERNANDEZ ,OSCAR	AUSIAS MARCH
1148/2009	PARDO*ALAMO ,DAVID ENRIQUE	LOS 2 PATITOS
173/2009	PARRAS*TAPIA ,DAVID	SANCHIS GUARNER
172/2009	PARRAS*TAPIA ,RAUL	SANCHIS GUARNER
1402/2009	PASCUAL*GUILLEN ,ALEXANDRE	JARDIN INFANCIA LA CAMBRETA
1096/2009	PASTOR*SOLER ,DANIEL	GUARDERIA GARABATOS
1109/2009	PEÑA*GARCIA ,CARMEN	GUARDERIA BALOO
1601/2009	PEREZ*ALAMAR ,MARTA	AUSIAS MARCH
1418/2009	PEREZ*BARRIOS ,ADRIAN RAUL	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1789/2009	PEREZ*CALLE ,AARON	E.INFANTIL EL MOLI
1939/2009	PEREZ*GAY ,MARTA	GUARDERIA MI COLE
1562/2009	PEREZ*HORTELANO ,MARCOS	COLEGIO LA FONT
1543/2009	PEREZ*MARTIN ,CARLA	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
529/2009	PEREZ*MARTINEZ ,MATEO VALENTIN	COLEGIO JAIME I
620/2009	PEREZ*MOTOS ,DOLORES	COLEGIO LA COMA
1826/2009	PEREZ*NAVARRETE ,JULIO ALEJANDRO	MIGUEL DE CERVANTES
1535/2009	PEREZ*PENIDE ,JUAN LUIS JERONIMO	JARDIN INFANCIA LA CAMBRETA
1065/2009	PIÑA*ROSSELLO ,ALBA	VILLAR PALASÍ
1264/2009	POCOVI*GARCIA ,IRENE	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1265/2009	POCOVI*GARCIA ,MARTA	COLEGIO LA FONT
965/2009	PONCE*LOPEZ ,ALEJANDRO	GUARDERIA BALOO
1983/2009	PONS*CASAS ,IBAI	LICEO HISPANO
1952/2009	PORTILLA*GARCIA ,CARLOS	COLEGIO EL PARQUE
939/2009	POVEA*HARO ,SERGIO	AUSIAS MARCH
1527/2009	POVEDA*CUÑAT ,ABRIL	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
909/2009	PRADO*NAVARRO ,NOA	VILLAR PALASÍ
1214/2009	PRADO*TEBAR ,TOMAS	COLEGIO EL PARQUE
1799/2009	PRIETO*JAVALOYES ,PAULA	VICENTE MORTES
835/2009	RALLO*MUÑOZ ,CHRISTIAN	LOS 2 PATITOS
1724/2009	RAMIREZ*FIGNA ,JULIA	GUARDERIA GARABATOS
1794/2009	RAMON*ALMIRON ,ALEXANDRA	E.INFANTIL EL MOLI
914/2009	RAMON*GAMEZ ,ADRIAN	LICEO HISPANO
1623/2009	RAMON*JIMENEZ ,ALBERTO	LICEO HISPANO
1624/2009	RAMON*JIMENEZ ,MELANIA	GUARDERIA BALOO
1055/2009	RAMOS*ALEIXANDRE ,CHRISTIAN	MIGUEL DE CERVANTES
1059/2009	RAMOS*CALATRAVA ,IGNACIO	AUSIAS MARCH
1016/2009	RAMOS*ORTIZ ,SERGIO	VICENTE MORTES
1532/2009	RASSON*BRASA ,ADRIAN	JARDIN INFANCIA LA CAMBRETA
18/2009	REYNOSO*MARELLI ,RODRIGO WALTER	VILLAR PALASÍ
1606/2009	RIOS*RODRIGUEZ ,PABLO	REGINA CARMELI
269/2009	ROA*LOZANO ,SERGIO	COLEGIO JAIME I
1764/2009	RODRIGO*CHORNET ,PABLO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA

192/2009	RODRIGUEZ*BARRACHINA , ETHAN	GUARDERIA GARABATOS
1622/2009	RODRIGUEZ*MONTEJANO , CARLA	GUARDERIA BALOO
627/2009	RODRIGUEZ*MUÑOZ , LAURA	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
695/2009	RODRIGUEZ*ORTEGA , JOSE	GUARDERIA CUMBRE
1079/2009	RODRIGUEZ*RODRIGUEZ , ANA	GUARDERIA BALOO
1095/2009	ROLDAN*VALLES , MARTIN	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1517/2009	ROMERO*FERNANDEZ , IVAN	GUARDERIA MENUTS
266/2009	ROMERO*SOLAZ , MARIO	LOS 2 PATITOS
713/2009	ROS*PIÑERO , MARIA	E.INFANTIL EL MOLI
1788/2009	RUBIO*CHAVEZ , ALEJANDRO	GUARDERIA MI COLE
944/2009	RUBIO*LOPEZ , SARA	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
876/2009	RUBIO*MARTINEZ , ANGEL	GUARDERIA CUMBRE
1145/2009	RUEDA*CARRASCO , MARCOS	LOS 2 PATITOS
1991/2009	RUIZ DE VALBUENA*CABALLERO , AITANA	GUARDERIA MENUTS
961/2009	RUIZ*MOYA , ALBA	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
1923/2009	RUIZ*NIETO MARQUEZ , SARA	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1240/2009	SAINT CLAIR*DIAZ , NICOLE	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1366/2009	SALAZAR*OLIVER , JOSE ANTONIO	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
1416/2009	SALVADORES*ESTEBAN , IVAN	GUARDERIA MI COLE
324/2009	SANCHEZ*BONASTRE , ALBA	COLEGIO LA FONT
1901/2009	SANCHEZ*GIMENEZ , CANDELA	GUARDERIA GARABATOS
1774/2009	SANCHEZ*GIMENEZ , CARINA-CHLOE	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
590/2009	SANCHEZ*MENDOZA , DANIEL	VILLAR PALASÍ
591/2009	SANCHEZ*MENDOZA , MARIA	VILLAR PALASÍ
1730/2009	SANCHEZ*ROBLES , ALBA	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO
490/2009	SANCHEZ*SERRA , LAURA	LICEO HISPANO
570/2009	SANCHEZ*TOLEDO , RICARDO	COLEGIO JAIME I
787/2009	SANCHEZ*VERDEJO , IKER	VICENTE MORTES
628/2009	SANTIAGO*CORTES , JOSE	COLEGIO LA COMA
1654/2009	SANTOS*CORTES , SAUL	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
1655/2009	SANTOS*CORTES , VEGA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
427/2009	SANZ*MOLINA , NURIA	AUSIAS MARCH
107/2009	SARRION*LOPEZ , ADRIAN	VICENTE MORTES
12/2009	SEGOVIA*BARGUES , JAVIER	GUARDERIA BALOO
199/2009	SENA*IBÁÑEZ , IÑAKI	ESCUELA 2
196/2009	SENA*IBÁÑEZ , MAIA	ESCUELA 2
1021/2009	SERBAN , ADRIAN IONUT	MIGUEL DE CERVANTES
1992/2009	SERER*ESTEVE , ELISABET	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
999/2009	SERRANO*AGUILAR , SERGIO	VILLAR PALASÍ
893/2009	SERRANO*PEREZ , NOELIA	GUARDERIA BALOO
733/2009	SEVILLANO*APARICIO , NATALIA	REGINA CARMELI
922/2009	SIGNES*CANO , RUBEN	VICENTE MORTES
1880/2009	SIMON*MENACHO , ADRIAN	AUSIAS MARCH
227/2009	SINGH*RUBIO , PAULA	MIGUEL DE CERVANTES
1082/2009	SOLAZ*BAREA , JULIA	GUARDERIA BALOO



883/2009	SOLER*ESTEVE ,JORDI	AUSIAS MARCH
1853/2009	SORIA*CUENCA ,JORGE	E.INFANTIL EL MOLI
1954/2009	SOTO*LERMA ,LUCAS	COLEGIO EL PARQUE
1540/2009	SPADAFORA ,MILAGROS SOLEDAD	COLEGIO JAIME I
1407/2009	SUAREZ*FERREIRA ,DANNA	COLEGIO JAIME I
1408/2009	SUAREZ*FERREIRA ,SARAH	GUARDERIA TERRAMELAR
845/2009	SUBIELA*TORMOS ,PAULA	VILLAR PALASÍ
1881/2009	TAIBO*ANDRADE ,ALEJANDRO	COLEGIO JAIME I
1056/2009	TALAVERA*GUZMAN ,SERGIO	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
1748/2009	TEN*LUNA ,JOSE MIGUEL	GUARDERIA CUMBRE
87/2009	TERMENS*ESPERT ,JOEL	COLEGIO JAIME I
1508/2009	TOMAS*FERNANDEZ ,MARIO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1420/2009	TORRENT*LOPEZ ,CRISTIAN	GUARDERIA TERRAMELAR
1904/2009	TORTOSA*GARCIA ,EVA	LICEO HISPANO
1934/2009	TRAVERSO*CLAVIJO ,ALEJANDRO	GUARDERIA MI COLE
1525/2009	URIOS*JIMENEZ ,EMILIO	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1524/2009	URIOS*JIMENEZ ,PABLO JOAQUIN	COLEGIO JAIME I
1461/2009	VAQUERO*SALAZAR ,JESUS	COLEGIO ANTONIO FERRANDIS
1047/2009	VARONA*POLO ,DANIEL	GUARDERIA MENUTS
1998/2009	VARONA*VELLISCA ,IZAN	VILLAR PALASÍ
1944/2009	VEGA DE LA*ONTIVEROS ,CLAUDIA	COLEGIO LA FONT
264/2009	VELASCO*JIMENEZ ,BLANCA	GUARDERIA BALOO
1824/2009	VERGARA*AGUD ,IRENE	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS EEPP LA SALL
1823/2009	VERGARA*AGUD ,LUCIA	E. I. NTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS LA SALLE
1753/2009	VICENT*GARCIA ,CARLA	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1279/2009	VICENT*GARCIA ,LUCAS	GUARDERIA JARDINES DE VALTERNA
1688/2009	VILLAMAYOR*LOPEZ ,MANUEL	GUARDERIA MI COLE
452/2009	VILLANOVA*AGUILERA ,PABLO	REGINA CARMELI
854/2009	VILLENA*VALERO ,UNAI	GUARDERIA BALOO
940/2009	VIVES*HORTELANO ,PAU	LICEO HISPANO
343/2009	ZARZA*LOPEZ ,LARA	GUARDERIA BALOO
1188/2009	ZARZOSO*ANDRES ,EMMA	E.INFANTIL FUENTE DEL JARRO

**ANNEX III  
EXCLOSOS**

**ANEXO III  
EXCLUIDOS**

<b>Sol·licitud Solicitud</b>	<b>Alumne Alumno</b>
1112/2009	ARROWSMITH*JIMENEZ ,MARIA ESPERANZA
1504/2009	ASENJO*CARMONA ,AITANA

1669/2009	BAS*PINAR, PAULA
1421/2009	BLASCO*GALLART, MARIA
1872/2009	BOIX*LEIVA, NICOLAS
1810/2009	BONET*MIRALLES, JAVIER
574/2009	BONILLO*OLIVAS, ALBA
1023/2009	CALVO*BERNAL, PABLO
1565/2009	COLLADO*MORENO, MARIA CARMEN
233/2009	CRESPO*AMOROS, ADRIANA
8/2009	DASI*BENITEZ, JOEL
1566/2009	DJADEL*VICENT, SARAH
1776/2009	FRANCES*CAMAÑA, ALEX
1777/2009	FRANCES*CAMAÑANA, CAROLINA
1235/2009	GABALDON*MONTORO, DANIEL
1514/2009	GARCIA*PERIS, ADRIAN
1500/2009	GARCIA*PERIS, ALEJANDRA
1506/2009	GUERRERO*CALVO, ADRIAN
1721/2009	HERRERA*ANDREU, PABLO
1591/2009	HERVAS*JEREZ, CARLA
1792/2009	IBAÑEZ*GOMEZ, ALBA
1257/2009	IVANOV*PAVLOV, NIKOLAY
207/2009	KENTINI*VALLEJO, CESAR ABDUL
1263/2009	LARA*PARDO, ALEJANDRO
1600/2009	LARA*PARDO, ANGEL JOSE
1672/2009	LOPEZ*MARTINEZ, CARMEN
1161/2009	MARTIN*BENLLOCH, MANUEL
1278/2009	MARTIN*RIVERA, MARIA CRISTINA
1251/2009	MATEO*MARQUINEZ, MAR
298/2009	MICU*MECIC, ADRIAN JUAN
299/2009	MICU, ROSANA VALENTINA
1409/2009	OLMOS*PEREZ, LUCIA
1292/2009	ORTUÑO*SALES, DANIEL
1283/2009	PLOU*STURM, CARLOS
1854/2009	RAMIREZ*LONDOÑO, ALEJANDRO
857/2009	SANCHEZ*LEON, GABRIEL
1063/2009	SANCHIS*ESCARDI, ALBA
989/2009	SANTOS*GONZALEZ, JOAN
990/2009	SANTOS*GONZALEZ, SANTIAGO
1289/2009	SERRANO*ALVAREZ-SALA, CANDELA
992/2009	TOLEDO*SANTOS, MANUEL
991/2009	TOLEDO*SANTOS, NURIA
1509/2009	TOMAS*FERNANDEZ, ALVARO
473/2009	VALCAZAR*MONTALBAN, LUIS

**19é.-PROMOCIÓ I DINAMITZACIÓ MUNICIPAL.- HABILITACIÓ CRÈDIT PER A REALITZACIÓ DEL PROJECTE DE REHABILITACIÓ DEL MOLÍ DEL TESTAR COM A SALES ANNEXES AL MUSEU DE CERÀMICA.-** Donat compte de l'expedient tramitat per la Secció a fi de dur a terme la rehabilitació del Molí del Testar.

VIST que mitjançant decret d'Alcaldia número 2774, de data 17/06/2009, es procedeix a l'acceptació de subvenció i firma del conveni amb la Diputació Provincial de València per a realització d'obres urgents de manteniment i conservació del Molí del Testar per a futur ús museístic com a sales annexes del Museu de Ceràmica.

VIST que per a tal fi es concedeixen 400.000 Euros en tres anualitats.

VIST que en l'estipulació quarta del Conveni singular firmat amb la Diputació s'estableix que l'Ajuntament es compromet a redactar i contractar el respectiu projecte de finalització de les obres.

VIST que pel Gabinet Tècnic s'està realitzant projecte, per un import de 400.000 euros, el qual en compliment de tal Conveni ,haurà d'adjudicar-se amb anterioritat al 31 de desembre del present exercici.

VIST que per a la tramitació de l'expedient d'adjudicació de les esmentades obres, és necessari habilitar crèdit en el pressupost municipal.

ATÉS l'article 25 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local en referència a les competències dels municipis.

**19º.-PROMOCIÓN Y DINAMIZACIÓN MUNICIPAL.- HABILITACIÓN CRÉDITO PARA REALIZACIÓN DEL PROYECTO DE REHABILITACIÓN DEL MOLINO DEL TESTAR COMO SALAS ANEXAS AL MUSEO DE CERÁMICA.-** Dada cuenta del expediente tramitado por la Sección a fin de llevar a cabo la rehabilitación del Molino del Testar.

RESULTANDO que mediante decreto de Alcaldía número 2774, de fecha 17/06/2009, se procede a la aceptación de subvención y firma del convenio con la Diputación Provincial de Valencia para realización de obras urgentes de mantenimiento y conservación del Molino del Testar para futuro uso museístico como salas anexas del Museo de Cerámica.

RESULTANDO que para dicho fin se conceden 400.000 Euros en tres anualidades.

RESULTANDO que en la estipulación cuarta del Convenio singular firmado con la Diputación se establece que el Ayuntamiento se compromete a redactar y contratar el respectivo proyecto de finalización de las obras.

RESULTANDO que por el Gabinete Técnico se está realizando proyecto, por importe de 400.000 euros, el cual en cumplimiento de dicho Convenio ,deberá adjudicarse con anterioridad al 31 de diciembre del presente ejercicio.

RESULTANDO que para la tramitación del expediente de adjudicación de las citadas obras, es preciso habilitar crédito en el presupuesto municipal.

CONSIDERANDO el artículo 25 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local en referencia a las competencias de los municipios.

ATÉS l'article 213 i següents del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, en referència a la fiscalització i emissió d'informe per part de la Intervenció municipal, informe per part de la Intervenció municipal, segons el qual en el pressupost de l'exercici vigent, any 2009, no hi ha previsió per a fer front al gasto que es proposa, no obstant i pretenent-se el seu finançament integra a càrrec de la subvenció de Diputació, la instrucció de l'expedient quedarà condicionada a la modificació de crèdits per generació, o si és el cas, a incloure les previsions en el Pressupost Municipal de 2010.

ATÉS el Decret d'Alcaldia número 2774 de data 17/06/2009, pel qual s'aprova el Conveni Singular de Col·laboració subscrit entre la Diputació Provincial de València i l'Ajuntament de Paterna per a l'obra «OBRES URGENTS DE MANTENIMENT I CONSERVACIÓ DEL MOLÍ DEL TESTAR PER A FUTUR ÚS MUSEÍSTIC COM A SALES ANNEXES DEL MUSEU DE CERÀMICA».

ATÉS el que disposa la base 21 de les Bases d'Execució del Pressupost, segons la qual correspon a l'Ajuntament Ple l'autorització del gasto quan la quantia de la contractació exigisca crèdits superiors als consignats en el Pressupost de l'exercici corrent.

ATÉS l'article 22 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, en referència a les competències de l'Ajuntament Ple en matèria del Pressupost Municipal.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció de Promoció i Dinamització Municipal i del dictamen de la Comissió Informativa de Promoció i

CONSIDERANDO el artículo 213 y siguientes del real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, en referencia a la fiscalización y emisión de informe por parte de la Intervención municipal, informe por parte de la Intervención municipal, según el cual en el presupuesto del ejercicio vigente, año 2009, no existe previsión para hacer frente al gasto que se propone, no obstante y pretendiéndose su financiación integra con cargo a la subvención de Diputación, la instrucción del expediente quedará condicionada a la modificación de créditos por generación, o en su caso, a incluir las previsions en el Presupuesto Municipal de 2010.

CONSIDERANDO el Decreto de Alcaldía número 2774 de fecha 17/06/2009, por el que se aprueba el Convenio Singular de Colaboración suscrito entre la Diputación Provincial de Valencia y el Ayuntamiento de Paterna para la obra «OBRAS URGENTES DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACION DEL MOLINO DEL TESTAR PARA FUTURO USO MUSEISTICO COMO SALAS ANEXAS DEL MUSEO DE CERÁMICA».

CONSIDERANDO lo dispuesto en la base 21 de las Bases de Ejecución del Presupuesto, según la cual corresponde al Ayuntamiento Pleno la autorización del gasto cuando la cuantía de la contratación exija créditos superiores a los consignados en el Presupuesto del ejercicio corriente.

CONSIDERANDO el artículo 22 de la Ley 7/85, de 2 de abril, en referencia a las competencias del Ayuntamiento Pleno en materia del Presupuesto Municipal.

A la vista de lo expuesto, del informe de la Jefa de Sección de Promoción y Dinamización Municipal y del dictamen de la Comisión Informativa de Promoción

Dinamització Municipal, de data 21 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Adquirir el compromís d'habilitar crèdit en l'exercici 2010 per un import de 400.000 Euros motivats per les obres de manteniment i conservació del Molí del Testar destinat a futur ús museístic com a sales annexes del Museu de Ceràmica.

SEGON.- Que per la Secció d'Intervenció es genere el crèdit corresponent a l'esmentada subvenció.

TERCER.- Comunicar a Contractació a fi tramitar el corresponent expedient d'aprovació del projecte, plecs i posterior adjudicació de les obres de manteniment i conservació del Molí del Testar per a futur ús museístic com a sales annexes del Museu de Ceràmica, tenint en compte que haurà d'estar adjudicat abans del 31 de desembre del 2009.

**20é.- PROMOCIÓ ECONÒMICA I OCUPACIÓ.- APROVACIÓ CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I LA CAMBRA OFICIAL DE COMERÇ, INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ DE VALÈNCIA PER A LA POTENCIACIÓ DELS SERVEIS DE PROXIMITAT A LA XICOTETA I MITJANA EMPRESA A TRAVÉS DE L'ANTENA LOCAL DE PATERNA.-** Donat compte de la proposta formulada per la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de València en data 29 de setembre del 2009 per a la firma d'un Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Paterna i la Cambra a fi de fomentar l'activitat empresarial i recolzar als emprenedors en la creació de noves activitats empresarials.

VIST que en data 20 de febrer del 2006 es va firmar el primer conveni de col·laboració per a la implantació en l'Ajuntament de

y Dinamización Municipal, de fecha 21 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Adquirir el compromiso de habilitar crédito en el ejercicio 2010 por importe de 400.000 Euros motivados por las obras de mantenimiento y conservación del Molino del Testar destinado a futuro uso museístico como salas anexas del Museo de Cerámica.

SEGUNDO.- Que por la Sección de Intervención se genere el crédito correspondiente a la citada subvención.

TERCERO.- Comunicar a Contratación a fin tramitar el correspondiente expediente de aprobación del proyecto, pliegos y posterior adjudicación de las obras de mantenimiento y conservación del Molino del Testar para futuro uso museístico como salas anexas del Museo de Cerámica, teniendo en cuenta que deberá estar adjudicado antes del 31 de diciembre de 2009.

**20º.- PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO.- APROBACIÓN CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE VALENCIA PARA LA POTENCIACIÓN DE LOS SERVICIOS DE PROXIMIDAD A LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA A TRAVÉS DE LA ANTENA LOCAL DE PATERNA.-** Dada cuenta de la propuesta formulada por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Valencia en fecha 29 de septiembre de 2009 para la firma de un Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Paterna y la Cámara con el fin de fomentar la actividad empresarial y apoyar a los emprendedores en la creación de nuevas actividades empresariales.

RESULTANDO que en fecha 20 de febrero de 2006 se firmó el primer convenio de colaboración para la implantación en el Ayuntamiento de

Paterna d'una Antena local a fi d'aproximar els serveis de la Cambra als emprenedors i empresaris d'esta localitat.

VIST que este projecte no és finançat pel FSE a partir de l'últim trimestre de 2009, sent convenient la continuïtat del servei que es presta des de l'Antena local per a facilitar l'accés igualitari a la xarxa de serveis empresarials que presten les Cambres de Comerç i, molt especial, el suport als emprenedors en la creació de noves activitats empresarials a través de la Finestreta Única Empresarial.

VIST que l'Ajuntament de Paterna, encaminat a incidir en l'economia de la ciutat afavorint l'ocupació a través de la formació i inserció professional, el foment de l'autoocupació i l'acord amb els agents socials i econòmics, està interessat a col·laborar en l'execució del programa de creació i consolidació d'empreses.

VIST que l'objectiu del Conveni consisteix en el finançament i gestió d'una Antena Local, ubicada en els locals de l'Ajuntament, en el que les parts presten serveis integrats d'interés empresarial.

VIST que el cofinançament per al quart trimestre de 2009 ascendeix a 6.250 €.

VIST que els costos de funcionament de l'Antena Local per a l'any 2010 ascendeixen a 50.000 € que es finançaran a parts iguals entre les parts firmants.

ATÉS l'informe de fiscalització de la Secció d'Intervenció.

Paterna de una Antena local con el fin de aproximar los servicios de la Cámara a los emprendedores y empresarios de esta localidad.

RESULTANDO que este proyecto no es financiado por el FSE a partir del último trimestre de 2009, siendo conveniente la continuidad del servicio que se viene prestando desde la Antena local para facilitar el acceso igualitario a la red de servicios empresariales que prestan las Cámaras de Comercio y, muy especial, el apoyo a los emprendedores en la creación de nuevas actividades empresariales a través de la Ventanilla Única Empresarial.

RESULTANDO que el Ayuntamiento de Paterna, encaminado a incidir en la economía de la ciudad favoreciendo el empleo a través de la formación e inserción profesional, el fomento del autoempleo y el acuerdo con los agentes sociales y económicos, está interesado en colaborar en la ejecución del programa de creación y consolidación de empresas.

RESULTANDO que el objetivo del Convenio consiste en la financiación y gestión de una Antena Local, ubicada en los locales del Ayuntamiento, en el que las partes presten servicios integrados de interés empresarial.

RESULTANDO que la cofinanciación para el cuarto trimestre de 2009 asciende a 6.250 €.

RESULTANDO que los costes de funcionamiento de la Antena Local para el año 2010 ascienden a 50.000 € que se financiarán a partes iguales entre las partes firmantes.

CONSIDERANDO el informe de fiscalización de la Sección de Intervención.

ATÉS que hi ha crèdit en la partida 6230-48903 per a finançar la quantitat de 6.250 € corresponent al quart trimestre de 2009.

ATÉS que l'art. 128.2 de la Constitució Espanyola reconeix la iniciativa pública en l'activitat econòmica.

ATÉS d'altra banda, que tant l'article 86.1 de la Llei Reguladora de Bases de Règim Local, com l'article 96 del text refós de les Disposicions Legals Vigents en matèria de Règim Local de 18 d'abril de 1986, al·ludeixen al trasllat a l'àmbit municipal de la iniciativa pública econòmica, reconeixent una capacitat genèrica a les entitats locals per a exercir activitats econòmiques amb el límit de la utilitat pública o la conveniència i oportunitat de la mesura que ha de redundar en benefici dels veïns.

ATÉS que ha d'intentar-se, garantir el fet que quan el municipi intervé en l'activitat econòmica ho faça al servei de l'interés general.(article 103.1 CE).

ATÉS que l'article 86.3 de la Llei de Bases de Règim Local reserva en favor de les Entitats Locals determinades activitats i serveis essencials: pavimentació de carrers, enllumenat públic, arreplega de fems, abastiment d'aigües, etc: no significant que es tracte d'una llista tancada, sinó que segons la Doctrina del Tribunal Constitucional, la funció del Legislador Bàsic se centra a garantir el mínim indispensable perquè la Institució Local siga "recognoscible" perquè entendre que es dóna l'Autonomia Local que garanteix la Constitució.

A la vista d'allò que s'ha

CONSIDERANDO que existe crédito en la partida 6230-48903 para financiar la cantidad de 6.250 € correspondiente al cuarto trimestre de 2009.

CONSIDERANDO que el art. 128.2 de la Constitución Española reconoce la iniciativa pública en la actividad económica.

CONSIDERANDO por otra parte, que tanto el artículo 86.1 de la Ley Reguladora de Bases de Régimen Local, como el artículo 96 del texto refundido de las Disposiciones Legales Vigentes en materia de Régimen Local de 18 de abril de 1986, aluden al traslado al ámbito municipal de la iniciativa pública económica, reconociendo una capacidad genérica a las entidades locales para ejercer actividades económicas con el límite de la utilidad pública o la conveniencia y oportunidad de la medida que debe redundar en beneficio de los vecinos.

CONSIDERANDO que debe intentarse, garantizar el hecho de que cuando el municipio interviene en la actividad económica lo haga al servicio del interés general.(artículo 103.1 CE).

CONSIDERANDO que el artículo 86.3 de la Ley de Bases de Régimen Local reserva en favor de las Entidades Locales determinadas actividades y servicios esenciales: pavimentación de calles, alumbrado público, recogida de basuras, abastecimiento de aguas, etc: no significando que se trate de una lista cerrada, sino que según la Doctrina del Tribunal Constitucional, la función del Legislador Básico se centra en garantizar el mínimo indispensable para que la Institución Local sea "recognoscible" para que entender que se da la Autonomía Local que garantiza la Constitución.

A la vista de lo expuesto,

exposat, de l'informe del Cap de Secció de Promoció Econòmica i Ocupació i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 21 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar la firma del Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Paterna i la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de València, per a l'últim trimestre del 2009 i l'any 2010, per a la creació i desenvolupament de l'empresa i el foment de la gestió empresarial de la xicoteta i mitjana empresa, el text literal del qual és el següent:

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I LA CAMBRA OFICIAL DE COMERÇ, INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ DE VALÈNCIA PER A LA POTENCIACIÓ DELS SERVEIS DE PROXIMITAT A LA XICOTETA I MITJANA EMPRESA A TRAVÉS DE L'ANTENA LOCAL DE PATERNA**

València, dd de mmmmmmm de 2009

#### **REUNITS**

El senyor ARTURO VIROQUE RUIZ, President de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de València, càrrec que ostenta en virtut d'elecció efectuada pel Ple en la seua sessió celebrada el 20 d'abril del 2006, i que l'habilita d'acord amb el que estableix l'article 7.1.c) de la Llei 3/93, de 22 de març, Bàsica de les Cambres de Comerç.

El senyor LORENZO AGUSTI PONS Alcalde President de l'Excm. Ajuntament de Paterna fent ús de les facultats que té atribuïdes en virtut de l'article 21.1 b de la Llei 7/85, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local, en representació de l'Ajuntament de Paterna

del informe del Jefe de Sección de Promoción Económica y Empleo y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 21 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la firma del Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Paterna y la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Valencia, para el último trimestre de 2009 y el año 2010, para la creación y desarrollo de la empresa y el fomento de la gestión empresarial de la pequeña y mediana empresa, cuyo texto literal es el siguiente:

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE VALENCIA PARA LA POTENCIACIÓN DE LOS SERVICIOS DE PROXIMIDAD A LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA A TRAVÉS DE LA ANTENA LOCAL DE PATERNA**

En Valencia, a dd de mmmmmmm de 2009

#### **REUNIDOS**

Don ARTURO VIROQUE RUIZ, Presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia, cargo que ostenta en virtud de elección efectuada por el Pleno en su sesión celebrada el 20 de Abril de 2006, y que le habilita de acuerdo con lo establecido en el artículo 7.1.c) de la Ley 3/93, de 22 de marzo, Básica de las Cámaras de Comercio.

Don LORENZO AGUSTI PONS Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Paterna actuando en uso de las facultades que tiene atribuidas en virtud del artículo 21.1 b de la Ley 7/85, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, en representación del Ayuntamiento de Paterna



#### **INTERVENEN**

En l'exercici dels seus respectius càrrecs, reconeixent-se legitimitat i capacitació suficient per a la subscripció del present Conveni i a este efecte

#### **EXPOSEN**

Les parts firmants són conscients de la importància de les polítiques d'impuls a les empreses, especialment les pimes, com a factor determinant per a assegurar un creixement econòmic sostingut, la reducció dels nivells de desocupació i l'increment de la productivitat i competitivitat de l'economia local, així com l'oferiment d'eixides a l'autoocupació als emprenedors del municipi de Paterna

Per això, convé estimular activament l'accés a la informació, als serveis i a les xarxes empresarials, com una important tasca a abordar amb el fi de potenciar el desenvolupament econòmic, considerant prioritària una actuació conjunta a través d'un programa global que sume els esforços i recursos destinats amb este fi.

Les Cambres Oficials de Comerç, Indústria i Navegació són Corporacions de Dret Públic, amb personalitat jurídica i plena capacitat d'obrar per al compliment dels seus fins, regulades per la Llei Bàsica 3/1993, de 22 de març i, d'acord amb ella, tenen com a finalitat el foment i promoció dels interessos generals del comerç, la indústria i la navegació, així com la prestació de serveis a les empreses que exercisquen les indicades activitats

Amb este objectiu de prestar serveis de proximitat a les noves empreses,

#### **INTERVIENEN**

En el ejercicio de sus respectivos cargos, reconociéndose legitimidad y capacitación suficiente para la suscripción del presente Convenio y a tal efecto

#### **EXPONEN**

Las partes firmantes son conscientes de la importancia de las políticas de impulso a las empresas, especialmente las pymes, como factor determinante para asegurar un crecimiento económico sostenido, la reducción de los niveles de desempleo y el incremento de la productividad y competitividad de la economía local, así como el ofrecimiento de salidas al autoempleo a los emprendedores del municipio de Paterna

Por ello, conviene estimular activamente el acceso a la información, a los servicios y a las redes empresariales, como una importante tarea a abordar con el objeto de potenciar el desarrollo económico, considerando prioritaria una actuación conjunta a través de un programa global que sume los esfuerzos y recursos destinados a tal fin.

Las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación son Corporaciones de Derecho Público, con personalidad jurídica y plena capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines, reguladas por la Ley Básica 3/1993, de 22 de Marzo y, de acuerdo con la misma, tienen como finalidad el fomento y promoción de los intereses generales del comercio, la industria y la navegación, así como la prestación de servicios a las empresas que ejerzan las indicadas actividades

Con este objetivo de prestar servicios de proximidad a las

es va crear el programa "Antenes" que facilita l'accés igualitari a la xarxa de serveis empresarials que presten les Cambres de Comerç i, molt especialment, el suport als emprenedors en la creació de noves activitats empresarials a través de la Finestreta Única Empresarial, tant en la seua modalitat presencial com a virtual. A este efecte, l'Ajuntament de Paterna i la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de València van firmar el 20/02/2004 el primer Conveni de Col·laboració per a la implantació d'una Antena Local en el municipi de Paterna. Este Conveni va ser renovat anualment fins a la finalització del Programa Operatiu d'Adaptabilitat i Ocupació firmada el 22/12/2008

Per la seua banda, la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de València segueix interessada a aproximar la seua oferta de serveis en el municipi de Paterna, que forma part de la seua demarcació.

A estos efectes, l'Ajuntament de Paterna, com a ens interessat en la generació d'ocupació i promoció del teixit empresarial de la localitat de Paterna manté firmat amb la Cambra de Comerç de València diversos Convenis de Col·laboració per a la consecució d'estos objectius com ho són el Conveni de Col·laboració amb la Fundació Institut Cameral per a la Creació i Desenvolupament de l'Empresa, per a la millora i foment de la Gestió Empresarial i que té com a fi últim la ubicació de Viver d'Empreses en la localitat de Paterna i la realització de cursos de creació i consolidació d'empreses; o el Conveni Formació - Escola de Negocis Lluís Vives, firmat el 29 de juny del 2009 a fi de realitzar accions en matèria de formació.

Per a l'èxit de l'expressat objectiu

nuevas empresas, se creó el programa "Antenas" que facilita el acceso igualitario a la red de servicios empresariales que prestan las Cámaras de Comercio y, muy especialmente, el apoyo a los emprendedores en la creación de nuevas actividades empresariales a través de la Ventanilla Única Empresarial, tanto en su modalidad presencial como virtual. A tal efecto, el Ayuntamiento de Paterna y la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia firmaron el 20/02/2004 el primer Convenio de Colaboración para la implantación de una Antena Local en el municipio de Paterna. Este Convenio fue renovado anualmente hasta la finalización del Programa Operativo de Adaptabilidad y Empleo firmado el 22/12/2008

Por su parte, la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia sigue interesada en aproximar su oferta de servicios en el municipio de Paterna, que forma parte de su demarcación.

A estos efectos, el Ayuntamiento de Paterna, como ente interesado en la generación de empleo y promoción del tejido empresarial de la localidad de Paterna mantiene firmado con la Cámara de Comercio de Valencia diversos Convenios de Colaboración para la consecución de estos objetivos como lo son el Convenio de Colaboración con la Fundación Instituto Cameral para la Creación y Desarrollo de la Empresa, para la mejora y fomento de la Gestión Empresarial y que tiene como fin último la ubicación de Vivero de Empresas en la localidad de Paterna y la realización de cursos de creación y consolidación de empresas; o el Convenio Formación - Escuela de Negocios Lluís Vives, firmado el 29 de junio de 2009 con el fin de realizar acciones en materia de formación.

Para el logro del expresado objetivo

comú, resulta fonamental la participació de les parts firmants de manera que tant l'Ajuntament, com la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de València, establisquen els mecanismes necessaris perquè, coordinant esforços, s'impulse el foment de l'activitat empresarial.

En conseqüència, les parts en este acte acorden la firma del present Conveni de Col·laboració, de conformitat amb les següents:

#### **CLÀUSULES**

##### **PRIMERA. OBJECTE DEL CONVENI**

El present Conveni té com a objecte assentar les bases de la col·laboració entre l'Ajuntament de Paterna i la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de València a fi de cooperar en el foment d'iniciatives empresarials en la localitat de Paterna.

L'Objecte del Conveni consisteix en el finançament i gestió d'una Antena Local, ubicada en els locals de l'Ajuntament de Paterna, en el qual les parts firmants presten serveis integrats d'interés empresarial, sobre els quals exercisquen competències o funcions. Cal citar, per exemple, la Finestreta Única Empresarial, Borsa de Treball, Formació Empresarial, Viver d'Empreses, Formació a emprenedors, etc.

##### **SEGONA. PRINCIPIS D'ACTUACIÓ**

Les parts firmants del present Conveni, en l'àmbit de les seues respectives competències, es comprometen a treballar conjuntament per a:

- Facilitar la inclusió del servei de Finestreta Única Empresarial en els

común, resulta fundamental la participación de las partes firmantes de forma que tanto el Ayuntamiento, como la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Valencia, establezcan los mecanismos necesarios para que, coordinando esfuerzos, se impulse el fomento de la actividad empresarial.

En consecuencia, las partes en este acto acuerdan la firma del presente Convenio de Colaboración, de conformidad con las siguientes:

#### **CLÁUSULAS**

##### **PRIMERA. OBJETO DEL CONVENIO**

El presente Convenio tiene por objeto sentar las bases de la colaboración entre el Ayuntamiento de Paterna y la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia con el fin de cooperar en el fomento de iniciativas empresariales en la localidad de Paterna.

El Objeto del Convenio consiste en la financiación y gestión de una Antena Local, ubicada en los locales del ayuntamiento de Paterna, en el que las partes firmantes presten servicios integrados de interés empresarial, acerca de los cuales ejerzan competencias o funciones. Cabe citar, por ejemplo, la Ventanilla Única Empresarial, Bolsa de Trabajo, Formación Empresarial, Vivero de Empresas, Formación a emprendedores, etc.

##### **SEGUNDA. PRINCIPIOS DE ACTUACIÓN**

Las partes firmantes del presente Convenio, en el ámbito de sus respectivas competencias, se comprometen a trabajar conjuntamente para:

- Facilitar la inclusión del servicio de Ventanilla Única Empresarial en los

continguts de l'oferta de serveis de proximitat a la xicoteta i mitjana empresa, promovent la incorporació al programa Finestreta Única Empresarial.

- Establir un sistema d'informació i gestió que facilite el subministrament d'informació i seguiment dels serveis que s'ofereixen.
- Potenciar el Viver d'Empreses de Paterna com a font de generació d'empreses, ocupació i riquesa en el municipi de Paterna

S'utilitzaran intensivament les tecnologies de la informació i la comunicació garantint la compatibilitat informàtica interna i la coordinació dels sistemes específics de cada part amb les seues respectives organitzacions.

### **TERCERA. ÀMBIT DE LES ACTIVITATS**

Amb caràcter general, podran fer ús dels serveis qualsevol empresa o emprenedor/a i, en particular, qualsevol ciutadà de Paterna

### **QUARTA. OFERTA DE "SERVEIS DE PROXIMITAT"**

Amb caràcter general, els serveis que podran oferir-se a través de l'Antena Local seran els que a continuació breument es resumixen:

#### **1.- Serveis de la Cambra.**

S'oferiran al col·lectiu empresarial els serveis d'interés disponibles en la Cambra, tant presencials com on-line, en matèria de comerç interior, formació, comerç exterior, societat

contenidos de la oferta de servicios de proximidad a la pequeña y mediana empresa, promoviendo la incorporación al programa Ventanilla Única Empresarial.

- Establecer un sistema de información y gestión que facilite el suministro de información y seguimiento de los servicios que se ofrecen.
- Potenciar el Vivero de Empresas de Paterna como fuente de generación de empresas, empleo y riqueza en el municipio de Paterna

Se utilizarán intensivamente las tecnologías de la información y la comunicación garantizando la compatibilidad informática interna y la coordinación de los sistemas específicos de cada parte con sus respectivas organizaciones.

### **TERCERA. ÁMBITO DE LAS ACTIVIDADES**

Con carácter general, podrán hacer uso de los servicios cualquier empresa o emprendedor/a y, en particular, cualquier ciudadano de Paterna

### **CUARTA. OFERTA DE "SERVICIOS DE PROXIMIDAD"**

Con carácter general, los servicios que podrán ofrecerse a través de la Antena Local serán los que a continuación brevemente se resumen:

#### **1.- Servicios de la Cámara.**

Se ofrecerán al colectivo empresarial los servicios de interés disponibles en la Cámara, tanto presenciales como on-line, en materia de comercio interior,

de la informació, Borsa de Treball, etc.

## *2.- Finestreta Única Empresarial.*

Prestarà els seus serveis en coordinació amb la Finestreta Única Empresarial de València i sustentarà la seua labor en el sistema de gestió d'expedients del Portal Finestreta Única Empresarial Virtual.

Serán atesos pels orientadors de la "Antena Local" assignats per part de Cambra de València i l'Ajuntament.

Aquells tràmits per als que existisca la possibilitat de realitzar-los telemàticament s'efectuaran directament des de la VUE virtual. Quan els tràmits no puguin ser realitzats telemàticament s'efectuaran directament davant de la Finestreta Única Empresarial per l'Antena Local.

Estos serveis es realitzaran en coordinació amb el Departament de Promoció Econòmica de l'Ajuntament, en especial en aquelles funcions de l'Ajuntament relacionades amb, els serveis d'orientació i assessorament laboral i professional i de les empreses.

## **CINQUENA. OBLIGACIONS DE LA CAMBRA DE VALÈNCIA**

1. Assumir la part de cofinançament que li corresponga, tant per al desenvolupament i posada en marxa del projecte com per a les despeses de funcionament que s'originaran per al manteniment de la "Antena" a Paterna.
2. Incorporar una persona que serà la responsable de l'"Antena

formación, comercio exterior, sociedad de la información, Bolsa de Trabajo, etc.

## *2.- Ventanilla Única Empresarial.*

Prestará sus servicios en coordinación con la Ventanilla Única Empresarial de Valencia y sustentará su labor en el sistema de gestión de expedientes del Portal Ventanilla Única Empresarial Virtual.

Serán atendidos por los orientadores de la "Antena Local" asignados por parte de Cámara de Valencia y el Ayuntamiento.

Aquellos trámites para los que exista la posibilidad de realizarlos telemáticamente se efectuarán directamente desde la VUE virtual. Cuando los trámites no puedan ser realizados telemáticamente se efectuarán directamente ante la Ventanilla Única Empresarial por la Antena Local.

Estos servicios se realizarán en coordinación con el Departamento de Promoción Económica del Ayuntamiento, en especial en aquellas funciones del Ayuntamiento relacionadas con, los servicios de orientación y asesoramiento laboral y profesional y de las empresas.

## **QUINTA. OBLIGACIONES DE LA CÁMARA DE VALENCIA**

1. Asumir la parte de cofinanciación que le corresponda, tanto para el desarrollo y puesta en marcha del proyecto como para los gastos de funcionamiento que se originarán para el mantenimiento de la "Antena" en Paterna.
2. Incorporar una persona que será la responsable de la "Antena Local", previamente

Local", prèviament seleccionada i formada seguint la metodologia de creació d'empreses de la Cambra de Comerç.

3. Realitzar, en col·laboració amb l'Ajuntament, les adequacions que el local necessite, així com equipar este amb el mobiliari, senyalitzacions i decoració que siga pertinent.
4. Dotar al local, de la infraestructura de comunicacions, equipament ofimàtic i informàtic necessari, així com del material d'oficina i de suport oportú.
5. Recolzar, amb personal especialitzat de la Cambra en els diferents serveis d'interés empresarial que es canalitzen a través de l'Antena Local, als responsables d'esta.
6. Gestionar materialment, en col·laboració amb l'Ajuntament, les actuacions necessàries per a la gestió i funcionament ordinari de l'Antena Local.
7. Participar en el desenvolupament i posada en marxa del pla de comunicació i promoció, fent arribar al públic objectiu les accions a realitzar per l'Antena Local.

#### **SISENA. OBLIGACIONS DE L'AJUNTAMENT DE PATERNA**

L'Ajuntament de Paterna assumeix, els següents compromisos específics:

- Assumir la part de cofinançament que li corresponga, tant per al

seleccionada y formada siguiendo la metodología de creación de empresas de la Cámara de Comercio.

3. Realizar, en colaboración con el Ayuntamiento, las adecuaciones que el local precise, así como equipar el mismo con el mobiliario, señalizaciones y decoración que sea pertinente.
4. Dotar al local, de la infraestructura de comunicaciones, equipamiento ofimático e informático necesario, así como del material de oficina y de apoyo oportuno.
5. Apoyar, con personal especializado de la Cámara en los diferentes servicios de interés empresarial que se canalicen a través de la Antena Local, a los responsables de la misma.
6. Gestionar materialmente, en colaboración con el Ayuntamiento, las actuaciones precisas para la gestión y funcionamiento ordinario de la Antena Local.
7. Participar en el desarrollo y puesta en marcha del plan de comunicación y promoción, haciendo llegar al público objetivo las acciones a realizar por la Antena Local.

#### **SEXTA. OBLIGACIONES DEL AYUNTAMIENTO DE PATERNA**

El Ayuntamiento de Paterna asume, los siguientes compromisos específicos:

2. Asumir la parte de cofinanciación que le corresponda, tanto para el

desenvolupament i posada en marxa del projecte, com per a les despeses de funcionament que s'originaran per al manteniment de l'"Antena Local" durant la vigència del present Conveni.

3. Ubicar l'Antena Local en els seus locals i permetre l'ús de les zones comunes. L'espai, usat per l'Antena serà cedit per l'Ajuntament, haurà de ser d'extensió suficient per a la prestació dels serveis propis de l'Antena, configurant un local diferenciats de la resta de les dependències pròpies de l'Ajuntament.
- Facilitar als responsables de l'Antena Local suport logístic i d'informació que possibiliti aproximar els serveis que preste l'Antena a la localitat de Paterna.
- Assegurar el subministrament d'energia amb les potències necessàries per al funcionament dels equips ofimàtics i informàtics de la "Antena Local".
- Assegurar la neteja i el condicionament climàtic del local.
- Participar en el desenvolupament i posada en marxa del pla de comunicació i promoció, fent arribar a la totalitat del públic objectiu les accions a realitzar per l'"Antena Local".

#### **SETENA. FINANÇAMENT**

La Cambra de València i l'Ajuntament finançaran a parts iguals el 100% dels costos totals de funcionament de l'Antena Local fins a un màxim de 50.000 €

desarrollo y puesta en marcha del proyecto, como para los gastos de funcionamiento que se originarán para el mantenimiento de la "Antena Local" durante la vigencia del presente Convenio.

3. Ubicar la Antena Local en sus locales y permitir el uso de las zonas comunes. El espacio, usado por la Antena será cedido por el Ayuntamiento, deberá ser de extensión suficiente para la prestación de los servicios propios de la Antena, configurando un local diferenciado del resto de las dependencias propias del Ayuntamiento.
4. Facilitar a los responsables de la Antena Local apoyo logístico y de información que posibilite aproximar los servicios que preste la Antena a la localidad de Paterna.
5. Asegurar el suministro de energía con las potencias precisas para el funcionamiento de los equipos ofimáticos e informáticos de la "Antena Local".
6. Asegurar la limpieza y el acondicionamiento climático del local.
7. Participar en el desarrollo y puesta en marcha del plan de comunicación y promoción, haciendo llegar a la totalidad del público objetivo las acciones a realizar por la "Antena Local".

#### **SÉPTIMA. FINANCIACIÓN**

La Cámara de Valencia y el Ayuntamiento financiarán a partes iguales el 100% de los costes totales de funcionamiento de la Antena Local hasta un máximo de 50.000 € anuales, siendo la parte

anuals, sent la part proporcional de 12.500 € imputable al quart trimestre de 2009.

La Cambra de València i l'Ajuntament de Paterna es comprometen, en la mitjana del possible, a aconseguir que Entitats públiques o privades puguin subvencionar o patrocinar l'activitat de l'Antena, incorporant-se els ingressos generats per esta actuació en la liquidació de l'Antena Local i per tant disminuint l'aportació de l'Ajuntament i de la Cambra de València

A la finalització de la primera anualitat, la Cambra de València i l'Ajuntament de Paterna justificaran a l'altra part l'import de les despeses efectivament executades per ells, alliberant el document oportú.

L'Ajuntament de Paterna i la Cambra de València s'obliguen a l'estricta compliment de la normativa fiscal, tributària i de la Seguretat Social.

#### **OCTAVA. COMISSIÓ DE SEGUIMENT**

Per al desenvolupament i bon fi del present Conveni, es crea una Comissió Mixta de Seguiment del Conveni integrada de forma paritària per, l'Ajuntament de Paterna i la Cambra de València.

La Comissió Mixta es reunirà amb la periodicitat que ella mateixa determine i com a mínim una vegada a l'any. De les seues reunions s'elaborarà la corresponent nota informativa.

Correspon a la Comissió Mixta:

- b) Efectuar el seguiment de les accions que s'acorden per al desenvolupament del present Conveni.

proporcional de 12.500 € imputable al cuarto trimestre de 2009.

La Cámara de Valencia y el Ayuntamiento de Paterna se comprometen, en la media de lo posible, a conseguir que Entidades públicas o privadas puedan subvencionar o patrocinar la actividad de la Antena, incorporándose los ingresos generados por esta actuación en la liquidación de la Antena Local y por tanto disminuyendo la aportación del Ayuntamiento y de la Cámara de Valencia

A la finalización de la primera anualidad, la Cámara de Valencia y el Ayuntamiento de Paterna justificarán a la otra parte el importe de los gastos efectivamente ejecutados por ellos, librando el oportuno documento.

El Ayuntamiento de Paterna y la Cámara de Valencia se obligan al estricto cumplimiento de la normativa fiscal, tributaria y de la Seguridad Social.

#### **OCTAVA. COMISIÓN DE SEGUIMIENTO**

Para el desarrollo y buen fin del presente Convenio, se crea una Comisión Mixta de Seguimiento del Convenio integrada de forma paritaria por, el Ayuntamiento de Paterna y la Cámara de Valencia.

La Comisión Mixta se reunirá con la periodicidad que la misma determine y como mínimo una vez al año. De sus reuniones se elaborará la correspondiente nota informativa.

Corresponde a la Comisión Mixta:

- a. Efectuar el seguimiento de las acciones que se acuerden para el desarrollo del presente



b) Interpretar el present Conveni i resoldre, en primera instància, les controvèrsies que sorgisquen en la interpretació i compliment respecte del que pacta.

c) Adoptar totes les mesures que s'estimen adequades per al millor desenvolupament i compliment dels compromisos i obligacions establides en este Conveni i per a una adequada coordinació.

d) Qualsevol altres que s'encaminen al compliment d'este Conveni o al seu desenvolupament, conforme als interessos de les parts.

e) Auditar les despeses generades en l'Antena Local, i proposant el pagament dels mateixos a les parts firmants.

Convenio.

b. Interpretar el presente Convenio y resolver, en primera instancia, las controversias que surjan en la interpretación y cumplimiento respecto de lo pactado.

c. Adoptar cuantas medidas se estimen adecuadas para el mejor desarrollo y cumplimiento de los compromisos y obligaciones establecidas en este Convenio y para una adecuada coordinación.

d. Cualesquiera otras que se encaminen al cumplimiento de este Convenio o a su desarrollo, conforme a los intereses de las partes.

e. Auditar los gastos generados en la Antena Local, y proponiendo el pago de los mismos a las partes firmantes.

#### **NOVENA. JURISDICCIO COMPETENT**

Les parts intervinents acorden que tot litigi, discrepància, qüestió o reclamació resultants de l'execució o interpretació del present Conveni relacionats amb ell, directament o indirectament, es resoldran definitivament mitjançant arbitratge administrat per La Cort d'Arbitratge i Mediació de València, a la qual s'encomana l'administració de l'arbitratge i la designació dels àrbitres, d'acord amb el seu Reglament i Estatuts.

#### **NOVENA. JURISDICCION COMPETENTE**

Las partes intervinientes acuerdan que todo litigio, discrepancia, cuestión o reclamación resultantes de la ejecución o interpretación del presente Convenio relacionados con él, directa o indirectamente, se resolverán definitivamente mediante arbitraje administrado por la Corte de Arbitraje y Mediación de Valencia, a la que se encomienda la administración del arbitraje y la designación de los árbitros, de acuerdo con su Reglamento y Estatutos.

#### **DESENA. VIGÈNCIA DEL CONVENI**

El present Conveni produirà efectes des de la data de la seua firma i tindrà com a període de vigència un any, podent ser renovat de mutu acord i de forma expressa pels mateixos períodes de temps.

#### **ONZENA. DOMICILI A EFECTES DE NOTIFICACIONS**

Les notificaciones referides en el present Conveni o que resulten necessàries per a la posada en marxa o desenvolupament del Programa s'efectuaran als domicilis següents:

Ajuntament de Paterna  
Pl. Enginyer Castells, 1 - 46980  
Paterna

Cámara Oficial de Comerç, Indústria  
i Navegació de València  
C/ Jesús, 19 46007 VALÈNCIA

Ambdós parts acorden formalitzar el present conveni que es regirà per allò que s'ha disposat en ell i en prova de conformitat ho firmen, en doble exemplar i a un sol efecte en el lloc i data al principi indicats.

**POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO  
DE PATERNA**

**D. Lorenzo Agustí Pons**

#### **DÉCIMA. VIGENCIA DEL CONVENIO**

El presente Convenio surtirá efectos desde la fecha de su firma y tendrá como período de vigencia un año, pudiendo ser renovado de mutuo acuerdo y de forma expresa por iguales períodos de tiempo.

#### **DECIMOPRIMERA. DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIONES**

Las notificaciones referidas en el presente Convenio o que resulten necesarias para la puesta en marcha o desarrollo del Programa se efectuarán a los siguientes domicilios:

Ayuntamiento de Paterna  
Pl. Ingeniero Castells, 1 - 46980  
Paterna

Cámara Oficial de Comercio,  
Industria y Navegación de Valencia  
C/ Jesús, 19 46007 VALENCIA

Ambas partes acuerdan formalizar el presente convenio que se regirá por lo dispuesto en él y en prueba de conformidad lo firman, en doble ejemplar y a un solo efecto en el lugar y fecha al principio indicados.

**POR LA CÁMARA OFICIAL DE  
COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN  
DE VALENCIA**

**D. Arturo Virosque Ruiz**

SEGON.- Compromís de cofinançament de la quantitat de 25.000 € per a l'exercici 2010 dins de la partida pressupostària 6230-48903 del pressupost de despeses.

TERCER.- Procedir al pagament de la quantitat de 6.250 € corresponents a les despeses del quart trimestre de 2009.

QUART.- Facultar l'Alcalde a la firma de tots els documents administratius anaren necessaris que.

CINQUÉ.- Donar compte a les parts interessades i Intervenció als efectes oportuns.

**21é.-SECCIÓ INFRAESTRUCTURES.-**  
**PROPOSTA D'APROVACIÓ DEL TEXT REFÓS**  
**CORRESPONENT ALS PLANS D'INVERSIÓ DE**  
**L'EMPRESA MIXTA AIGÜES DE PATERNA,**  
**ANUALITATS DEL 2006, 2007 I 2008.**  
**SITUACIÓ ACTUAL DELS PLANS**  
**D'INVERSIONS 2006, 2007 I 2008,**  
**APROVACIÓ PLA D'INVERSIONS 2009 I**  
**2010.-** Prèviament a donar lectura del punt, i davant de la compareixença de la Sra. Ferrer sobre la falta de documentació per a consultar, el Sr. Alcalde motiva este fet explicant que va caldre fer un Consell d'Administració de l'empresa municipal d'Aigües de Paterna, i posteriorment es va convocar la Comissió Informativa corresponent amb el temps just, però l'adequat per a portar-ho a este Ple. Per tant, este Equip de Govern ha optat per esta possibilitat per a urgir l'aprovació del punt perquè es produïsquen menys inundacions que les hagudes fins a la data davant de les pròximes pluges.

Després d'este aclariment, donat compte del dictamen elaborat per la Secretària de la Comissió Informativa Permanent

SEGUNDO.- Compromiso de cofinanciación de la cantidad de 25.000 € para el ejercicio 2010 dentro de la partida presupuestaria 6230-48903 del presupuesto de gastos.

TERCERO.- Proceder al pago de la cantidad de 6.250 € correspondientes a los gastos del cuarto trimestre de 2009.

CUARTO.- Facultar al Alcalde a la firma de cuantos documentos administrativos fueren necesarios.

QUINTO.- Dar cuenta a las partes interesadas e Intervención a los efectos oportunos.

**21º.-SECCIÓN**  
**INFRAESTRUCTURAS.-PROPUESTA DE**  
**APROBACIÓN DEL TEXTO REFUNDIDO**  
**CORRESPONDIENTE A LOS PLANES DE**  
**INVERSIÓN DE LA EMPRESA MIXTA**  
**AIGÜES DE PATERNA, ANUALIDADES DEL**  
**2006, 2007 Y 2008. SITUACIÓN ACTUAL**  
**DE LOS PLANES DE INVERSIONES 2006,**  
**2007 Y 2008, APROBACIÓN PLAN DE**  
**INVERSIONES 2009 Y 2010.-** Previamente a dar lectura del punto, y ante la comparecencia de la Sra. Ferrer sobre la falta de documentación para consultar, el Sr. Alcalde motiva este hecho explicando que hubo que hacer un Consejo de Administración de la empresa municipal de Aguas de Paterna, y posteriormente se convocó la Comisión Informativa correspondiente con el tiempo justo, pero el adecuado para traerlo a este Pleno. Por lo tanto, este Equipo de Gobierno ha optado por esta posibilidad para urgir la aprobación del punto para que se produzcan menos inundaciones que las habidas hasta la fecha ante las próximas lluvias.

Tras esta aclaración, dada cuenta del dictamen elaborado por la Secretaria de la Comisión Informativa Permanente de

d'Infraestructures, de data 22 d'octubre del 2009, del següent tenor literal:

"Donat compte dels acords adoptats per l'Ajuntament Ple relatiu als Plans d'Inversió de l'empresa Mixta Aigües Municipals de Paterna, S.A.

VIST que des de la constitució de la Societat s'han elevat a aprovació de l'Ajuntament Ple els següents acords relatiu a inversions:

1- Acord adoptat en sessió de data 19 de Juny del 2006 pel qual s'aprova el Pla d'inversions de l'empresa Mixta Aigües de Paterna S.A. per al 2006 que incorpora les obres següents:

Infraestructuras, de fecha 22 de octubre de 2009, del siguiente tenor literal:

"Dada cuenta de los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento Pleno relativos a los Planes de Inversión de la empresa Mixta Aigües Municipals de Paterna, S.A.

RESULTANDO que desde la constitución de la Sociedad se han elevado a aprobación del Ayuntamiento Pleno los siguientes acuerdos relativos a inversiones:

1- Acuerdo adoptado en sesión de fecha 19 de Junio de 2006 por el que se aprueba el Plan de inversiones de la empresa Mixta Aigües de Paterna S.A. para 2006 que incorpora las siguientes obras:

Renovación e instalación pluviales, agua y urbanización de C/ Vte Lerma y C/ Virgen de Montiel hasta C/ Mayor.
Renovación e instalación pluviales, agua y urbanización de C/ Manises hasta vías FFCC
Renovación e instalación pluviales, agua y urbanización de C/ Conde Montornés
Renovación e instalación pluviales, agua y urbanización de C/ Jacinto Benavente
Renovación e instalación pluviales, agua y urbanización de C/ Blasco Ibañez
Renovación e instalación pluviales, agua y urbanización de C/ San Antonio
Desvío de caudales de aguas fecales en C/ La Peña para descargar el bombeo de la C/ Valencia
Red Calle Alzira (Terramellar)
Red de pluviales C/ Alzira y Alginet (Terramellar)
Colocación rejillas de recogida de pluviales (Valterna)
Mejora del vallado depósito de superficie (Agua Potable)
Sistemas de alarma anti-intrusos en depósitos (Agua Potable)

Renovación acometidas de hierro, plomo, acero galvanizado y PVC (Agua Potable)

2.- Acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno en sesión de 25 de Enero de 2009 en el que se aprueba el Plan de inversiones de la empresa Mixta Aigües Municipals de Paterna S.A. para 2007 :

PLAN DE INVERSIONES ANUAL 2007	
INVERSIONES CON CARGO A LA APORTACIÓN DEL SOCIO PRIVADO	
DESCRIPCIÓN DE LA ACTUACION	PRESUPUESTO (€)
<b>Casco Urbano - Saneamiento</b>	
Renovación e instalación pluviales agua y urbanización de QJacinto Benavente	685.690
Renovación e instalación pluviales agua y urbanización de QSan Antonio	487.864
Renovación e instalación pluviales agua y urbanización de QManises hasta vías FFCC	1.405.118
Ejecución emisario Nº2 del Plan Director de Saneamiento cruzando las vías del FFCC a la altura de la C/La Peña hasta el Barranco de Endolça	737.545
Ejecución en C/La Peña del tramo de la red de pluviales entre Avenida Blasco Ibañez y el Emisario	206.610
Renovación red alcantarillado en QSan Joaquín 113 metros	20.171
Captación de aguas que entran en superficie a C/Trínquete desde C/Ramón Ramia y conducción hasta red de pluviales cercana 20 metros + rejilla 8 metros	5.355
<b>Casco Urbano - Agua Potable</b>	
Renovación e instalación de redes de agua potable por deterioro de la red actual, cierre de mallas	948.602
A ejecutar en año 2007	263.271
<b>La Cañada - Saneamiento</b>	
Renovación colector Q232 (y bombeo aguas residuales)	107.366
<b>Renovación de imbornales y registros</b>	
Partida renovación de registros	26.510
Partida renovación de imbornales	13.255
A ejecutar en año 2007	7.805
<b>VALORACIÓN TOTAL INVERSIONES CON CARGO A LA APORTACIÓN AL SOCIO PRIVADO</b>	<b>3.953.305</b>
INVERSIONES CON CARGO A FONDOS PROPIOS	
DESCRIPCIÓN DE LA ACTUACION	PRESUPUESTO ASIGNADO
Ampliación y adecuación de oficinas	77.439
<b>VALORACIÓN TOTAL INVERSIONES CON CARGO A FONDOS PROPIOS</b>	<b>77.439</b>

DETALLE PLAN DE INVERSIONES ANUAL 2007		
INVERSIONES CON CARGO A LA APORTACIÓN DEL SOCIO PRIVADO		
DESCRIPCIÓN DE LA ACTUACIÓN	PRESUPUESTO (€)	OBSERVACIONES
<b>Casco Urbano - Saneamiento</b>		
Renovación e instalación pluviales, agua y urbanización de C/Jacinto Benavente	685.690	No iniciada en año 2006
Renovación e instalación pluviales, agua y urbanización de C/San Antonio	487.864	No iniciada en año 2006
Renovación e instalación pluviales, agua y urbanización de C/Manises hasta vías FFCC	1.405.118	No iniciada en año 2006
Ejecución emisario Nº2 del Plan Director de Saneamiento cruzando las vías del FFCC a la altura de la C/La Peña hasta el	737.545	Conducción de evacuación final de pluviales de la mitad este de Paterna Casco
Ejecución en C/La Peña del tramo de la red de pluviales entre Avenida Blasco Ibañez y el Emisario	206.610	Colector que conduce aguas pluviales hacia Emisario Barranco de Endolça
Renovación red alcantarillado en C/San Joaquín 113 metros	20.171	Conducción en mal estado y que discurre por la acera. Genera numerosa quejas de vecinos por humedades.
Captación de aguas que entran en superficie a C/Trinquete desde C/Ramón Ramia y conducción hasta red de pluviales cercana	5.355	Según petición Sr. Rozalén en Consejo Administración Junio 2006

DETALLE PLAN DE INVERSIONES ANUAL 2007		
<b>Casco Urbano - Agua Potable</b>		
Renovación e instalación de redes de agua potable por deterioro de la red actual, cierre de mallas	948.602	Presupuesto total según Plan de Inversiones Aprobado a 5 años
Renovación red agua potable PE BD 50 en C/Benimamet	197 metros	24.868 Tramo obsoleto con 10 averías en los últimos 3 años
Extensión de red general en C/San Juan Bosco	123 metros	15.527 Necesidades de dar servicio a demandas y cerrar maldado
Renovación red agua potable FC + plomo en C/San Joaquín	120 metros	15.148 Tramo obsoleto con 7 averías en últimos 3 años. Cierre de malla
Renovación red agua potable FC 50 en C/Doctor Machi	126 metros	15.906 Tramo obsoleto con 6 averías en últimos 3 años
Renovación red agua potable FC 50 en C/Castillo	127 metros	16.032 Tramo obsoleto con 8 averías en últimos 3 años + Cierre malla
Renovación red agua potable FC 50 en C/Mariana C., San Fco Borja., y Salvador Ferr	652 metros	82.305 Tramo obsoleto con 23 averías en últimos 3 años + Cierres mallas
Renovación red agua potable PE BD 25 Plaza Gallineta	33 metros	3.186 Tramo obsoleto con 6 averías en últimos 3 años
Renovación red agua potable FC 50 C/Presbítero Miguel Perez	214 metros	27.014 Tramo obsoleto con 7 averías en últimos 3 años
Renovación red agua potable FC 50 C/Santa Rita	88 metros	11.109 Tramo obsoleto con 4 averías en últimos 3 años + cierres mallas
Renovación red plomo + cierre malla C/Eduardo Dato	90 metros	11.361 Tramo obsoleto e insuficiente + cierre malla
Anulación red obsoleta FC 150 + 5 antrones DN250-DN80 Vicente Mortes		6.906 Red duplicada que sufre roturas frecuentes con daños a comercios
Renovación red agua potable PVC 90 C/San Elías - Virgen del Pilar	124 metros	15.653 Tramo obsoleto con 5 averías en los últimos 3 años
Renovación red agua potable FC 50 y extensión Virgen del Pilar	62 metros	7.526 Tramo obsoleto con 4 averías en los últimos 3 años
Renovación red agua potable FC 50 C/Vicente Cardona	85 metros	10.730 Tramo obsoleto con 4 averías en los últimos 3 años
	263.271	Subtotal a ejecutar en año 2006
Ampliación y mejora capacidad de presurización de la red de la zona alta del Casco de Paterna. Instalación de nueva bomba y	16.870	Necesario para contar con instalacion de reserva identica a la de servicio
<b>La Cañada - Saneamiento</b>		
Renovación colector C/232 (y bombeo aguas residuales)	107.366	Obsolescencia del tramo y del bombeo con problemas constantes y molestias a los vecinos. Quejas del
<b>Renovación de imbornales y registros</b>		
Partida renovación de registros	26.510	Presupuesto total según Plan de Inversiones Aprobado a 5 años
Partida renovación de imbornales	13.255	Presupuesto total según Plan de Inversiones Aprobado a 5 años
Sustitución rejillas actuales frente a Centro Ballesol (Valterna)	3.125	
Instalación de rejillas de gran capacidad en salida a Autovía desde Polígono Fuente del Jarro	4.680	Evitar un gran embalsamiento de agua tras cada lluvia en plena salida de vehículos a la autovía
	7.805	Subtotal a ejecutar en año 2006

DETALLE PLAN DE INVERSIONES ANUAL 2007		
INVERSIONES CON CARGO A FONDOS PROPIOS		
DESCRIPCIÓN DE LA ACTUACIÓN	PRESUPUESTO (€)	OBSERVACIONES
Ampliación y adecuación de oficinas para mejorar la atención al abonado y permitir la incorporación del Gerente, el Jefe de Administración, el Delineante y un Técnico de Vertidos/Medioambiente	77439	Se alquilaría, obraría y equiparía un bajo colindante de 200 m <sup>2</sup> además de actuar sobre la oficina actual.
Mobiliario	7161	Se aprovecha el existente.
Instalación de puntos de voz y datos, centralita OXO Alcatel, cambios armarios distribución.	7810	Existe posibilidad de renting, con un coste mensual de 248 Eur
Albañilería (solera, tabiquería, lucido tabiquería, instalación puertas, ventanas, puerta principal y materiales	33050	
Carpintería madera	2110	
Carpintería metálica	4208	
Pintura	2100	
Talla desmontable	4500	
Instalación equipos aire acondicionado	9000	
Instalación eléctrica	7500	

3.- Acord adoptat per l'Ajuntament en Ple en sessió de 7 d'Octubre del 2008 pel que S'APROVA el Pla d'Inversions de l'empresa Mixta Aigües Municipals de Paterna S.A. per al 2008.

4.- Acord adoptat per Ple en sessió de 30 de març del 2008 pel qual s'aprova el text refós de les obres corresponents als exercicis 2006, 2007 i 2008 del Pla Quinquennal d'Inversions d'Aigües de Paterna, a executar per Aigües de Paterna, S.A. a càrrec de l'aportació del soci privat i rebre les obres corresponents als exercicis 2006 i 2007, que s'han relacionat anteriorment, donant-les d'alta en l'Inventari municipal i adscriuint-ne l'ús al servei que presta Aigües de Paterna S.A.

ATÉS que els certificats dels acords adoptats no s'ajusten en la seua totalitat als acords adoptats pel Consell d'Administració d'Aigües de Paterna, per la qual cosa és necessària l'esmena de les omissions i errors que s'arregla en els acords referits als Plans d'inversions 2006/2008.

ATÉS que s'ha considerat necessària l'adopció d'un acord global que arregle les inversions aprovades durant els anys 2006, 2007 i 2008; les modificacions que hi ha hagut dels citats Plans d'Inversió; la relació de les obres rebudes i posades en servei; la situació de les obres en execució, la situació de les obres previstes i aprovats pendents d'aprovació de projectes, i finalment el Pla d'Inversions 2009 i Pla d'Inversions 2010.

3.- Acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno en sesión de 7 de Octubre de 2008 por el que se APRUEBA el Plan de Inversiones de la empresa Mixta Aigües Municipals de Paterna S.A. para 2008.

4.- Acuerdo adoptado por Pleno en sesión de 30 de Marzo de 2008 por el que se aprueba el texto refundido de las obras correspondientes a los ejercicios 2006, 2007 y 2008 del Plan Quinquenal de Inversiones de Aguas de Paterna, a ejecutar por Aigües de Paterna, S.A. con cargo a la aportación del socio privado y recibir las obras correspondientes a los ejercicios 2006 y 2007, que se han relacionado anteriormente, dándolas de alta en el Inventario municipal y adscribiendo el uso de las mismas al servicio que viene prestando Aigües de Paterna S.A.

CONSIDERANDO que los certificados de los acuerdos adoptados no se ajustan en su totalidad a los acuerdos adoptados por el Consejo de Administración de Aigües de Paterna, por lo que es necesaria la subsanación de las omisiones y errores que se recoge en los acuerdos referidos a los Planes de inversiones 2006/2008.

CONSIDERANDO que se ha considerado necesaria la adopción de un acuerdo global que recoja las inversiones aprobadas durante los años 2006, 2007 y 2008; las modificaciones que ha habido de los citados Planes de Inversión; la relación de las obras recibidas y puestas en servicio; la situación de las obras en ejecución, la situación de las obras previstas y aprobadas pendientes de aprobación de proyectos, y por último el Plan de Inversiones 2009 y Plan de

ATÉS que a este efecte s'ha adoptat acord en Consell d'Aigües Municipals de Paterna en sessió de 21 d'octubre del 2009, obrant en l'expedient Certificat de l'acord adoptat.

ATÉS que s'ha elaborat un extens informe per l'Enginyer Tècnic Municipal que serveix de suport per a l'adopció del present acord, en el que es reflecteix:

1r) Obres aprovades per l'Ajuntament de Paterna.

2006	1.1.-	Pla	Inversions
2007	1.2.-	Pla	Inversions
2008	1.3.-	Pla	Inversions

2n) Situació actual de les obres autoritzades per l'Ajuntament de Paterna.

2.1.- Obres corresponents al Pla d'Inversions 2006 entregades al servei.

Obres corresponents al Pla d'Inversions 2007 entregades al serveis.

2.2.- Obres d'Inversió en execució corresponents al Pla d'Inversions 2006 i 2007.

2.3.- Obres pendents d'elaboració de Projecte o Memòria i aprovació per

Inversiones 2010.

CONSIDERANDO que a tal efecto se ha adoptado acuerdo en Consejo de Aigües Municipals de Paterna en sesión de 21 de octubre de 2009, obrando en el expediente Certificado del acuerdo adoptado.

CONSIDERANDO que se ha elaborado un extenso informe por el Ingeniero Técnico Municipal que sirve de soporte para la adopción del presente acuerdo, en el que se refleja :

1º) Obras aprobadas por el Ayuntamiento de Paterna.

2006	1.1.-	Plan	Inversiones
2007	1.2.-	Plan	Inversiones
2008	1.3.-	Plan	Inversiones

2º) Situación actual de las obras autorizadas por el Ayuntamiento de Paterna.

2.1.- Obras correspondientes al Plan de Inversiones 2006 entregadas al servicio.

Obras correspondientes al Plan de Inversiones 2007 entregadas al servicios.

2.2.- Obras de Inversión en ejecución correspondientes al Plan de Inversiones 2006 y 2007.

2.3.- Obras pendientes de elaboración de Proyecto o Memoria y aprobación por



Junta de Govern  
Local,  
corresponents al  
2006, 2007 i 2008.

Junta de Gobierno  
Local,  
correspondientes a  
2006, 2007 y 2008.

2.4.- Obres aprovades  
en els Plans  
d'inversió 2006 i  
2007 que s'ha  
considerat la seua  
supressió.

2.4.- Obras aprobadas  
en los Planes de  
inversión 2006 y  
2007 que se ha  
considerado su  
supresión.

2.5.- Resum de l'estat  
de les obres  
aprovades pel Ple  
de l'Ajuntament.

2.5.- Resumen del  
estado de las  
obras aprobadas  
por el Pleno del  
Ayuntamiento.

3r) Obres aprovades pel Consell  
d'Administració d'Aigües Municipals  
de Paterna, en sessió de 12 de  
desembre del 2008, pendents  
d'aprovació pel Ple ( correspondria  
amb el Pla d'Inversions 2009)

3º) Obras aprobadas por el Consejo  
de Administración de Aigües  
Municipals de Paterna, en sesión  
de 12 de diciembre de 2008,  
pendientes de aprobación por el  
Pleno ( correspondería con el Plan  
de Inversiones 2009)

4t) Resum situació soci privat.

4º) Resumen situación socio  
privado.

5é) Proposta Pla d'Inversions 2010 (  
pendent d'aprovació pel Consell  
d'Aigües Municipals de Paterna  
)

5º) Propuesta Plan de Inversiones  
2010 ( pendiente de aprobación  
por el Consejo de Aigües  
Municipals de Paterna )

6é) Resum econòmic.

6º) Resumen económico.

ATÉS que s'ha informat de les  
diferències entre els preus aprovats  
en els projectes i els resultants  
després de l'execució.

CONSIDERANDO que se ha  
informado de las diferencias entre  
los precios aprobados en los  
proyectos y los resultantes tras la  
ejecución.

ATÉS que l'expedient s'ha  
intervingut favorablement per  
Intervenció de Fons.

CONSIDERANDO que el  
expediente se ha intervenido  
favorablemente por Intervención  
de Fondos.

ATÉS que correspon al Ple la  
competència per a resoldre d'acord  
amb l'art. 22.2.de la Llei 7/1985,  
de 2 d'abril, Reguladora de les  
Bases del Règim Local .

CONSIDERANDO que corresponde  
al Pleno la competencia para  
resolver de acuerdo con el art.  
22.2.de la Ley 7/1985, de 2 de  
Abril, Reguladora de las Bases  
del Régimen Local .

A la vista d'allò que s'ha  
exposat, la Comissió Informativa

A la vista de lo expuesto, la  
Comisión Informativa de

d'Infraestructures amb el vot a favor del P.P i abstenció del PSOE i Compromís per Paterna, emet el dictamen següent:

**PRIMER.-** Aprovar el Text Refós del Pla d'Inversions de l'empresa Mixta Aigües Municipals de Paterna S.A. corresponent al 2006, 2007 i 2008, pels imports que es detallen i les obres que s'indiquen:

Infraestructuras con el voto a favor del P.P y abstención del P.S.O.E y Compromís Per Paterna, emite el siguiente dictamen:

**PRIMERO.-** Aprobar el Texto Refundido del Plan de Inversiones de la empresa Mixta Aigües Municipals de Paterna S.A. correspondiente a 2006, 2007 y 2008, por los importes que se detallan y las obras que se indican:

#### PLAN DE INVERSIONES 2006/2007/2008:

#### OBRAS AUTORIZADAS POR PLENOS MUNICIPALES

#### AÑO 2006.- PLAN DE INVERSIONES AIGÜES MUNICIPALS DE PATERNA, S.A. -

Consejo Administración Aigües de Paterna: Nº 1/2006 de 16 de junio de 2006

Sesión del Ayuntamiento Pleno de fecha: 19 de junio de 2006

OBRAS DE INVERSION	Importe	IVA	TOTAL
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de las Calles Virgen de Montiel y Vicente Lerma hasta Calle Mayor	1.347.399,00	215.583,84	1.562.982,84
Renovación e instalación pluviales, agua y urbanización de C/ Manises hasta vías FFCC	1.405.118,00	224.818,88	1.629.936,88
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de la Calle Montornés	818.367,00	130.938,72	949.305,72
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de la Calle Jacinto Benavente	685.690,00	109.710,40	795.400,40
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de la Calle Blasco Ibañez.	1.532.032,00	245.125,12	1.777.157,12
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de la Calle San Antonio.	487.864,00	78.058,24	565.922,24
Desvío de caudales de aguas fecales en la C/La Peña para descargar el bombeo de la C/Valencia	16.000,00	2.560,00	18.560,00
Rec Calle Alzira (Terramellar)	48.200,00	7.712,00	55.912,00
Red de Pluviales Calle Alzira y Alginet (Terramellar)	50.735,00	8.117,60	58.852,60

Colocación rejas de recogida de pluviales (Valterna)	11.412,00	1.825,92	13.237,92
Mejora del vallado del depósito de superficie (Agua Potable)	16.388,00	2.622,08	19.010,08
Sistemas de alarma anti-intrusos en depósitos (Agua Potable)	3.013,00	482,08	3.495,08
Renovación de acometidas de hierro, plomo, acero galvanizado y PVC (Agua Potable)	156.650,00	25.064,00	181.714,00
<b>TOTAL</b>	<b>6.578.868,00</b>	<b>1.052.618,88</b>	<b>7.631.486,88</b>

**AÑO 2007.- PLAN DE INVERSIONES AIGÜES MUNICIPALS DE PATERNA, S.A.**

Consejo Administración Aigües de Paterna: N° 2/2006 de 12 de diciembre de 2006

Sesión del Ayuntamiento Pleno de fecha: 25 de enero de 2007

OBRAS DE INVERSION	Importe	IVA	TOTAL
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de la Calle Jacinto Benavente	Contemplados os importes en Plan 2006		
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de la Calle San Antonio.			
Renovación e instalación pluviales, agua y urbanización de C/ Manises hasta vías FFCC			
Ejecución Emisario N° 2 del Plan Director de Saneamiento cruzando las vías del FFCC a la altura de la Calle La Peña hasta el Barranco de Endolça	737.545,00	118.007,20	855.552,20
Ejecución de la Calle La Peña del tramo de la red de pluviales entre Avda. Blasco Ibañez y el Emisario	206.610,00	33.057,60	239.667,60
Renovación Red de alcantarillado en Calle San Joaquín (113 metros)	20.171,00	3.227,36	23.398,36
Captación de aguas que entran en superficie a Calle Trinquete desde Calle Ramón Ramia y conducción hasta red de pluviales cercana	5.355,00	856,80	6.211,80
Renovación red agua potable calle Benimamet	24.868,00	3.978,88	28.846,88
Renovación red agua potable calle San Juan Bosco	15.527,00	2.484,32	18.011,32
Renovación red agua potable FC + plomo en calle San Joaquín	15.148,00	2.423,68	17.571,68
Renovación red agua potable calle	15.906,00	2.544,96	18.450,96

Doctor Machí			
Renovación red agua potable calle Castillo	16.032,00	2.565,12	18.597,12
Renovación red agua potable calle Mariana Colas, San Fco. Borjo y Salvador Ferrer.	82.305,00	13.168,80	95.473,80
Renovación red agua potable Plaza Gallimeta	3.186,00	509,76	3.695,76
Renovación red agua potable Calle Presbitero Miguel Perez	27.014,00	4.322,24	31.336,24
Renovación red agua potable Calle Santa Rita	11.109,00	1.777,44	12.886,44
Renovación red agua potable Calle Eduardo Dato	11.361,00	1.817,76	13.178,76
Anulación red obsoleta Av Vicente Mortes,	6.906,00	1.104,96	8.010,96
Renovación red agua potable Calle San Elias- Virgen del Pilar	15.653,00	2.504,48	18.157,48
Renovación red agua potable Virgen del Pilar	7.526,00	1.204,16	8.730,16
Renovación red agua potable calle Vicente Cardona	10.730,00	1.716,80	12.446,80
Ampliación y mejora capacidad presurización de la red de la zona alta	16.870,00	2.699,20	19.569,20
Renovación Colector Calle 232 y bombeo aguas residuales	107.366,00	17.178,56	124.544,56
Sustitución de rejillas actuales frente a Centro Ballesol (Valterna)	3.125,00	500,00	3.625,00
Instalación de rejillas de gran capacidad en salida Autovía desde Polígono Fuente del Jarro	4.680,00	748,80	5.428,80
<b>TOTAL</b>	<b>1.364.993,00</b>	<b>218.398,88</b>	<b>1.583.391,88</b>

Nota: Las obras siguientes suponen un traslado del Plan 2006 al Plan 2007, por no iniciarse en 2006.

Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de la Calle Jacinto Benavente

Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de la Calle San Antonio.

Renovación e instalación pluviales, agua y urbanización de C/ Manises hasta vías FFCC

#### AÑO 2008.- PLAN DE INVERSIONES AIGÜES MUNICIPALS DE PATERNA, S.A.

Consejo Administración Aigües de Paterna: **Nº 4/2007 de 12 de Diciembre de 2007**

Sesión del Ayuntamiento Pleno de fecha: **7 de Octubre de 2008**

Nota: El pleno aprueba un Plan distinto del Propuesto por el Consejo

Ejecución del colector de pluviales	144.080,44	23.052,87	167.133,31
-------------------------------------	------------	-----------	------------

tramo Ctra Manises C. Santísimo Crist de la Fe a Emisario N° 1			
Seguimiento de la Obra Arqueológica	72.000,00	11.520,00	83.520,00
Instalación de Telemando en bombeo Calle 232 y Calle 613 (La Cañada)	5.000,00	800,00	5.800,00
Ejecución del colector red de pluviales en Calle Circunvalación desde Avda. Constitución hasta enlazar con Emisario N° 2	458.221,00	73.315,36	531.536,36
Sectorización casco Urbano de Paterna en OCHO zonas hidráulicas	65.502,00	10.480,32	75.982,32
Ejecución Colector pluviales Calle de la Peña	176.966,00	28.314,56	205.280,56
Ejecución Colector pluviales Calle Miguel Hernández	173.131,00	27.700,96	200.831,96
Instalación de telemando Bombeo en Calle Valencia y Calle Dr. Machí	5.000,00	800,00	5.800,00
Conexión De Pla del Pou a red fecales del Parc Tecnològic DN 315	12.138,00	1.942,08	14.080,08
Colocación de Rejas de recogida de pluviales en calle Isaac Peral	11.412,00	1.825,92	13.237,92
Ampliación Canal de recogida de pluviales junto AIDICO	2.071,00	331,36	2.402,36
Instalación de Telemando en bombeo (Parc tecnològic - L'Andana)	2.500,00	400,00	2.900,00
Impulsión EDAR. Bombeo e impulsión a la Cañada. Conexión con Sectores 2 y 8	1.344.938,00	215.190,08	1.560.128,08
Renovación tramo alcantarillado Calle Blas Vila N°58 hasta Calle Alicante DN315	19.219,00	3.075,04	22.294,04
Renovación red alcantarillado Calle Palmar y Calle Pizarro	22.253,00	3.560,48	25.813,48
Sectorización de VALTERNA en dos zonas hidráulicas	10.261,00	1.641,76	11.902,76
Impulsión EDAR. Tiro de Pichón-Extensión riego a Alborgí, Santa Rita y otros	525.512,00	84.081,92	609.593,92
Instalación de telemando en Bombeo (Terramellar)	2.500,00	400,00	2.900,00
<b>TOTAL</b>	<b>3.052.704,44</b>	<b>488.432,71</b>	<b>3.541.137,15</b>

<b>TOTAL OBRA AUTORIZADA POR ACUERDOS PLENARIOS</b>	<b>10.996.565,44</b>	<b>1.759.450,47</b>	<b>12.756.015,91</b>
---	----------------------	---------------------	----------------------

**SEGON.-** Aprovar les obres executades i rebudes corresponents als exercicis 2006 i 2007.

OBRES REBUDES, PLA D'INVERSIONS 2006 I 2007

Obres rebudes per l'Ajuntament de Paterna i entregades a Aigües Municipals de Paterna per a la seua incorporació al servei, corresponents al 2006 i 2007:

**ANY 2006.** Sessió de l'Ajuntament Ple de data: 30 de març del 2009.

**SEGUNDO.-** Aprobar las obras ejecutadas y recibidas correspondientes a los ejercicios 2006 y 2007.

OBRAS RECIBIDAS, PLAN DE INVERSIONES 2006 Y 2007

Obras recibidas por el Ayuntamiento de Paterna y entregadas a Aigües Municipals de Paterna para su incorporación al servicio, correspondientes a 2006 y 2007:

**AÑO 2006.** Sesión del Ayuntamiento Pleno de fecha: 30 de marzo de 2009.

OBRAS DE INVERSION	Importe	IVA	TOTAL
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de las Calles Virgen de Montiel y Vicente Lerma hasta Calle Mayor	1.364.122,60	218.259,62	1.582.382,22
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de la Calle Montornés	869.347,59	139.095,61	1.008.443,20
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de la Calle Blasco Ibañez.	1.543.293,00	246.926,88	1.790.219,88
Desvío de caudales de aguas fecales den calle La Peña para descargar el bombeo de la Calle Valencia	15.946,00	2.551,36	18.497,36
Rec Calle Alzira (Terramellar)	47.486,00	7.597,76	55.083,76
Red de Pluviales Calle Alzira y Alginet (Terramellar)	35.797,00	5.727,52	41.524,52
Colocación rejas de recogida de pluviales (Valterna)	3.800,00	608,00	4.408,00
Mejora del vallado del depósito de superficie (Agua Potable)	14.359,00	2.297,44	16.656,44
<b>TOTAL</b>	<b>3.894.151,19</b>	<b>623.064,19</b>	<b>4.517.215,38</b>

**AÑO 2007**

OBRAS DE INVERSION	Importe	IVA	TOTAL
Renovación Red de alcantarillado en Calle San Joaquín (113 metros)	18.992,00	3.038,72	22.030,72
Conexión Alcantarillado viviendas Cuevas de La Torre	123.392,00	19.742,72	143.134,72
Renovación red agua potable calle Benimamet	24.868,00	3.978,88	28.846,88
Renovación red agua potable calle San Juan Bosco	15.527,00	2.484,32	18.011,32
Renovación red agua potable FC + plomo en calle San Joaquín	15.148,00	2.423,68	17.571,68
Renovación red agua potable calle Doctor Machí	15.906,00	2.544,96	18.450,96
Renovación red agua potable calle Castillo	16.032,00	2.565,12	18.597,12
Renovación red agua potable calle Mariana Colas, San Fco. Borjo y Salvador Ferrer.	82.305,00	13.168,80	95.473,80
Renovación red agua potable Plaza Gallimeta	3.186,00	509,76	3.695,76
Renovación red agua potable Calle Presbitero Miguel Pérez	27.014,00	4.322,24	31.336,24
Renovación red agua potable Calle Santa Rita	11.361,00	1.817,76	13.178,76
Renovación red agua potable Calle Eduardo Dato	11.361,00	1.817,76	13.178,76
Anulación red obsoleta Av Vicente Mortes	6.906,00	1.104,96	8.010,96
Renovación red agua potable Calle San Elias- Virgen del Pilar	15.653,00	2.504,48	18.157,48
Renovación red agua potable Virgen del Pilar	7.526,00	1.204,16	8.730,16
Renovación red agua potable calle Vicente Cardona	10.730,00	1.716,80	12.446,80
Ampliación y mejora capacidad presurización de la red de la zona alta	16.870,00	2.699,20	19.569,20
Renovación Colector Calle 232 y bombeo aguas residuales	107.366,00	17.178,56	124.544,56
Sustitución de rejillas actuales frente a Centro Ballesol (Valterna)	3.123,00	499,68	3.622,68
Instalación de rejillas de gran capacidad en salida Autovía desde Polígono Fuente del Jarro	4.642,00	742,72	5.384,72
TOTAL	537.908,00	86.065,28	623.973,28

TOTAL OBRAS RECIBIDAS Y ENTREGADAS AL SERVICIO	4.432.059,19	709.129,47	5.141.188,66
--	--------------	------------	--------------

**TERCER.-** Dació de compte de la situació actual de les obres en execució corresponents als Plans d'Inversió 2006 i 2007.

**OBRES EN EXECUCIÓ PLANS D'INVERSIÓ 2006 I 2007**

Obres d'Inversió en execució per Aquagest Llevant S.A. 2006 i 2007.

**TERCERO.-** Dación cuenta de la situación actual de las obras en ejecución correspondientes a los Planes de Inversión 2006 y 2007.

**OBRAS EN EJECUCIÓN PLANES DE INVERSION 2006 Y 2007**

Obras de Inversión en ejecución por Aquagest Levante S.A. 2006 y 2007.

OBRAS DE INVERSION	Importe	IVA	TOTAL	Comentarios
Renovación e instalación pluviales, agua y urbanización de C/ Manises hasta vías FFCC	1.206.390,59	193.022,49	1.399.413,08	Junta Gobierno 15 de febrero de 2008
Ejecución Emisario N° 2 del Plan Director de Saneamiento cruzando las vías del FFCC a la altura de la Calle La Peña hasta el Barranco de Endolça	1.568.414,03	250.946,24	1.819.360,27	Modificado - Junta Gobierno xxxxxxx
Ejecución Colector pluviales Calle de la Peña	176.966,59	28.314,65	205.281,24	Junta Gobierno 8 de Mayo de 2009
Ejecución Colector pluviales Calle Miguel Hernández	173.131,15	27.700,98	200.832,13	Junta Gobierno 8 de Mayo de 2009
Modificado Renovación e instalación de pluviales, agua potable y Urbanización en la Calle Manises (*)	216.080,00	34.572,80	250.652,80	Junta Gobierno 8 de Mayo de 2009
<b>TOTAL</b>	<b>3.340.982,35</b>	<b>534.557,18</b>	<b>3.875.539,52</b>	

(\*) contempla el proyecto Execució del col·lector de pluvials tram Ctra Manises C. Santíssim Crist de la Fe a Emissari N° 1 i Obra arquològica.

(\*) contempla el proyecto Ejecución del colector de pluviales tramo Ctra Manises C. Santísimo Crist de la Fe a Emisario N° 1 y Obra arquológica.



OBRAS DE INVERSION	Importe	IVA	TOTAL	Comentarios
Colector de Pluviales bajo Glorieta entre Calle del Cristo y Calle Manises (*)	125.730,25	20.116,84	145.847,09	Junta Gobierno 22 de mayo de 2009
<b>TOTAL</b>	<b>125.730,25</b>	<b>20.116,84</b>	<b>145.847,09</b>	

(\*) Comunicado a Aigües de Paterna para su incorporación al Plan de Inversión 2009

<b>TOTAL OBRAS EN EJECUCION</b>	<b>3.466.712,60</b>	<b>554.674,02</b>	<b>4.021.386,61</b>
---------------------------------	---------------------	-------------------	---------------------

**QUART.-** - Dació de compte obres aprovades en els Plans d'Inversions 2006, 2007 i 2008 pendents d'elaboració i aprovació de projecte/memòria.

**OBRAS APROVADES PLANS D'INVERSIÓ 2006, 2007 I 2008, PENDENTS D'APROVACIÓ PROJECTE/MEMÒRIA.**

**ANY 2006 - Ple d'autorització del 19/6/2006**

**CUARTO.-** - Dación cuenta obras aprobadas en los Planes de Inversiones 2006, 2007 y 2008 pendientes de elaboración y aprobación de proyecto/memoria.

**OBRAS APROBADAS PLANES DE INVERSION 2006, 2007 Y 2008, PENDIENTES DE APROBACIÓN PROYECTO/MEMORIA.**

**AÑO 2006 - Pleno de autorización del 19/6/2006**

OBRAS DE INVERSION	Importe	IVA	TOTAL
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de la Calle Jacinto Benavente	685.690,00	109.710,40	795.400,40
Renovación de acometidas de hierro, plomo, acero galvanizado y PVC (Agua Potable)	156.650,00	25.064,00	181.714,00
<b>TOTAL</b>	<b>842.340,00</b>	<b>134.774,40</b>	<b>977.114,40</b>

**AÑO 2007 - Pleno de autorización del 25/01/2007**

OBRAS DE INVERSION	Importe	IVA	TOTAL
--------------------	---------	-----	-------

Captación de aguas que entran en superficie a Calle Trinquete desde Calle Ramón Ramia y conducción hasta red de pluviales cercana	5.355,00	856,80	6.211,80
<b>TOTAL</b>	<b>5.355'00</b>	<b>856'80</b>	<b>6.211'80</b>

**AÑO 2008 - Pleno de autorización del 7/10/2008**

OBRAS DE INVERSION	Importe	IVA	TOTAL
Instalación de Telemando en bombeo Calle 232 y Calle 613 (La Cañada)	5.000,00	800,00	5.800,00
Ejecución del colector red de pluviales en Calle Circunvalación desde Avda. Constitución hasta enlazar con Emisario Nº 2	458.221,00	73.315,36	531.536,36
Sectorización casco Urbano de Paterna en OCHO zonas hidráulicas	65.502,00	10.480,32	75.982,32
Instalación de telemando Bombeo en Calle Valencia y Calle Dr. Machí	5.000,00	800,00	5.800,00
Conexión De Pla del Pou a red fecales del Parc Tecnològic DN 315	12.138,00	1.942,08	14.080,08
Colocación de Rejas de recogida de pluviales en calle Isaac Peral	11.412,00	1.825,92	13.237,92
Instalación de Telemando en bombeo (Parc tecnològic - L'Andana)	2.500,00	400,00	2.900,00
Renovación tramo alcantarilado Calle Blas Vila Nº58 hasta Calle Alicante DN315	19.219,00	3.075,04	22.294,04
Renovación red alcantarilado Calle Palmar y Calle Pizarro	22.253,00	3.560,48	25.813,48
Sectorización de VALTERNA en dos zonas hidráulicas	10.261,00	1.641,76	11.902,76
<b>TOTAL</b>	<b>611.506,00</b>	<b>97.840,96</b>	<b>709.346,96</b>

<b>TOTAL OBRAS PENDIENTES DE PROYECTO/MEMORIA Y AUTORIZACION MUNICIPAL</b>	<b>1.459.201'00</b>	<b>233.472'16</b>	<b>1.692.673'16</b>
--	---------------------	-------------------	---------------------

**CINQUÉ.-** Suprimir les següents obres incloses en els Plans 2006 i 2008 que s'ha considerant innecessària la seua execució:

**QUINTO.-** Suprimir las siguientes obras incluidas en los Planes 2006 y que se ha considerando innecesaria su ejecución:

OBRAS SUPRIMIDAS DELS PLANS D'INVERSIÓ 2006 I 2008

ANY 2006 - Ple d'autorització del 19/6/2006

OBRAS SUPRIMIDAS DE LOS PLANES DE INVERSION 2006 Y 2008

AÑO 2006 - Pleno de autorización del 19/6/2006

OBRAS DE INVERSION	Importe	IVA	TOTAL
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de la Calle San Antonio.	487.864,00	78.058,24	565.922,24
Sistemas de alarma anti-intrusos en depósitos (Agua Potable)	3.013,00	482,08	3.495,08
<b>TOTAL</b>	<b>490.877,00</b>	<b>78.540,32</b>	<b>569.417,32</b>

**AÑO 2008 - Pleno de autorización del 7/10/2008**

OBRAS DE INVERSION	Importe	IVA	TOTAL
Ampliación Canal de recogida de pluviales junto AIDICO	2.071,00	331,36	2.402,36
Impulsión EDAR. Bombeo e impulsión a la Cañada. Conexión con Sectores 2 y 8	1.344.938,00	215.190,08	1.560.128,08
Impulsión EDAR. Tiro de Pichón-Extensión riego a Alborgí, Santa Rita y otros	525.512,00	84.081,92	609.593,92
Instalación de telemando en Bombeo (Terramellar)	2.500,00	400,00	2.900,00
<b>TOTAL</b>	<b>1.875.021,00</b>	<b>300.003,36</b>	<b>2.175.024,36</b>

<b>TOTAL OBRAS NO NECESARIAS DE EJECUCION</b>	<b>2.365.898,00</b>	<b>378.543,68</b>	<b>2.744.441,68</b>
---	---------------------	-------------------	---------------------

**SISÉ.-** Aprovar la realització d'obres a executar corresponents al Pla d'Inversions 2009 aprovat pel Consell de l'empresa Mixta Aigües Municipals de Paterna, de 12 de desembre del 2008

**OBRES A EXECUTAR EN EL PLA D'INVERSIONS 2009**

**SEXTO.-** Aprobar la realizaci<sup>o</sup>n de obras a ejecutar correspondientes al de Inversiones 2009 aprobado po. Consejo de la empresa Mixta A Municipals de Paterna, de 12 de dici<sup>o</sup>bre de 2008

**OBRAS A EJECUTAR EN EL PLAN DE INVERSIONES 2009**

OBRAS DE INVERSION	Importe	IVA	TOTAL
--------------------	---------	-----	-------

Alcantarillado en La Cañada	133.031,68	21.285,07	154.316,75
Rejillas Villa de Madrid Esquina Elda Colocación 14 metros rejillas y conexión colector pluviales	9.892,49	1.582,80	11.475,29
Ciudad de Barcelona Colocación 14 metros rejillas y conexión a fecacales	12.389,35	1.982,30	14.371,65
C/Ciudad de Cartagena Dos aliviaderos en red fecales	5.680,16	908,82	6.588,98
Valterna Sur (Espigol, Carlina y Alfabega) Sustitución rejillas ineficaces, colocación de nuevas y conexiones a red pluviales existente	17.141,24	2.742,60	19.883,83
C/238 Colocación 2 rejillas y conexión con pozo	4.358,97	697,44	5.056,41
C/Ciudad de Gibraltar Colocación de 8 metros de rejillas gran capacidad y 4 conexiones	6.030,92	964,95	6.995,87
C/9 Nº72-74 Rejilla y conexión	1.400,00	224,00	1.624,00
C/619 Nº14 Rejilla y conexión	1.400,00	224,00	1.624,00
C/133 esq C/17 Rejillas y conexiones	2.952,39	472,38	3.424,77
C/302 Nº18 Renovación rejilla	3.141,60	502,66	3.644,26
Terramellar C/Alzira Sustitución rejilla frente a garaje para dar mayor capacidad	3.355,80	536,93	3.892,73
Ciudad de Barcelona Interconexión alcantarillado DN1000 - 184 metros	79.032,62	12.645,22	91.677,84
Parque Tecnológico Remodelación fondo balsa laminación aguas pluviales	25.000,00	4.000,00	29.000,00
Parque Tecnológico Renovación 70 m red alcantarillado existente DN500 a 4,5 metros de profundidad	20.545,35	3.287,26	23.832,61
C/Maestra Monforte Ejecución red pluviales DN500 desde 90 metros (siempre que se ejecute previamente la red de pluviales de Cristo de la FE)	27.503,28	4.400,52	31.903,80
C/30 Renovación red alcantarillado existente con mas profundidad	19.000,00	3.040,00	22.040,00
Conexión pluviales 1º de Mayo a calle Alicante	25.000,00	4.000,00	29.000,00
Red pluviales eje Alicante-Los Molinos (Pendiente de Proyecto)	139.542,02	22.326,72	161.868,74
<b>TOTAL</b>	<b>536.397,87</b>	<b>85.823,66</b>	<b>622.221,53</b>

**SETÉ.-** Aprovar la relació d'obres a executar corresponent al Pla d'Inversions 2010 aprovat pel Consell en sessió de 21 d'octubre de 2009.

**SÉPTIMO.-** Aprobar la relación de obras a ejecutar correspondiente al Plan de Inversiones 2010 aprobado por el Consejo en sesión de 21 de octubre de 2009.

**OBRAS A EJECUTAR EN EL PLAN DE INVERSIONES 2010**

OBRAS DE INVERSION	Importe	IVA	TOTAL
Ejecución de la red de Pluviales de C/Stmo Cristo de la FE hasta el colector de la Ctra Manises	684.307,00	109.489,12	793.796,12
Red calle Moncada	29.306,00	4.688,96	33.994,96
Bombeo alcantarillado C/Cementerio	2.500,00	400,00	2.900,00
Bombeo alcantarillado C/Terracanters	2.500,00	400,00	2.900,00
Instalación válvulas reguladoras DN150 para adecuación de presiones por sectores	36.825,00	5.892,00	42.717,00
Sustitución / Colocación válvulas diversos diámetros	50.000,00	8.000,00	58.000,00
Instalación contadores en tomas directas	3.971,00	635,36	4.606,36
Instalación de puntos de vaciado en redes	12.674,00	2.027,84	14.701,84
Instalación de registradores de presión de red	6.628,00	1.060,48	7.688,48
Instalación y puesta en marcha de sistema de Telemando/Telecontrol	72.300,00	11.568,00	83.868,00
Automatización del sistema de clorado del agua en depósitos	6.025,00	964,00	6.989,00
Mejoras en los pozos de la C/Betera	18.075,00	2.892,00	20.967,00
Supresión de red redundante con sustitución de acometidas	83.989,00	13.438,24	97.427,24
Instalación de nuevos hidrantes	39.811,00	6.369,76	46.180,76
Red agua potable en Camino Los Molinos abastecimiento Gran Molino Real	30.000,00	4.800,00	34.800,00
Calle Juan Bautista Benlloch eje pluviales desde San Antonio a Cristo de la Fe	275.000,00	44.000,00	319.000,00
Actuaciones mejora red saneamiento en Mas de Rosari	30.000,00	4.800,00	34.800,00
Renovación tramo saneamiento en mal estado en calle Alicante (agrietado) DN400 72 metros	15.549,00	2.487,84	18.036,84
Adecuación depósito La Vallesa para lucha contraincendios	19.635,00	3.141,60	22.776,60
Ampliación red actual alcantarillado	50.575,00	8.092,00	58.667,00

DN600 a DN1000 en Huerto de la Cruz-Terrisers			
Calle Juan Bautista Peset .Extensión 40 metros DN400 red pluviales y fecales. Conexión Vicente Lerma	18.000,00	2.880,00	20.880,00
Calle Eduardo Dato. Ejecución red pluviales y renovación fecales 100 metros	40.700,00	6.512,00	47.212,00
Calle Joaquin Costa. Ejecución red pluviales y renovación fecales 150 metros	70.000,00	11.200,00	81.200,00
Calle 619 Conducción DN600 a cauce público 10 metros	4.000,00	640,00	4.640,00
La Cañada Barranco de la Fuente. Renovación colector general DN800 650 metros	317.500,00	50.800,00	368.300,00
Paso inferior militares. Ejecución rejillas y conducciones salida a barranco	26.180,00	4.188,80	30.368,80
Renovación red de agua recogida en Plan Director (a determinar tramos)	250.000,00	40.000,00	290.000,00
Alcantarillado fecales calle Castillo	31.241,33	4.998,61	36.239,94
Renovación e instalación Pluviales, agua potable y urbanización de la C/ Sant Antoni	487.864'00	78.058'24	565.922'24
Solución de refuerzo para evitar inundación del paso inferior al Polígono Fuente del Jarro.	67.534'00	10.805'44	78.339'44
Actuaciones varias de mejoras puntual de la red de evacuación de pluviales	253.974'49	40.635'92	294.610'41
<b>TOTAL</b>	<b>3.036.663'83</b>	<b>485.866'21</b>	<b>3.522.530'04</b>

**HUITÉ.-** Aprovar el resum econòmic de la situació de les inversions 2006/2011.

**OCTAVO.-** Aprobar el resumen económico de la situación de las inversiones 2006/2011.

#### RESUMEN PLAN INVERSIONES MODIFICADO

OBRAS DE INVERSION	Importe	IVA	TOTAL
OBRAS RECIBIDAS Y ENTREGADAS AL SERVICIO	4.432.059,19	709.129,47	5.141.188,66
OBRAS EN EJECUCION	3.466.712,60	554.674,02	4.021.386,61
OBRAS PENDIENTES DE PROYECTO/MEMORIA Y	1.459.201,00	233.472,16	1.692.673,16

AUTORIZACION MUNICIPAL			
OBRAS PLAN INVERSIONES 2009	536.397,87	85.823,66	622.221,53
OBRAS PLAN INVERSIONES 2009/2010	3.036.663,83	485.866,21	3.522.530,04
<b>TOTAL</b>	<b>12.931.034,48</b>	<b>2.068.965,52</b>	<b>15.000.000,00</b>

**NOVÉ.-** Notificar a Aigües Municipals de Paterna, i al Gabinet Tècnic."

Obert el torn de deliberacions intervé la Sra. Ripoll preguntant com es van a finançar les obres que es plantegen en este punt.

A continuació pren la paraula la Sra. Benlloch que, referint-se a l'explicació inicial del Sr. alcalde, aclareix que els expedients han d'estar complets i a disposició dels corporatius amb antelació suficient, i que l'excusa donada no és la correcta, perquè les obres no van a iniciar-se immediatament. Afeg que la Comissió ha tingut temps més que suficient, perquè el pla d'inversió va ser aprovat fa més d'un any, i indica que l'Equip de Govern és el responsable de convocar el Consell d'Administració d'Aigües de Paterna; sabent que el Ple és l'últim dilluns de cada mes, podria haver-ho fet amb major antelació i no el dia anterior. Així mateix, assenyal que el dictamen de la Comissió Informativa contradiu l'acord adoptat el dia anterior pel Consell. El Grup Socialista s'abstindrà, i també pregunta sobre el finançament i fiscalització de les obres, i quina repercussió tindran en el municipi.

Contesta la Sra. Contelles que el que es porta al Ple és l'aprovació d'un text refós sobre el Pla d'Inversió d'Aigües a Paterna. Entra a explicar que hi ha una empresa en el municipi, Aigües de Paterna, que es va constituir amb

**NOVENO.-** Notificar a Aigües Municipals de Paterna, y a Gabinete Técnico."

Abierto el turno de deliberaciones interviene la Sra. Ripoll preguntando cómo se van a financiar las obras que se plantean en este punto.

A continuación toma la palabra la Sra. Benlloch que, refiriéndose a la explicación inicial del Sr. Alcalde, aclara que los expedientes deben estar completos y a disposición de los corporativos con antelación suficiente, y que la excusa dada no es la correcta, pues las obras no van a iniciarse de inmediato. Añade que la Comisión ha tenido tiempo más que suficiente, pues el plan de inversión fue aprobado hace más de un año, e indica que el Equipo de Gobierno es el responsable de convocar el Consejo de Administración de Aguas de Paterna; sabiendo que el Pleno es el último lunes de cada mes, podría haberlo hecho con mayor antelación y no el día anterior. Asimismo, señala que el dictamen de la Comisión Informativa contradice el acuerdo adoptado el día anterior por el Consejo. El Grupo Socialista se abstendrá, y también pregunta sobre la financiación y fiscalización de las obras, y qué repercusión tendrán en el municipio.

Contesta la Sra. Contelles que lo que se trae al Pleno es la aprobación de un texto refundido sobre el Plan de Inversión de Aguas en Paterna. Entra a explicar que existe una empresa en el municipio, Aguas de Paterna, que se constituyó

l'anterior Equip de Govern, que va seleccionar un soci privat, Aquagest, que aportaria 15.000.000 € a l'empresa per a invertir en el Pla d'Aigües. Estos diners és el que s'està gestionant tal com reflecteix l'expedient. D'una banda, ratifica les inversions aprovades per als anys 2006, 2007 i 2008. Per un altre, pretén aprovar l'execució i reflexió de les obres del 2006 i 2007 que ja s'han dut a terme. A més, es dona fe dels projectes ja aprovats pendents d'executar i es dona compte de les obres que queden pendents de projectar. Finalment, es realitza un pla d'inversió per al 2009 i 2010. Es tracta d'una gran quantitat de diners que porta un temps distribuir adequadament.

Sobre el finançament de les obres, explica que l'anterior Equip de Govern planejava fer-ho mitjançant la taxa de clavegueram, mentres que l'actual no ho va a fer així, ja que l'ha previst en el pressupost de l'empresa municipal Aigües de Paterna, de manera que no repercutirà en els veïns del municipi.

Torna a intervindre la Sra. Ripoll, que insisteix en com es van a finançar les obres, perquè l'anterior explicació només aclareix com no es va a fer. A més, considera que l'actual Equip de Govern està ofegant l'empresa d'Aigües de Paterna. El Sr. alcalde agraeix esta intervenció i assenyala que la Sra. Contelles sí que li ha contestat.

Reprén la paraula a continuació la Sra. Benlloch, que mostra la seua preocupació davant de tantes modificacions hagudes en els últims dos anys, i les més recents en estes últimes 24 hores, citant alguns exemples. Es refereix a les actes del Consell d'Administració d'Aigües de Paterna, que mostren com s'aproven uns acords on s'estableix

con el anterior Equipo de Gobierno, que seleccionó a un socio privado, Aquagest, que aportaría 15.000.000 € a la empresa para invertir en el Plan de Aguas. Este dinero es el que se está gestionando tal y como refleja el expediente. Por un lado, ratifica las inversiones aprobadas para los años 2006, 2007 y 2008. Por otro, pretende aprobar la ejecución y reflexión de las obras de 2006 y 2007 que ya se han llevado a cabo. Además, se da fe de los proyectos ya aprobados pendientes de ejecutar y se da cuenta de las obras que quedan pendientes de proyectar. Por último, se realiza un plan de inversión para 2009 y 2010. Se trata de una gran cantidad de dinero que lleva un tiempo distribuir adecuadamente.

Sobre la financiación de las obras, explica que el anterior Equipo de Gobierno planeaba hacerlo mediante la tasa de alcantarillado, mientras que el actual no lo va a hacer así, ya que la ha previsto en el presupuesto de la empresa municipal Aguas de Paterna, de modo que no repercutirá en los vecinos del municipio.

Vuelve a intervenir la Sra. Ripoll, que insiste en cómo se van a financiar las obras, pues la anterior explicación sólo aclara cómo no se va a hacer. Además, considera que el actual Equipo de Gobierno está ahogando a la empresa de Aguas de Paterna. El Sr. Alcalde agradece esta intervención y señala que la Sra. Contelles sí le ha contestado.

Retoma la palabra a continuación la Sra. Benlloch, que muestra su preocupación ante tantas modificaciones habidas en los últimos dos años, y las más recientes en estas últimas 24 horas, citando algunos ejemplos. Se refiere a las actas del Consejo de Administración de Aguas de Paterna, que muestran cómo se aprueban unos



la generació d'una taxa mediambiental, així com la revisió del preu de l'Aigua, acords que posteriorment es proposa en el Ple no aplicar. Assenyala que el clavegueram s'està pagant amb el rebut de l'aigua des de 2006, i que quan es va realitzar la plica, l'aigua costava 0,12 €/m3, i que amb l'arribada del Grup Popular va pujar a 0,30 €/m3, aclarint amb açò que d'una forma o una altra, paguen els ciutadans. Demana que es definisca exactament com es van a finançar les obres.

Novament intervén la Sra. Contelles que explica que un pla d'inversions no pot ser fix en el temps, perquè a mesura que les obres van projectant-se poden anar canviant-se, i açò per dos motius. El primer és que quan va arribar este Equip de Govern es va trobar amb un pla d'inversions projectat al revés, ja que començava amb les obres de les parts més elevades del municipi sense haver-se realitzat les de més avall. I l'altre motiu és que s'ha aconseguit incloure alguns projectes en altres plans estatals i autonòmics, amb el consegüent estalvi. Destaca la bona gestió que s'està duent a terme, i lamenta la falta de suport dels grups de l'oposició. Quant al finançament, reitera que serà amb pressupost municipal, però sense repercutir en els veïns.

Conclou el debat el Sr. alcalde, que acusa la Sra. Benlloch d'hipocresia, i comenta que les modificacions han sigut necessàries per a solucionar els problemes que plantejava el pla de l'anterior Equip de Govern, que iniciava les obres de conducció d'aigua en la part més elevada sense tindre resolt el punt d'abocament al llit, que és el més important. Repeteix allò que s'ha exposat per la Sra. Contelles sobre el finançament, que es contemplarà en el pressupost

acuerdos donde se establece la generación de una tasa medioambiental, así como la revisión del precio del Agua, acuerdos que posteriormente se propone en el Pleno no aplicar. Señala que el alcantarillado se está pagando con el recibo del agua desde 2006, y que cuando se realizó la plica, el agua costaba 0,12 €/m3, y que con la llegada del Grupo Popular subió a 0,30 €/m3, aclarando con esto que de una forma u otra, pagan los ciudadanos. Pide que se defina exactamente cómo se van a financiar las obras.

Nuevamente interviene la Sra. Contelles que explica que un plan de inversiones no puede ser fijo en el tiempo, pues conforme las obras van proyectándose pueden ir cambiándose, y esto por dos motivos. El primero es que cuando llegó este Equipo de Gobierno se encontró con un plan de inversiones proyectado al revés, ya que empezaba con las obras de las partes más elevadas del municipio sin haberse realizado las de más abajo. Y el otro motivo es que se ha conseguido incluir algunos proyectos en otros planes estatales y autonómicos, con el consiguiente ahorro. Destaca la buena gestión que se está llevando a cabo, y lamenta la falta de apoyo de los grupos de la oposición. En cuanto a la financiación, reitera que será con presupuesto municipal, pero sin repercutir en los vecinos.

Concluye el debate el Sr. Alcalde, que acusa a la Sra. Benlloch de hipocresía, y comenta que las modificaciones han sido necesarias para solucionar los problemas que planteaba el plan del anterior Equipo de Gobierno, que iniciaba las obras de conducción de agua en la parte más elevada sin tener resuelto el punto de vertido al cauce, que es lo más importante. Repite lo expuesto por la Sra. Contelles acerca de la financiación, que se contemplará en

municipal, sense carregar excessivament els veïns tal com hi havia previst el Grup Socialista a través de la taxa de clavegueram. Critica les presses que tenien abans de les eleccions de 2007 a realitzar les obres encara sabent el perjudici que suposaria per als veïns, i lloa el treball realitzat per la Regidoria d'Infraestructures ordenant la situació deixada per l'anterior Equip de Govern. Així mateix, es compromet a resoldre el problema de les aigües fluvials a Paterna sense repercutir en els seus veïns amb nous impostos.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe de la cap de l'Àrea d'Infraestructures i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent d'Infraestructures, de data 22 d'octubre del 2009, el Ple amb els vots a favor del Grup Popular (14) i l'abstenció de la Sra. Borruey, la Sra. Maches, la Sra. Benlloch, el Sr. Sáez, el Sr. Giménez i el Sr. Del Olmo (6) i el vot en contra de la Sra. Ferrer (1), tots ells edils del Grup Socialista, i l'abstenció del Grup Compromís meus per Paterna (2), aprova l'acord en tots els seus termes.

**22é.-SECCIÓ RENDES.-**  
**APROVACIÓ PROVISIONAL MODIFICACIÓ**  
**DE L'ORDENANÇA FISCAL DE LA TAXA**  
**DEL GRAN TEATRE.-** Es retira de l'orde del dia per al seu millor estudi.

**23é.-SECCIÓ RENDES.- RESOLUCIÓ**  
**DEL RECURS DE REPOSICIÓ INTERPOSAT**  
**PER FUNDACIÓ PER A LA INNOVACIÓ DE**  
**LA INFÀNCIA DE LA COMUNITAT**  
**VALENCIANA.-** Donat compte del recurs de reposició interposat pel Sr. Arturo Albert Mora, en representació de la Fundació per a la Innovació de la Infància de la Comunitat Valenciana, contra l'acord de Ple de 26 de gener del 2009.

el presupuesto municipal, sin cargar excesivamente a los vecinos tal y como había previsto el Grupo Socialista a través de la tasa de alcantarillado. Critica las prisas que tenían antes de las elecciones de 2007 en realizar las obras aún sabiendo el perjuicio que supondría para los vecinos, y alaba el trabajo realizado por la Concejalía de Infraestructuras ordenando la situación dejada por el anterior Equipo de Gobierno. Asimismo, se compromete a resolver el problema de las aguas fluviales en Paterna sin repercutir en sus vecinos con nuevos impuestos.

A la vista de lo expuesto, del informe de la Jefa del Área de Infraestructuras y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Infraestructuras, de fecha 22 de octubre de 2009, el Pleno con los votos a favor del Grupo Popular (14) y la abstención de la Sra. Borruey, la Sra. Maches, la Sra. Benlloch, el Sr. Sáez, el Sr. Giménez y el Sr. del Olmo (6) y el voto en contra de la Sra. Ferrer (1), todos ellos ediles del Grupo Socialista, y la abstención del Grupo Compromís per Paterna (2), aprueba el acuerdo en todos sus términos.

**22º.-SECCIÓN RENTAS.-**  
**APROBACIÓN PROVISIONAL**  
**MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA**  
**FISCAL DE LA TASA DEL GRAN**  
**TEATRE.-** Se retira del orden del día para su mejor estudio.

**23º.-SECCIÓN RENTAS.-**  
**RESOLUCIÓN DEL RECURSO DE**  
**REPOSICIÓN INTERPUESTO POR**  
**FUNDACIÓN PARA LA INNOVACIÓN DE LA**  
**INFANCIA DE LA COMUNIDAD**  
**VALENCIANA.-** Dada cuenta del recurso de reposición interpuesto por D. Arturo Albert Mora, en representación de la Fundación para la Innovación de la Infancia de la Comunitat Valenciana, contra el acuerdo de Pleno de 26 de enero

de 2009.

VIST.- Que en data 11 de maig del 2009 es va notificar a l'esmentada Fundació l'acord plenari pel qual es procedia a la declaració d'utilitat municipal, amb la consegüent bonificació del 50 per 100 en l'Impost sobre Construccions, Instal·lacions i Obres, de l'obra consistent en la construcció de Guarderia i Centre d'Innovació per a la Infància situada en l'Av. Robert Darwin

VIST.- Que la recurrent al·lega que es tracta d'una Fundació, açò és una entitat sense ànim de lucre, que l'import de la bonificació serà destinat als fins per als quals va ser creada; que l'Ajuntament va aportar la parcel·la dotacional del patrimoni municipal, aprovant la seua creació per acord plenari de 18- 05-07.

VIST.- Que per la Secció de Promoció Econòmica i Ocupació s'emet un informe en què es detallen les activitats de la Fundació i s'assenyala que l'Ajuntament és Patró de la Fundació, havent de vetllar pels objectius d'esta i que pel seu caràcter innovador ha de tindre una repercussió preponderant en la implantació de noves fórmules de gestió i atenció a la infància, que milloren la conciliació de la vida familiar.

ATÉS.- El que disposa l'article 7 de l'Ordenança Fiscal de l'Impost sobre Construccions, Instal·lacions i Obres que en el seu apartat 5 diu que l'Ajuntament en Ple podrà augmentar el percentatge de bonificació fins al 95 per 100, atenent a la repercussió de l'obra en el municipi de Paterna, havent de justificar-la en l'expedient que a este efecte es tramite

RESULTANDO.- Que en fecha 11 de mayo de 2009 se notificó a la citada Fundación el acuerdo plenario por el que se procedía a la declaración de utilidad municipal, con la consiguiente bonificación del 50 por 100 en el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras, de la obra consistente en la construcción de Guardería y Centro de Innovación para la Infancia sita en la Avda. Robert Darwin

RESULTANDO.- Que la recurrente alega que se trata de una Fundación, esto es una entidad sin animo de lucro , que el importe de la bonificación va a ser destinado a los fines para los que fue creada; que el Ayuntamiento aportó la parcela dotacional del patrimonio municipal, aprobando su creación por acuerdo plenario de 18- 05-07.

RESULTANDO.- Que por la Sección de Promoción Económica y Empleo se emite informe en el que se detallan las actividades de la Fundación y se señala que el Ayuntamiento es Patrono de la Fundación, debiendo velar por los objetivos de la misma y que por su carácter innovador debe tener una repercusión preponderante en la implantación de nuevas fórmulas de gestión y atención a la infancia, que mejoren la conciliación de la vida familiar.

CONSIDERANDO.- Lo dispuesto en el artículo 7 de la Ordenanza Fiscal del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras que en su apartado 5 dice que el Ayuntamiento Pleno podrá aumentar el porcentaje de bonificación hasta el 95 por 100, atendiendo a la repercusión de la obra en el municipio de Paterna, debiéndose justificar la misma en el expediente que al efecto se tramite

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe de la cap de Secció de Rendes i Inspecció i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 20 d'octubre del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Estimar el recurs de reposició interposat pel Sr. Arturo Albert Mora, en representació de la Fundació per a la Innovació de la Infància de la Comunitat Valenciana contra l'acord de Ple de 26 de gener del 2009 i concedir la bonificació del 95 per 100 de la quota de l'ICIO de l'obra consistent en la construcció de Guarderia i Centre d'Innovació per a la Infància en l'Av. Robert Darwin.

SEGON.- Anul·lar la liquidació núm. 90048006 de l'Impost sobre Construccions, Instal·lacions i Obres per un import de 92.174,39 €.

TERCER.- Aprovar la liquidació NÚM. 90109224 de l'Impost sobre Construccions Instal·lacions i Obres en què s'ha aplicat la bonificació del 95 per 100 de la quota de l'ICIO concedida en el punt primer.

QUART.- Traslladar este Acord a la Unitat de Recaptació Municipal i a l'interessat.

**24.- DACIÓ DE COMPTE AL PLE D'INFORMACIÓ D'ALCALDIA SOBRE ASSUMPTES D'INTERÉS MUNICIPAL.-** Pel Sr. Alcalde es procedeix a donar dades sobre l'evolució de la desocupació en el terme municipal, destacant que prossegueix la línia d'estabilització.

**25é.- OFICINA DE SECRETARIA.- CONTROL I FISCALITZACIÓ DE L'ACTUACIÓ DELS ÒRGANS DE GOVERN (ART. 46.2.E LRRL)**

A la vista de lo expuesto, del informe de la Jefa de Sección de Rentas e Inspección y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 20 de octubre de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Estimar el recurso de reposición interpuesto por D. Arturo Albert Mora, en representación de la Fundación para la Innovación de la Infancia de la Comunitat Valenciana contra el acuerdo de Pleno de 26 de enero de 2009 y conceder la bonificación del 95 por 100 de la cuota del ICIO de la obra consistente en la construcción de Guardería y Centro de Innovación para la Infancia en la Avda. Robert Darwin.

SEGUNDO.- Anular la liquidación nº 90048006 del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras por un importe de 92.174,39 €.

TERCERO.- Aprobar la liquidación N° 90109224 del Impuesto sobre Construcciones Instalaciones y Obras en la que se ha aplicado la bonificación del 95 por 100 de la cuota del ICIO concedida en el punto primero.

CUARTO.- Dar traslado de este Acuerdo a la Unidad de Recaudación Municipal y al interesado.

**24.- DACIÓN CUENTA AL PLENO DE INFORMACIÓN DE ALCALDÍA SOBRE ASUNTOS DE INTERÉS MUNICIPAL.-** Por el Sr. Alcalde se procede a dar datos sobre la evolución del paro en el término municipal, destacando que prosigue la línea de estabilización.

**25º.- OFICINA DE SECRETARÍA.- CONTROL Y FISCALIZACIÓN DE LA ACTUACIÓN DE LOS ÓRGANOS DE GOBIERNO (ARTº 46.2.E LRRL)**

A) DACIÓ COMPTE DELS DECRETS D'ALCALDIA I REGIDORS AMB FACULTATS DELEGADES, DEL NÚM. 4111 DE 23/09/2009 AL NÚM. 4517 DE 20/10/2009, AMBDÓS INCLUSIVAMENT.- Donat compte dels Decrets d'Alcaldia i Regidors amb facultats delegades, del núm. 4111 de 23/09/2009 al núm. 4517 de 20/10/2009, ambdós inclusivament, el Ple per unanimitat es dóna per assabentat.

B) DACIÓ COMPTE DE LES ACTES DE JUNTA DE GOVERN LOCAL NÚMEROS 33, 34 I 35.- Donat compte de les actes de Junta de Govern Local números 33, 34 i 35, el Ple per unanimitat es dóna per assabentat.

#### 26é.- MOCIONS.

PRÈVIAMENT AL TRACTAMENT DE LA SEGÜENT MOCIÓ, ATÉS QUE VA SER PRESENTADA EN DATA 23 D'OCTUBRE DEL 2009, ES PROCEDEIX A VOTAR LA URGÈNCIA, DE CONFORMITAT AMB L'ARTICLE 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVEMBRE, SENT ACORDADA PEL PLE PER UNANIMITAT.

MOCIÓ CONSENSUADA PEL GRUP SOCIALISTA, EL GRUP COMPROMÍS PER PATERNA I EL GRUP POPULAR, RELATIVA AL "XEC BEBÉ" PER A AJUDA A FAMÍLIES DE PATERNA.- Donat compte de la moció consensuada pel Grup Socialista, el Grup Compromís per Paterna i el Grup Popular, relativa al "XEC BEBÉ" per a ajuda a famílies de Paterna, el tenor literal del qual és el següent:

"EXPOSICIÓ DE MOTIUS

*El naixement o adopció d'un fill suposa un desembossament extra per a les famílies paternerres. Actualment, la situació econòmica per la qual travessem no és la més favorable per a afrontar degudament el gasto que comporta els primers mesos d'un nounat o adoptat.*

A) DACIÓN CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA Y CONCEJALES CON FACULTADES DELEGADAS, DEL N° 4111 DE 23/09/2009 AL N° 4517 DE 20/10/2009, AMBOS INCLUSIVE.- Dada cuenta de los Decretos de Alcaldía y Concejales con facultades delegadas, del n° 4111 de 23/09/2009 al n° 4517 de 20/10/2009, ambos inclusive, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

B) DACIÓN CUENTA DE LAS ACTAS DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL NÚMEROS 33, 34 Y 35.- Dada cuenta de las actas de Junta de Gobierno Local números 33, 34 y 35, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

#### 26º.- MOCIONES.

PREVIAMENTE AL TRATAMIENTO DE LA SIGUIENTE MOCIÓN, DADO QUE FUE PRESENTADA EN FECHA 23 DE OCTUBRE DE 2009, SE PROCEDE A VOTAR LA URGENCIA, DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVIEMBRE, SIENDO ACORDADA POR EL PLENO POR UNANIMIDAD.

MOCIÓ CONSENSUADA POR EL GRUPO SOCIALISTA, EL GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA Y EL GRUPO POPULAR, RELATIVA AL "CHEQUE BEBÉ" PARA AYUDA A FAMILIAS DE PATERNA.- Dada cuenta de la moción consensuada por el Grupo Socialista, el Grupo Compromís per Paterna y el Grupo Popular, relativa al "CHEQUE BEBÉ" para ayuda a familias de Paterna, cuyo tenor literal es el siguiente:

"EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

*El nacimiento o adopción de un hijo supone un desembolso extra para las familias paternerres. Actualmente, la situación económica por la que atravesamos no es la más favorable para afrontar debidamente el gasto que conlleva los primeros meses de un recién nacido o*

Ara, amb l'augment de les taxes de desocupació i el ressentiment de les economies familiars, és quan els pares necessiten un suport econòmic addicional que els permeta compensar les despeses generades per la incorporació d'un nou membre al nucli familiar.

És cert que, actualment, el Govern Central col·labora amb les famílies espanyoles a través d'un pagament únic de 2.500 euros per cada naixement o adopció realitzada en el nostre territori. No obstant, també és fonamental que, en estos moments difícils, el Govern local realitzi un esforç inversor per a contribuir a l'alleugeriment econòmic d'estes famílies a través d'una ajuda monetària que, al seu torn, es podria destinar als comerços de la localitat.

Hui en dia, Paterna compta amb una important xarxa de comerços entre els que abunden les farmàcies i els establiments infantils. Uns negocis idonis per a satisfer les primeres necessitats d'estos xiquets de bolquers o adoptats.

Per estos motius, el Grup Municipal del PSPV-PSOE, el Grup Municipal Compromís per Paterna i el Grup Popular proposen per al seu debat i aprovació els següents:

#### ACORDS

1.- Que este Ajuntament, concedisca un 'xec-bebé' per valor de 300€ per a ajudar les famílies paternerres a sufragar les despeses inicials que comporta un nounat o adoptat.

2.- Que estos xecs només puguin ser canviats en comerços de

adoptado.

Ahora, con el aumento de las tasas de paro y el resentimiento de las economías familiares, es cuando los padres necesitan un apoyo económico adicional que les permita compensar los gastos generados por la incorporación de un nuevo miembro al núcleo familiar.

Es cierto que, actualmente, el Gobierno Central colabora con las familias españolas a través de un pago único de 2.500 euros por cada nacimiento o adopción realizada en nuestro territorio. Sin embargo, también es fundamental que, en estos momentos difíciles, el Gobierno Local realice un esfuerzo inversor para contribuir al alivio económico de estas familias a través de una ayuda monetaria que, a su vez, se podría destinar a los comercios de la localidad.

Hoy en día, Paterna cuenta con una importante red de comercios entre los que abundan las farmacias y los establecimientos infantiles. Unos negocios idóneos para satisfacer las primeras necesidades de estos recién nacidos o adoptados.

Por estos motivos, el Grupo Municipal del PSPV-PSOE, el Grupo Municipal Compromis per Paterna y el Grupo Popular proponen para su debate y aprobación los siguientes:

#### ACUERDOS

1. Que este Ayuntamiento, conceda un 'Cheque-Bebé' por valor de 300€ para ayudar a las familias paternerres a sufragar los gastos iniciales que conlleva un recién nacido o adoptado.

2. Que estos cheques sólo puedan ser canjeados en comercios de

Paterna amb l'objectiu de potenciar les compres en el municipi, dinamitzar el negoci local i evitar les fugues comercials a grans superfícies.

3. Que puguin ser beneficiaris d'esta ajuda tots els xiquets de bolquers o adoptats els pares dels quals (pare o mare) porten empadronats a Paterna, almenys, un any.

4.- Que es cree una ordenança en la qual s'establisquen les bases per a la seua concessió i se subscriuen els convenis necessaris amb les Associacions de Comerços del municipi.

5.- Que la prestació econòmica siga compatible amb les ajudes que concedeixen altres administracions.

6.- Que es done publicitat de l'ajuda a través d'una àmplia campanya informativa que arribe a tots els ciutadans de Paterna.

7. Traslladar el present acord a les Junes de Barri, a les associacions de veïns dels nuclis urbans de Paterna i a les associacions de comerciants."

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.

II) MOCIÓ CONSENSUADA PELS GRUPS SOCIALISTA, COMPROMÍS PER PATERNA I POPULAR, RELATIVA A INSTAR A LA GENERALITAT PERQUÈ DESTINE FONS AL "PLA EDUCA 3".- Es retira de l'orde del dia per al seu millor estudi.

PREVIAMENT AL TRACTAMENT DE LA SEGÜENT MOCIÓ, ATÉS QUE VA SER

Paterna con el objetivo de potenciar las compras en el municipio, dinamizar el negocio local y evitar las fugas comerciales a grandes superficies.

3. Que puedan ser beneficiarios de esta ayuda todos los recién nacidos o adoptados cuyos padres (padre o madre) lleven empadronados en Paterna, al menos, un año.

4. Que se cree una ordenanza en la que se establezcan las bases para su concesión y se suscriban los convenios necesarios con las Asociaciones de Comercios del municipio.

5. Que la prestación económica sea compatible con las ayudas que conceden otras administraciones.

6. Que se dé publicidad de la ayuda a través de una amplia campaña informativa que llegue a todos ciudadanos de Paterna.

7. Trasladar el presente acuerdo a las Juntas de Barrio, a las asociaciones de vecinos de los núcleos urbanos de Paterna y a las asociaciones de comerciantes."

A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.

II) MOCIÓ CONSENSUADA POR LOS GRUPOS SOCIALISTA, COMPROMÍS PER PATERNA Y POPULAR, RELATIVA A INSTAR A LA GENERALITAT PARA QUE DESTINE FONDOS AL "PLAN EDUCA 3".- Se retira del orden del día para su mejor estudio.

PREVIAMENTE AL TRATAMIENTO DE LA SIGUIENTE MOCIÓ, DADO QUE

PRESENTADA EN DATA 23 D'OCTUBRE DEL 2009, ES PROCEDEIX A VOTAR LA URGÈNCIA, DE CONFORMITAT AMB L'ARTICLE 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVEMBRE, SENT ACORDADA PEL PLE PER UNANIMITAT.

III) MOCIÓ CONSENSUADA PELS GRUPS SOCIALISTA, COMPROMÍS PER PATERNA I POPULAR, RELATIVA AL "DIA MUNDIAL DE LA TOLERÀNCIA".- Donat compte de la moció consensuada pels Grups Socialista, Compromís per Paterna i Popular, relativa al "DIA MUNDIAL DE LA TOLERÀNCIA", el tenor literal del qual és el següent:

*"EXPOSICIÓ DE MOTIUS*

*El 16 de novembre és el Dia Mundial de la Tolerància; un principi ètic i una necessitat política i jurídica, que ens afecta a tots, ja que el seu objectiu passa per crear un clima de convivència pacífica i intercultural.*

*Esta jornada, instaurada per la UNESCO en 1995, ens ofereix l'oportunitat de reflexionar sobre l'arrel dels greus problemes de la nostra societat: racisme, xenofòbia, terrorisme, així com altres conflictes que afligeixen a la humanitat i configuren una de les cares més nefastes del ser humà.*

*El foment de la tolerància i la confiança en les diverses comunitats no s'aconsegueix de la nit al dia, és una cosa que requereix temps, esforç i sobretot, educació. En este sentit, el Dia Internacional de la Tolerància pot convertir-se en l'ocasió idònia per a establir el tan necessari debat social i polític. De la mateixa manera, pot ser l'oportunitat per a proposar i fixar noves polítiques socials, econòmiques i culturals que òmpliguen les necessitats de la població.*

*És fonamental educar i sensibilitzar la societat sobre la*

FUE PRESENTADA EN FECHA 23 DE OCTUBRE DE 2009, SE PROCEDE A VOTAR LA URGENCIA, DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVIEMBRE, SIENDO ACORDADA POR EL PLENO POR UNANIMIDAD.

III) MOCIÓN CONSENSUADA POR LOS GRUPOS SOCIALISTA, COMPROMÍS PER PATERNA Y POPULAR, RELATIVA AL "DÍA MUNDIAL DE LA TOLERANCIA".- Dada cuenta de la moción consensuada por los Grupos Socialista, Compromís per Paterna y Popular, relativa al "DÍA MUNDIAL DE LA TOLERANCIA", cuyo tenor literal es el siguiente:

*"EXPOSICIÓN DE MOTIVOS*

*El 16 de Noviembre es el Día Mundial de la Tolerancia; un principio ético y una necesidad política y jurídica, que nos atañe a todos, ya que su objetivo pasa por crear un clima de convivencia pacífica e intercultural.*

*Esta jornada, instaurada por la UNESCO en 1995, nos ofrece la oportunidad de reflexionar sobre la raíz de los graves problemas de nuestra sociedad: racismo, xenofobia, terrorismo, así como otros conflictos que aquejan a la humanidad y configuran una de las caras más nefastas del ser humano.*

*El fomento de la tolerancia y la confianza en las diversas comunidades no se logra de la noche a la mañana, es algo que requiere tiempo, esfuerzo y sobre todo, educación. En este sentido, el Día Internacional de la Tolerancia puede convertirse en la ocasión idónea para establecer el tan necesario debate social y político. Del mismo modo, puede ser la oportunidad para proponer y fijar nuevas políticas sociales, económicas y culturales que colmen las necesidades de la población.*

*Es fundamental educar y sensibilizar a la sociedad acerca de*



*tolerància, els drets humans i les llibertats fonamentals.*

*En virtut d'allò que s'ha exposat, es proposa al Ple l'adopció dels següents:*

#### **ACORDS**

*1. Que este Ajuntament, amb motiu del Dia Internacional de la Tolerància, s'expressa a favor de la convivència i la interculturalitat, mitjançant la lectura d'un manifest.*

*2. Desenvolupar una campanya d'educació i sensibilització ciutadana afavorint la tolerància i la convivència pacífica dels individus.*

*3. Remetre l'acord a les Juntes de Barri i Consells Sectorials."*

*A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.*

**PRÈVIAMENT AL TRACTAMENT DE LA SEGÜENT MOCIÓ, ATÉS QUE VA SER PRESENTADA EN DATA 23 D'OCTUBRE DEL 2009, ES PROCEDEIX A VOTAR LA URGÈNCIA, DE CONFORMITAT AMB L'ARTICLE 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVEMBRE, SENT ACORDADA PEL PLE PER UNANIMITAT.**

**IV) MOCIÓ CONSENSUADA PEL GRUP COMPROMÍS PER PATERNA, EL GRUP SOCIALISTA I EL GRUP POPULAR, RELATIVA A LA DECLARACIÓ DE LES SOCIETATS MUSICALS VALENCIANES COM BÉ D'INTERÉS CULTURAL.-** Donat compte de la moció consensuada pel Grup Compromís per Paterna, el Grup Socialista i el Grup Popular, relativa a la declaració de les societats musicals valencianes com bé d'interés cultural, el tenor literal de la qual és el següent:

*la tolerancia, los derechos humanos y las libertades fundamentales.*

*En virtud de lo expuesto, se propone al Pleno la adopción de los siguientes:*

#### **ACUERDOS**

*1. Que este Ayuntamiento, con motivo del Día Internacional de la Tolerancia, se exprese a favor de la convivencia y la interculturalidad, mediante la lectura de un manifiesto.*

*2. Desarrollar una campaña de educación y sensibilización ciudadana favoreciendo la tolerancia y la convivencia pacífica de los individuos.*

*3. Remitir el acuerdo a las Juntas de Barrio y Consejos Sectoriales."*

*A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.*

**PREVIAMENTE AL TRATAMIENTO DE LA SIGUIENTE MOCIÓN, DADO QUE FUE PRESENTADA EN FECHA 23 DE OCTUBRE DE 2009, SE PROCEDE A VOTAR LA URGENCIA, DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVIEMBRE, SIENDO ACORDADA POR EL PLENO POR UNANIMIDAD.**

**IV) MOCIÓ CONSENSUADA POR EL GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA, EL GRUPO SOCIALISTA Y EL GRUPO POPULAR, RELATIVA A LA DECLARACIÓN DE LAS SOCIEDADES MUSICALES VALENCIANAS COMO BIEN DE INTERÉS CULTURAL.-** Dada cuenta de la moción consensuada por el Grupo Compromís per Paterna, el Grupo Socialista y el Grupo Popular, relativa a la declaración de las sociedades musicales valencianas como bien de interés cultural, cuyo tenor literal es el siguiente:

#### "EXPOSICIÓ DE MOTIUS:

Les societats musicals valencianes en la seua 40a Assemblea General celebrada a Altea a l'octubre del 2008 van acordar sol·licitar del Govern Valencià, a través de la Conselleria de Cultura i Esport, la declaració de les societats musicals valencianes com Bé d'Interés Cultural en la tipologia de ben immaterial, com a element representatiu i integrant etnològic valencià.

La iniciativa té el seu suport legal en la Constitució espanyola, l'Estatut d'autonomia valencià i en les prescripcions establides en la Llei 4/1998, d'11 de juny, de patrimoni cultural valencià, i en la Llei 2/1998, de 12 de maig, valenciana de la música, de la Generalitat Valenciana.

Des de l'Ajuntament estem convençuts de la necessitat la iniciativa, conscient del significatiu patrimoni que constitueixen les societats musicals, com a paradigma de la idiosincràsia del nostre poble, per la contínua contribució a la conservació i potenciació del patrimoni cultural valencià, per mitjà de les constants accions d'enriquiment, foment, protecció, coordinació i difusió i promoció de la música en les seues manifestacions artístiques i la determinant contribució a l'ensenyança musical en tota la geografia valenciana, la qual cosa les fa erigir-se com autèntics aqueixos vertebradors i de cohesió social del nostre poble.

Des del punt de vista social les dades també són importants: pràcticament tots els municipis tenen la seua banda de música, amb la seua corresponent secció d'educació que permet transmetre de generació en generació la formació, la cultura i el gust musical.

#### "EXPOSICIÓN DE MOTIVOS:

Las sociedades musicales valencianas en su 40ª Asamblea General celebrada en Altea en octubre de 2008 acordaron solicitar del Gobierno Valenciano, a través de la Consellería de Cultura y Deporte, la declaración de las sociedades musicales valencianas como Bien de Interés Cultural en la tipología de bien inmaterial, como elemento representativo e integrante etnológico valenciano.

La iniciativa tiene su apoyo legal en la Constitución española, el Estatuto de autonomía valenciano y en las prescripciones establecidas en la Ley 4/1998, de 11 de junio, de patrimonio cultural valenciano, y en la Ley 2/1998, de 12 de mayo, valenciana de la música, de la Generalidad Valenciana.

Desde el Ayuntamiento estamos convencidos de la necesidad de la iniciativa, consciente del significativo patrimonio que constituyen las sociedades musicales, como paradigma de la idiosincrasia de nuestro pueblo, por la continua contribución a la conservación y potenciación del patrimonio cultural valenciano, por medio de las constantes acciones de enriquecimiento, fomento, protección, coordinación y difusión y promoción de la música en sus manifestaciones artísticas y la determinante contribución a la enseñanza musical en toda la geografía valenciana, lo cual las hace erigirse como auténticos esos vertebradores y de cohesión social de nuestro pueblo.

Desde el punto de vista social los datos también son importantes: prácticamente todos los municipios tienen su banda de música, con su correspondiente sección de educación que permite transmitir de generación en generación la formación, la cultura

Concretament a Paterna, la música és protagonista, és per això que la Corporació municipal veu que les Bandes de Música formen part inseparable del Patrimoni Cultural Valencià per la seua tasca de conservació, enriquiment, formació, difusió i promoció de la música entre els valencians, passant a integrar i constituir part inseparable de les nostres tradicions. No hi ha festa tradicional i/o secular al nostre poble que no tinga presència important la música: una processó, l'entrada Mora/cristiana, una festa de carrer...

És per tot això que els Grups Municipals Compromís per Paterna, PSPV-PSOE i Partit Popular presenten al Ple de l'Ajuntament, per a debatre i, si és el cas, aprovar, els ACORDS següents:

PRIMER.- Que tenint en compte les prescripcions establides en la Llei 4/1998, d'11 de juny, de patrimoni cultural valencià, d'acord amb el contingut de la Llei 2/1998, de 12 de maig, valenciana de la música, de la Generalitat Valenciana, este Ajuntament manifesta el seu suport i l'adhesió a la proposta de declaració institucional de les societats musicals de la Comunitat Valenciana com BÉ D'INTERÉS CULTURAL (BIC), en la tipologia legal de ben immaterial, paradigma de la idiosincràsia valenciana, conservació i potenciació del patrimoni cultural valencià, mitjançant les seues accions d'enriquiment, foment, protecció, coordinació, difusió i promoció de la música als nostres pobles, com a significatives expressions de les nostres tradicions en les manifestacions musicals i artístiques i la determinant contribució a l'ensenyança musical a

y el gusto musical.

Concretamente en Paterna, la música es protagonista, es por eso que la Corporación municipal ve que las Bandas de Música forman parte inseparable del Patrimonio Cultural Valenciano por su tarea de conservación, enriquecimiento, formación, difusión y promoción de la música entre los valencianos, pasando a integrar y constituir parte inseparable de nuestras tradiciones. No hay fiesta tradicional y/o secular al nuestro pueblo que no tenga presencia importando la música: una procesión, la entrada Mora/cristiana, una fiesta de calle...

Es por todo eso que los Grupos Municipales Compromís per Paterna, PSPV-PSOE y Partido Popular presentan al Pleno del Ayuntamiento, para debatir y, en su caso, aprobar, los siguientes ACUERDOS:

PRIMERO.- Que teniendo en cuenta las prescripciones establecidas en la Ley 4/1998, de 11 de junio, de patrimonio cultural valenciano, de acuerdo con el contenido de la Ley 2/1998, de 12 de mayo, valenciana de la música, de la Generalidad Valenciana, este Ayuntamiento manifiesta su apoyo y la adhesión a la propuesta de declaración institucional de las sociedades musicales de la Comunidad Valenciana como BIEN DE INTERÉS CULTURAL (BIC), en la tipología legal de bien inmaterial, paradigma de la idiosincrasia valenciana, conservación y potenciación del patrimonio cultural valenciano, mediante sus acciones de enriquecimiento, fomento, protección, coordinación, difusión y promoción de la música a los nuestros pueblos, como significativas expresiones de nuestras tradiciones en las manifestaciones musicales y artísticas y la determinante

*tota la geografia valenciana, les quals constitueixen veritables nexes vertebradors i de cohesió social del poble valencià.*

*SEGON.- Que es trasllade el present acord a les Juntes de Barri, associacions de veïns del municipi, i En El Centre Musical."*

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.

**V) MOCIÓ CONSENSUADA PEL GRUP COMPROMÍS PER PATERNA, EL GRUP SOCIALISTA I EL GRUP POPULAR, RELATIVA A LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIÓ A EDUCACIÓ INFANTIL DE PRIMER CICLE.-** Es retira de l'orde del dia per al seu millor estudi.

**FORA DE L'ORDE DEL DIA I PRÈVIA ÚNANIME DECLARACIÓ D'URGÈNCIA, DE CONFORMITAT AMB L'ARTICLE 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVEMBRE, S'ACORDA INCLOURE ELS PUNTS SEGÜENTS:**

**27é.- PARTICIPACIÓ CIUTADANA.-** APROVACIÓ DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, ESTUDI GENERAL (UVEG), PROGRAMA NAU NOVA.- Donat compte de la Providència de la Tinent Alcalde de Gestió Municipal de data 23 d'octubre del 2009, per la qual es disposa que s'inicien els tràmits per a la firma del conveni de col·laboració entre l'AJUNTAMENT DE PATERNA i LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, ESTUDI GENERAL (en avant UVEG).

VIST que la UVEG i l'Ajuntament mantenen des de fa anys relacions de col·laboració amb diversos grups d'investigació pertanyents a departaments i instituts d'investigació de la UVEG que tenen com a objecte desenvolupar projectes d'investigació i

*contribución a la enseñanza musical a toda la geografía valenciana, las cuales constituyen verdaderos nexos vertebradores y de cohesión social del pueblo valenciano.*

*SEGUNDO.- Que se traslade el presente acuerdo a las Juntas de Barrio, asociaciones de vecinos del municipio, y En El Centro Musical."*

A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.

**V) MOCIÓ CONSENSUADA POR EL GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA, EL GRUPO SOCIALISTA Y EL GRUPO POPULAR, RELATIVA A LA CONCESIÓN DE SUBVENCIÓN A EDUCACIÓN INFANTIL DE PRIMER CICLO.-** Se retira del orden del día para su mejor estudio.

**FUERA DEL ORDEN DEL DÍA Y PREVIA ÚNANIME DECLARACIÓN DE URGENCIA, DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVIEMBRE, SE ACUERDA INCLUIR LOS SIGUIENTES PUNTOS:**

**27º.- PARTICIPACIÓN CIUTADANA.-** APROBACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA UNIVERSIDAD DE VALENCIA, ESTUDI GENERAL (UVEG), PROGRAMA NAU NOVA.- Dada cuenta de la Providencia de la Teniente Alcalde de Gestión Municipal de fecha 23 de octubre de 2009, por la que se dispone que se inicien los trámites para la firma del convenio de colaboración entre el AYUNTAMIENTO DE PATERNA y LA UNIVERSIDAD DE VALENCIA, ESTUDI GENERAL (en adelante UVEG).

RESULTANDO que la UVEG y el Ayuntamiento vienen manteniendo desde hace años relaciones de colaboración con diversos grupos de investigación pertenecientes a departamentos e institutos de investigación de la UVEG que tienen por objeto desarrollar proyectos de investigación y actuaciones

actuacions formatives en els àmbits següents: Programes de formació en l'àrea de l'activitat física i l'esport, control radioelèctric en les bandes de telefonia mòbil. Processos urbans i participació ciutadana. Estratègies per a la revitalització del centre urbà. Estes col·laboracions han donat lloc a la forma de 8 convenis de col·laboració en els últims 9 anys.

VIST que a més dels convenis mencionats, ambdós institucions, tenen subscrit un conveni de col·laboració de data 3 d'abril del 2009, aprovat per acord de Ple de data 26 de gener del 2009, per a la promoció de l'ocupació a través de l'Observatori d'Inserció Professional i Assessorament Laboral (OPAL) de la UVEG.

VIST que l'Ajuntament de Paterna és conscient que la mediació interacció social per part de les entitats locals o que actuen en l'àmbit local és un element fonamental i necessari en l'articulació de les polítiques de foment amb la societat civil.

VIST l'interés mostrat per ambdós entitats a subscriure conveni de col·laboració i la necessitat que existeix de mantindre interlocució amb els distints agents socials que possibiliten l'optimització de recursos, l'objectiu que implique una agregació estratègica que permeti a la universitat assumir una missió de caràcter local, regional, nacional o internacional, on la docència, la investigació i la innovació siguin font de beneficis culturals i socioeconòmics, que aportació un millor servei a la societat i un augment de la qualitat de vida.

VIST que l'Ajuntament de Paterna, a través de la Secció de Participació Ciutadana, té com a objectiu fonamental el d'afavorir el

formativas en los siguientes ámbitos: Programas de formación en el área de la actividad física y el deporte, control radioeléctrico en las bandas de telefonía móvil. Procesos urbanos y participación ciudadana. Estrategias para la revitalización del centro urbano. Estas colaboraciones han dado lugar a la forma de 8 convenios de colaboración en los últimos 9 años.

RESULTANDO que además de los convenios mencionados, ambas instituciones, tienen suscrito un convenio de colaboración de fecha 3 de abril de 2009, aprobado por acuerdo de Pleno de fecha 26 de enero de 2009, para la promoción del empleo a través del Observatorio de Inserción Profesional y Asesoramiento Laboral (OPAL) de la UVEG.

RESULTANDO que el Ayuntamiento de Paterna es consciente de que la mediación interacción social por parte de las entidades locales o que actúen en el ámbito local es un elemento fundamental y necesario en la articulación de las políticas de fomento con la sociedad civil.

RESULTANDO el interés mostrado por ambas entidades en suscribir convenio de colaboración y la necesidad que existe de mantener interlocución con los distintos agentes sociales que possibiliten la optimización de recursos, el objetivo que implique una agregación estratégica que permita a la universidad asumir una misión de carácter local, regional, nacional o internacional, donde la docencia, la investigación y la innovación sean fuente de beneficios culturales y socioeconómicos, que aporte un mejor servicio a la sociedad y un aumento de la calidad de vida.

RESULTANDO que el Ayuntamiento de Paterna, a través de la Sección de Participación

del municipi La Participació Ciutadana, entesa com el dret de la persona a intervindre en el procés de presa de decisions en l'àmbit local, constitueix una part inseparable de la societat democràtica, és un dels drets fonamentals dels ciutadans que els permet participar en la gestió i determinacions adoptades en l'àmbit municipal de forma reglada, conscient del valor democràtic i de convivència que genera la Participació Ciutadana, sent partidari d'evolucionar cap a una democràcia participativa, solidària i integradora.

VIST que NAU NOVA és la proposta de la Universitat de València per a la convocatòria de Conversió en Campus d'Excel·lència Internacional. S'assenta sobre els eixos íntimament relacionats -SALUT I SOSTENIBILITAT- amb la finalitat de contribuir al desenvolupament del model social europeu mitjançant el suport a la reorientació del model productiu i a la generació d'OCUPACIÓ de qualitat, basat en el coneixement; integra dinàmicament el compromís amb el territori pròxim, que en este cas és el Municipi de Paterna (dimensió Local) i la projecció internacional (orientació global).

VIST que tal projecte parteix d'un reconeixement i una posada en valor de la diversitat constitutiva de la Universitat de València i proposa una perspectiva articuladora i integradora dels seus distints camps de l'activitat mitjançant l'orientació dels mateixos des de la perspectiva del desenvolupament social.

VIST que el dit conveni no genera cap obligació de caràcter econòmic.

ATÉS que l'esmentat conveni té

Ciudadana, tiene como objetivo fundamental el de favorecer el del municipio La Participación Ciudadana, entendida como el derecho de la persona a intervenir en el proceso de toma de decisiones en el ámbito local, constituye una parte inseparable de la sociedad democrática, es uno de los derechos fundamentales de los ciudadanos que les permite participar en la gestión y determinaciones adoptadas en el ámbito municipal de forma reglada, consciente del valor democrático y de convivencia que genera la Participación Ciudadana, siendo partidario de evolucionar hacia una democracia participativa, solidaria e integradora.

RESULTANDO que NAU NOVA es la propuesta de la Universidad de Valencia para la convocatoria de Conversión en Campus de Excelencia Internacional. Se asienta sobre los ejes íntimamente relacionados -SALUD Y SOSTENIBILIDAD- con la finalidad de contribuir al desarrollo del modelo social europeo mediante el apoyo a la reorientación del modelo productivo y a la generación de EMPLEO de calidad, basado en el conocimiento; integra dinámicamente el compromiso con el territorio próximo, que en este caso es el Municipio de Paterna (dimensión Local) y la proyección internacional (orientación global).

RESULTANDO que dicho proyecto parte de un reconocimiento y una puesta en valor de la diversidad constitutiva de la Universitat de Valencia y propone una perspectiva articuladora e integradora de sus distintos campos de la actividad mediante la orientación de los mismos desde la perspectiva del desarrollo social.

RESULTANDO que dicho convenio no genera ninguna obligación de carácter económico.

CONSIDERANDO que el citado

naturalesa administrativa i es troba exclòs de l'àmbit d'aplicació de la Llei 30/2007, de 20 d'octubre, de Contractes del Sector Públic, conforme al que disposa l'art. 4.1 lletra "c" de l'esmentada Llei i que diu el següent:

*"1. Estan exclosos de l'àmbit de la present Llei els següents negocis i relacions jurídiques:*

*..."*

*b) Els convenis de col·laboració que celebre l'Administració General de l'Estat amb les entitats gestores i serveis comuns de la Seguretat Social, les Universitats Públiques, les comunitats autònomes, les Entitats locals, organismes autònoms i restants entitats públiques, o els que celebren estos organismes i entitats entre si, llevat que, per la seua naturalesa, tinguen la consideració de contractes subjectes a esta Llei."*

ATÉS el que disposa l'article 111 del Reial Decret legislatiu 781/1986, de 18 d'abril, pel qual s'aprova el Text Refós de les Disposicions Legals vigents en matèria de Règim Local:

*"Les Entitats locals podran concertar els contractes, pactes o condicions que tinguen per convenient, sempre que no siguin contraris a l'interés públic, a l'ordenament jurídic o als principis de bona administració, i hauran de complir-los segons els mateixos, sense perjudi de les prerrogatives establides, si és el cas, en favor de les dites Entitats."*

ATÉS allò que s'ha previngut en l'art. 88 de la Llei 30/92 de 26 de novembre de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del

convenio tiene naturaleza administrativa y se encuentra excluido del ámbito de aplicación de la Ley 30/2007, de 20 de octubre, de Contratos del Sector Público, conforme a lo dispuesto en el art. 4.1 letra "c" de la citada Ley y que dice lo siguiente:

*"1. Están excluidos del ámbito de la presente Ley los siguientes negocios y relaciones jurídicas:*

*..."*

*c) Los convenios de colaboración que celebre la Administración General del Estado con las entidades gestoras y servicios comunes de la Seguridad Social, las Universidades Públicas, las Comunidades Autónomas, las Entidades locales, organismos autónomos y restantes entidades públicas, o los que celebren estos organismos y entidades entre sí, salvo que, por su naturaleza, tengan la consideración de contratos sujetos a esta Ley."*

CONSIDERANDO lo dispuesto en el artículo 111 del Real Decreto legislativo 781/1986, de 18 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido de las Disposiciones Legales vigentes en materia de Régimen Local:

*"Las Entidades locales podrán concertar los contratos, pactos o condiciones que tengan por conveniente, siempre que no sean contrarios al interés público, al ordenamiento jurídico o a los principios de buena administración, y deberán cumplirlos a tenor de los mismos, sin perjuicio de las prerrogativas establecidas, en su caso, en favor de dichas Entidades."*

CONSIDERANDO lo prevenido en el art. 88 de la Ley 30/92 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de

Procediment Administratiu Comú, modificat per la Llei 4/1999 de 13 de gener en relació a la terminació convencional del procediment pel qual les administracions públiques podran celebrar acords, pactes, convenis, així com del contingut mínim dels mateixos i que els mateixos no suposaran alteració de les competències atribuïdes als òrgans administratius.

ATÉS el que disposa l'art. 25.1 apartat k) de la Llei 7/85 de 2 d'abril de Bases de Règim Local, modificat per la Llei 11/99 de 21 d'abril pel qual el municipi, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, pot promoure qualsevol classe d'activitats i prestar tots els servicis que contribuïsquen a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal.

ATESA la necessitat una planificació estratègica territorial que possibilita la complementarietat de recursos i garantisca l'eficiència econòmica i de resultats en el territori.

ATÉS que l'òrgan competent per a l'aprovació de tal conveni és el Ple de l'Ajuntament.

A la vista del que exposa i de l'informe del Tècnic Acctal de Participació Ciutadana, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar la firma de Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Paterna i LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA ,ESTUDI GENERAL (UVEG).

**COMPAREIXEN**

D'una part la **Universitat de**

las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificado por la Ley 4/1999 de 13 de enero en relación a la terminación convencional del procedimiento por el que las Administraciones Públicas podrán celebrar acuerdos, pactos, convenios, así como del contenido mínimo de los mismos y que los mismos no supondrán alteración de las competencias atribuidas a los órganos administrativos.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el art. 25.1 apartado k) de la Ley 7/85 de 2 de abril de Bases de Régimen Local, modificado por la Ley 11/99 de 21 de abril por el que el municipio, para la gestión de sus intereses y en el ámbito de sus competencias, puede promover toda clase de actividades y prestar cuantos servicios contribuyan a satisfacer las necesidades y aspiraciones de la comunidad vecinal.

CONSIDERANDO la necesidad de una planificación estratégica territorial que posibilite la complementariedad de recursos y garantice la eficiencia económica y de resultados en el territorio.

CONSIDERANDO que el órgano competente para la aprobación de dicho convenio es el Pleno del Ayuntamiento.

A la vista de lo expuesto y del informe del Técnico Acctal de Participación Ciudadana, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la firma de Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Paterna y LA UNIVERSIDAD DE VALENCIA ,ESTUDI GENERAL ( UVEG).

**COMPARECEN**

De una parte la **Universitat de**



**València, Estudi General** (en avant la UVEG), amb CIF Q4618001D, i domicili en Av. Blasco Ibáñez, 13 de València, i en nom i representació l'Excm. Sr. Francisco Tomás Vert, Magnífic Rector de la UVEG, actuant en nom i representació d'este organisme, amb poders suficients per a la celebració d'este acte en virtut del que establixen els Estatuts de la UVEG, poders que no li han sigut derogats ni modificats.

D'una altra part l'Ajuntament de Paterna (en avant l'Ajuntament), amb CIF P-4613300-E i domicili en Plaça Enginyer Castells núm. 1, (Paterna 46980) i en nom seu i representació el seu alcalde, Sr. Lorenzo Agustí Pons, està legitimat per a este acte en virtut de l'acord de Ple de data 16 de juny del 2007.

Ambdós representants, reconeixent-se mútuament capacitat jurídica suficient, subscriuen el present document i, a este efecte

#### **EXPOSEN**

**Primer.-** Que en el BOE núm. 177 de 23 de juliol del 2009, ha sigut publicada l'Orde PRE/1996/2009, DE 20 de juliol, per la qual s'estableixen les bases reguladores de la concessió de subvencions públiques per a a l'implantació del Programa Campus d'Excel·lència Internacional en el sistema universitari espanyol, es convoquen la seua concessió l'any 2009 i s'estableixen els procediments administratius per a atorgar la qualificació de Campus d'Excel·lència Internacional (CEI) i per a subscriure convenis amb les comunitats autònomes a fi que estes

**València, Estudi General** (en adelante la UVEG), con CIF Q4618001D, y domicilio en Avda. Blasco Ibáñez, 13 de Valencia, y en nombre y representación el Excmo. Sr. D. Francisco Tomás Vert, Magnífico Rector de la UVEG, actuando en nombre y representación de este organismo, con poderes suficientes para la celebración de este acto en virtud de lo establecido en los Estatutos de la UVEG, poderes que no le han sido derogados ni modificados.

De otra parte el Ayuntamiento de Paterna (en adelante el Ayuntamiento), con CIF P-4613300-E y domicilio en Plaza Ingeniero Castells nº 1, (Paterna 46980) y en su nombre y representación su Alcalde, D. Lorenzo Agustí Pons, está legitimado para este acto en virtud del acuerdo de Pleno de fecha 16 de junio de 2007.

Ambos representantes, reconociéndose mutuamente capacidad jurídica suficiente, suscriben el presente documento y, al efecto

#### **EXPONEN**

**Primero.-** Que en el BOE nº 177 de 23 de julio de 2009, ha sido publicada la Orden PRE/1996/2009, DE 20 de julio, por la que se establecen las bases reguladoras de la concesión de subvenciones públicas para al implantación del Programa Campus de Excelencia Internacional en el sistema universitario español, se convocan su concesión en el año 2009 y se establecen los procedimientos administrativos para otorgar la calificación de Campus de Excelencia Internacional (CEI) y para suscribir convenios con las Comunidades Autónomas con el fin de

concedisquen ajudes a les Universitats per a l'execució de Plans Estratègics de Viabilitat i Conversió a Campus d'Excel·lència Internacional.

**Segon.-** Que amb data 30 de setembre del 2009 es va publicar la proposta de resolució provisional en la qual el "Programa NauNova" de la Universitat de València ha sigut informat favorablement per a concórrer a l'obtenció de CEI mitjançant avaluació internacional.

**Tercer.-** Que és un objectiu d'esta Orde que els Campus d'Excel·lència Internacional (CEI) siguen un element aglutinador d'una pluralitat d'institucions, que implique una agregació estratègica que permeta a la universitat assumir una missió de caràcter local, regional, nacional o internacional, on la docència, la investigació i la innovació siguen una font de beneficis culturals i socioeconòmics, que aportació un millor servei a la societat i un augment de la qualitat de vida.

**Quart.-** Que la UVEG i l'Ajuntament mantenen des de fa anys relacions de col·laboració amb diversos grups d'investigació pertanyents a departaments i instituts d'investigació de la UVEG que tenen com a objecte desenvolupar projectes d'investigació i actuacions formatives en els àmbits següents: *Programes de formació en l'àrea de l'activitat física i l'esport, control radioelèctric en les bandes de telefonia mòbil, Processos urbans i participació ciutadana,*

que éstas concedan ayudas a las Universidades para la ejecución de Planes Estratégicos de Viabilidad y Conversión a Campus de Excelencia Internacional.

**Segundo.-** Que con fecha 30 de septiembre de 2009 se publicó la propuesta de resolución provisional en la cual el "Programa NauNova" de la Universitat de Valencia ha sido informado favorablemente para concurrir a la obtención de CEI mediante evaluación internacional.

**Tercero.-** Que es un objetivo de esta Orden que los Campus de Excelencia Internacional (CEI) sean un elemento aglutinador de una pluralidad de instituciones, que implique una agregación estratégica que permita a la universidad asumir una misión de carácter local, regional, nacional o internacional, donde la docencia, la investigación y la innovación sean una fuente de beneficios culturales y socioeconómicos, que aporte un mejor servicio a la sociedad y un aumento de la calidad de vida.

**Cuarto.-** Que la UVEG y el Ayuntamiento vienen manteniendo desde hace años relaciones de colaboración con diversos grupos de investigación pertenecientes a departamentos e institutos de investigación de la UVEG que tienen por objeto desarrollar proyectos de investigación y actuaciones formativas en los siguientes ámbitos: *Programas de formación en el área de la actividad física y el deporte, control radioeléctrico en las bandas de telefonía móvil,*

*Estratègies per a la revitalització del centre urbà.* Estes col·laboracions han donat lloc a la firma de 8 convenis de col·laboració en els últims 9 anys.

**Cinqué.-** A més dels convenis mencionats, ambdós institucions, tenen subscrit un conveni de col·laboració de data 03/04/2009 segons acord de Ple 26/01/2009, per a la promoció de l'ocupació a través de l'Observatori d'Inserció Professional i Assessorament Laboral (OPAL) de la UVEG.

**Sisé.-** Que el Parc Científic de la Universitat de València (PCUV) es trobe ubicat en el terme municipal de Paterna, la qual cosa suposa una revitalització de l'activitat econòmica de la localitat. En esta direcció, el 21 de novembre del 2008, El PCUV ha constituït junt amb els Polígons Industrials "Font del Gerro" i "l'Aldana" i el Parc Tecnològic de la Comunitat Valenciana (tots ells en el terme municipal de Paterna), una Agrupació d'Interés Econòmic (AIE) de Paterna: '**Paterna Innova 5**', la dita iniciativa compta amb el suport de l'Ajuntament, la qual cosa està permetent estreitar aliances estratègiques de caràcter estable i a desenvolupar accions conjuntes de promoció i millora de la qualitat de vida dels ciutadans de la dita localitat així com la millora de la productivitat del teixit industrial del terme de Paterna, totes elles conduents a la millora de l'economia i de l'ocupació.

*Procesos urbanos y participación ciudadana, Estrategias para la revitalización del centro urbano.* Estas colaboraciones han dado lugar a la firma de 8 convenios de colaboración en los últimos 9 años.

**Quinto.-** Además de los convenios mencionados, ambas instituciones, tienen suscrito un convenio de colaboración de fecha 03/04/2009 según acuerdo de Pleno 26/01/2009, para la promoción del empleo a través del Observatorio de Inserción Profesional y Asesoramiento Laboral (OPAL) de la UVEG.

**Sexto.-** Que el Parc Científic de la Universitat de València (PCUV) se encuentre ubicado en el término municipal de Paterna, lo cual supone una revitalización de la actividad económica de la localidad. En esta dirección, el 21 de noviembre de 2008, El PCUV ha constituido junto con los Polígonos Industriales "Fuente del Jarro" y "L'Aldana" y el Parque Tecnológico de la Comunidad Valenciana (todos ellos en el término municipal de Paterna), una Agrupación de Interés Económico (AIE) de Paterna: '**Paterna Innova 5**', dicha iniciativa cuenta con el apoyo del Ayuntamiento, lo cual está permitiendo estrechar alianzas estratégicas de carácter estable y a desarrollar acciones conjuntas de promoción y mejora de la calidad de vida de los ciudadanos de dicha localidad así como la mejora de la productividad del tejido industrial del término de Paterna, todas ellas conducentes a la mejora de la

**Seté.-** Que avançant en la línia de la fructífera i estreta col·laboració que les parts mantenen durant els últims anys, i donades les característiques dels projectes que ambdós institucions desenvolupen conjuntament i la seua adequació als objectius del Pla Estratègic de Conversió a Campus Internacional d'Excel·lència, denominat NAUNOVA. Ciència per a la Salut i la Sostenibilitat, ambdós parts acorden subscriure el present conveni de col·laboració d'acord amb les següents

#### **ESTIPULACIONES**

**PRIMERA.-** Ambdós institucions acorden subsumir els convenis de col·laboració mencionats en els exposensos 4t'i 5é, així com els nous convenis a què de lloc la col·laboració entre les Parts, en el Pla Estratègic de Conversió a Campus d'Excel·lència Internacional, denominat "NAUNOVA". Ciència per a la Salut i la Sostenibilitat".

**SEGONA.-** Ambdós institucions acorden cooperar conjuntament en el desenvolupament d'aquells programes d'interés mutu relacionats amb la formació superior, la investigació i la transferència de coneixement en el marc de **Pla de Dinamització Local** que El Govern Central posarà en marxa per a l'any que ve o altres iniciatives de caràcter semblant.

**TERCERA.-** El present conveni entrarà

economía y del empleo.

**Séptimo.-** Que avanzando en la línea de la fructífera y estrecha colaboración que las partes vienen manteniendo durante los últimos años, y dadas las características de los proyectos que ambas instituciones desarrollan conjuntamente y su adecuación a los objetivos del Plan Estratégico de Conversión a Campus Internacional de Excelencia, denominado NAUNOVA. Ciencia para la Salud y la Sostenibilidad, ambas partes acuerdan suscribir el presente convenio de colaboración de acuerdo a las siguientes

#### **ESTIPULACIONES**

**PRIMERA.-** Ambas instituciones acuerdan subsumir los convenios de colaboración mencionados en los exponendos 4º y 5º, así como los nuevos convenios a que de lugar la colaboración entre las Partes, en el Plan Estratégico de Conversión a Campus de Excelencia Internacional, denominado "NAUNOVA". Ciencia para la Salud y la Sostenibilidad".

**SEGUNDA.-** Ambas instituciones acuerdan cooperar conjuntamente en el desarrollo de aquellos programas de interés mutuo relacionados con la formación superior, la investigación y la transferencia de conocimiento en el marco de **Plan de Dinamización Local** que el Gobierno Central pondrá en marcha para el próximo año u otras iniciativas de carácter similar.

**TERCERA.-** El presente convenio

en vigor a la firma del mateix i tindrà una duració de 4 anys, podent renovar-se de mutu acord si ambdós parts consideren oportuna la seua prossecució.

**QUARTA.-** Per a assegurar el desenvolupament dels acords del present conveni arreglats en els punts primer i segon, i coordinar les accions conduents al seu compliment, es constituirà una Comissió Mixta paritària integrada pels representants legals de la UVEG i de l'Ajuntament, o persones en els que deleguen, i un representant més per cada una de les parts. La dita comissió es constituirà en el termini de trenta dies, comptats a partir de la data de la firma d'este Conveni.

La Comissió Mixta dictarà les seues normes internes de funcionament, havent de reunir quan ho sol·licite alguna de les parts i, en tot cas, almenys una vegada a l'any.

**CINQUENA.-** A la Comissió Mixta li corresponen, entre altres, les funcions següents:

- Proposar possibilitats de col·laboració en temes científicotecnològics o de formació, d'interés comú en l'àmbit de NauNova, Ciència per a la Salut i la Sostenibilitat en el marc del Pla de Dinamització Local.
- Preparar els Convenis Específics d'execució del present Acord Marco sobre les matèries seleccionades, dins de les modalitats de col·laboració

entrará en vigor a la firma del mismo y tendrá una duración de 4 años, pudiendo renovarse de mutuo acuerdo si ambas partes consideran oportuna su prosecución.

**CUARTA.-** Para asegurar el desarrollo de los acuerdos del presente convenio recogidos en los puntos primero y segundo, y coordinar las acciones conducentes a su cumplimiento, se constituirá una Comisión Mixta paritaria integrada por los representantes legales de la UVEG y del Ayuntamiento, o personas en quienes deleguen, y un representante más por cada una de las partes. Dicha comisión se constituirá en el plazo de treinta días, contados a partir de la fecha de la firma de este Convenio.

La Comisión Mixta dictará sus normas internas de funcionamiento, debiéndose reunir cuando lo solicite alguna de las partes y, en todo caso, al menos una vez al año.

**QUINTA.-** A la Comisión Mixta le corresponden, entre otras, las siguientes funciones:

- Proponer posibilidades de colaboración en temas científico-tecnológicos o de formación, de interés común en el ámbito de NauNova, Ciencia para la Salud y la Sostenibilidad en el marco del Plan de Dinamización Local.
- Preparar los Convenios Específicos de ejecución del presente Acuerdo Marco sobre las materias seleccionadas, dentro

legalment establides.

- Elevar les propostes que elabore als òrgans competents de les dues parts.
- Realitzar el seguiment dels Convenis Específics que se subscriguen, així com aclarir i decidir totes les dubtes que puguen plantejar-se en la seua interpretació i execució.

#### **SISENA.- MODIFICACIÓ DEL CONVENI**

Les parts podran modificar el present document en qualsevol moment per mutu acord.

#### **SETENA.- RESCISSIÓ DEL CONVENI**

L'incompliment de qualsevol de les obligacions contretes pel present conveni, per una de les parts, facultarà a l'altra per a rescindir-ho, quedant automàticament anul·lats tots els drets corresponents a l'objecte de l'estudi.

#### **OCTAVA.- JURISDICCIO**

L'Ajuntament i la UVEG es comprometen a resoldre de manera amistosa qualsevol desacord que pugui sorgir en el desenvolupament del present acord.

I en prova de conformitat de quant antecedeix, afirmen en dos exemplars el present document en el lloc i data dalt indicats.

de las modalidades de colaboración legalmente establecidas.

- Elevar las propuestas que elabore a los órganos competentes de las dos partes.
- Realizar el seguimiento de los Convenios Específicos que se suscriban, así como aclarar y decidir cuantas dudas puedan plantearse en su interpretación y ejecución.

#### **SEXTA.- MODIFICACIÓN DEL CONVENIO**

Las partes podrán modificar el presente documento en cualquier momento por mutuo acuerdo.

#### **SÉPTIMA.- RESCISIÓN DEL CONVENIO**

El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones contraídas por el presente convenio, por una de las partes, facultará a la otra para rescindirlo, quedando automáticamente anulados todos los derechos correspondientes al objeto del estudio.

#### **OCTAVA.- JURISDICCION**

El Ayuntamiento y la UVEG se comprometen a resolver de manera amistosa cualquier desacuerdo que pueda surgir en el desarrollo del presente acuerdo.

Y en prueba de conformidad de cuanto antecede, afirman por duplicado el presente documento en el lugar y fecha arriba indicados.

POR  
EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA  
El Alcalde

Fdo: Lorenzo Agustí Pons

SEGON.- Facultar al Sr. Alcalde President per a la firma del present conveni i tots els actes que es deriven d'ell.

TERCER.- Donar compte als interessats als efectes oportuns.

**28é.- FORA DE L'ORDE DEL DIA, ES DÓNA COMPTE PEL SR. ALCALDE DEL SEGÜENT PUNT A TRACTAR RELATIU A L'APROVACIÓ DEL PACTE LOCAL D'OCUPACIÓ DEL MUNICIPI DE PATERNA, INDICANT QUE TAL ASSUMPTE HA SIGUT LLOC DE MANIFEST ALS CORPORATIUS EN JUNTA DE PORTAVEUS CELEBRADA A ESTE EFECTE, ACORDANT-SE PRÈVIA ÚNANIME DECLARACIÓ D'URGÈNCIA, DE CONFORMITAT AMB L'ARTICLE 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVENBRE, INCLOURE-HO, SENT DEL SEGÜENT TENOR LITERAL L'INFORME FACILITAT:**

*"Vista la Providència d'Alcaldia de data 21 de maig del 2009 pel que insta a l'inici d'expedient per a l'aprovació d'un PACTE LOCAL PER L'OCUPACIÓ en el municipi de Paterna.*

*VIST que les actuacions directes per part de les Administracions Públiques en matèria d'ocupació, només poden pal·liar els efectes i actuar com a element dinamitzador, però en la majoria dels casos, la posada en marxa i execució de les distintes actuacions depén en gran manera de la involucració de tots els agents socioeconòmics locals: empreses, sindicats, els propis*

POR  
LA UNIVERTITAT DE VALÈNCIA  
El Rector

Fdo: Francisco Tomás Vert

SEGUNDO.- Facultar al Sr. Alcalde Presidente para la firma del presente convenio y cuantos actos se deriven de él.

TERCERO.- Dar cuenta a los interesados a los efectos oportunos.

**28º.- FUERA DEL ORDEN DEL DÍA, SE DA CUENTA POR EL SR. ALCALDE DEL SIGUIENTE PUNTO A TRATAR RELATIVO A LA APROBACIÓN DEL PACTO LOCAL DE EMPLEO DEL MUNICIPIO DE PATERNA, INDICANDO QUE DICHO ASUNTO HA SIDO PUESTO DE MANIFIESTO A LOS CORPORATIVOS EN JUNTA DE PORTAVOCES CELEBRADA AL EFECTO, ACORDÁNDOSE PREVIA ÚNANIME DECLARACIÓN DE URGENCIA, DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVIEMBRE, INCLUIRLO, SIENDO DEL SIGUIENTE TENOR LITERAL EL INFORME FACILITADO:**

*"Vista la Providencia de Alcaldía de fecha 21 de mayo de 2009 por el que insta al inicio de expediente para la aprobación de un PACTO LOCAL POR EL EMPLEO en el municipio de Paterna.*

*RESULTANDO que las actuaciones directas por parte de las Administraciones Públicas en materia de empleo, sólo pueden paliar los efectos y actuar como elemento dinamizador, pero en la mayoría de los casos, la puesta en marcha y ejecución de las distintas actuaciones depende en gran medida de la involucració de todos los agentes socioeconómicos locales: empresas, sindicatos, los propios*

treballadors/es, el moviment associatiu...i que, per tant, per a incrementar les possibilitats de produir efectes sostinguts en l'ocupació, les estratègies locals han de dissenyar-se de comú acord entre els actors locals sobre la base d'un diagnòstic compartit dels problemes.

VIST que a més en breu, el municipi disposarà de forma efectiva d'un adequat sistema d'informació i anàlisi del mercat laboral, a través de l'Observatori Socioeconòmic de Paterna, que permetrà aproximar-se a la realitat socioeconòmica del municipi, anticipant els canvis i les tendències que influiran en l'entorn socioeconòmic i en el mercat laboral, proporcionant una sòlida base per a la presa de decisions estratègiques i operatives, millorant l'efectivitat de les actuacions a desenvolupar pel Pacte Local per l'Ocupació, i facilitant, en última instància, la participació dels agents institucionals, econòmics i socials.

VIST que, ja en la Címera de l'Ocupació de Lisboa (2000), es feia especial incidència en la necessitat implicar tots els agents socials i econòmics en el disseny i gestió de les polítiques actives d'ocupació d'àmbit territorial, elaborant estratègies que s'adapten a la realitat local

VIST que la importància de les competències de les entitats locals i la seua proximitat a les necessitats dels ciutadans, fan que siguin actors essencials per a l'èxit de l'Estratègia Europea d'Ocupació (EEO)

VIST que la pròpia Estratègia Europea d'Ocupació reconeix la importància dels agents locals a l'hora de crear ocupació,(i així ho estableix en la directriu número 12

trabajadores/as, el movimiento asociativo...y que, por lo tanto, para incrementar las posibilidades de producir efectos sostenidos en el empleo, las estrategias locales deben diseñarse de común acuerdo entre los actores locales sobre la base de un diagnóstico compartido de los problemas.

RESULTANDO que además en breve, el municipio dispondrá de forma efectiva de un adecuado sistema de información y análisis del mercado laboral, a través del Observatorio Socioeconómico de Paterna, que permitirá aproximarse a la realidad socioeconómica del municipio, anticipando los cambios y las tendencias que van a influir en el entorno socioeconómico y en el mercado laboral, proporcionando una sólida base para la toma de decisiones estratégicas y operativas, mejorando la efectividad de las actuaciones a desarrollar por el Pacto Local por el Empleo, y facilitando, en última instancia, la participación de los agentes institucionales, económicos y sociales.

RESULTANDO que, ya en la Cumbre del Empleo de Lisboa (2000), se hacía especial incidencia en la necesidad de implicar a todos los agentes sociales y económicos en el diseño y gestión de las políticas activas de empleo de ámbito territorial, elaborando estrategias que se adapten a la realidad local

RESULTANDO que la importancia de las competencias de las entidades locales y su cercanía a las necesidades de los ciudadanos, hacen que sean actores esenciales para el éxito de la Estrategia Europea de Empleo (EEE)

RESULTANDO que la propia Estrategia Europea de Empleo reconoce la importancia de los agentes locales a la hora de crear empleo,(y así lo establece en la



quan parla de l'acció local per a l'ocupació), considerant que estos hauran de participar en el disseny i desenvolupament de plans locals d'ocupació en compte de desenvolupar projectes i iniciatives aïllades i no coordinades.

VIST que la concertació d'un Pacte Local per l'Ocupació a Paterna farà possible la posada en marxa de mesures integrals que promoguen i afavorisquen la creació d'ocupació estable i desenvolupament sostenible, sent estes actuacions més urgents en una conjuntura com l'actual, de greu crisi econòmica, amb un elevat cost en termes de desocupació, que requereix de l'adopció d'un paper actiu enfront de la recessió amb mesures que complementen les respostes globals i d'altres Administracions.

VIST que a més dels efectes a curt termini, el Pacte Local per l'Ocupació de Paterna pretén convertir-se en una iniciativa de política activa de desenvolupament local i de creació d'ocupació a mitjà i llarg termini, dirigida a gestionar el procés de canvi del model econòmic de la ciutat; a través de la implicació i participació dels agents econòmics, socials i polítics, mobilitzant per a això tots els recursos disponibles intentant aconseguir una major coordinació i efectivitat de les mesures a favor de l'ocupació.

VIST que la Proposta de Pla Municipal de Reactivació Econòmica, en la seua justificació, contempla l'elaboració d'un Pacte Local per l'Ocupació com a instrument per a impulsar la inserció laboral, la formació professional i la creació d'ocupació, on s'han d'integrar les accions relacionades amb el foment de l'ocupació i la formació.

directriz número 12 cuando habla de la acción local para el empleo), considerando que éstos deberán participar en el diseño y desarrollo de planes locales de empleo en lugar de desarrollar proyectos e iniciativas aisladas y no coordinadas.

RESULTANDO que la concertación de un Pacto Local por el Empleo en Paterna hará posible la puesta en marcha de medidas integrales que promuevan y favorezcan la creación de empleo estable y desarrollo sostenible, siendo éstas actuaciones más urgentes en una coyuntura como la actual, de grave crisis económica, con un elevado coste en términos de desempleo, que requiere de la adopción de un papel activo frente a la recesión con medidas que complementen las respuestas globales y de otras Administraciones.

RESULTANDO que además de los efectos a corto plazo, el Pacto Local por el Empleo de Paterna pretende convertirse en una iniciativa de política activa de desarrollo local y de creación de empleo a medio y largo plazo, dirigida a gestionar el proceso de cambio del modelo económico de la ciudad; a través de la implicación y participación de los agentes económicos, sociales y políticos, movilizand para ello todos los recursos disponibles intentand conseguir una mayor coordinación y efectividad de las medidas a favor del empleo.

RESULTANDO que la Propuesta de Plan Municipal de Reactivación Económica, en su justificación, contempla la elaboración de un Pacto Local por el Empleo como instrumento para impulsar la inserción laboral, la formación profesional y la creación de empleo, donde se deben integrar las acciones relacionadas con el fomento del empleo y la formación.

VIST que el Consell Econòmic i Social de Paterna, la creació del qual s'ha aprovat el 8 de juliol del 2009, s'ha creat amb l'objectiu fonamental d'aconseguir, entre altres, els fins següents:

- L'establiment d'una via estable de diàleg amb els principals sectors ciutadans;
- L'impuls de la concertació com a via per a definir les polítiques i els instruments d'intervenció econòmica a aplicar;
- La reactivació de la inversió i creació d'ocupació net en el municipi;

VIST el Dictamen favorable del Consell Sectorial Econòmic i Social de data 22 d'octubre del 2009 tant per al Text íntegre del Pacte com per a la Declaració d'interés annexada a este.

ATÉS allò que s'ha previngut en l'art. 25.1 de la Llei 7/85 de 2 d'abril, de Bases de Règim Local, pel que el Municipi, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, pot promoure qualsevol classe d'activitats i prestar tots els servicis públics que contribuïsqen a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal.

ES PROPOSA.-

PRIMER .- L'aprovació del text del PACTE LOCAL D'OCUPACIÓ DEL MUNICIPI DE PATERNA el tenor literal del qual és el següent :

PROPOSTA PER AL  
PACTE LOCAL PER L'OCUPACIÓ  
DE PATERNA

1.ANTECEDENTS I JUSTIFICACIÓ  
1.1.Antecedents

RESULTANDO que El Consejo Económico y Social de Paterna, cuya creación se ha aprobado el 8 de julio de 2009, se ha creado con el objetivo fundamental de alcanzar, entre otros, los siguientes fines:

- El establecimiento de un cauce estable de diálogo con los principales sectores ciudadanos;
- El impulso de la concertación como vía para definir las políticas y los instrumentos de intervención económica a aplicar;
- La reactivación de la inversión y creación de empleo neto en el municipio;

RESULTANDO el Dictamen favorable del Consejo Sectorial Económico y Social de fecha 22 de octubre de 2009 tanto para el Texto íntegro del Pacto como para la Declaración de interés anexada al mismo.

CONSIDERANDO lo prevenido en el art. 25.1 de la Ley 7/85 de 2 de abril, de Bases de Régimen Local, por el que el Municipio, para la gestión de sus intereses y en el ámbito de sus competencias, puede promover toda clase de actividades y prestar cuantos servicios públicos contribuyan a satisfacer las necesidades y aspiraciones de la comunidad vecinal.

SE PROPONE.-

PRIMERO .- La aprobación del texto del PACTO LOCAL DE EMPLEO DEL MUNICIPIO DE PATERNA cuyo tenor literal es el siguiente :

PROPUESTA PARA  
EL PACTO LOCAL POR EL EMPLEO  
DE PATERNA

1.ANTECEDENTES Y JUSTIFICACIÓN  
1.1.Antecedentes

- 1.2. Justificació
- 2. PRINCIPIS TRANSVERSALS
- 3. OBJECTIUS
  - 3.1. Objectiu general
  - 3.2. Objectius específics
- 4. AQUEIXOS I POTENCIALS LÍNIES D'ACTUACIÓ
- 5. ORGANITZACIÓ I GESTIÓ
- 6. PROMOCIÓ I DIFUSIÓ DEL PACTE

- 1.2. Justificación
- 2. PRINCIPIOS TRANSVERSALES
- 3. OBJETIVOS
  - 3.1. Objetivo general
  - 3.2. Objetivos específicos
- 4. EJES Y POTENCIALES LÍNEAS DE ACTUACIÓN
- 5. ORGANIZACIÓN Y GESTIÓN
- 6. PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN DEL PACTO

## 1. ANTECEDENTS I JUSTIFICACIÓ

### a. Antecedents

L'Estratègia Europea d'Ocupació (EEE), reconeix la importància dels agents locals com a socis essencials per a l'èxit de qualsevol pla i estratègia d'ocupació per la seua proximitat a les necessitats dels ciutadans.

Per a incrementar les possibilitats de produir efectes sostinguts en l'ocupació, les estratègies locals hauran de dissenyar-se de comú acord entre els agents locals i els diferents nivells d'autoritats competents, sobre la base d'un diagnòstic compartit de la realitat, els seus problemes, oportunitats i reptes de què es parteix, participant en el disseny i desenvolupament de plans locals d'ocupació conjunts, alhora que desenvolupen les seues pròpies iniciatives.

Europa, reva formular l'Estratègia Europea per a l'Ocupació, fent balanç dels cinc anys de la seua aplicació i confirmant els reptes d'ampliar les taxes d'ocupació i activitat de la població, reduir les diferències entre gèneres, avançar cap a una societat més basada en el coneixement i buscar el necessari equilibri entre flexibilitat i seguretat

## 1. ANTECEDENTES Y JUSTIFICACIÓN

### 1.1. Antecedentes

La Estrategia Europea de Empleo (EEE), reconoce la importancia de los agentes locales como socios esenciales para el éxito de cualquier plan y estrategia de empleo por su cercanía a las necesidades de los ciudadanos.

Para incrementar las posibilidades de producir efectos sostenidos en el empleo, las estrategias locales deberán diseñarse de común acuerdo entre los agentes locales y los diferentes niveles de autoridades competentes, sobre la base de un diagnóstico compartido de la realidad, sus problemas, oportunidades y retos de los que se parte, participando en el diseño y desarrollo de planes locales de empleo conjuntos, al mismo tiempo que desarrollan sus propias iniciativas.

Europa, reformuló la Estrategia Europea para el Empleo<sup>1</sup>, haciendo balance de los cinco años de su aplicación y confirmando los retos de ampliar las tasas de empleo y actividad de la población, reducir las diferencias entre géneros, avanzar hacia una sociedad más basada en el conocimiento y buscar el necesario equilibrio entre flexibilidad y seguridad

<sup>1</sup> Ver la Comunicación: «El futuro de la Estrategia Europea del Empleo (EEE). Una estrategia para el pleno empleo y mejores puestos de trabajo para todos» COM(2003) 6 final

Esta nova Estratègia Europea per a l'Ocupació, ha afegit la idea d'articular mitjans per a la millora de la governança de les polítiques d'ocupació per a fer-les més efectives, transparents i implicar el màxim d'agents. En este sentit se sol·licita explícitament un "major desenvolupament de la dimensió territorial de l'Estratègia Europea per a l'Ocupació, tant a nivell regional com a local".

Els Pactes locals d'ocupació sorgeixen a partir de les cimes europees de Florència i Dublín de l'any 1.996, de Luxemburg en el 1997 i de Lisboa en el 2.000, on s'apel·lava a la mobilització de tots els actors a nivell nacional, regional i local i els agents socials per a avançar en els objectius d'ocupació. Des de llavors, s'han mostrat com una ferramenta eficaç per a trobar noves respostes enfront de la necessitat elaborar estratègies que s'adapten i vertebren la realitat local, amb l'objectiu d'impulsar el creixement econòmic i de l'ocupació, la cohesió social i el desenvolupament sostenible

Els pactes locals han de servir per a traçar horitzons amplis en el temps i en el territori. Han de superar-se desavinences competencials o institucionals, perquè suposen, a mitjà i llarg termini, el bloqueig de dinàmiques centrades en els actors i un fre a les capacitats i potencialitats d'eixe treball local en cooperació.

## 1.2. Justificació

L'Ajuntament de Paterna és conscient del fet que les actuacions directes per part de les Administracions Públiques, només poden pal·liar els efectes i actuar com a element dinamitzador, però en la majoria dels casos, la posada en marxa i execució de les distintes

Esta nueva Estrategia Europea para el Empleo, ha añadido la idea de articular medios para la mejora de la governança de las políticas de empleo para hacerlas más efectivas, transparentes e implicar el máximo de agentes. En este sentido se solicita explícitamente un "mayor desarrollo de la dimensión territorial de la Estrategia Europea para el Empleo, tanto a nivel regional como local".

Los Pactos locales de empleo surgen a partir de las cumbres europeas de Florencia y Dublín del año 1.996, de Luxemburgo en el 1997 y de Lisboa en el 2.000, donde se apelaba a la movilización de todos los actores a nivel nacional, regional y local y los agentes sociales para avanzar en los objetivos de empleo. Desde entonces, se han mostrado como una herramienta eficaz para encontrar nuevas respuestas frente a la necesidad de elaborar estrategias que se adapten y vertebren la realidad local, con el objetivo de impulsar el crecimiento económico y del empleo, la cohesión social y el desarrollo sostenible

Los pactos locales deben servir para trazar horizontes amplios en el tiempo y en el territorio. Deben superarse desavenencias competenciales o institucionales, pues suponen, a medio y largo plazo, el bloqueo de dinámicas centradas en los actores y un freno a las capacidades y potencialidades de ese trabajo local en cooperación.

## 1.2. Justificación

El Ayuntamiento de Paterna es consciente del hecho de que las actuaciones directas por parte de las Administraciones Públicas, sólo pueden paliar los efectos y actuar como elemento dinamizador, pero en la mayoría de los casos, la puesta en marcha y ejecución de las

actuacions, així com la seua continuïtat en el temps, si es revelen eficaços, depén en gran manera de la involucració i col·laboració tant operativa com financera, de tots els agents socioeconòmics locals.

Com a primer pas, al febrer del 2008 l'Ajuntament de Paterna i les distintes Associacions Empresariales del municipi van firmar el "Protocol d'intencions cooperació publique privada en estratègia pimes de Paterna", on es manifestava "Que les parts coincideixen a valorar la importància per al desenvolupament futur del municipi de Paterna d'aconseguir un ampli consens entre l'administració local firmant i els agents econòmics i socials amb representativitat en el territori entorn d'una estratègia de cooperació conjunta per l'ocupació i la competitivitat", i s'acordava:

- establir el desenvolupament d'un Pacte Local per l'Ocupació on es prioritzarà en les seleccions de personal als demandants d'ocupació de Paterna, entre altres consideracions que es materialitzaran a través d'acords singulars
- Promoure projectes integrats on el coneixement intensiu de la realitat local permeta als poders públics dinamitzar i cohesionar els actors socials i econòmics, mobilitzant els recursos disponibles per a l'impuls de polítiques integrals.

D'altra banda, la recent creació del

distintas actuaciones, así como su continuidad en el tiempo, si se revelan eficaces, depende en gran medida de la involucración y colaboración tanto operativa como financiera, de todos los agentes socioeconómicos locales.

Como primer paso, en febrero de 2008 el Ayuntamiento de Paterna y las distintas Asociaciones Empresariales del municipio firmaron el "Protocolo de intenciones cooperación publico privada en estrategia pymes de Paterna", donde se manifestaba "Que las partes coinciden en valorar la importancia para el desarrollo futuro del municipio de Paterna de alcanzar un amplio consenso entre la administración local firmante y los agentes económicos y sociales con representatividad en el territorio en torno a una estrategia de cooperación conjunta por el empleo y la competitividad", y se acordaba:

- Establecer el desarrollo de un Pacto Local por el Empleo donde se priorizará en las selecciones de personal a los demandantes de empleo de Paterna, entre otras consideraciones que se materializarán a través de acuerdos singulares
- Promover proyectos integrados donde el conocimiento intensivo de la realidad local permita a los poderes públicos dinamizar y cohesionar los actores sociales y económicos, movilizand los recursos disponibles para el impulso de políticas integrales.

Por otra parte, la reciente

Consell Sectorial Econòmic i Social de Paterna (CSES) dóna resposta a la voluntat municipal de dotar-se d'una instància de participació, amb la finalitat d'integrar al conjunt d'agents econòmics i socials entorn de l'objectiu comú d'impulsar de forma consensuada les principals línies de reactivació econòmica del municipi i de representar un instrument vàlid d'anàlisi crítica de l'evolució socioeconòmica local que permeti elevar el nivell d'informació i coneixement de la realitat i problemàtica del municipi.

Els seus Estatuts, reconeixen, en l'article 4, com a fins:

- a) l'establiment d'una via estable de diàleg amb els principals sectors ciutadans;
- b) l'impuls de la concertació com a via per a definir les polítiques i els instruments d'intervenció econòmica a aplicar;
- c) l'estudi, promoció i foment de les condicions més favorables per a aconseguir un progrés social i econòmic de cara a aconseguir una millor distribució de la renda local
- d) el foment de la indústria, la innovació tecnològica i el comerç del terme municipal en els seus diferents sectors, afavorint la seua competitivitat, sostenibilitat i funció social, en especial pel que fa a la creació d'ocupació.
- e) la reactivació de la inversió i creació d'ocupació neta en el municipi;
- f) la consecució d'un millor aprofitament dels recursos humans i naturals existents;

creación del Consejo Sectorial Económico y Social de Paterna (CSES) da respuesta a la voluntad municipal de dotarse de una instancia de participación, con la finalidad de integrar al conjunto de agentes económicos y sociales en torno al objetivo común de impulsar de forma consensuada las principales líneas de reactivación económica del municipio y de representar un instrumento válido de análisis crítico de la evolución socioeconómica local que permita elevar el nivel de información y conocimiento de la realidad y problemática del municipio.

Sus Estatutos, reconocen, en su artículo 4, como fines:

- a) el establecimiento de un cauce estable de diálogo con los principales sectores ciudadanos;
- b) el impulso de la concertación como vía para definir las políticas y los instrumentos de intervención económica a aplicar;
- c) el estudio, promoción y fomento de las condiciones más favorables para conseguir un progreso social y económico de cara a lograr una mejor distribución de la renta local
- d) el fomento de la industria, la innovación tecnológica y el comercio del término municipal en sus diferentes sectores, favoreciendo su competitividad, sostenibilidad y función social, en especial por lo que respecta a la creación de empleo.
- e) la reactivación de la inversión y creación de empleo neto en el municipio;
- f) la consecución de un mejor aprovechamiento de los recursos humanos y naturales existentes;

g) la valoració de les actuacions municipals en matèria socioeconòmica, i realització d'un seguiment sobre les decisions de la resta d'Administracions públiques;

D'altra banda, l'article 8.2. i 8.4 estableix com a funcions:

8.2.-Emitre Dictamen sobre els assumptes que amb caràcter facultatiu siguem sol·licitats pel Govern Municipal, i el Ple de la Corporació en les matèries següents: Economia i Hisenda, Formació i Ocupació, Assumptes Socials, Salut i Consum, .

8.4.-Emitre, bé pels seus propis mitjans o mitjançant col·laboració o petició en cas de no disposar prou d'ells, informes, dictàmens o estudis que sol·liciten les organitzacions socials, econòmiques o professionals representatives sobre assumptes de la seua competència i amb transcendència per al municipi

Tot l'anterior configura al CSES, com una instància fonamental a l'hora d'articular els continguts i el funcionament del Pacte Local per l'Ocupació de Paterna, la proposta del qual es desenvolupa en el present document.

A tot l'anteriorment exposat cal afegir el fet que la nova situació socioeconòmica generada com a conseqüència de la crisi financera i econòmica actual, ens ha de fer reflexionar respecte als objectius, criteris i actuacions a l'hora de formular i articular les estratègies de desenvolupament local.

En paraules de la UE "La política social i d'ocupació en els temps de crisi econòmica, fa que el ràpid

g) la valoración de las actuaciones municipales en materia socioeconómica, y realización de un seguimiento sobre las decisiones del resto de Administraciones públicas;

Por otra parte, el artículo 8.2. y 8.4 establece como funciones:

8.2.-Emitir Dictamen sobre los asuntos que con carácter facultativo sean solicitados por el Gobierno Municipal, y el Pleno de la Corporación en las siguientes materias: Economía y Hacienda, Formación y Empleo, Asuntos Sociales, Salud y Consumo, .

8.4.-Emitir, bien por sus propios medios o mediante colaboración o petición en caso de no disponer suficientemente de ellos, informes, dictámenes o estudios que soliciten las organizaciones sociales, económicas o profesionales representativas sobre asuntos de su competencia y con transcendencia para el municipio

Todo lo anterior configura al CSES, como una instancia fundamental a la hora de articular los contenidos y el funcionamiento del Pacto Local por el Empleo de Paterna, cuya propuesta se desarrolla en el presente documento.

A todo lo anteriormente expuesto hay que añadir el hecho de que la nueva situación socio-económica generada como consecuencia de la crisis financiera y económica actual, nos debe hacer reflexionar respecto a los objetivos, criterios y actuaciones a la hora de formular y articular las estrategias de desarrollo local.

En palabras de la UE "La política social y de empleo en tiempos de

augment de la desocupació ocupe un lloc central en les preocupacions dels ciutadans de la UE: són necessàries mesures oportunes, temporals i selectives per a estimular l'ocupació, previndre i limitar la pèrdua de llocs de treball, així com les seues repercussions socials. Un compromís reforçat amb els objectius d'inclusió social i de protecció social, mantenint al mateix temps, el curs de les reformes del mercat laboral."

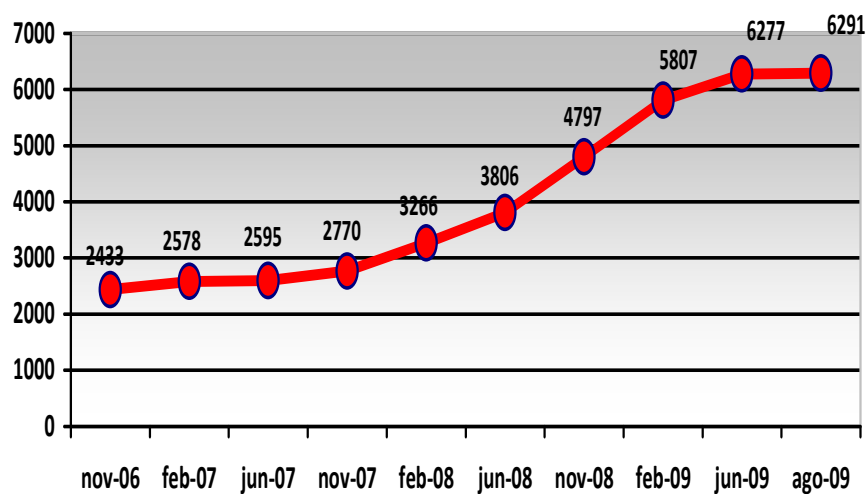
El procés de canvi que afecta el sector productiu, està generant una forta caiguda de l'activitat industrial i una notable pèrdua d'ocupacions, tot això amb un especial impacte en la ciutat de Paterna, principal centre industrial de Comarca i un dels més importants de la Comunitat Valenciana.

crisis económica, hace que el rápido aumento del desempleo ocupe un lugar central en las preocupaciones de los ciudadanos de la UE: son necesarias medidas oportunas, temporales y selectivas para estimular el empleo, prevenir y limitar la pérdida de puestos de trabajo, así como sus repercusiones sociales. Un compromiso reforzado con los objetivos de inclusión social y de protección social, manteniendo al mismo tiempo, el curso de las reformas del mercado laboral."

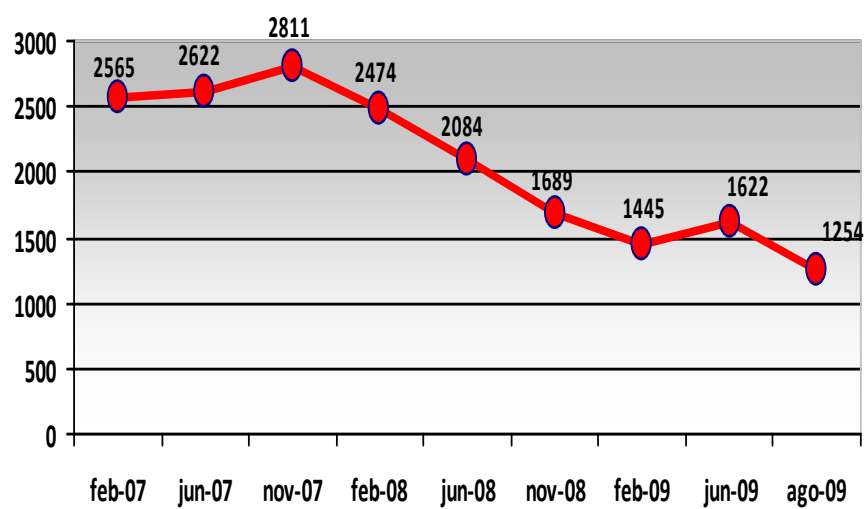
El proceso de cambio que afecta al sector productivo, está generando una fuerte caída de la actividad industrial y una notable pérdida de empleos, todo ello con un especial impacto en la ciudad de Paterna, principal centro industrial de Comarca y uno de los más importantes de la Comunidad Valenciana.



### PATERNA. DEMANDANTES ACTIVOS INSCRITOS.



### PATERNA. CONTRATACIONES REGISTRADAS.



Per a afrontar la crisi que està afectant els sectors manufacturers tradicionals, es va elaborar per part de l'Àrea de Promoció Econòmica i **Ocupació**, un Pla Municipal de Reactivació Econòmica que recolzara d'una forma decidida el procés de transformació productiu i pal·liara els seus efectes negatius, a través de la plasmació de:

- Una sèrie d'accions clau (a curt termini) amb la finalitat d'impulsar el desenvolupament d'una política municipal de dinamització econòmica que afavorisca i fomenti el creixement empresarial i la creació d'ocupació en la ciutat, a través de la implantació d'una sèrie de mesures concretes que permeten pal·liar els efectes negatius de l'adversa conjuntura actual.
- c) L'estratègia a seguir (a mitjà i a llarg termini) que possibiliti assentar les bases sòlides perquè futurs canvis de conjuntura no afecten l'economia local amb la mateixa intensitat.

Cal ressaltar que en el propi Pla Municipal considerava "l'imprescindible paper que han de jugar, tant a l'hora de valorar i concretar està proposada, com a l'hora d'executar les accions plantejades:

- L'elaboració del Pacte Local per l'Ocupació com a instrument per a impulsar la inserció laboral, la formació professional i la creació d'ocupació, on s'han d'integrar les accions relacionades amb el foment de l'ocupació i la formació, atenent d'una forma especial els processos d'integració i inserció

Para afrontar la crisis que está afectando a los sectores manufactureros tradicionales, se elaboró por parte del Área de Promoción Económica y Empleo, un Plan Municipal de Reactivación Económica que apoyara de una forma decidida el proceso de transformación productivo y paliara sus efectos negativos, a través de la plasmación de:

- Una serie de acciones clave (a corto plazo) con la finalidad de impulsar el desarrollo de una política municipal de dinamización económica que favorezca y fomente el crecimiento empresarial y la creación de empleo en la ciudad, a través de la implantación de una serie de medidas concretas que permitan paliar los efectos negativos de la adversa coyuntura actual.
- La estrategia a seguir (a medio y largo plazo) que posibilite sentar las bases sólidas para que futuros cambios de coyuntura no afecten a la economía local con la misma intensidad.

Hay que resaltar que en el propio Plan Municipal consideraba "el imprescindible papel que deben jugar, tanto a la hora de valorar y concretar está propuesta, como a la hora de ejecutar las acciones planteadas:

- La elaboración del Pacto Local por el Empleo como instrumento para impulsar la inserción laboral, la formación profesional y la creación de empleo, donde se deben integrar las acciones relacionadas con el fomento del empleo y la formación, atendiendo de una forma especial los procesos de

laboral de determinats col·lectius que es consideren prioritaris.

- La imminent posada en marxa del Consell Econòmic i Social Local, com a òrgan consultiu de participació i deliberació de tots els agents socioeconòmics del municipi".

EL Pla Municipal de Reactivació Econòmica estableix com a objectius estratègics: "La creació d'ocupació, el foment de les iniciatives empresarials emprenedores i innovadores, l'increment de la competitivitat dels sectors econòmics locals i la promoció econòmica de Paterna, són objectius estratègics que requereixen mobilitzar tots els recursos disponibles de la ciutat, a través d'un acord entre els agents socials, econòmics i polítics més representatius de la ciutadania (Pacte Local per l'Ocupació), resultant necessari consensuar i coordinar les actuacions i els esforços (Consell Econòmic i Social Local).

La conjuntura econòmica actual augmenta la necessitat un Pacte per l'Ocupació enfront de la crisi. Si sempre ha sigut necessari un Pacte per a dinamitzar les oportunitats d'ocupació, ara seria imperdonable i ineludible no valdre's d'és este instrument que tan bons resultats esta donant en altres ciutats

La crisi és global i necessita mesures globals, però des del local, podem i hem d'adoptar un paper actiu enfront de la mateixa amb mesures que complementen les respostes globals, o que almenys minimitze l'impacte negatiu de la crisi en la nostra ciutat.

Per tot l'anteriorment exposat, l'Ajuntament de Paterna ha decidit impulsar la generació d'un Pacte Local per l'Ocupació de Paterna,

integración e inserción laboral de determinados colectivos que se consideran prioritarios.

- La inminente puesta en marcha del Consejo Económico y Social Local, como órgano consultivo de participación y deliberación de todos los agentes socioeconómicos del municipio".

EL Plan Municipal de Reactivación Económica establece como objetivos estratégicos: "La creación de empleo, el fomento de las iniciativas empresariales emprendedoras e innovadoras, el incremento de la competitividad de los sectores económicos locales y la promoción económica de Paterna, son objetivos estratégicos que requieren movilizar todos los recursos disponibles de la ciudad, a través de un acuerdo entre los agentes sociales, económicos y políticos más representativos de la ciudadanía (Pacto Local por el Empleo), resultando preciso consensuar y coordinar las actuaciones y los esfuerzos (Consejo Económico y Social Local).

La coyuntura económica actual aumenta la necesidad de un Pacto por el Empleo frente a la crisis. Si siempre ha sido necesario un Pacto para dinamizar las oportunidades de empleo, ahora sería imperdonable e ineludible no valerse de es este instrumento que tan buenos resultados esta dando en otras ciudades

La crisis es global y necesita de medidas globales, pero desde lo local, podemos y debemos adoptar un papel activo frente a la misma con medidas que complementen las respuestas globales, o que al menos minimice el impacto negativo de la crisis en nuestra ciudad.

Por todo lo anteriormente expuesto, el Ayuntamiento de Paterna ha decidido impulsar la generación de un Pacto Local por el Empleo de

delegant la seua promoció i coordinació en l'Àrea de Promoció Econòmica i Ocupació, departament municipal amb competències per a això, la labor de la qual s'orienta a "afavorir el creixement socioeconòmic i impulsar i consolidar el desenvolupament integrat del Municipi de Paterna".

El Pacte Local per l'Ocupació de Paterna aspira a convertir-se en un instrument bàsic de la política de desenvolupament local, pel que fa a la dinamització econòmica i per tant al foment de l'ocupació i la formació, elaborant estratègies que s'adapten a la realitat local amb el fi immediat de:

- a) Actuar enfront del procés actual de destrucció d'ocupació. La meta de l'ocupació, és irrenunciable, perquè d'una banda es mantenen col·lectius de desocupats/es, on la desocupació té el risc d'arribar a ser estructural, i per una altra a este grup s'ha sumat els "nous parats de la crisi"
- b) Atendre d'una forma especial els processos d'integració i inserció laboral de determinats col·lectius que es consideren prioritaris.

La idea bàsica del Pacte Local per l'Ocupació, és un ACORD firmat i assumit per l'administració local, els agents econòmics i socials implicats a Paterna, creant l'oportunitat d'abordar un pla d'acció conjunt prioritzat i consensuat per a l'ocupació, la competitivitat, la cohesió social i la sostenibilitat, pilars d'un territori socialment responsable.

### 3. PRINCIPIS TRANSVERSALS

El Pacte Local per l'Ocupació de

Paterna, delegando su promoción y coordinación en el Área de Promoción Económica y Empleo, departamento municipal con competencias para ello, cuya labor se orienta a "favorecer el crecimiento socioeconómico e impulsar y consolidar el desarrollo integrado del Municipio de Paterna".

El Pacto Local por el Empleo de Paterna aspira a convertirse en un instrumento básico de la política de desarrollo local, en lo referente a la dinamización económica y por tanto al fomento del empleo y la formación, elaborando estrategias que se adapten a la realidad local con el fin inmediato de:

- a. Actuar frente al proceso actual de destrucción de empleo. La meta del empleo, es irrenunciable, pues por una parte se mantienen colectivos de desempleados/as, donde el paro tiene el riesgo de llegar a ser estructural, y por otra a este grupo se ha sumado los "nuevos parados de la crisis"
- b. Atender de una forma especial los procesos de integración e inserción laboral de determinados colectivos que se consideran prioritarios.

La idea básica del Pacto Local por el Empleo, es un ACUERDO firmado y asumido por la administración local, los agentes económicos y sociales implicados en Paterna, creando la oportunidad de abordar un plan de acción conjunto priorizado y consensuado para el empleo, la competitividad, la cohesión social y la sostenibilidad, pilares de un territorio socialmente responsable.

### 3. PRINCIPIOS TRANSVERSALES

El Pacto Local por el Empleo de

Paterna s'ha de recolzar, entre altres, en els principis, inclosos en l'Estratègia Europea per a l'Ocupació (EEO), així com tindre en compte les recomanacions i línies d'actuació del Pla Valencià pel Creixement i l'Ocupació 2009-2013 (PAVACE II).

És necessari recalcar que, tant al que respecta als principis transversals que ho orienten com a la definició d'eixos i línies d'actuació i a la posterior articulació de mesures, el Pacte per l'Ocupació de Paterna ha utilitzat i utilitzarà com referent al Pacte Territorial per a la Creació d'Ocupació "PACTEM NORD", que engloba als Ajuntaments i agents socials de la Comarca de l'Horta Nord, la trajectòria de la qual des de la seua creació l'any 2001 fins a l'actualitat, proporciona un marc d'experiències referencial, així com la possibilitat d'utilització de metodologies de treball, documentació i estudis i participació en projectes conjunts generats en la Comarca, ja que l'Ajuntament de Paterna és membre fundador del mateix.

Considerem que els principis transversals que han d'orientar l'activitat del Pacte Local per l'Ocupació de Paterna són:

- La potenciació de la dimensió

Paterna se debe apoyar, entre otros, en los principios, incluidos en la Estrategia Europea para el Empleo (EEE), así como tener en cuenta las recomendaciones y líneas de actuación del Plan Valenciano por el Crecimiento y el Empleo 2009-2013 (PAVACE II).

Es necesario recalcar que, tanto a lo que respecta a los principios transversales que lo orientan como a la definición de ejes y líneas de actuación y a la posterior articulación de medidas, el Pacto por el Empleo de Paterna ha utilizado y utilizará como referente al Pacto Territorial para la Creación de Empleo "PACTEM NORD"<sup>2</sup>, que engloba a los Ayuntamientos y agentes sociales de la Comarca de l'Horta Nord, cuya trayectoria desde su creación en el año 2001 hasta la actualidad, proporciona un marco de experiencias referencial, así como la posibilidad de utilización de metodologías de trabajo, documentación y estudios y participación en proyectos conjuntos generados en la Comarca, ya que el Ayuntamiento de Paterna es miembro fundador del mismo.

Consideramos que los principios transversales que deben orientar la actividad del Pacto Local por el Empleo de Paterna son:

- La potenciación de la

---

## <sup>2</sup> OBJETIVOS DEL PACTEM NORD

1. - Conocer la realidad socioeconómica de los municipios firmantes, la situación y tendencias del mercado de trabajo, las nuevas oportunidades para la creación de empleo, las carencias y necesidades para la creación y el desarrollo de las empresas y las mejores prácticas para la inserción laboral de los colectivos más desfavorecidos.
2. - Coordinar las diversas políticas y programas de formación y promoción del empleo de las entidades firmantes para mejorar la eficiencia y favorecer la sinergia de los recursos públicos y privados a ellos destinados.
3. - Diseñar, planificar y poner en marcha todo tipo de acciones, programas y proyectos conjuntos dirigidos a la creación de empleo, a la inserción laboral de las personas desocupadas, al fomento de la iniciativa empresarial y al desarrollo de las pequeñas y medianas empresas de los municipios afectados.
4. - Compartir metodologías de intervención, experiencias y recursos para la creación de empleo, así como la información disponible sobre los sectores económicos y el mercado de trabajo.
5. - Promocionar, en el ámbito del territorio afectado, los diferentes programas, líneas de acción y ayudas de la Generalitat Valenciana y de la Unión Europea para la creación de empleo y el desarrollo empresarial.

local, com a eix vertebrador de les polítiques d'ocupació en el territori.

- La potenciació del diàleg social.
- El reconeixement de l'Administració Local, junt amb la iniciativa privada i social, com a actors fonamentals en la reorientació del sistema productiu cap a la promoció d'un model de desenvolupament sostenible: la cooperació publicoprivada.
- L'ús adequat, de forma coordinada i eficient, els recursos públics al servei de les iniciatives ciutadanes i empresarials compromeses amb el progrés sostenible, de cohesió social i de respecte al medi ambient, al servei de les persones i del territori.
- La incorporació de les mesures i actuacions que es dissenyen des d'altres administracions a nivell provincial, autonòmic, estatal i europeu en les estratègies per a l'ocupació. De la mateixa manera, proposar a aqueixes instàncies nous recursos i estratègies que valoren oportunes
- La millora de la capacitat d'inserció professional i l'empleabilitat, així com el foment de la capacitat d'adaptació dels treballadors i de les empreses davant dels canvis que s'estan manifestant en el seu entorn.
- El foment d'una ocupació estable i de qualitat.
- El foment de la igualtat d'oportunitats entre homes i dones en l'accés al mercat de

dimensió local, como eje vertebrador de las políticas de empleo en el territorio.

- La potenciación del diálogo social.
- El reconocimiento de la Administración Local, junto con la iniciativa privada y social, como actores fundamentales en la reorientación del sistema productivo hacia la promoción de un modelo de desarrollo sostenible: la cooperación público-privada.
- El uso adecuado, de forma coordinada y eficiente, los recursos públicos al servicio de las iniciativas ciudadanas y empresariales comprometidas con el progreso sostenible, de cohesión social y de respeto al medio ambiente, al servicio de las personas y del territorio.
- La incorporación de las medidas y actuaciones que se diseñen desde otras administraciones a nivel provincial, autonómico, estatal y europeo en las estrategias para el empleo. De igual modo, proponer a esas instancias nuevos recursos y estrategias que valoren oportunas
- La mejora de la capacidad de inserción profesional y la empleabilidad, así como el fomento de la capacidad de adaptación de los trabajadores y de las empresas ante los cambios que se están manifestando en su entorno.
- El fomento de un empleo estable y de calidad.
- El fomento de la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres en el acceso al mercado de trabajo y en la

treball i en la promoció laboral, així com el suport de la conciliació de la vida laboral i familiar.

- L'impuls de la cooperació entre les xicotetes i mitjanes empreses de cara a incorporar sistemes de qualitat, afavorir la productivitat del treball i la competitivitat empresarial

## 2. OBJECTIUS DEL PACTE LOCAL D'OCUPACIÓ

### 2.1. Objectiu general

El Pacte Local pretén convertir-se en la base d'una política activa de desenvolupament local i de creació d'ocupació, dirigida a gestionar el procés de canvi del model econòmic de Paterna, millorar el marc de relacions laborals i la coordinació i eficiència de les dites actuacions presents en la nostra ciutat

El Pacte Local per l'Ocupació de Paterna té com a objectius generals la creació d'ocupació, el foment de les iniciatives empresarials emprenedores i innovadores, l'increment de la competitivitat dels sectors econòmics locals i la promoció econòmica del municipi i la seua consecució es pot aconseguir a través de l'articulació d'una sèrie d'eixos d'actuació i que contemplen una sèrie de mesures.

El Pacte Local per l'Ocupació de Paterna, no pretén ser un fi en si mateix, ni una mera declaració institucional, ni una suma d'estudis previs, etc... sinó que aspira a possibilitar un full de ruta amb accions a curt, mitjà i llarg termini.

- Tracta de convertir-se a curt termini, en un instrument

promoció laboral, así como el apoyo de la conciliación de la vida laboral y familiar.

- El impulso de la cooperación entre las pequeñas y medianas empresas de cara a incorporar sistemas de calidad, favorecer la productividad del trabajo y la competitividad empresarial

## 2. OBJETIVOS DEL PACTO LOCAL DE EMPLEO

### 2.1. Objetivo general

El Pacto Local pretende convertirse en la base de una política activa de desarrollo local y de creación de empleo, dirigida a gestionar el proceso de cambio del modelo económico de Paterna, mejorar el marco de relaciones laborales y la coordinación y eficiencia de dichas actuaciones presentes en nuestra ciudad

El Pacto Local por el Empleo de Paterna tiene como objetivos generales la creación de empleo, el fomento de las iniciativas empresariales emprendedoras e innovadoras, el incremento de la competitividad de los sectores económicos locales y la promoción económica del municipio y su consecución se puede lograr a través de la articulación de una serie de ejes de actuación y que contemplen una serie de medidas.

El Pacto Local por el Empleo de Paterna, no pretende ser un fin en si mismo, ni una mera declaración institucional, ni una suma de estudios previos, etc... sino que aspira a posibilitar una hoja de ruta con acciones a corto, medio y largo plazo.

- ✓ Trata de convertirse a corto plazo, en un instrumento básico frente a los efectos de

bàsic enfront dels efectes de la crisi maximitzant l'impacte de les accions i recursos d'ocupació, formació, empreses, etc., en especial, sobre aquells col·lectius i àmbits mes afectats.

- Tractarà a mitjà i llarg termini de ser, una ferramenta de planificació estratègica de la política de desenvolupament local i inversions productives i generadores d'ocupació.

Tot això, com ja hem recalcat en pàgines anteriors, suposa la col·laboració i acord dels agents econòmics, socials i polítics del nostre municipi, creant una nova cultura de la planificació i el treball en xarxa que mobilitzen tots els recursos i estratègies disponibles tant en la Ciutat de Paterna, com en els àmbits Comarcal, Autonòmic, Nacional i Europeu, per a analitzar la problemàtica i determinar les necessitats en matèria d'ocupació i promoció econòmica del municipi de Paterna, donar respostes a les noves necessitats dels treballadors/es, les empreses, les organitzacions i els/les ciutadans/es en general i de proposar solucions a estes dificultats.

Es tracta d'aconseguir que el Pacte Local permeta a l'administració local i al conjunt dels agents econòmics i socials de la ciutat, una participació en la determinació de les necessitats i en la planificació de les accions en polítiques d'ocupació en la ciutat.

## 2.2. Objectius específics

Els objectius específics que

la crisi maximizando el impacto de las acciones y recursos de empleo, formación, empresas, etc., en especial, sobre aquellos colectivos y ámbitos mas afectados.

- ✓ Tratará a medio y largo plazo de ser, una herramienta de planificación estratégica de la política de desarrollo local e inversiones productivas y generadoras de empleo.

Todo ello, como ya hemos recalcado en páginas anteriores, supone la colaboración y acuerdo de los agentes económicos, sociales y políticos de nuestro municipio, creando una nueva cultura de la planificación y el trabajo en red que movilicen todos los recursos y estrategias disponibles tanto en la Ciudad de Paterna, como en los ámbitos Comarcal<sup>3</sup>, Autonómico, Nacional y Europeo, para analizar la problemática y determinar las necesidades en materia de empleo y promoción económica del municipio de Paterna, dar respuestas a las nuevas necesidades de los trabajadores/as, las empresas, las organizaciones y los/as ciudadanos/as en general y de proponer soluciones a estas dificultades.

Se trata de lograr que el Pacto Local permita a la administración local y al conjunto de los agentes económicos y sociales de la ciudad, una participación en la determinación de las necesidades y en la planificación de las acciones en políticas de empleo en la ciudad.

## 2.2. Objetivos específicos

Los objetivos específicos que se acuerdan para alcanzar este

---

<sup>3</sup> A través de Pacto Territorial para la Creación de Empleo, PACTEM NORD



s'acorden per a assolir este objectiu general són:

- Evitar la perduda d'ocupació, produïda per la crisi econòmica i recuperar la dinàmica de generació de nous llocs de treball.
- Millorar els mecanismes d'accés al mercat de treball.
- Afavorir d'una forma especial els processos d'integració i inserció laboral de determinats col·lectius que es consideren prioritaris: dones, jòvens (en especial els que busquen la seua primera ocupació), desocupats de llarga duració, discapacitats i col·lectius amenaçats d'exclusió social
- Fomentar la creació d'empreses, impulsant l'autoocupació i la capacitat emprenedora.
- Recolzar l'estabilitat en l'ocupació a través de les contractacions indefinides i fomentar la creació d'ocupació de qualitat i la consolidació de l'existent.
- Elevar els nivells d'ocupabilitat i formació professional, adequant-los a les necessitats reals del mercat laboral, elevant els nivells de formació i qualificació professional, adequant-los i adaptant-los a les necessitats del teixit productiu.
- Millorar la qualitat i la productivitat en el treball incorporant els paràmetres de l'economia del coneixement i la societat de la informació, promovent els sectors sostenibles, emergents i els

objetivo general son:

- ✓ Evitar la perdida de empleo, producida por la crisis económica y recuperar la dinámica de generación de nuevos puestos de trabajo.
- ✓ Mejorar los mecanismos de acceso al mercado de trabajo.
- ✓ Favorecer de una forma especial los procesos de integración e inserción laboral de determinados colectivos que se consideran prioritarios: mujeres, jóvenes (en especial los que buscan su primer empleo), desempleados de larga duración, discapacitados y colectivos amenazados de exclusión social
- ✓ Fomentar la creación de empresas, impulsando el autoempleo y la capacidad emprendedora.
- ✓ Apoyar la estabilidad en el empleo a través de las contrataciones indefinidas y fomentar la creación de empleo de calidad y la consolidación del existente.
- ✓ Elevar los niveles de ocupabilidad y formación profesional, adecuándolos a las necesidades reales del mercado laboral, elevando los niveles de formación y cualificación profesional, adecuándolos y adaptándolos a las necesidades del tejido productivo.
- ✓ Mejorar la calidad y la productividad en el trabajo incorporando los parámetros de la economía del conocimiento y la sociedad de la información, promoviendo los sectores sostenibles, emergentes y los nuevos perfiles profesionales.

nous perfils professionals.

- Propiciar una estructura econòmica més diversificada, que incorpore més valor afegit i innovació, generant més i millors oportunitats d'ocupació per a tots
- Crear un entorn que afavorisca la innovació i la investigació (I+D+i)
- Avançar en la cohesió social, mitjançant formules per a un mercat de treball més inclusiu i de Responsabilitat Social Empresarial (RSE).
- Desenvolupar models i pràctiques que afavorisquen la millora de la conciliació de la vida laboral i familiar.
- Afavorir la millora de la seguretat i la salut laboral dels treballadors/es.

La consecució dels anteriors objectius es pot assolir a través de l'articulació d'una sèrie d'eixos i línies d'actuació i que exigiran de mesures operatives associades als mateixos.

#### 4. EIXOS I POTENCIALS LÍNIES D'ACTUACIÓ

Es tracta d'identificar i mantindre les bones les pràctiques existents i per un altre costat innovar, assajar noves formules, és a dir, plantejem una doble estratègia: "si quelcom funciona mantinguem-ho i si volem resultats diferents, no podem continuar fent el mateix".

Abans de passar a enumerar els eixos i línies d'actuació proposats, és necessari incidir en el fet que gran part de les línies d'actuació sorgeixen del ja proposat en el mencionat Pla Municipal de Reactivació Econòmica i que la seua articulació requerirà de:

- ✓ Propiciar una estructura econòmica més diversificada, que incorpore més valor añadido e innovación, generando más y mejores oportunidades de empleo para todos
- ✓ Crear un entorno que favorezca la innovación y la investigación (I+D+i)
- ✓ Avanzar en la cohesión social, mediante formulas para un mercado de trabajo más inclusivo y de Responsabilidad Social Empresarial (RSE).
- ✓ Desarrollar modelos y prácticas que favorezcan la mejora de la conciliación de la vida laboral y familiar.
- ✓ Favorecer la mejora de la seguridad y la salud laboral de los trabajadores/as.

La consecución de los anteriores objetivos se puede lograr a través de la articulación de una serie de ejes y líneas de actuación y que exigirán de medidas operativas asociadas a los mismos.

#### 4. EJES Y POTENCIALES LÍNEAS DE ACTUACION

Se trata de identificar y mantener las buenas las prácticas existentes y por otro lado innovar, ensayar nuevas formulas, es decir, planteamos una doble estrategia: "si algo funciona mantengámoslo y si queremos resultados diferentes, no podemos seguir haciendo lo mismo".

Antes de pasar a enumerar los ejes y líneas de actuación propuestos, es necesario incidir en el hecho de que gran parte de las líneas de actuación surgen de lo ya propuesto en el mencionado Plan Municipal de Reactivación Económica y que su articulación va a requerir de:

a. La posada en ús, la potenciació, i la coordinació amb altres recursos, de serveis i ferramentes municipals ja creades o en procés d'implantació: Servei Integral d'Inserció Sociolaboral (SIIS), Observatori Socioeconòmic de Paterna (OSP), Segell Social...

B) La continuació de les actuacions, dotant-les de contingut, amb els agents econòmics del municipi, v.g. creació de l'Agrupació d'Interés Econòmic "Paterna Innova 5, AIE", com a interlocutor únic del sector empresarial de la localitat.

c) La coordinació de cara a la maximització de l'eficiència, evitant duplicitats i solapaments, amb les actuacions i serveis relacionats amb la dinamització econòmica i l'ocupació de la resta dels firmants del Pacte, i fins i tot d'altres Organitzacions i Entitats que actuen en este àmbit.

d) La generació i creació de nous programes, serveis i ferramentes que es consideren oportuns per a la consecució dels objectius del Pacte i la correcta implementació de les actuacions que des del mateix es generen.

Dit açò, es proposen diversos AQUEIXOS sobre els quals giraria el Pacte Local:

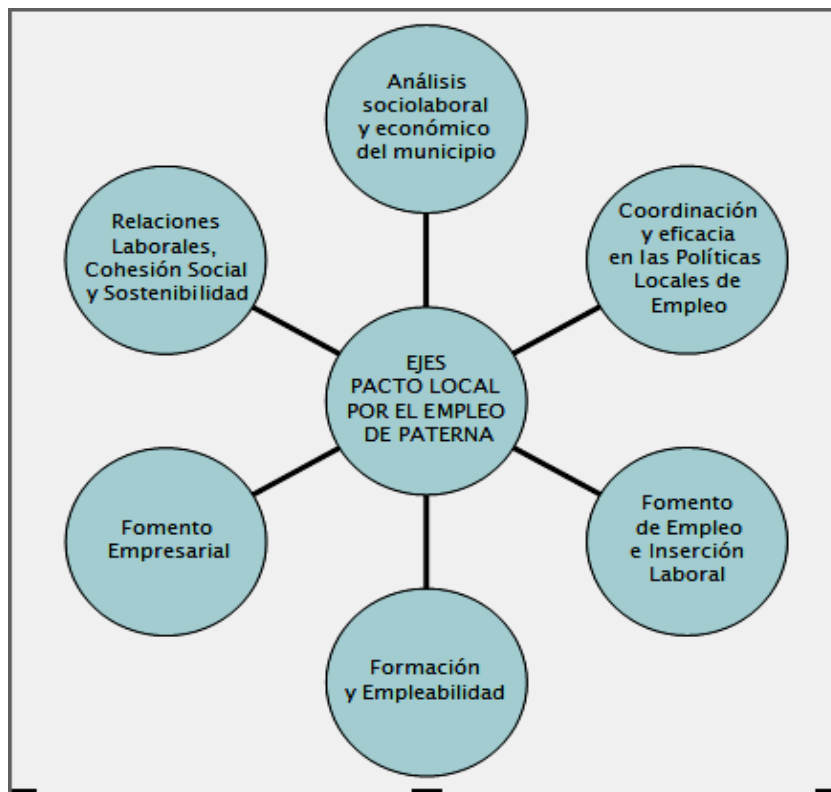
a. La puesta en uso, la potenciación, y la coordinación con otros recursos, de servicios y herramientas municipales ya creadas o en proceso de implantación: Servicio Integral de Inserción Sociolaboral (SIIS), Observatorio Socioeconómico de Paterna (OSP), Sello Social...

b. La continuación de las actuaciones, dotándolas de contenido, con los agentes económicos del municipio, v.g. creación de la Agrupación de Interés Económico "Paterna Innova 5, AIE", como interlocutor único del sector empresarial de la localidad.

c. La coordinación de cara a la maximización de la eficiencia, evitando duplicidades y solapamientos, con las actuaciones y servicios relacionados con la dinamización económica y el empleo del resto de los firmantes del Pacto, e incluso de otras Organizaciones y Entidades que actúen en este ámbito.

d. La generación y creación de nuevos programas, servicios y herramientas que se consideren oportunos para la consecución de los objetivos del Pacto y la correcta implementación de las actuaciones que desde el mismo se generen.

Dicho esto, se proponen varios EJES sobre los que giraría el Pacto Local:



## *EIX 1.- ANÀLISI SOCIOLABORAL I ECONÒMIC DEL MUNICIPI*

### *Objectius:*

*Millorar els sistemes d'informació i anàlisi del Mercat de Treball i del Sistema de Formació*

*Seria el necessari punt de partida i en la seua articulació ha de jugar un paper essencial l'Observatori Socioeconòmic de Paterna. L'OSP sorgeix davant de la necessitat conèixer millor la problemàtica sociolaboral i econòmica del nostre municipi i comptar de forma periòdica amb un informe trimestral que permeta aproximar-nos a la realitat del municipi i anticipar els canvis i les tendències que influiran en l'entorn socioeconòmic i en el mercat laboral amb la finalitat de planificar actuacions en este àmbit. En concret, l'OSP:*

## *EJE 1.- ANÁLISIS SOCIOLABORAL Y ECONÓMICO DEL MUNICIPIO*

### *Objetivos:*

*Mejorar los sistemas de información y análisis del Mercado de Trabajo y del Sistema de Formación*

*Sería el necesario punto de partida y en su articulación debe jugar un papel esencial el Observatorio Socioeconómico de Paterna. El OSP surge ante la necesidad de conocer mejor la problemática sociolaboral y económica de nuestro municipio y contar de forma periódica con un Informe Trimestral que permita aproximarnos a la realidad del municipio y anticipar los cambios y las tendencias que van a influir en el entorno socioeconómico y en el mercado laboral con la finalidad de planificar actuaciones en este ámbito. En concreto, el OSP:*

- possibilitarà un punt de trobada i reflexió tècnica per a tots els agents intervinents en les polítiques locals actives tant de generació d'activitat econòmica i per tant, d'ocupació, com d'integració social, actuant també com a centre de recursos en esta matèria, proporcionant tota la documentació d'elaboració pròpia, així com documents externs i estudis específics que es consideren d'interés.
  - facilitarà la presa de decisions estratègiques i operatives en el camp de la promoció socioeconòmica i de l'ocupació a partir d'una sòlida base tècnica i contribuirà a la planificació, gestió i avaluació de les polítiques de promoció socioeconòmica amb especial atenció en les polítiques actives d'ocupació
  - permetrà conèixer les possibilitats d'ocupació, el perfil dels desocupats/es, les variacions de les ocupacions i les necessitats de formació per activitats i col·lectius per a la inserció laboral.
  - Oferirà un altre tipus de dades econòmiques, demogràfics...que revisten gran importància ja que una estratègia que pretenga resoldre els problemes socioeconòmics i d'integració social, no pot centrar-se exclusivament en el que tradicionalment s'ha entès per política d'ocupació (aquella centrada només en el mercat laboral), sinó que ha de situar-se en la perspectiva més àmplia d'una política de desenvolupament local que pose l'accent també en les qüestions productives, infraestructurals, formatives, mediambientals, socials, etc.
- ✓ posibilitará un punto de encuentro y reflexión técnica para todos los agentes intervinientes en las políticas locales activas tanto de generación de actividad económica y por tanto, de empleo, como de integración social, actuando también como centro de recursos en esta materia, proporcionando toda la documentación de elaboración propia, así como documentos externos y estudios específicos que se consideren de interés.
  - ✓ facilitará la toma de decisiones estratégicas y operativas en el campo de la promoción socioeconómica y del empleo a partir de una sólida base técnica y contribuirá a la planificación, gestión y evaluación de las políticas de promoción socioeconómica con especial atención en las políticas activas de empleo
  - ✓ permitirá conocer las posibilidades de empleo, el perfil de los desempleados/as, las variaciones de las ocupaciones y las necesidades de formación por actividades y colectivos para la inserción laboral.
  - ✓ Ofrecerá otro tipo de datos económicos, demográficos...que revisten gran importancia ya que una estrategia que pretenda resolver los problemas socioeconómicos y de integración social, no puede centrarse exclusivamente en lo que tradicionalmente se ha venido entendiendo por política de empleo (aquella centrada sólo en el mercado laboral), sino que ha de situarse en la perspectiva más amplia de una política de desarrollo local que ponga el acento también en las cuestiones productivas, infraestructurales,

formativas, medioambientales, sociales, etc.

#### Potencials Línies d'Actuació:

- Elaboració i anàlisi d'estudis sobre la realitat socioeconòmica de la ciutat de Paterna, compartida entre les diferents agents, que ha de redirigir i justificar les accions del Pacte Local. Entre altres:

- Necessitats d'actuació en matèria de polítiques d'ocupació
- Necessitats d'actuació en matèria de polítiques de gestió empresarial
- Estudi de prospecció de necessitats potencials dels mercats i en matèria de Formació per a l'Ocupació.
- Estudis sobre localització i potencial desenvolupament de nous perfils professionals en sectors amb futur (Nous Jaciments d'Ocupació), i les noves cultures del treball. Entre altres, alguns sectors emergents com el medi ambient i la sostenibilitat, les ciències de la vida, les tecnologies de la informació, els serveis culturals i de continguts audiovisuals, els serveis a les persones o la logística i establir les bases que afavorisquen el seu desenvolupament.
- Estudi de recursos, infraestructures i serveis disponibles en matèria de Formació i Itineraris per a l'ocupació a Paterna.

#### Potenciales Líneas de Actuación:

- Elaboración y análisis de estudios sobre la realidad socioeconómica de la ciudad de Paterna, compartida entre las diferentes agentes, que debe re-dirigir y justificar las acciones del Pacto Local. Entre otros:

- ✓ Necesidades de actuación en materia de políticas de empleo
- ✓ Necesidades de actuación en materia de políticas de gestión empresarial
- ✓ Estudio de prospección de necesidades potenciales de los mercados y en materia de Formación para el Empleo.
- ✓ Estudios sobre localización y potencial desarrollo de nuevos perfiles profesionales en sectores con futuro (Nuevos Yacimientos de Empleo), y las nuevas culturas del trabajo. Entre otros, algunos sectores emergentes como el medio ambiente y la sostenibilidad, las ciencias de la vida, las tecnologías de la información, los servicios culturales y de contenidos audiovisuales, los servicios a las personas o la logística y establecer las bases que favorezcan su desarrollo.
- ✓ Estudio de recursos, infraestructuras y servicios disponibles en materia de Formación e Itinerarios para el empleo en Paterna.

- Estudi de les barreres per a la inserció i buits d'actuació en l'àmbit de l'ocupació en la ciutat de Paterna.
- Estudi DAFO del teixit empresarial (indústria, comerç i serveis) de Paterna.
- taules-fòrums d'experts en els àmbits de les polítiques d'ocupació i inserció laboral, de gestió empresarial i innovació, de finançament (entitats financeres)...A este respecte seria molt interessant la vinculació i coordinació del Pacte Local amb els denominats "Panells Empresarials" que en col·laboració amb la Cambra de Comerç es realitzen des de fa uns anys i que actuen com a punt de trobada, de deliberació i de presa de contacte de les opinions i inquietuds sobre determinats aspectes (medi ambient, empenedurisme, conciliació, comerç...) per part dels seus protagonistes i d'experts en la matèria.
- Anàlisi de l'impacte de les actuacions previstes de transformació en la ciutat (PGOU, Agenda Local 21, etc.) i en el seu entorn metropolità en els pròxims anys, sobre l'activitat econòmica i l'ocupació en el futur i sobre els perfils professionals. La instància idònia per a esta anàlisi i el seu posterior trasllat al Pacte, seria el Consell Sectorial Econòmic i Social de Paterna, que té esta labor com un dels seus fins.

- Altres que es valoren

EIX 2.- COORDINACIÓ I EFICÀCIA EN

- ✓ Estudio de las barreras para la inserción y vacíos de actuación en el ámbito del empleo en la ciudad de Paterna.
- ✓ Estudio DAFO del tejido empresarial (industria, comercio y servicios) de Paterna.

➤ Mesas-Foros de expertos en los ámbitos de las políticas de empleo e inserción laboral, de gestión empresarial e innovación, de financiación (entidades financieras)...A este respecto sería muy interesante la vinculación y coordinación del Pacto Local con los denominados "Paneles Empresariales" que en colaboración con la Cámara de Comercio se vienen realizando desde hace unos años y que actúan como punto de encuentro, de deliberación y de toma de contacto de las opiniones e inquietudes sobre determinados aspectos (medioambiente, empenedurismo, conciliación, comercio...) por parte de sus protagonistas y de expertos en la materia.

➤ Análisis del impacto de las actuaciones previstas de transformación en la ciudad (PGOU, Agenda Local 21, etc.) y en su entorno metropolitano en los próximos años, sobre la actividad económica y el empleo en el futuro y sobre los perfiles profesionales. La instancia idónea para este análisis y su posterior traslado al Pacto, sería el Consejo Sectorial Económico y Social de Paterna, que tiene esta labor como uno de sus fines.

- Otras que se valoren

EJE 2.- COORDINACIÓN Y EFICACIA EN

## LES POLÍTIQUES LOCALS D'OCUPACIÓ

### Objectius:

Maximitzar l'esforç de tots els agents intervinents, evitant duplicitats i obtenint la màxima eficiència i eficàcia dels recursos emprats

### Potencials Línies d'Actuació:

- Desenvolupament d'estratègies i instruments que afavorisquen el coneixement, interrelació, la coordinació, la unitat d'acció (i per tant l'eficiència) de cada una de les polítiques d'ocupació i empresarials. Aqueixa eficiència ens pot alliberar "temps, esforços i recursos" per a afrontar nous objectius quantitatius o qualitatius.
- Carta de Serveis conjunta de les polítiques d'ocupació: posar davall un sol document, les accions i recursos que té la ciutat per a abordar les diferents polítiques d'ocupació (Orientació, Formació, intermediació, suport a emprenedors i a empreses, cultura empenedora, i Desenvolupament Econòmic Social.) amb independència de la institució que ho promoga Este document de carta de serveis, ens permetrà realitzar un anàlisi dels recursos existents, per a millorar la seua ordenació i coordinació interinstitucional. Inventari o banc de recursos (en matèria de polítiques d'ocupació) susceptibles de ser compartits (materials, espais, tècnics, professionals, etc). Laboratori de projectes d'ocupació i empresarials (desenvolupament de microexperiències)
- Assentar les bases per a la

## LAS POLÍTICAS LOCALES DE EMPLEO

### Objetivos:

Maximizar el esfuerzo de todos los agentes intervinientes, evitando duplicidades y obteniendo la máxima eficiencia y eficacia de los recursos empleados

### Potenciales Líneas de Actuación:

- Desarrollo de estrategias e instrumentos que favorezcan el conocimiento, interrelación, la coordinación, la unidad de acción (y por tanto la eficiencia) de cada una de las políticas de empleo y empresariales. Esa eficiencia nos puede liberar "tiempos, esfuerzos y recursos" para afrontar nuevos objetivos cuantitativos o cualitativos.
- Carta de Servicios conjunta de las políticas de empleo: poner bajo un sólo documento, las acciones y recursos que tiene la ciudad para abordar las diferentes políticas de empleo (Orientación, Formación, intermediación, apoyo a emprendedores y a empresas, cultura emprendedora, y Desarrollo Económico Social.) con independencia de la institución que lo promueva Este documento de carta de servicios, nos permitirá realizar un análisis de los recursos existentes, para mejorar su ordenación y coordinación interinstitucional. Inventario o banco de recursos (en materia de políticas de empleo) susceptibles de ser compartidos (materiales, espacios, técnicos, profesionales, etc). Laboratorio de proyectos de empleo y empresariales (desarrollo de microexperiencias)
- Sentar las bases para la



futura elaboració d'un Pla Estratègic sobre l'Ocupació: del que sorgiran projectes i iniciatives susceptibles de materialitzar-se gràcies a:

- Programes locals anuals d'acció conjunta sobre l'ocupació,
  - Convenis bilaterals de col·laboració
  - Incorporació de les accions proposades en el si de qualsevol entitat
- 
- Manifestar al Servei Valencià d'Ocupació (SERVEF) la necessitat crear una instància d'informació i seguiment del conjunt de les polítiques d'ocupació a Paterna amb participació de l'Ajuntament i agents socials i econòmics
- 
- Foment de les Agrupacions compostes per diverses entitats, que tendisquen a concórrer les subvencions sobre polítiques d'ocupació de manera conjunta mitjançant (programes /territori), tant a les de la Comunitat Valenciana com la de l'Estat espanyol i les de la Unió Europea. A este respecte seria interessant la labor a realitzar amb Paterna Innova 5 AIE, amb l'Associació de Comerciants de Paterna (Multipaterna) i amb la recentment constituïda Associació "Paterna Gastronòmica" que agrupa als establiments d'hoteleria i restauració del municipi.
- 
- Elaboració d'una guia de procediments per a millorar la qualitat i coordinació de les polítiques d'ocupació i empresarials dels projectes i serveis existents en la ciutat
- 
- En el marc del Pacte Territorial per a la Creació d'Ocupació PACTEM NORD, acords de cooperació

futura elaboración de un Plan Estratégico sobre el Empleo: del que surgirán proyectos e iniciativas susceptibles de materializarse gracias a :

- ✓ Programas locales anuales de acción conjunta sobre el empleo,
  - ✓ Convenios bilaterales de colaboración
  - ✓ Incorporación de las acciones propuestas en el seno de cualquier entidad
- 
- Manifestar al Servicio Valenciano de Empleo (SERVEF) la necesidad de crear una instancia de información y seguimiento del conjunto de las políticas de empleo en Paterna con participación del Ayuntamiento y agentes sociales y económicos
- 
- Fomento de las Agrupaciones compuestas por varias entidades, que tiendan a concurrir las subvenciones sobre políticas de empleo de manera conjunta mediante (programas /territorio), tanto a las de la Comunidad Valenciana como la del Estado español y las de la Unión Europea. A este respecto sería interesante la labor a realizar con Paterna Innova 5 AIE, con la Asociación de Comerciantes de Paterna (Multipaterna) y con la recientemente constituida Asociación "Paterna Gastronómica" que agrupa a los establecimientos de hostelería y restauración del municipio.
- 
- Elaboración de una guía de procedimientos para mejorar la calidad y coordinación de las políticas de empleo y empresariales de los proyectos y servicios existentes en la ciudad
- 
- En el marco del Pacto Territorial para la Creación de Empleo PACTEM NORD, acuerdos de

i treball en xarxa d'entitats locals i/o comarcals que desenvolupen actuacions en matèria:

- formació
- orientació
- intermediació
- suport a empreses
- desenvolupament local i altres polítiques d'ocupació

- Altres que es valoren

### EIX 3.- FOMENT D'OCUPACIÓ I INSERCIÓ LABORAL

#### Objectius:

- Promoure l'ocupació de qualitat a Paterna sobre la base d'unes condicions laborals adequades en matèria de contractació, conciliació d'interessos professionals i personals, etc.
- Afavorir la inserció laboral de col·lectius desfavorits en el mercat de treball.
- Afavorir junt amb les mesures de l'EIX Formació i Empleabilitat, l'accés al mercat laboral dels/es desocupats/es de Paterna.

#### Potencials Línies d'Actuació:

- Promoure i divulgar els incentius (bonificacions, ajudes...) a les empreses per a la contractació estable de personal
- Impuls dels programes que integren formació i experiència laboral v.g. Beques-salari.
- Integració en les polítiques d'ocupació d'accions especials per a aquelles persones amb més dificultats per a la seua

cooperación y trabajo en red de entidades locales y/o comarcales que desarrollen actuaciones en materia:

- ✓ formación
- ✓ orientación
- ✓ intermediación
- ✓ apoyo a empresas
- ✓ desarrollo local y otras políticas de empleo

- Otras que se valoren

### EJE 3.- FOMENTO DE EMPLEO E INSERCIÓN LABORAL

#### Objetivos:

- ✓ Promover el empleo de calidad en Paterna sobre la base de unas condiciones laborales adecuadas en materia de contratación, conciliación de intereses profesionales y personales, etc.
- ✓ Favorecer la inserción laboral de colectivos desfavorecidos en el mercado de trabajo.
- ✓ Favorecer junto con las medidas del EJE Formación y Empleabilidad, el acceso al mercado laboral de los/as desempleados/as de Paterna.

#### Potenciales Líneas de Actuación:

- Promover y divulgar los incentivos (bonificaciones, ayudas...) a las empresas para la contratación estable de personal
- Impulso de los programas que integren formación y experiencia laboral v.g. Becas-salario.
- Integración en las políticas de empleo de acciones especiales para aquellas personas con más dificultades para su

## incorporació al mercat laboral

- Potenciació dels serveis on-line i la informació de l'Àrea d'Ocupació en la pàgina Web de l'Àrea de Promoció Econòmica i Ocupació.
- Possibilitat d'elaboració d'una Guia de Recursos per a l'Ocupació, que arreglaria tota la informació que ha de manejar qualsevol demandant d'ocupació: direccions útils, empreses i institucions que ofereixen treball, escoles que imparteixen formació especialitzada, com convertir-se en treballador autònom, etcètera.
- Aposta per la formació i capacitació en TIC, processos de qualitat i innovació com a eix vertebrador de la millora dels professionals de les empreses i per tant de la competitivitat de les mateixes.
- Programes i mesures per a obrir vies als jòvens amb fracàs escolar i altres circumstàncies. Coordinació amb els Centres Educatius del Municipi
- Desenvolupament i potenciació del Servei Integral d'Inserció Sociolaboral (SIIS), com a projecte que s'orienta a integrar dues perspectives d'intervenció: la intervenció laboral conjugada amb la social, és a dir, integrar el desenvolupament econòmic amb el personal i social, per a així aconseguir de forma real i efectiva, una inserció sociolaboral dels/de les veïns/es de Paterna, implementant la necessària coordinació dels recursos locals existents en matèria d'orientació i inserció.
- Posada en marxa efectiva i seguiment de la recent introducció de clàusules socials

## incorporación al mercado laboral

- Potenciación de los servicios on-line y la información del Área de Empleo en la página Web del Área de Promoción Económica y Empleo.
- Posibilidad de elaboración de una Guía de Recursos para el Empleo, que recogería toda la información que debe manejar cualquier demandante de empleo: direcciones útiles, empresas e instituciones que ofrecen trabajo, escuelas que imparten formación especializada, cómo convertirse en trabajador autónomo, etcétera.
- Aposta por la formación y capacitación en TIC, procesos de calidad e innovación como eje vertebrador de la mejora de los profesionales de las empresas y por tanto de la competitividad de las mismas.
- Programas y medidas para abrir vías a los jóvenes con fracaso escolar y otras circunstancias. Coordinación con los Centros Educativos del Municipio
- Desarrollo y potenciación del Servicio Integral de Inserción Sociolaboral (SIIS), como proyecto que se orienta a integrar dos perspectivas de intervención: la intervención laboral conjugada con la social, es decir, integrar el desarrollo económico con el personal y social, para así lograr de forma real y efectiva, una inserción sociolaboral de los/as vecinos/as de Paterna, implementando la necesaria coordinación de los recursos locales existentes en materia de orientación e inserción.
- Puesta en marcha efectiva y seguimiento de la reciente introducción de cláusulas sociales en la contratación

en la contractació pública realitzada per l'Ajuntament de Paterna

- Elaboració de Programes d'Acció sobre l'ocupació. (Ajudes Municipals als desocupats/es que es constituïsquen en autònoms/es, Ajudes Municipals a la contractació de desocupats/es de Paterna...)
- Coordinació amb la resta dels firmants del Pacte a l'hora de sol·licitar, implementar i gestionar programes públics d'inserció laboral: accions OPEA, Plans Integrals d'Ocupació, Salari Jove...
- Establiment per part de l'Ajuntament de Paterna d'incentius en els processos de contractació pública que primen especialment a les empreses que tinguin ocupació estable, estiguen clarament compromeses amb la integració social de minusvàlids i la prevenció de riscos laborals, i respecten el medi ambient.
- Organització en coordinació amb Paterna Innova 5, AIE, Multipaterna i Paterna Gastronòmica de la 1a Fira de l'Ocupació de Paterna.
- Altres que es valoren

#### EIX 4.- FORMACIÓ I EMPLEABILITAT

##### Objectius:

- e) Elevar els nivells de qualificació professional dels desocupats/s i treballadors/es de Paterna, millorant els seus coneixements i habilitats, per a afavorir la seua empleabilitat en processos d'inserció, promoció i/o desenvolupament laboral.
- f) Augmentar els nivells de formació

pública realizada por el Ayuntamiento de Paterna

- Elaboración de Programas de Acción sobre el empleo. (Ayudas Municipales a los desempleados/as que se constituyan en autónomos/as, Ayudas Municipales a la contratación de desempleados/as de Paterna...)
- Coordinación con el resto de los firmantes del Pacto a la hora de solicitar, implementar y gestionar programas públicos de inserción laboral: acciones OPEA, Planes Integrales de Empleo, Salario Joven....
- Establecimiento por parte del Ayuntamiento de Paterna de incentivos en los procesos de contratación pública que primen especialmente a las empresas que tengan empleo estable, estén claramente comprometidas con la integración social de minusválidos y la prevención de riesgos laborales, y respeten el medio ambiente.
- Organización en coordinación con Paterna Innova 5, AIE, Multipaterna y Paterna Gastronómica de la 1ª Feria del Empleo de Paterna.
- Otras que se valoren

#### EJE 4.- FORMACIÓN Y EMPLEABILIDAD

##### Objetivos:

- ✓ Elevar los niveles de cualificación profesional de los desempleados/as y trabajadores/as de Paterna, mejorando sus conocimientos y habilidades, para favorecer su empleabilidad en procesos de inserción, promoción y/o desarrollo laboral.

dels empresaris de Paterna, millorant les seues capacitats directives, per a gestionar adequadament els processos d'adaptació que requereixen els importants canvis que s'estan manifestant en l'entorn socioeconòmic de les organitzacions i per a crear una cultura empresarial recolzada en la millora contínua i en l'ocupació de qualitat.

✓ Aumentar los niveles de formación de los empresarios de paterna, mejorando sus capacidades directivas, para gestionar adecuadamente los procesos de adaptación que requieren los importantes cambios que se están manifestando en el entorno socioeconómico de las organizaciones y para crear una cultura empresarial apoyada en la mejora continua y en el empleo de calidad.

#### Potencials Línies d'Actuació:

- Potenciar una Mesa Local per a la Formació en què s'integren les diferents entitats i els agents relacionats amb la formació per a l'ocupació, que:
- Difonga l'oferta formativa i educativa.
- Actue com a observatori permanent sobre les necessitats de formació
- Facilita la coordinació entre l'oferta formativa i la demanda de professionals
- Elabore d'un Pla Municipal de Formació
- Possibilita la posada en marxa de Programes Mixtos de Formació i Ocupació i la realització de programes de formació amb compromís de contractació en col·laboració amb els empresaris del municipi .
- Posada en marxa d'un programa de difusió del nou model de Formació per a l'Ocupació.
- Realització d'un Pla Local de Formació Professional Contínua en col·laboració amb les Organitzacions Sindicals i sol·licitat i gestionat per Paterna Innova 5, AIE , que incloga:

#### Potenciales Líneas de Actuación:

- Potenciar una Mesa Local para la Formación en el que se integren las diferentes entidades y los agentes relacionados con la formación para el empleo, que:
- ✓ Difunda la oferta formativa y educativa.
- ✓ Actúe como observatorio permanente sobre las necesidades de formación
- ✓ Facilita la coordinación entre la oferta formativa y la demanda de profesionales
- ✓ Elabore de un Plan Municipal de Formación
- ✓ Posibilite la puesta en marcha de Programas Mixtos de Formación y Empleo y la realización de programas de formación con compromiso de contratación en colaboración con los empresarios del municipio .
- Puesta en marcha de un programa de difusión del nuevo modelo de Formación para el Empleo.
- Realización de un Plan Local de Formación Profesional Continua en colaboración con las Organizaciones Sindicales y solicitado y gestionado por Paterna Innova 5, AIE , que incluya:

- Cursos específics per a millorar el nivell de qualificació professional dels treballadors.
- Cursos específics per a millorar el nivell de formació dels empresaris.
- Cursos de formació sobre activitats considerades com nous jaciments d'ocupació, dirigits a empresaris i emprenedors.

Accions específiques de formació per a l'empresariat, en direcció i gerència i gestió de RRHH.

#### EIX 5.- FOMENT EMPRESARIAL

##### Potencials Línies d'Actuació:

- Establir convenis amb les associacions representatives del teixit empresaria (AIE)<sup>1</sup>, a fi de consolidar una estratègia sostenible de manteniment de l'ocupació. Fomentar la cultura d'adaptació tecnològica i de gestió del coneixement en les empreses.
- Ampliar l'oferta d'informació i serveis de la ciutat d'interés empresarial accessibles a través d'Internet i estimular la utilització dels mitjans telemàtics en les relacions entre l'Ajuntament i les empreses i els tràmits on-line: desenvolupament dels actuals Projectes Avança en curs.
- Promoció i suport a la iniciativa dels emprenedors/es locals en la posada en marxa i també en la consolidació de la seua iniciativa empresarial. Així mateix plantejar instruments que afavorisquen la interrelació entre els serveis de suport a emprenedors de les diverses entitats del Pacte.
- Propiciar l'ampliació del capital

- ✓ Cursos específicos para mejorar el nivel de cualificación profesional de los trabajadores.
- ✓ Cursos específicos para mejorar el nivel de formación de los empresarios.
- ✓ Cursos de formación sobre actividades consideradas como nuevos yacimientos de empleo, dirigidos a empresarios y emprendedores.

Acciones específicas de formación para el empresariado, en dirección y gerencia y gestión de RRHH.

#### EJE 5.- FOMENTO EMPRESARIAL

##### Potenciales Líneas de Actuación:

- Establecer convenios con las asociaciones representativas del tejido empresarial (AIE)<sup>1</sup>, con objeto de consolidar una estrategia sostenible de mantenimiento del empleo. Fomentar la cultura de adaptación tecnológica y de gestión del conocimiento en las empresas.
- Ampliar la oferta de información y servicios de la ciudad de interés empresarial accesibles a través de Internet y estimular la utilización de los medios telemáticos en las relaciones entre el Ayuntamiento y las empresas y los trámites on-line: desarrollo de los actuales Proyectos Avanza en curso.
- Promoción y apoyo a la iniciativa de los emprendedores/as locales en la puesta en marcha y también en la consolidación de su iniciativa empresarial. Asimismo plantear instrumentos que favorezcan la interrelación entre los servicios de apoyo a emprendedores de las diversas entidades del Pacto.
- Propiciar la ampliación del

risc i els microcrèdits per a afavorir la viabilitat d'iniciatives empresarials en la ciutat

capital riesgo y los microcréditos para favorecer la viabilidad de iniciativas empresariales en la ciudad

- Trobades inversors-idees de negoci (banc d'idees de negoci)

➤ Encuentros inversores-ideas de negocio (banco de ideas de negocio)

- Promoure el "Triangle de la Innovació", interrelacionant investigadors i innovadors amb els sectors empresarials i escoles de negoci i amb el sistema financer per a afavorir la materialització de la innovació en iniciatives empresarials viables. Obtindre la qualificació per a Paterna Innova 5, AIE com a Agrupació Empresarial Innovadora que atorga el Ministeri d'Indústria.

➤ Promover el "Triángulo de la Innovación", interrelacionando investigadores e innovadores con los sectores empresariales y escuelas de negocio y con el sistema financiero para favorecer la materialización de la innovación en iniciativas empresariales viables. Obtener la calificación para Paterna Innova 5, AIE como Agrupación Empresarial Innovadora que otorga el Ministerio de Industria.

- Impulsar la cultura de la innovació per a ampliar les oportunitats professionals de les persones, afavorir el desenvolupament de xarxes d'innovació en la ciutat i la millora competitiva de les empreses

➤ Impulsar la cultura de la innovación para ampliar las oportunidades profesionales de las personas, favorecer el desarrollo de redes de innovación en la ciudad y la mejora competitiva de las empresas

- Impuls de la competitivitat empresarial i la dinamització i modernització de sectors com el comerç detallista i l'hoteleria, sectors amb gran incidència en l'ocupació.

➤ Impulso de la competitividad empresarial y la dinamización y modernización de sectores como el comercio minorista y la hostelería, sectores con gran incidencia en el empleo.

- Iniciatives de suport del consum de productes i serveis locals

➤ Iniciativas de apoyo del consumo de productos y servicios locales

- Programa conjunt de suport a assistència a Fires i Congressos especialitzats, ja siga com a visitant o expositor.

➤ Programa conjunto de apoyo a asistencia a Ferias y Congresos especializados, ya sea como visitante o expositor.

- Impuls i promoció per a la planificació, creació i posada en càrrega de sòl industrial, en coordinació amb els Organismes i Empreses Municipals competents, a través del desenvolupament d'un Pla de Sòl Industrial i la

➤ Impulso y promoción para la planificación, creación y puesta en carga de suelo industrial, en coordinación con los Organismos y Empresas Municipales competentes, a través del desarrollo de un Plan de Suelo Industrial y la creación de una Mesa de Suelo

creació d'una Mesa de Sòl Industrial. Actualització, impuls i difusió del Catàleg de Sòl Industrial.

- Impulsar la ciutat de Paterna com un lloc d'implantació inversions locals i/o foranes, tant empresarials com públiques. Creació d'un servei d'atenció, captació i assessorament a l'/la inversor/a
- Captar i atraure inversions locals i/o foranes
- Propiciar la diversificació del teixit empresarial
- Altres que es valoren

#### EIX 6 -RELACIONS LABORALS, COHESIÓ SOCIAL I SOSTENIBILITAT

##### Potencials Línies d'Actuació:

- Desenvolupar un model urbà que afavorisca la complementarietat d'usos i activitats econòmiques sostenibles en la ciutat. Afavorir la mobilitat en transport públic i els serveis en les zones d'activitat productiva.
- A partir dels Programes Extraordinaris , com poden ser els Fons locals d'inversió (Estat i Autòmic) ,o altres convocatòries de subvencions, proposar inversions productives i generadores valor afegit i de sostenibilitat en el temps.
- Potenciar l'ús local (públic i privat) de les energies renovables
- Potenciació de les empreses ecoeficients
- Potenciar i recolzar la integració voluntària en les empreses de mesures de la

Industrial. Actualización, impulso y difusión del Catálogo de Suelo Industrial.

- Impulsar la ciudad de Paterna como un lugar de implantación inversiones locales y/o foráneas, tanto empresariales como publicas. Creación de un servicio de atención, captación y asesoramiento al/la inversor/a
- Captar y atraer inversiones locales y/o foráneas
- Propiciar la diversificación del tejido empresarial
- Otras que se valoren

#### EJE 6 -RELACIONES LABORALES, COHESIÓN SOCIAL Y SOSTENIBILIDAD

##### Potenciales Líneas de Actuación:

- Desarrollar un modelo urbano que favorezca la complementariedad de usos y actividades económicas sostenibles en la ciudad. Favorecer la movilidad en transporte público y los servicios en las zonas de actividad productiva.
- A partir de los Programas Extraordinarios , como pueden ser los Fondos locales de inversión (Estat y Autónomic) ,u otras convocatorias de subvenciones, proponer inversiones productivas y generadoras valor añadido y de sostenibilidad en el tiempo.
- Potenciar el uso local (público y privado) de las energías renovables
- Potenciación de las empresas ecoeficientes
- Potenciar y apoyar la integración voluntaria en las empresas de medidas de la Responsabilidad Social



Responsabilitat  
Corporativa (RSC);

Social

Corporativa (RSC);

- Estudi sobre les característiques, iniciatives i bones pràctiques de mesures de Responsabilitat Social Empresarial. Recopilació i difusió
- Reconeixement públic i institucional de bones pràctiques locals d'ocupació i empresarials a Paterna (Segell Social)
- Impuls de mesures per a millorar la salut i seguretat en el treball, i el desenvolupament d'accions formatives i exemplificadores, així com la identificació i difusió de bones pràctiques.
- Fomentar convenis on s'incentiven mesures de conciliació de la vida laboral, familiar i laboral
- Altres que es valoren

- Estudio sobre las características, iniciativas y buenas prácticas de medidas de Responsabilidad Social Empresarial. Recopilación y difusión
- Reconocimiento público e institucional de buenas prácticas locales de empleo y empresariales en Paterna (Sello Social)
- Impulso de medidas para mejorar la salud y seguridad en el trabajo, y el desarrollo de acciones formativas y ejemplificadoras, así como la identificación y difusión de buenas prácticas.
- Fomentar convenios donde se incentiven medidas de conciliación de la vida laboral, familiar y laboral
- Otras que se valoren

## 5. ORGANITZACIÓ I GESTIÓ

### A. COMITÉ RECTOR DEL PACTE

Estarà format per les entitats següents:

- g) Ajuntament de Paterna
- h) Agrupació d'Interés Econòmic "Paterna Innova 5"
- i) CC.OO.
- j) U.G.T.
- k) .....

Estarà presidit per l'alcalde o persona en qui delegue.

La Secretaria recau en l'Àrea de Promoció Econòmica i Ocupació o qui delegue

Es reunirà, almenys cada .... mesos, de manera rotativa en la seu de cada de les seues entitats

## 5. ORGANIZACIÓN Y GESTIÓN

### A. COMITÉ RECTOR DEL PACTO

Estará formado por las siguientes entidades:

1. Ayuntamiento de Paterna
2. Agrupación de Interés Económico "Paterna Innova 5"
3. CC.OO.
4. U.G.T.
5. ....

Estará presidido por el Alcalde ó persona en quien delegue.

La Secretaría del mismo recae en el Área de Promoción Económica y Empleo o quien delegue

Se reunirá, al menos cada .... meses, de manera rotativa en la sede de cada de sus entidades

Entre les seues competències estan:

- Activar el Pacte Local per l'Ocupació de Paterna així com els plans que d'ell es puguén derivar: v.g. Pla Estratègic sobre l'Ocupació i els seus respectius Plans anuals d'acció conjunta, així com les seues Memòries
- Invitar i aprovar la incorporació de noves Institucions al Pacte
- Aprovar la imatge corporativa del Pacte Local.
- Demanar els recursos necessaris per al desenvolupament de les actuacions
- Altres aspectes que es determine

Igualment, serà la seua competència fomentar els principis de diàleg, col·laboració, consens, compromís i unitat, durant la vigència del Pacte.

#### B. CONSELL TÈCNIC ASSESSOR DEL PACTE

Per a l'anàlisi, disseny i avaluació de les mesures que es consideren adequades per a impulsar i articular el Pacte Local per l'Ocupació de Paterna i els possibles programes d'acció, el Comité Rector podrà reunir-se amb responsables tècnics de les entitats del Comité Rector, responsables i/o tècnics d'altres agents socials i d'ocupació, experts, o altres agents que es consideren

Es configura així el Consell Tècnic Assessor del Pacte que serà el responsable d'assessorar, a nivell tècnic, durant tot el període de vigència del Pacte al Comité Rector i realitzarà treballs i informes

Entre sus competencias están:

- Activar el Pacto Local por el Empleo de Paterna así como los planes que de él se puedan derivar : v.g. Plan Estratégico sobre el Empleo y sus respectivos Planes anuales de acción conjunta, así como sus Memorias
- Invitar y aprobar la incorporación de nuevas Instituciones al Pacto
- Aprobar la imagen corporativa del Pacto Local.
- Recabar los recursos necesarios para el desarrollo de las actuaciones
- Otros aspectos que se determine

Igualmente, será su competencia fomentar los principios de diálogo, colaboración, consenso, compromiso y unidad, durante la vigencia del Pacto.

#### B. CONSEJO TECNICO ASESOR DEL PACTO

Para el análisis, diseño y evaluación de las medidas que se consideren adecuadas para impulsar y articular el Pacto Local por el Empleo de Paterna y los posibles programas de acción, el Comité Rector podrá reunirse con responsables técnicos de las entidades del Comité Rector, responsables y/o técnicos de otros agentes sociales y de empleo, expertos, u otros agentes que se consideren

Se configura así el Consejo Técnico Asesor del Pacto que será el responsable de asesorar, a nivel técnico, durante todo el periodo de vigencia del Pacto al Comité Rector y realizará trabajos e informes encomendados por el mismo.

encomanats pel mateix.

#### C. SEGUIMENT

El Consell Sectorial Econòmic i Social de Paterna serà la instància encarregada de la realització del seguiment del Pacte Local per l'Ocupació a fi de coordinar, dirigir i vetlar per la integritat i desenvolupament del mateix, podent elaborar recomanacions i dictàmens fruit de la seua labor supervisora, sobre la base de tota la documentació remesa al mateix per part del Comitè Rector.

#### 6. PROMOCIÓ I DIFUSIÓ DEL PACTE

Per a finalitzar esta proposta, s'ha considerat oportú establir les potencials línies d'actuació pel que fa a la promoció i difusió del Pacte per l'Ocupació de Paterna.

Un comunicat important en la implementació i la consecució dels objectius que el Pacte Local pretén aconseguir, depèn del coneixement i acceptació de tots els agents socials i econòmics del municipi i de la pròpia ciutadania de Paterna.

És necessari per tant la realització de tasques de promoció del Pacte des del seu inici, així com la difusió de l'evolució dels seus continguts i programes i els resultats obtinguts.

A este respecte considerem d'interés:

- Elaboració d'Imatge Corporativa i Pla Comunicació del Pacte Local.
- Presentar i compartir el present Document inicial, els aqueixos i línies d'actuació, les memòries anuals, així com les contribucions realitzades per les

#### C. SEGUIMIENTO

El Consejo Sectorial Económico y Social de Paterna será la instancia encargada de la realización del seguimiento del Pacto Local por el Empleo con el fin de coordinar, dirigir y velar por la integridad y desarrollo del mismo, pudiendo elaborar recomendaciones y dictámenes fruto de su labor supervisora, sobre la base de toda la documentación remitida al mismo por parte del Comité Rector.

#### 6. PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN DEL PACTO

Para finalizar esta propuesta, se ha considerado oportuno establecer las potenciales líneas de actuación en lo referente a la promoción y difusión del Pacto por el Empleo de Paterna.

Un parte importante en la implementación y la consecución de los objetivos que el Pacto Local pretende conseguir, depende del conocimiento y aceptación de todos los agentes sociales y económicos del municipio y de la propia ciudadanía de Paterna.

Es necesario por tanto la realización de tareas de promoción del Pacto desde su inicio, así como la difusión de la evolución de sus contenidos y programas y los resultados obtenidos.

A este respecto consideramos de interés:

- Elaboración de Imagen Corporativa y Plan Comunicación del Pacto Local.
- Presentar y compartir el presente Documento inicial, los ejes y líneas de actuación, las memorias anuales, así como las contribuciones realizadas por las diferentes entidades firmantes a

diferents entitats firmants als objectius del Pacte. Presentacions, entre altres, a:

- Ple de l'Ajuntament de Paterna.
  - Consell Econòmic i Social de la Ciutat de Paterna.
  - Direcció de cada una de les entitats promotores
- f) Societat de Paterna i premsa

E) La realització de Taules - Fòrums Ciutadanes, en les que es realitzaren enquestes, consultes, fòrums de suggeriments,...i presentació dels programes d'acció i les corresponents memòries

- Ampliar la col·laboració entre les entitats del Pacte, amb altres entitats, per a facilitar i estendre els seus fins.
- Introducció a través d'un enllaç a la Web de l'Àrea de Promoció Econòmica i Ocupació d'un espai digital del Pacte Local, en la que publicitar tant el propi Pacte com els seus continguts i desenvolupaments, notícies, publicacions, etc.
- Possibilitat d'edició de butlletins electrònics conjunts amb les accions de cada entitat per a dirigir tant als desocupats/des com a les empreses i ciutadans en general.
- Altres que es valoren

SEGON .- Aprovar la firma de la Declaració d'interés que obra en l'expedient facultant al Sr Alcalde per a la mateixa."

A la vista de tot això i de l'informe del cap de Secció de Promoció Econòmica i Ocupació, el Ple per unanimitat aprova l'acord en

los objetivos del Pacto. Presentaciones, entre otros, a:

- Pleno del Ayuntamiento de Paterna.
- Consejo Económico y Social de la Ciudad de Paterna.
- Dirección de cada una de las entidades promotoras
- Sociedad de Paterna y prensa

➤ La realización de Mesas - Foros Ciudadanas, en las que se realizaran encuestas, consultas, foros de sugerencias,...y presentación de los programas de acción y las correspondientes memorias

➤ Ampliar la colaboración entre las entidades del Pacto, con otras entidades, para facilitar y extender los fines del mismo.

➤ Introducción a través de un enlace a la Web del Área de Promoción Económica y Empleo de un espacio digital del Pacto Local, en la que publicitar tanto el propio Pacto como sus contenidos y desarrollos, noticias, publicaciones, etc.

➤ Posibilidad de edición de boletines electrónicos conjuntos con las acciones de cada entidad para dirigir tanto a los desempleados/as como a las empresas y ciudadanos en general.

➤ Otras que se valoren

SEGUNDO .- Aprobar la firma de la Declaración de interés que obra en el expediente facultando al Sr Alcalde para la misma."

A la vista de todo lo cual y del informe del Jefe de Sección de Promoción Económica y Empleo, el Pleno por unanimidad aprueba el

tots els seus termes.

**29é.- PRECS I PREGUNTES.-** En primer lloc, el Sr. alcalde fa entrega de les contestacions a precs i preguntes d'anteriors sessions, i anuncia una recessió de cinc minuts perquè puguin estudiar-les.

Es van formular diversos precs i preguntes pels Srs. Corporatius.

La Sra. Ripoll agraeix el temps atorgat per a consultar les contestacions, i li comenta a la Sra. Álvaro que falta la del centenari del vol amb motor, i al Sr. Gabarda, en relació amb el decret de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua i Urbanisme, li demana més informació.

Referint-se ja al present Ple, li pregunta qui és el verdader titular de la vil·la romana, si la promotora o el grup Siro.

A la Sra. Contelles, davant de la seua queixa de la falta de col·laboració de l'oposició, li recorda que a principis d'any es va reunir una Junta de portaveus amb motiu de la possible pujada de la taxa d'aigua, i des de llavors l'Equip de govern no ha tornat a comptar amb ells, per la qual cosa li prega que tinga en compte la informació que dona respecte d'això.

Finalment, a la Sra. Martínez i a la Sra. Ferré, els prega que es tinguin en compte les propostes que en el seu dia va presentar el Grup Compromís per Paterna relacionades amb els monitors dels viatges.

A continuació la Sra. Domingo planteja una pregunta i un prec. En relació amb el P.A.I. dels carrers 213, 214, 218, 219 i adjacents, explica que són carrers la pavimentació del qual es va aprovar

acuerdo en todos sus términos.

**29º.- RUEGOS Y PREGUNTAS.-** En primer lugar, el Sr. Alcalde hace entrega de las contestaciones a ruegos y preguntas de anteriores sesiones, y anuncia un receso de cinco minutos para que puedan estudiarlas.

Se formularon diversos ruegos y preguntas por los Srs. Corporativos.

La Sra. Ripoll agradece el tiempo otorgado para consultar las contestaciones, y le comenta a la Sra. Álvaro que falta la del bicentenario del vuelo a motor, y al Sr. Gabarda, en relación con el decreto de la Consellería de Medio Ambiente, Agua y Urbanismo, le pide más información.

Refiriéndose ya al presente Pleno, le pregunta quién es el verdadero titular de la villa romana, si la promotora o el grupo Siro.

A la Sra. Contelles, ante su queja de la falta de colaboración de la oposición, le recuerda que a principios de año se reunió una Junta de portavoces con motivo de la posible subida de la tasa de agua, y desde entonces el Equipo de gobierno no ha vuelto a contar con ellos, por lo que le ruega que tenga en cuenta la información que da al respecto.

Finalmente, a la Sra. Martínez y a la Sra. Ferré, les ruega que se tengan en cuenta las propuestas que en su día presentó el Grupo Compromís per Paterna relacionadas con los monitores de los viajes.

A continuación la Sra. Domingo plantea una pregunta y un ruego. En relación con el P.A.I. de las calles 213, 214, 218, 219 y adyacentes, explica que son calles cuya pavimentación se aprobó en

al gener del 2003, desmentint el que s'ha dit pel Sr. Gabarda en l'anterior Ple, amb la qual cosa li pregunta la causa d'esta injustificada dilació en la contractació de les obres.

Al Sr. Salws, li prega que es contracte dos monitors per a la dinamització de la Participació Ciutadana, com ja han sol·licitat en altres ocasions i per altres mitjans. Pensa que és important en estos moments, davant del desinterés de certs col·lectius, perquè considera que la participació ciutadana enriqueix la democràcia

El Sr. Alcalde exposa que el tema del P.A.I. s'ha contestat moltes vegades, i respecte al prec, no crega que el Sr. Sals tinga cap inconvenient.

A continuació li atorga la paraula al Sr. Gavarda que confirma que efectivament està aprovat el P.A.I., però que on no hi ha acord és amb els veïns. Afirmar tindre interès a resoldre este tema, però no depèn només de la voluntat d'este Equip de govern, sinó que esta obra també connecta amb la canalització del barranc del Barato, que va per trams.

El Sr. Sales, per la seua banda, comenta que ja va prendre nota d'esta petició i que s'inclouran estes contractacions en els pressupostos.

La Sra. Ferrer planteja dos precés. Per un costat es refereix al punt 6é del Ple. Comenta que ja s'ha entregat la medalla, com l'any anterior, a pesar del compromís de la Sra. Villajos, i prega que no torne a ocórrer. D'altra banda, prega mesures sanitàries contra rates, panderols i la resta, que estan causant problemes als veïns de Lloma Llarga, així com en Alborgí, entre altres llocs.

enero de 2003, desmintiendo lo dicho por el Sr. Gabarda en el anterior Pleno, con lo que le pregunta la causa de esta injustificada dilación en la contratación de las obras.

Al Sr. Sales, le ruega que se contrate a dos monitores para la dinamización de la Participación Ciudadana, como ya han solicitado en otras ocasiones y por otros medios. Piensa que es importante en estos momentos, ante el desinterés de ciertos colectivos, pues considera que la participación ciudadana enriquece la democracia

El Sr. Alcalde expone que el tema del P.A.I. se ha contestado muchas veces, y respecto al ruego, no cree que el Sr. Sales tenga inconveniente alguno.

A continuación le otorga la palabra al Sr. Gabarda que confirma que efectivamente está aprobado el P.A.I., pero que donde no hay acuerdo es con los vecinos. Afirmar tener interés en solventar este tema, pero no depende sólo de la voluntad de este Equipo de gobierno, sino que esta obra también conecta con el encauzamiento del barranco Barato, que va por tramos.

El Sr. Sales, por su parte, comenta que ya tomó nota de esta petición y que se incluirán estas contrataciones en los presupuestos.

La Sra. Ferrer plantea dos ruegos. Por un lado se refiere al punto 6º del Pleno. Comenta que ya se ha entregado la medalla, como el año anterior, pese al compromiso de la Sra. Villajos, y ruega que no vuelva a ocurrir. Por otra parte, ruega medidas sanitarias contra ratas, cucarachas y demás, que están causando problemas a los vecinos de Lloma Llarga, así como en

Alborgí, entre otros sitios.

A continuació entra a explicar el seu vot en contra en el punt del Pla d'Inversió d'Aigües de Paterna. L'expedient no està clar i no han tingut temps d'estudiar-lo ja que, com acostuma a fer el Sr. alcalde amb el punt d'Alcaldia d'interés municipal, s'incompleix el Reglament d'expedients per al Ple. En aquell punt es tracta simplement d'una dació de compte, però en este no ha volgut entrar en irregularitats, d'ací el sentit del seu vot.

La Sra. Machés recorda que el passat dia 19 d'octubre es va celebrar el Dia mundial contra el càncer de mama, i pregunta quines iniciatives s'han desenvolupat des d'este consistori per a recolzar la lluita contra esta malaltia. La Sra. Ferré li contestarà degudament per escrit.

El Sr. Sáez li prega a la Sra. Ferré que recorde la moció sobre les activitats a realitzar en el Dia internacional de la lluita contra la SIDA, el pròxim dia u de desembre. Sobre el qüestionari realitzat a la joventut en el mercat de les associacions, en la que una de les cinc preguntes que constava era "fins a quina edat es pot ser membre de les noves generacions del PP", la qual considera desafortunada, li pregunta a la Sra. Alberola si coneixia el contingut d'este qüestionari i si no creu que hi ha altres activitats millors per a aconseguir l'acostament de la joventut a l'estand de "noves generacions".

La Sra. Alberola contesta que hi havia distints qüestionaris repartits, i que era un joc que ve fent habitualment la casa de la joventut des de fa anys, abans que ella fóra regidora de Joventut, amb tots els participants del mercat de

A continuación entra a explicar su voto en contra en el punto del Plan de Inversión de Aigües de Paterna. El expediente no está claro y no han tenido tiempo de estudiarlo ya que, como acostumbra a hacer el Sr. Alcalde con el punto de Alcaldía de interés municipal, se incumple el Reglamento de expedientes para el Pleno. En aquel punto se trata simplemente de una dación cuenta, pero en este no ha querido entrar en irregularidades, de ahí el sentido de su voto.

La Sra. Machés recuerda que el pasado día 19 de octubre se celebró el Día mundial contra el cáncer de mama, y pregunta qué iniciativas se han desarrollado desde este consistorio para apoyar la lucha contra esta enfermedad. La Sra. Ferré le contestará debidamente por escrito.

El Sr. Sáez le ruega a la Sra. Ferré que recuerde la moción sobre las actividades a realizar en el Día internacional de la lucha contra el SIDA, el próximo día uno de diciembre. Acerca del cuestionario realizado a la juventud en el mercado de las asociaciones, en la que una de las cinco preguntas de que constaba era "hasta qué edad se puede ser miembro de las nuevas generaciones del PP", la cual considera desafortunada, le pregunta a la Sra. Alberola si conocía el contenido de este cuestionario y si no cree que hay otras actividades mejores para conseguir el acercamiento de la juventud al stand de "nuevas generaciones".

La Sra. Alberola contesta que había distintos cuestionarios repartidos, y que era un juego que viene haciendo habitualmente la casa de la juventud desde hace años, antes de que ella fuera Concejala de Juventud, con todos

les associacions, inclòs joventuts socialistes. Es compromet a fer-li arribar al Sr. Sáez un model de cada qüestionari perquè pugui observar i comparar les distintes preguntes aportades pels estands participants.

Quant a la Sra. Ferré, recorda la moció consensuada i està treballant respecte d'això. Demana que per a estos casos es tinga en compte per part de tots els grups el cost econòmic.

I sense més assumptes per tractar, la Presidència alça la sessió, a les vint hores i cinquanta minuts, i de tot això, com a secretària, done fe.

los participantes del mercado de las asociaciones, incluido juventudes socialistas. Se compromete a hacerle llegar al Sr. Sáez un modelo de cada cuestionario para que pueda observar y comparar las distintas preguntas aportadas por los stands participantes.

En cuanto a la Sra. Ferré, recuerda la moción consensuada y está trabajando al respecto. Pide que para estos casos se tenga en cuenta por parte de todos los grupos el coste económico.

Y no habiendo más asuntos que tratar, por la Presidencia se levanta la sesión, siendo las veinte horas y cincuenta minutos, de lo cual, como Secretaria, doy fe.